

DRŽAVNI ZAVOD ZA STATISTIKU
REPUBLIKE HRVATSKE
CROATIAN BUREAU OF STATISTICS

1

Mjesečno statističko izvješće *Monthly Statistical Report*

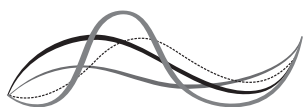
GODINA XX.

YEAR XX

CODEN MSIZE5

ISSN 1330 - 0334

Zagreb, 2011.



DRŽAVNI ZAVOD ZA STATISTIKU
REPUBLIKE HRVATSKE
CROATIAN BUREAU OF STATISTICS

1

Mjesečno statističko izvješće ***Monthly Statistical Report***

GODINA XX.

YEAR XX

CODEN MSIZE5

ISSN 1330 - 0334

Zagreb, 2011.

Izdaje i tiska Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske, Zagreb, Ilica 3, p. p. 80.
Published and printed by the Croatian Bureau of Statistics, Zagreb, Ilica 3, P. O. B. 80

Telefon/Phone: +385 (0) 1 4806-111

Telefaks/Fax: +385 (0) 1 4817-666

Elektronička pošta/E-mail: ured@dzs.hr
Internetske stranice/Web site: http://www.dzs.hr

Odgovara ravnatelj dr. sc. Ivan Kovač.
Person responsible: Dr. Ivan Kovač, Ph.D., Director General

Urednica:
Editor-in-Chief: Ljiljana Ostroški

Priredila:
Prepared by: Edina Aranjoš

Lektorica za hrvatski jezik:
Language Editor for the Croatian Language: Anđa Matić

Prevoditeljica i lektorica za engleski jezik¹⁾:
*Translator and Language Editor for the English Language*¹⁾: Gordana Štampar

Tehnička urednica:
Technical Editor: Ankica Bajzek

Računalno oblikovanje tablica i grafikona:
Computer Layout and Graphic Design: Zdenka Kožić,
Srećko Maković

Podatke su pripremili:/Data prepared by:

- | | |
|--|--|
| 1. GOSPODARSTVO
<i>ECONOMY</i>
Jasna Pugar, Dubravka Rogan, Ivana Zoroja, Zdenka Mandarić,
Biserka Bulić, Josipa Kalčić, Marija Bodulić, Jasna Perko,
Ana Nedeljković, Milena Šimićević | 11. UGOSTITELJSTVO
<i>HOTELS AND RESTAURANTS</i>
Mirjana Horvat |
| 2. REGISTAR POSLOVNIH SUBJEKATA
<i>REGISTER OF BUSINESS ENTITIES</i>
Džordžica Predović | 12. EKONOMSKI ODNOSI S INOZEMSTVOM
<i>ECONOMIC RELATIONS WITH FOREIGN COUNTRIES</i>
Alen Škudar, Marija Bodulić |
| 3. PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA
<i>NATURAL CHANGE IN POPULATION</i>
Vlasta Miler, Ivana Lasan, Jadranka Škrebenc | 13. NOVAC I KREDIT
<i>MONEY AND CREDIT</i>
Lidija Hećimović |
| 4. INDUSTRIJA
<i>INDUSTRY</i>
Jasna Pugar, Mustafa Elezović, Dubravka Rogan, Ivana Zoroja | 14. CIJENE
<i>PRICES</i>
Ana Nedeljković |
| 5. ZAPOSLENOST I PLAĆE
<i>EMPLOYMENT AND WAGES</i>
Zdenka Mandarić, Tihana Cukina | 15. BRUTO DOMAĆI PROIZVOD
<i>GROSS DOMESTIC PRODUCT</i>
Sanja Šmigoc |
| 6. NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE
<i>UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT</i>
Biserka Bulić | 16. INVESTICIJE
<i>GROSS FIXED CAPITAL FORMATION (GROSS INVESTMENT)</i>
Višnja Dožić, Ljiljana Batan |
| 7. GRAĐEVINARSTVO
<i>CONSTRUCTION</i>
Blanka Pađen | 17. POLJOPRIVREDA, ŠUMARSTVO I RIBARSTVO
<i>AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING</i>
Milena Šimićević, Bojana Capar, Delfa Čališ |
| 8. TRANSPORT I KOMUNIKACIJE
<i>TRANSPORT AND COMMUNICATIONS</i>
Lidija Pilat | 18. MIROVINSKO OSIGURANJE
<i>PENSION INSURANCE</i>
Ivan Jergović, Marijana Šop |
| 9. TURIZAM
<i>TOURISM</i>
Jasna Perko | 19. OSNOVNI GODIŠNJI PODACI
<i>BASIC ANNUAL DATA</i>
Ružica Čuljak, Marija Avilov, Željka Zwirn Periš |
| 10. DISTRIBUTIVNA TRGOVINA
<i>DISTRIBUTIVE TRADE</i>
Josipa Kalčić | 20. MEĐUNARODNI PREGLED
<i>INTERNATIONAL REVIEW</i>
Edina Aranjoš |

1) Uz podatke Hrvatske narodne banke i Hrvatskog zavoda za zapošljavanje preuzima se engleski prijevod tih institucija.

1) Along with the data, the English translations have also been taken over from the Croatian National Bank and the Croatian Employment Service.

MOLIMO KORISNIKE DA PRI KORIŠTENJU PODATAKA NAVEDU IZVOR.

USERS ARE KINDLY REQUESTED TO STATE THE SOURCE

Tiskano u 300 primjeraka.
Printed in 300 copies

Obavijesti daje Odjel informacija.
Information is available at the Information Department.

Telefon/Phone: +385 (0) 1 4806-138, 4806-154, 4811-212
Pretplata publikacija/Subscription: +385 (0) 1 4814-791
Telefaks/Fax: +385 (0) 1 4806-148, 4806-199
Elektronička pošta/E-mail: stat.info@dzs.hr

PREDGOVOR

U publikaciji Mjesečno statističko izvješće Državni zavod za statistiku objavljuje godišnje i mjesečne statističke podatke o gospodarskim i drugim kretanjima u Republici Hrvatskoj za koje su korisnici najviše zainteresirani.

Zavod objavljuje i podatke drugih institucija koje su uključene u sustav statističkih istraživanja: Hrvatskog zavoda za zapošljavanje, Hrvatskog zavoda za zdravstveno osiguranje, Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje, Hrvatske narodne banke i Ministarstva unutarnjih poslova.

U Izvješću su objavljeni apsolutni i relativni podaci u trogodišnjim serijama; za posljednje tri godine podaci su prikazani i po mjesecima, a za neka područja podaci su prikazani za posljednji mjesec.

Od 1. siječnja 2009. primjenjuje se Nacionalna klasifikacija djelatnosti 2007. (NKD 2007.), osim kod bruto domaćeg proizvoda. Klasifikacija je stupila na snagu objavljivanjem u Narodnim novinama br. 58/07. i 72/07.

Mjesečno statističko izvješće objavljuje se oko 20. u mjesecu za prethodni mjesec.

Bit ćemo zahvalni za svaku vašu primjedbu ili prijedlog koji bi mogli pridonijeti poboljšanju ove vaše i naše publikacije.

PREFACE

The Monthly Statistical Report contains monthly and annual statistical data on economic trends in the Republic of Croatia, which the users are most interested in.

The Bureau also publishes data obtained from other institutions involved in the system of statistical surveys. Data are provided by the Croatian Employment Service, the Croatian Health Insurance Institute, the Croatian Institute for Pension Insurance, the Croatian National Bank and the Ministry of the Interior.

The Report presents absolute and relative data in three-year series; for the last three years the data are given by months, while some statistics present data for the last month only.

Since 1 January 2009, the National Classification of Activities, version 2007 (NKD 2007.), has been implemented except for Gross domestic product. The Classification entered into force upon the announcement in Narodne novine Nos. 58/07 and 72/07.

The monthly Statistical Report is issued approximately on the 20th day of the actual month for the previous month.

We would be grateful for any of your notes or suggestions, which could contribute to the improvement of this publication.

KRATICE

BDP	bruto domaći proizvod
BDV	bruto dodana vrijednost
br.	broj
CeFTA	Sporazum o slobodnoj trgovini srednjoeuropskih zemalja
CHF	švicarski franak
cif	cijena s osiguranjem i vozarinom
d. n.	drugdje nespomenuto
DZS	Državni zavod za statistiku
EFTA	Europsko udruženje za slobodnu trgovinu
ESA	europski sustav nacionalnih računa
EU	Europska unija
EUR	euro
Eurostat	Statistički ured Europske unije
Fina	Financijska agencija
fob	franko brod
GBP	britanska funta
GIG	Glavne industrijske grupacije prema ekonomskoj namjeni
GIG 2001.	Glavne industrijske grupacije, verzija 2001.
GIG 2009.	Glavne industrijske grupacije, verzija 2009.
GT	bruto volumen
HNB	Hrvatska narodna banka
HRK	hrvatska kuna
i dr.	i drugo
kg	kilogram
km	kilometar
kom.	komad
KPD 2008.	Klasifikacija proizvoda po djelatnostima, verzija 2008.
KV	kvalificirani (radnik)
l	litra
m	metar
m ²	četvorni metar
m ³	kubični metar
mil.	milijun
MMF	Međunarodni monetarni fond
MSI	Mjesečno statističko izvješće
NACE	Statistička klasifikacija ekonomskih djelatnosti u Europskoj zajednici
NIP 2009.	Nomenklatura industrijskih proizvoda za godišnje istraživanje
NIPUM 2009.	Nomenklatura industrijskih proizvoda za mjesečno istraživanje
NKD 2002.	Nacionalna klasifikacija djelatnosti, verzija 2002.
NKD 2007.	Nacionalna klasifikacija djelatnosti, verzija 2007.
NN	Narodne novine
npr.	na primjer
NPUSK	neprofitne ustanove koje služe kućanstvima
OPEC	Organizacija zemalja izvoznica nafte
PDV	porez na dodanu vrijednost
PRODCOM	Proizvodnja u Zajednici
SAD	Sjedinjene Američke Države
sl.	slično
SMTK	Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija
SNA	sustav nacionalnih računa
t	tona
tis.	tisuća
UFPIM	usluge financijskog posredovanja indirektno mjerene
UN	Ujedinjeni narodi
USD	američki dolar
VKV	visokokvalificirani (radnik)
z	podatak radi povjerljivosti nije objavljen

ZNAKOVI

-	nema pojave
...	ne raspolaže se podatkom
0	podatak je manji od 0,5 upotrijebljene mjerne jedinice
0,0	podatak je manji od 0,05 upotrijebljene mjerne jedinice
*	ispravljeni podatak
()	nepotpun odnosno nedovoljno provjeren podatak

ABBREVIATIONS

CBS	Croatian Bureau of Statistics
CEFTA	Central European Free Trade Agreement
CES	Croatian Employment Service
CHF	Swiss franc
CIF	Cost, Insurance and Freight
CNB	Croatian National Bank
CPA	Classification of Products by Activity
CPI	Consumer price indices
EFTA	European Free Trade Association
e.g.	for example (from Latin: <i>exempli gratia</i>)
etc.	and so on (from Latin: <i>et cetera</i>)
EMU	Economic and Monetary Union
EU	European Union
EUR	euro
Eurostat	Statistical Office of the European Commission
FAO	Food and Agriculture Organization
Fina	Financial Agency
FISIM	financial intermediation services indirectly measured
FOB	free on board
GBP	British pound
GDP	gross domestic product
GT	gross tonnage
IMF	International Monetary Fund
ISCED	International Standard Classification of Education
kg	kilogramme
km	kilometre
km ²	square kilometre
l	litre
m	metre
m ²	square metre
m ³	cubic metre
'000	thousand
MIG	Main Industrial Groupings by intended use
MIGs 2001	Main Industrial Groupings, 2001 version
MIGs 2009	Main Industrial Groupings, 2009 version
mln	million
NACE	Statistical Classification of Economic Activities in the European Community
n. e. c.	not elsewhere classified
n. e. s.	not elsewhere specified
NKD 2007.	National Classification of Activities, 2007 version
NN	Narodne novine, official gazette of the Republic of Croatia
No.	number
NPISHs	non-profit institutions serving households
OJ	Official Journal of the EU
OPEC	Organization of Petroleum Exporting Countries
PPP	purchasing power parity
PRODCOM	PRODucts of the European COMMunity
p/st	number of items (pieces/sticks)
PVC	polyvinylchloride
SITC	Standard International Trade Classification
SNA	System of National Accounts
t	tonne
UN	United Nations
US\$/USD	US dollar
VAT	Value added tax
z	data is not published for confidentiality reasons
WDA	working-day adjustment

SYMBOLS

-	no occurrence
...	data not available
0	value not zero but less than 0.5 of the unit of measure used
0,0	value not zero but less than 0.05 of the unit of measure used
*	data revised or corrected
()	incomplete or insufficiently verified data

SADRŽAJ CONTENTS

PREDGOVOR <i>PREFACE</i>	3
KRATICE I ZNAKOVI <i>ABBREVIATIONS AND SYMBOLS</i>	4
1. GOSPODARSTVO <i>ECONOMY</i>	7
2. REGISTAR POSLOVNIH SUBJEKATA <i>REGISTER OF BUSINESS ENTITIES</i>	8
3. PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA <i>NATURAL CHANGE IN POPULATION</i>	12
4. INDUSTRIJA <i>INDUSTRY</i>	14
5. ZAPOSLENOST I PLAĆE <i>EMPLOYMENT AND WAGES</i>	22
6. NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE <i>UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT</i>	37
7. GRAĐEVINARSTVO <i>CONSTRUCTION</i>	43
8. TRANSPORT I KOMUNIKACIJE <i>TRANSPORT AND COMMUNICATIONS</i>	49
9. TURIZAM <i>TOURISM</i>	54
10. DISTRIBUTIVNA TRGOVINA <i>DISTRIBUTIVE TRADE</i>	57
11. UGOSTITELJSTVO <i>HOTELS AND RESTAURANTS</i>	64
12. EKONOMSKI ODNOSI S INOZEMSTVOM <i>ECONOMIC RELATIONS WITH FOREIGN COUNTRIES</i>	66
13. NOVAC I KREDIT <i>MONEY AND CREDIT</i>	78
14. CIJENE <i>PRICES</i>	82
15. BRUTO DOMAĆI PROIZVOD (Godišnji podaci objavljeni su u MSI-ju br. 12/2010.) <i>GROSS DOMESTIC PRODUCT (annual data were published in Monthly Statistical Report No. 12/2010)</i>	85
16. INVESTICIJE (Konačni godišnji podaci objavljeni su u MSI-ju br. 10/2010.) <i>GROSS FIXED CAPITAL FORMATION (GROSS INVESTMENT)</i> (final annual data, were published in Monthly Statistical Report No. 10/2010)	
17. POLJOPRIVREDA, ŠUMARSTVO I RIBARSTVO <i>AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING</i>	90
18. MIROVINSKO OSIGURANJE <i>PENSION INSURANCE</i>	92
19. OSNOVNI GODIŠNJI PODACI (objavljeni su u MSI-ju br. 11/2010.) <i>BASIC ANNUAL DATA (published in the Monthly Statistical Report No. 11/2010)</i>	
20. MEĐUNARODNI PREGLED (objavljen je u MSI-ju br. 11/2010.) <i>INTERNATIONAL REVIEW (published in Monthly Statistical Report No. 11/2010)</i>	
PRILOG: Inozemne podružnice u Republici Hrvatskoj u 2008. (objavljen je u MSI-ju br. 10/2010.) <i>APPENDIX: Foreign affiliates in Republic of Croatia, 2008 (published in Monthly Statistical Report No. 10/2010)</i>	
DODATAK I: Popis javnih knjižnica u kojima se možete koristiti publikacijama Državnog zavoda za statistiku (objavljen je u MSI-ju br. 5/2010.) <i>SUPPLEMENT I: List of public libraries where you can find publications of</i> <i>Croatian Bureau of Statistics (published in Monthly Statistical Report No. 5/2010)</i>	
DODATAK II: Kalendar objavljivanja statističkih podataka za DSBB <i>SUPPLEMENT II: Advance Release Calendar for DSBB</i>	97

1-1. INDEKSI OSNOVNIH GOSPODARSKIH KRETANJA¹⁾
INDICES OF BASIC ECONOMIC CHANGES¹⁾

	<u>2007.</u> 2006.	<u>2008.</u> 2007.	<u>2009.</u> 2008.	<u>XII. 2010.</u> XI. 2010.	<u>XII. 2010.</u> XII. 2009.	<u>I. - XII. 2010.</u> I. - XII. 2009.	
Fizički obujam industrijske proizvodnje	104,9	101,2	90,8	99,8 ²⁾	100,8	98,6	Total volume of industrial production
Ukupan broj zaposlenih u industriji	100,4	98,1	90,7	99,0	94,1	92,8	Total number of persons in employment in industry
Proizvodnost rada u industriji	105,2	103,6	100,1	...	...	106,3	Labour productivity in industry
Cijene industrijskih proizvoda pri proizvođačima	103,4	108,3	99,6	101,0	105,7	104,3	Producers' prices of industrial products
Zaposleni u pravnim osobama svih oblika vlasništva ³⁾	104,5	103,3	96,7	99,1	95,4	95,2	Persons in paid employment in legal entities of all types of ownership ³⁾
Ukupan broj nezaposlenih, godišnji prosjek ⁴⁾	90,7	89,5	111,2	102,4	109,7	114,9	Total number of unemployed persons, annual average ⁴⁾
Nominalni promet u trgovini na malo	106,7	105,3	85,9	115,6	102,6	98,9	Nominal turnover in retail trade
Realni promet u trgovini na malo	103,6	98,9	84,7	115,5	100,2	98,2	Real turnover in retail trade
Izvoz – ukupno, kuna ⁵⁾	109,2	104,8	79,7	101,2	123,6	117,4	Total export, kuna ⁵⁾
Izvoz – preračunano u eure ⁵⁾	109,1	106,5	78,4	100,9	121,9	118,2	Export – converted into euros ⁵⁾
Uvoz – ukupno, kuna ⁵⁾	110,3	108,8	74,3	95,3	112,4	98,6	Total import, kuna ⁵⁾
Uvoz – preračunano u eure ⁵⁾	110,1	110,5	73,1	94,9	110,8	99,4	Import – converted into euros ⁵⁾
Noćenja turista, ukupno	105,6	101,9	98,6	76,6	101,0	102,6	Tourist nights, total
Domaći turisti	107,4	100,7	89,5	83,4	99,4	94,2	Domestic tourists
Strani turisti	105,4	102,1	99,8	71,8	102,4	103,6	Foreign tourists
Indeksi potrošačkih cijena	102,9	106,1	102,4	100,0	101,8	101,1	Consumer price indices
Dobra	102,8	106,7	101,9	100,1	102,2	100,9	Goods
Usluge	103,1	103,8	104,3	99,9	100,3	101,5	Services
	<u>2007.</u> 2006.	<u>2008.</u> 2007.	<u>2009.</u> 2008.	<u>XI. 2010.</u> X. 2010.	<u>XI. 2010.</u> XI. 2009.	<u>I. - XI. 2010.</u> I. - XI. 2009.	
Prosječne mjesečne isplaćene neto plaće po zaposlenome u pravnim osobama, ukupno	105,2	107,0	102,6	104,4	103,7	100,5	Average monthly paid off net earnings per person in legal entities, total
Realne neto plaće, ukupno	102,2	100,8	100,2	104,1	102,5	99,5	Real net earnings, total

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Indeks je izračunan iz trenda.

3) Privremeni podaci od veljače 2010.

4) Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje

5) Privremeni podaci od siječnja 2010.

1) See Notes on Methodology.

2) Index was calculated from trend.

3) Provisional data of February 2010

4) Source: Croatian Employment Service

5) Provisional data of January 2010

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

U ovom poglavlju prikazani su osnovni gospodarski pokazatelji za Republiku Hrvatsku. Izabrani su najvažniji podaci, od kojih su neki prikazani i u drugim poglavljima.

Od 1. siječnja 2009. primjenjuje se Nacionalna klasifikacija djelatnosti, verzija 2007. (NKD 2007.).

NOTES ON METHODOLOGY

This chapter gives a review of the basic economic indicators for the Republic of Croatia. The most significant data have been selected for presentation here, while some of them have been presented in other chapters as well.

Since 1 January 2009, the National Classification of Activities, version 2007 (NKD 2007.), has been implemented.

REGISTAR POSLOVNIH SUBJEKATA
REGISTER OF BUSINESS ENTITIES

2-1. PRAVNE OSOBE PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2010.
LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2010

	Ukupno Total		Pravne Legal		
			trgovačka društva Trade companies		
	registrirane Registered	aktivne Active	registrirana Registered	aktivna Active	
Ukupno	275 154	141 482	143 157	113 586	1
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	5 358	3 002	2 606	2 081	2
B Rudarstvo i vađenje	421	300	350	292	3
C Prerađivačka industrija	22 989	13 779	16 053	13 214	4
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	413	368	403	365	5
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	892	678	774	654	6
F Građevinarstvo	24 011	15 781	19 038	15 433	7
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	89 372	36 195	47 875	34 758	8
H Prijevoz i skladištenje	8 137	4 246	5 174	4 068	9
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	11 454	7 003	8 695	6 757	10
J Informacije i komunikacije	6 871	4 886	5 624	4 770	11
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	1 949	1 210	1 141	923	12
L Poslovanje nekretninama	6 523	5 488	6 413	5 481	13
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	23 301	15 944	17 740	15 374	14
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	6 816	4 496	5 322	4 405	15
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	2 881	1 237	22	20	16
P Obrazovanje	3 553	2 971	761	644	17
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	3 818	2 355	400	368	18
R Umjetnost, zabava i rekreacija	18 657	6 776	1 302	1 033	19
S Ostale uslužne djelatnosti	37 684	14 767	3 464	2 946	20
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	-	-	-	-	21
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	54	-	-	-	22

1) Pravne osobe koje još nisu usklađene sa Zakonom o trgovačkim društvima

2) Pravne osobe registrirane prema Zakonu o zadrugama, pravne osobe koje nisu usklađene sa Zakonom o zadrugama te štedno-kreditne i stambene zadruge

1) Legal entities that have not yet been harmonised with the Act on Trade Companies

2) Legal entities registered according to the Act on Co-operatives, legal entities that have not yet been harmonised with the Act on Co-operatives, as well as credit and deposit co-operatives and housing co-operatives

2-2. TRGOVAČKA DRUŠTVA PREMA AKTIVNOSTI, PRAVNO USTROJBEIM OBLICIMA I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2010.
TRADE COMPANIES, BY ACTIVITY, LEGAL ORGANISATION FORMS AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2010

	Ukupno <i>Total</i>		Trgovačka društva prema pravno <i>Trade companies by legal</i>							
			trgovci pojedinci <i>Individual traders</i>		sportska dionička društva <i>Sport joint-stock companies</i>		gospodarska interesna udruženja <i>Commercial interest associations</i>		dionička društva <i>Joint-stock companies</i>	
	registrirana <i>Registered</i>	aktivna <i>Active</i>	registrirani <i>Registered</i>	aktivni <i>Active</i>	registrirana <i>Registered</i>	aktivna <i>Active</i>	registrirana <i>Registered</i>	aktivna <i>Active</i>	registrirana <i>Registered</i>	aktivna <i>Active</i>
Ukupno	143 157	113 586	12	8	1	1	101	63	1 539	1 341
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	2 606	2 081	-	-	-	-	-	-	53	46
B Rudarstvo i vađenje	350	292	-	-	-	-	-	-	15	14
C Prerađivačka industrija	16 053	13 214	5	4	-	-	-	-	471	424
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	403	365	-	-	-	-	-	-	7	6
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	774	654	-	-	-	-	-	-	12	10
F Građevinarstvo	19 038	15 433	1	1	-	-	-	-	152	123
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	47 875	34 758	4	2	-	-	-	-	224	171
H Prijevoz i skladištenje	5 174	4 068	-	-	-	-	-	-	72	64
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	8 695	6 757	2	1	-	-	-	-	157	148
J Informacije i komunikacije	5 624	4 770	-	-	-	-	-	-	55	46
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	1 141	923	-	-	-	-	-	-	118	110
L Poslovanje nekretninama	6 413	5 481	-	-	-	-	-	-	25	23
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	17 740	15 374	-	-	-	-	-	-	126	116
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	5 322	4 405	-	-	-	-	-	-	20	17
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	22	20	-	-	-	-	-	-	2	2
P Obrazovanje	761	644	-	-	-	-	-	-	3	3
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	400	368	-	-	-	-	-	-	1	1
R Umjetnost, zabava i rekreacija	1 302	1 033	-	-	1	1	-	-	17	10
S Ostale uslužne djelatnosti	3 464	2 946	-	-	-	-	101	63	9	7
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

REGISTAR POSLOVNIH SUBJEKATA
REGISTER OF BUSINESS ENTITIES

osobe entities					
poduzeća ¹⁾ i zadruge ²⁾ Enterprises ¹⁾ and co-operatives ²⁾		ustanove, tijela, udruge, fondovi i organizacije Institutions, bodies, associations, funds and organisations			
registrirani Registered	aktivni Active	registrirani Registered	aktivni Active		
1	72 459	4 376	59 538	23 520	Total
2	2 748	919	4	2	A Agriculture, forestry and fishing
3	71	8	-	-	B Mining and quarrying
4	6 883	563	53	2	C Manufacturing
5	8	2	2	1	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
6	111	18	7	6	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
7	4 914	347	59	1	F Construction
8	41 290	1 252	207	185	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
9	2 923	145	40	33	H Transportation and storage
10	2 701	196	58	50	I Accommodation and food service activities
11	1 180	92	67	24	J Information and communication
12	626	107	182	180	K Financial and insurance activities
13	110	7	-	-	L Real estate activities
14	5 393	446	168	124	M Professional, scientific and technical activities
15	1 487	86	7	5	N Administrative and support service activities
16	2	1	2 857	1 216	O Public administration and defence; compulsory social security
17	296	23	2 496	2 304	P Education
18	55	30	3 363	1 957	Q Human health and social work activities
19	471	30	16 884	5 713	R Arts, entertainment and recreation
20	1 190	104	33 030	11 717	S Other service activities
21	-	-	-	-	T Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use
22	-	-	54	-	U Activities of extraterritorial organisations and bodies

ustrojenim oblicima organisation forms											
društva s ograničenom odgovornošću Limited liability companies		komanditna društva Partnerships		javna trgovačka društva Public trade companies		glavne podružnice inozemnih trgovačkih društava ili inozemnih trgovaca pojedinaca Main subsidiaries of foreign trade companies or individual traders		druge osobe za koje je upis propisan zakonom Other entities as proscribed by law			
registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirane Registered	aktivne Active	registrirane Registered	aktivne Active		
1	140 232	111 271	102	80	590	418	519	346	61	58	Total
2	2 542	2 029	5	4	6	2	-	-	-	-	A Agriculture, forestry and fishing
3	333	276	-	-	-	-	2	2	-	-	B Mining and quarrying
4	15 491	12 729	3	1	12	4	71	52	-	-	C Manufacturing
5	395	358	-	-	-	-	1	1	-	-	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
6	755	640	-	-	-	-	7	4	-	-	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
7	18 582	15 104	12	10	129	89	162	106	-	-	F Construction
8	47 485	34 485	18	11	27	12	117	77	-	-	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
9	5 073	3 983	-	-	9	7	19	13	1	1	H Transportation and storage
10	8 520	6 600	-	-	7	3	9	5	-	-	I Accommodation and food service activities
11	5 540	4 702	4	4	7	6	17	11	1	1	J Information and communication
12	983	776	1	1	1	1	2	-	36	35	K Financial and insurance activities
13	6 360	5 434	9	8	8	7	9	7	2	2	L Real estate activities
14	17 131	14 911	28	19	368	272	87	56	-	-	M Professional, scientific and technical activities
15	5 261	4 349	20	20	10	10	11	9	-	-	N Administrative and support service activities
16	14	12	-	-	-	-	-	-	6	6	O Public administration and defence; compulsory social security
17	755	638	-	-	1	1	2	2	-	-	P Education
18	399	367	-	-	-	-	-	-	-	-	Q Human health and social work activities
19	1 282	1 021	1	1	-	-	-	-	1	-	R Arts, entertainment and recreation
20	3 331	2 857	1	1	5	4	3	1	14	13	S Other service activities
21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	T Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use
22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	U Activities of extraterritorial organisations and bodies

2-3. PODUZEĆA¹⁾ I ZADRUGE²⁾ PREMA AKTIVNOSTI, PRAVNO USTROJBenIM OBLICIMA I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2010.
ENTERPRISES¹⁾ AND CO-OPERATIVES²⁾, BY ACTIVITY, LEGAL ORGANISATION FORMS AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS,
SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2010

	Ukupno Total		Poduzeća i zadruge prema pravno ustrojbenim oblicima Enterprises and co-operatives, by legal organisation forms											
			javna poduzeća Public companies		privatna poduzeća Private companies		dionička društva Joint-stock companies		društva s ograničenom odgovornošću Limited liability companies		zadruge Active co-operatives		ostali pravno ustrojbeni oblici Other legal forms	
	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rane Regis- tered	aktivne Active	registri- rani Regis- tered	aktivni Active
Ukupno Total	72 459	4 376	34	2	15 262	169	473	38	52 320	2 045	3 756	2 111	614	11
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	2 748	919	1	-	380	4	27	1	1 022	31	1 302	883	16	-
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	71	8	-	-	17	-	4	-	38	1	9	7	3	-
C Prerađivačka industrija Manufacturing	6 883	563	-	-	1 383	23	118	15	4 869	255	380	268	133	2
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	8	2	1	-	-	-	1	-	4	-	2	2	-	-
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	111	18	15	1	11	-	3	-	65	5	13	12	4	-
F Građevinarstvo Construction	4 914	347	3	-	864	17	44	7	3 078	144	859	179	66	-
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	41 290	1 252	1	-	9 700	74	135	5	30 912	912	411	259	131	2
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	2 923	145	1	-	471	6	8	1	2 349	85	74	52	20	1
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	2 701	196	1	-	741	13	11	3	1 779	54	146	126	23	-
J Informacije i komunikacije Information and communication	1 180	92	8	-	133	2	17	2	979	67	25	20	18	1
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	626	107	-	-	42	-	18	1	244	10	233	93	89	3
L Poslovanje nekretnostima Real estate activities	110	7	-	-	11	-	-	-	90	2	8	5	1	-
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	5 393	446	-	-	764	17	64	2	4 392	348	97	77	76	2
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	1 487	86	3	1	323	6	11	-	1 058	43	80	36	12	-
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	2	1	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	-	-
P Obrazovanje Education	296	23	-	-	90	-	1	-	194	19	5	4	6	-
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	55	30	-	-	4	-	-	-	11	-	36	30	4	-
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	471	30	-	-	78	2	8	-	363	17	15	11	7	-
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	1 190	104	-	-	250	5	3	1	872	52	60	46	5	-
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1) Pravne osobe koje još nisu usklađene sa Zakonom o trgovačkim društvima

2) Pravne osobe registrirane prema Zakonu o zadrugama, pravne osobe koje nisu usklađene sa Zakonom o zadrugama te štedno-kreditne i stambene zadruge

1) Legal entities that have not yet been harmonised with the Act on Trade Companies

2) Legal entities registered according to the Act on Co-operatives, legal entities that have not yet been harmonised with the Act on Co-operatives, as well as credit and deposit co-operatives and housing co-operatives

2-4. AKTIVNE PRAVNE OSOBE PO OBLICIMA VLASNIŠTVA I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2010.
ACTIVE LEGAL ENTITIES, BY OWNERSHIP TYPES AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2010

	Ukupno Total	Oblici vlasništva Ownership types					
		državno State	privatno Private	zadružno Co-operative	mješovito Mixed	nema vlasništva No ownership	
Ukupno	141 482	1 060	113 257	2 112	1 533	23 520	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	3 002	16	2 051	883	50	2	A Agriculture, forestry and fishing
B Rudarstvo i vađenje	300	8	271	7	14	-	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	13 779	125	12 992	268	392	2	C Manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	368	37	315	2	13	1	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	678	219	427	12	14	6	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
F Građevinarstvo	15 781	96	15 380	179	125	1	F Construction
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	36 195	81	35 302	260	367	185	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
H Prijevoz i skladištenje	4 246	64	4 028	52	69	33	H Transportation and storage
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	7 003	57	6 630	126	140	50	I Accommodation and food service activities
J Informacije i komunikacije	4 886	46	4 735	20	61	24	J Information and communication
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	1 210	17	902	93	18	180	K Financial and insurance activities
L Poslovanje nekretninama	5 488	43	5 404	5	36	-	L Real estate activities
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	15 944	138	15 440	77	165	124	M Professional, scientific and technical activities
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	4 496	38	4 382	36	35	5	N Administrative and support service activities
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	1 237	13	7	1	-	1 216	O Public administration and defence; compulsory social security
P Obrazovanje	2 971	5	654	4	4	2 304	P Education
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	2 355	-	365	30	3	1 957	Q Human health and social work activities
R Umjetnost, zabava i rekreacija	6 776	31	1 013	11	8	5 713	R Arts, entertainment and recreation
S Ostale uslužne djelatnosti	14 767	26	2 959	46	19	11 717	S Other service activities
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	-	-	-	-	-	-	T Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	-	-	-	-	-	-	U Activities of extraterritorial organisations and bodies

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Državni zavod za statistiku vodi Registar poslovnih subjekata na temelju Zakona o Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti (NN, br. 98/94.), Odluke o Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.) i Pravilnika o razvrstavanju poslovnih subjekata prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 80/07.). Registar poslovnih subjekata obuhvaća pravne osobe, tijela državne vlasti, tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave i dijelove tih subjekata, što znači da se u Registar zasad ne upisuju fizičke osobe koje obavljaju djelatnost u skladu s propisima.

Mjesečno statističko izvješće sadrži, uz podatke o broju registriranih pravnih osoba iz Registra poslovnih subjekata, koji vodi Državni zavod za statistiku, i podatke o aktivnim pravnim osobama iz registra i administrativnih evidencija drugih državnih institucija kao što su Registar poreznih obveznika i Registar računa pravnih osoba platnog prometa.

Registrirane pravne osobe jesu jedinice upisane u Registar poslovnih subjekata Državnog zavoda za statistiku, a odnose se na trgovačka društva, poduzeća, ustanove, zadruge, udruge, političke stranke i ostale neusklađene jedinice koje su imale pravni subjektivitet prema prijašnjim zakonima, tijela državne vlasti te jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave.

Aktivne pravne osobe jesu jedinice upisane u Registar poslovnih subjekata, navedene u prethodnoj definiciji, za koje je status aktivnosti određen prema podacima Registra poreznih obveznika (godišnja prijava poreza na dobit za 2008.) i podacima Registra godišnjih financijskih izvještaja Fine (Godišnji financijski izvještaj za 2008.). Kako bi se dobilo ažurno stanje podataka, tim su podacima dodane sve promjene jedinica registra (osnivanje, brisanje i promjene) u tijeku prikazanog razdoblja prema postupcima vođenja u Registru poslovnih subjekata.

Pravno ustrojbeni oblik označava vrstu subjekta upisa, a određen je rješenjem ovlaštenoga registarskog tijela ili propisom o osnivanju.

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collection

The Croatian Bureau of Statistics keeps the Register of Business Entities based on the Act on the National Classification of Economic Activities (NN, No. 98/94), the Decision on the National Classification of Activities – NKD 2007. (NN, Nos. 58/07 and 72/07) and the Regulations on the Classification of Business Entities according to the National Classification of Activities – NKD 2007. (NN, No. 80/07). The Register of Business Entities comprises legal entities, state government bodies, bodies of local and regional self-government units and parts of these entities, which means that, for now, the Register does not comprise natural persons that perform activities as prescribed by law.

Besides data on the number of registered legal entities found in the Register of Business Entities of the Croatian Bureau of Statistics, a monthly report also includes data on active legal entities found in other state institutions' registers and administrative records, such as the Register of Tax Payers and the Register of the Accounts of Legal Entities.

Registered legal entities are units registered in the Register of Business Entities of the Croatian Bureau of Statistics, which refers to trade companies, institutions, co-operatives, associations, foundations, establishments, political parties and other non-harmonised units that had a legal subjectivity status according to previous laws, as well as state government bodies and bodies of local and regional self-government units.

Active legal entities are units registered in the Register of Business Entities, mentioned in the previous definition. Their activity status has been established according to data taken over from registers of other state institutions, such as the Register of Tax-payers (annual registration of taxes on profit for 2008) as well as data from the Fina's Register of Annual Financial Reports (annual financial report for 2008). In order to get the up-dated information, these data are supplemented by all changes in the register items (creations, deletions and changes) during the reference period, according to the procedures of keeping the Register of Business Entities.

Legal constitutional formation represents a type of a registration entity and is determined by the decision of a competent registration authority or a regulation on establishment.

PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA
NATURAL CHANGE IN POPULATION

3-1. STANOVNIŠTVO – PROCJENA SREDINOM GODINE I PRIRODNO KRETANJE
POPULATION – MID-YEAR ESTIMATE AND NATURAL CHANGE

	Stanovništvo – procjena sredinom godine, tis. <i>Population – mid-year estimate, '000</i>	Živorodeni <i>Live births</i>	Umrli <i>Deaths</i>	Prirodni prirast <i>Natural increase</i>	Brakovi <i>Marital statistics</i>	
					sklopljeni <i>Marriages</i>	razvedeni <i>Divorces</i>
2007.	4 436	41 910	52 367	-10 457	23 140	4 785
2008.	4 434	43 753	52 151	-8 398	23 373	5 025
2009.	4 429	44 577	52 414	-7 837	22 382	5 076

3-2. STOPE PRIRODNOGA KRETANJA STANOVNIŠTVA
NATURAL CHANGE IN POPULATION RATES

	Na 1 000 stanovnika <i>Per 1 000 inhabitants</i>			Sklopljeni brakovi na 1 000 stanovnika <i>Marriages per 1 000 inhabitants</i>	Razvedeni brakovi na 1 000 sklopljenih <i>Divorces per 1 000 marriages</i>
	živorodeni <i>Live births</i>	umrli <i>Deaths</i>	prirodni prirast <i>Natural increase</i>		
2007.	9,4	11,8	-2,4	5,2	206,8
2008.	9,9	11,8	-1,9	5,3	215,0
2009.	10,1	11,8	-1,8 ¹⁾	5,1	226,8

1) Stopa prirodnog prirasta nije jednaka razlici stope živorodenih i umrlih zbog zaokruživanja podataka.

1) Natural increase rate is not equal to the difference of the rate of live births and deaths due to data rounding.

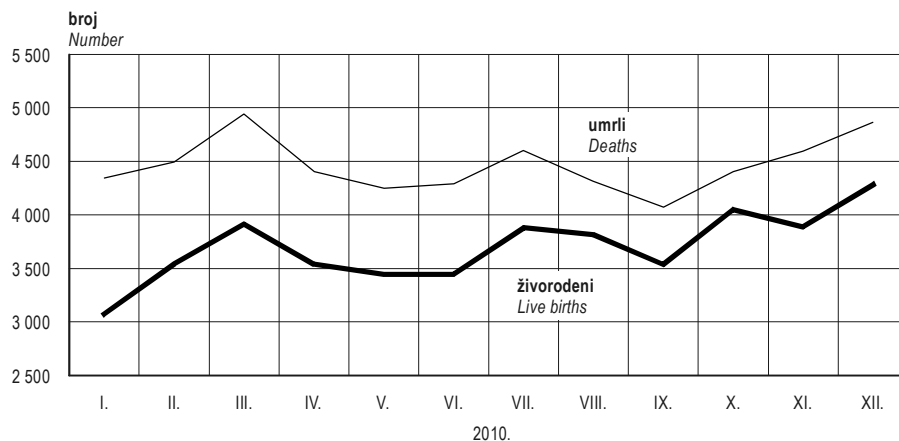
3-3. PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA – PRVI REZULTATI¹⁾
NATURAL CHANGE IN POPULATION – FIRST RESULTS¹⁾

	Živorodeni <i>Live births</i>	Umrli <i>Deaths</i>	Prirodni prirast <i>Natural increase</i>	Sklopljeni brakovi <i>Marriages</i>	Razvedeni brakovi <i>Divorces</i>
2010. I.	3 073	4 349	-1 276	744	418
II.	3 542	4 494	-952	1 099	343
III.	3 911	4 941	-1 030	525	408
IV.	3 538	4 407	-869	1 795	391
V.	3 444	4 252	-808	2 267	475
VI.	3 444	4 295	-851	2 544	360
VII.	3 878	4 603	-725	2 050	273
VIII.	3 814	4 318	-504	2 221	419
IX.	3 537	4 070	-533	2 631	377
X.	4 047	4 408	-361	2 587	453
XI.	3 888	4 598	-710	1 428	632
XII.	4 285	4 868	-583	1 150	442
I. – XII.	44 401	53 603	-9 202	21 041	4 991

1) Podaci o prirodnom kretanju stanovništva (živorodeni, umrli i sklopljeni brakovi) odnose se na mjesec upisa u državne matice, a ne na mjesec događaja, a podaci o razvedenim brakovima odnose se na mjesec za koji su općinski sudovi dostavili podatke o pravomoćnim presudama.

1) Data on the natural change of population (live births, deaths and marriages) relate to the month of registering with register offices and not to the month of the event, while data on divorces concern the month in which they were supplied by municipal courts after valid court decisions.

ŽIVOROĐENI I UMRILI PO MJESECIMA U 2010. – PRVI REZULTATI
LIVE BIRTHS AND DEATHS, BY MONTHS, 2010 – FIRST RESULTS



3-4. STANOVNIŠTVO PREMA DOBI I SPOLU – PROCJENA SREDINOM GODINE, PROSJEČNA STAROST STANOVNIŠTVA, OČEKIVANO TRAJANJE ŽIVOTA I PRVI REZULTATI PROCJENE SREDINOM 2010.
POPULATION BY AGE AND SEX – MID-YEAR ESTIMATE, AVERAGE AGE OF POPULATION, LIFE EXPECTANCY AND FIRST RESULTS OF MID-2010 ESTIMATE

tis.
'000

	2008.			2009.			2010. prvi rezultati/ First results, 2010			
	ukupno Total	muškarci Men	žene Women	ukupno Total	muškarci Men	žene Women	ukupno Total	muškarci Men	žene Women	
Ukupno	4 434,5	2 138,0	2 296,5	4 429,1	2 136,2	2 292,9	4 416,9	2 131,3	2 285,6	Total
0 – 4	208,9	107,4	101,5	213,0	109,4	103,6	215,0	110,5	104,5	0 – 4
5 – 9	219,3	112,4	106,9	212,0	108,8	103,2	208,4	107,1	101,3	5 – 9
10 – 14	255,2	130,3	124,9	253,2	129,4	123,8	249,7	127,7	122,0	10 – 14
15 – 19	263,0	134,6	128,4	258,6	132,4	126,2	255,7	130,8	124,9	15 – 19
20 – 24	294,2	150,2	144,0	287,1	146,2	140,9	278,4	141,8	136,6	20 – 24
25 – 29	315,5	160,5	155,0	314,8	160,5	154,3	311,8	159,0	152,8	25 – 29
30 – 34	303,9	153,5	150,4	307,7	155,6	152,1	310,5	157,3	153,2	30 – 34
35 – 39	294,0	147,7	146,3	294,5	148,2	146,3	296,2	149,2	147,0	35 – 39
40 – 44	314,4	157,0	157,4	311,5	155,3	156,2	304,7	152,0	152,7	40 – 44
45 – 49	328,9	163,1	165,8	322,9	160,3	162,6	318,0	157,7	160,3	45 – 49
50 – 54	333,8	165,2	168,6	334,1	164,9	169,2	329,8	162,4	167,4	50 – 54
55 – 59	308,2	150,9	157,3	312,0	153,3	158,7	316,5	155,4	161,1	55 – 59
60 – 64	229,0	106,7	122,3	241,2	113,1	128,1	260,3	123,0	137,3	60 – 64
65 – 69	231,8	102,6	129,2	225,0	99,6	125,4	212,3	94,1	118,2	65 – 69
70 – 74	218,3	90,4	127,9	214,7	89,1	125,6	213,9	89,2	124,7	70 – 74
75 i više	316,1	105,5	210,6	326,8	110,1	216,7	335,7	114,1	221,6	75 and over
Prosječna starost stanovništva (u godinama)	41,0	39,2	42,6	41,1	39,4	42,8	...	...	...	Average age of population (years)
Očekivano trajanje života (u godinama)	76,0	72,4	79,6	76,3	72,9	79,6	...	...	...	Life expectancy (years)

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci vitalne statistike prikupljaju se i obrađuju u skladu s definicijom iz preporuka UN-a i Eurostata, ESA-e i SNA. Prema toj definiciji izrađuju se procjene broja stanovnika.

Podaci prirodnoga kretanja stanovništva – prvi rezultati – dobiveni su obradom mjesečnog pregleda događaja vitalne statistike. Te podatke izrađuju područne jedinice DZS-a i upravno tijelo Grada Zagreba nadležno za poslove službene statistike na temelju upisa živorođenih i umrlih osoba te sklopljenih brakova upisanih u tijeku jednog mjeseca u odgovarajuće državne matice (rođenih, umrlih, vjenčanih). To znači da se podaci koji se objavljuju kao prvi rezultati odnose na mjesec u kojem su pojedini vitalni događaji upisani u državne matice, a ne na mjesec kad su se dogodili. Zbog toga je u prvim rezultatima u ukupan broj događaja uključen i jedan broj onih koji se ne odnose na mjesec i godinu za koju se iskazuju podaci.

Procjena broja stanovnika izračunana je na temelju podataka Popisa 2001., prirodnog prirasta i migracijskog salda.

Podaci o **očekivanom trajanju života** pokazuju vjerojatnu starost koju će doživjeti osobe rođene u promatranoj godini pod pretpostavkom da će u tijeku života tih osoba mortalitet po dobi ostati isti kao u godini rođenja.

Živorodenim se djetetom smatra svako dijete koje pri rođenju diše i pokazuje druge znakove života kao što su kucanje srca, pulsiranje pupčane vrpce i nedvojbeno kretanje voljnih mišića. Ako dijete ubrzo nakon poroda umre, najprije se registrira kao živorođeno, a zatim kao umrlo dojenče.

Umrli je svaka živorođena osoba kod koje je nastupio trajni prestanak svih vitalnih funkcija.

Prirodni prirast jest razlika broja živorođene djece i broja umrlih osoba u određenom razdoblju.

Sklopljeni brak jest zakonom uređena životna zajednica žene i muškarca.

Razvedeni brak jest pravomoćnom presudom nadležnog suda raskinuta bračna zajednica.

NOTES ON METHODOLOGY

Data on vital statistics are collected and processed in line with the definition from the UN, Eurostat, ESA and SNA recommendations. Population estimates are produced according to that definition.

Data on natural changes in population – first results were obtained through processing of the monthly review of vital statistics events. These data are done by the regional units of the Croatian Bureau of Statistics and the administrative body of the City of Zagreb authorised to perform official statistics tasks on the basis of data on live births, deaths and marriages recorded during one month into appropriate state registers (of births, deaths and marriages). It means that data published as first results do not refer to a month when a particular vital event actually happened, but to a month when it was recorded into a state register. This is the reason why the total number of events in the first results also includes data on events that do not refer to a month and year for which data are presented.

The population estimate was calculated according to the 2001 Census, natural increase and net migration data.

Life expectancy data refer to a probable age a person born in a reference year may expect to live if the mortality by age remains the same as in the person's year of birth.

A live-born child is every child who, at birth, breathes or shows other evidence of life, such as beating of the heart, pulsation of the umbilical cord, or definite movements of voluntary muscles. If a child dies soon after the birth, it is first registered as live-born and then as dead.

A dead person is every live-born person in whom there is permanent disappearance of all evidence of life.

Natural increase is the difference between the number of live births and the number of deaths in a given period.

Marriage is a legally constituted relation of husband and wife.

Divorce is a final dissolution of a marriage by a valid decision of the municipal court in charge.

INDUSTRIJA
INDUSTRY

4-1. INDEKSI PROIZVODNJE, ZAPOSLENIH OSOBA I PROIZVODNOSTI RADA ZA INDUSTRIJU UKUPNO¹⁾ I PREMA GIG-u 2009.²⁾
INDICES OF PRODUCTION, PERSONS EMPLOYED AND LABOUR PRODUCTIVITY, FOR TOTAL INDUSTRY¹⁾
AND ACCORDING TO MIGs 2009.³⁾

2005. = 100

	Proizvodnja Production						Zaposlenici Persons employed	Proizvodnost rada ³⁾ Labour productivity ³⁾
	industrija ukupno Total industry	intermedijarnih proizvoda (AI) Intermediate goods (AI)	energije (AE) Energy (AE)	kapitalnih proizvoda (BB) Capital goods (BB)	trajnih proizvoda za široku potrošnju (CD) Durable consumer goods (CD)	netrajnih proizvoda za široku potrošnju (CN) Non-durable consumer goods (CN)		
2007.	109,3	107,7	103,1	126,9	124,8	105,0	99,4	110,0
2008.	110,6	106,8	104,1	129,9	116,2	108,5	97,5	113,4
2009.	100,4	95,0	106,0	110,4	94,3	97,6	88,4	113,6
2008. I.	101,6	88,7	121,3	122,1	110,3	93,2	97,9	107,5
II.	107,7	104,0	106,8	133,0	130,3	99,6	98,1	108,3
III.	112,8	112,2	107,6	145,1	125,2	100,8	98,1	105,7
IV.	114,6	117,8	102,2	133,5	125,8	109,1	98,1	106,3
V.	112,9	113,3	99,7	130,8	121,0	111,1	97,9	104,8
VI.	115,3	113,6	100,8	134,8	124,2	114,9	98,0	105,6
VII.	118,2	115,1	101,1	128,0	123,9	125,2	97,9	105,3
VIII.	101,0	95,8	99,4	109,8	79,0	104,6	97,7	104,2
IX.	112,7	114,0	97,8	134,9	123,2	108,7	97,5	104,5
X.	116,0	116,1	97,8	142,0	127,5	112,7	97,1	104,2
XI.	110,3	106,4	98,4	131,7	115,2	109,8	96,5	103,8
XII.	104,4	85,3	116,3	112,8	89,0	112,9	95,1	103,6
2009. I.	87,2	68,6	127,7	104,2	74,5	77,5	91,0	92,5
II.	94,2	87,2	114,3	118,1	88,6	80,8	90,3	93,8
III.	105,4	105,9	119,7	112,6	98,3	93,8	90,1	96,6
IV.	106,4	107,3	111,2	115,7	97,4	98,7	89,5	98,0
V.	104,6	103,9	97,0	118,3	94,0	102,7	89,1	98,7
VI.	99,4	97,8	90,2	109,6	90,1	100,5	88,6	98,0
VII.	107,5	101,1	99,9	113,0	98,5	114,0	88,5	98,5
VIII.	92,6	87,0	99,6	93,0	76,1	94,2	87,8	98,9
IX.	101,9	102,1	94,3	108,7	109,0	100,4	87,4	99,1
X.	106,1	103,8	102,4	113,0	112,3	105,0	86,9	99,4
XI.	100,9	94,4	101,2	112,7	108,0	99,9	86,6	99,7
XII.	98,4	80,7	114,9	106,0	84,9	104,3	85,6	100,1
2010. I.	87,1	64,8	125,1	103,2	92,5	81,4	83,0	109,5
II.	93,0	76,1	116,4	111,2	115,5	86,2	82,8	108,4
III.	105,2	96,0	113,2	122,7	100,2	101,4	82,6	108,6
IV.	100,5	95,6	102,5	115,5	92,8	97,0	82,3	107,0
V.	102,6	99,3	98,9	119,6	97,6	99,4	82,1	107,0
VI.	97,0	91,5	101,1	102,3	89,7	97,8	82,1	106,6
VII.	104,0	93,7	109,0	101,1	87,4	114,2	82,1	106,2
VIII.	93,4	88,2	104,2	87,2	67,7	97,8	82,1	106,4
IX.	105,0	98,3	99,4	114,3	97,7	110,3	81,8	106,8
X.	99,8	94,7	104,6	104,8	102,0	99,0	81,4	106,0
XI.	101,1	89,5	106,9	113,5	93,4	103,7	81,3	106,1
XII.	99,3	79,4	123,5	101,9	83,1	106,3	80,5	106,3

1) Industrija ukupno uključuje područja B, C i D (osim 35.3) NKD-a 2007.

2) Primijenjene nove definicije GIG-a 2009., vidi Metodološka objašnjenja.

3) Indeksi proizvodnosti rada pokazuju dinamiku od siječnja do mjeseca kod kojeg je iskazan podatak u usporedbi s istim razdobljem prethodne godine.

1) Total industry includes the NKD 2007. sections B, C and D (excluding 35.3).

2) New definitions of MIGs 2009. were applied, see Notes on Methodology.

3) Labour productivity shows the change in the period from January to the month for which data are given, compared with the same period of a previous year.

4-2. INDEKSI FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE ZA INDUSTRIJU UKUPNO I PO PODRUČJIMA I ODJELJCIMA NKD-a 2007.
INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES, FOR TOTAL INDUSTRY AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND DIVISIONS

2005. = 100

	2007.	2008.	2009.	2009.		2010.						
				XI.	XII.	I.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
Industrija ukupno <i>Total industry</i>	109,3	110,6	100,4	100,9	98,4	87,1	104,0	93,4	105,0	99,8	101,1	99,3
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	113,4	111,4	99,4	96,8	88,1	79,7	95,3	93,7	90,8	92,7	89,0	86,3
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	111,6	105,8	101,6	99,8	104,7	103,0	99,2	100,3	87,9	97,1	96,7	99,6
08 Ostalo rudarstvo i vađenje <i>Other mining and quarrying</i>	123,4	127,7	98,8	92,5	58,0	33,5	91,2	84,9	98,3	87,4	77,4	64,2
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu <i>Mining support service activities</i>	103,7	100,2	102,4	111,8	110,0	117,4	100,3	96,8	96,8	97,1	93,3	94,0
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	110,0	111,2	99,4	100,3	96,2	80,2	103,6	92,3	106,5	99,2	99,9	94,7
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda <i>Manufacture of food products</i>	110,7	113,2	107,5	114,9	103,0	86,9	122,2	111,6	120,4	118,9	121,2	107,3
11 Proizvodnja pića <i>Manufacture of beverages</i>	109,0	109,3	105,7	80,8	121,5	51,8	151,9	131,2	97,7	71,7	74,6	118,4
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda <i>Manufacture of tobacco products</i>	97,4	105,1	78,0	83,6	127,1	60,7	99,9	94,7	138,2	66,7	75,5	102,7
13 Proizvodnja tekstila <i>Manufacture of textiles</i>	97,5	87,9	85,2	85,7	80,9	82,9	92,1	85,3	99,7	99,2	114,6	84,7
14 Proizvodnja odjeće <i>Manufacture of wearing apparel</i>	88,0	86,3	68,9	74,8	69,8	79,4	60,8	38,1	74,5	59,3	64,2	70,2
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda <i>Manufacture of leather and related products</i>	156,1	163,0	128,7	160,2	108,7	143,8	154,1	115,5	190,4	183,5	182,7	172,5
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>	114,0	115,8	111,8	125,9	102,7	90,4	105,0	77,7	101,7	90,1	93,8	87,9
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira <i>Manufacture of paper and paper products</i>	116,1	113,9	128,5	133,4	137,6	113,1	171,1	150,8	164,4	151,9	151,8	136,8
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	122,8	132,5	125,5	119,5	143,6	109,8	119,1	118,8	116,3	121,7	133,4	137,5
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	95,4	77,4	83,8	63,1	87,8	59,7	93,9	103,7	88,6	83,3	64,9	66,7
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	114,1	117,9	106,3	115,5	101,7	63,3	115,7	125,8	129,6	122,6	117,5	110,9
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka <i>Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>	74,4	87,4	50,0	57,5	57,3	75,2	70,6	24,3	64,3	59,4	66,5	72,1
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	95,8	93,8	91,5	86,2	72,1	76,1	94,6	76,7	97,9	91,1	96,6	85,6
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	113,6	110,7	98,7	85,8	68,1	47,4	91,8	85,7	89,4	86,2	76,6	57,7
24 Proizvodnja metala <i>Manufacture of basic metals</i>	103,3	112,6	84,5	97,2	69,2	77,4	88,9	94,1	94,3	100,8	97,8	81,8
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	124,7	131,4	99,4	108,8	89,6	69,7	85,6	80,4	94,2	86,5	89,7	83,4
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	99,0	87,9	78,9	79,2	107,3	62,5	72,0	64,2	84,4	67,5	101,1	85,7
27 Proizvodnja električne opreme <i>Manufacture of electrical equipment</i>	97,2	89,2	84,6	84,8	77,8	47,0	68,8	70,7	92,5	104,0	78,9	74,2
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n. <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	133,5	143,9	103,2	101,3	84,2	72,8	103,5	83,2	84,0	124,8	146,1	119,7
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	132,7	121,2	108,3	128,6	85,3	95,8	90,3	55,2	115,5	77,4	88,9	77,7
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava <i>Manufacture of other transport equipment</i>	99,3	106,2	88,4	82,3	63,9	70,9	61,9	57,9	63,2	54,6	67,2	54,0
31 Proizvodnja namještaja <i>Manufacture of furniture</i>	126,5	120,4	100,8	124,1	92,2	91,0	102,2	78,2	115,3	119,4	108,0	99,2
32 Ostala prerađivačka industrija <i>Other manufacturing</i>	73,0	61,0	41,3	30,1	44,9	55,7	24,4	22,5	30,9	42,4	26,8	31,0
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	143,9	136,3	147,6	153,2	147,7	186,0	142,4	127,2	186,6	152,0	149,2	146,0
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	102,6	106,6	109,0	107,1	120,2	142,3	110,9	101,6	101,3	108,0	115,8	139,2
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	102,6	106,6	109,0	107,1	120,2	142,3	110,9	101,6	101,3	108,0	115,8	139,2

4-3. INDEKSI FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE ZA INDUSTRIJU UKUPNO I PO PODRUČJIMA I ODJELJCIMA NKD-a 2007.
INDICES INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES FOR TOTAL INDUSTRY AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND DIVISIONS

	2007. Ø 2006.	2008. Ø 2007.	2009. Ø 2008.	I. – XII. 2010. I. – XII. 2009.	2009. Ø 2009.		2010. Ø 2009.					
					XI.	XII.	I.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
Industrija ukupno Total industry	104,9	101,2	90,8	98,6	100,5	98,1	86,8	93,0	104,6	99,4	100,7	98,9
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	102,9	98,2	89,2	90,8	97,4	88,6	80,2	94,2	91,3	93,2	89,5	86,8
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina Extraction of crude petroleum and natural gas	102,3	94,8	96,0	96,2	98,2	103,1	101,4	98,7	86,5	95,6	95,2	98,0
08 Ostalo rudarstvo i vađenje Other mining and quarrying	104,9	103,5	77,4	78,5	93,6	58,7	33,9	85,9	99,5	88,5	78,4	65,0
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu Mining support service activities	100,0	96,6	102,2	102,0	109,2	107,4	114,6	94,5	94,5	94,8	91,1	91,8
C Prerađivačka industrija Manufacturing	105,9	101,0	89,4	97,9	100,9	96,8	80,7	92,9	107,2	99,8	100,5	95,3
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda Manufacture of food products	104,0	102,2	95,0	100,6	106,9	95,8	80,8	103,8	112,0	110,6	112,7	99,8
11 Proizvodnja pića Manufacture of beverages	108,4	100,3	96,7	91,2	76,4	115,0	49,0	124,1	92,4	67,8	70,6	112,0
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda Manufacture of tobacco products	105,5	107,9	74,2	116,1	107,2	163,0	77,8	121,5	177,3	85,5	96,8	131,8
13 Proizvodnja tekstila Manufacture of textiles	93,9	90,2	96,9	111,6	100,6	94,9	97,3	100,1	117,1	116,5	134,6	99,5
14 Proizvodnja odjeće Manufacture of wearing apparel	101,1	98,1	79,9	94,1	108,6	101,3	115,2	55,3	108,1	86,1	93,2	101,9
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda Manufacture of leather and related products	120,3	104,4	79,0	129,4	124,5	84,4	111,7	89,7	147,9	142,5	141,9	134,0
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials	106,9	101,6	96,5	86,2	112,6	91,9	80,9	69,5	91,0	80,6	83,9	78,6
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira Manufacture of paper and paper products	107,5	98,1	112,8	115,5	103,8	107,0	88,0	117,3	127,9	118,2	118,1	106,4
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa Printing and reproduction of recorded media	114,7	107,9	94,7	95,7	95,2	114,5	87,5	94,7	92,7	97,0	106,3	109,6
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda Manufacture of coke and refined petroleum products	109,5	81,1	108,3	88,0	75,2	104,7	71,2	123,7	105,7	99,3	77,4	79,5
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda Manufacture of chemicals and chemical products	106,3	103,4	90,2	106,7	108,7	95,7	59,5	118,3	121,9	115,3	110,5	104,3
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	94,0	117,5	57,2	131,1	115,0	114,6	150,4	48,5	128,6	118,8	132,9	144,2
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike Manufacture of rubber and plastic products	98,3	97,9	97,6	98,0	94,2	78,8	83,1	83,8	106,9	99,5	105,5	93,5
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda Manufacture of other non-metallic mineral products	102,9	97,5	89,2	79,8	86,9	69,0	48,0	86,8	90,6	87,3	77,6	58,5
24 Proizvodnja metala Manufacture of basic metals	99,7	109,0	75,0	105,7	115,1	82,0	91,6	111,4	111,7	119,3	115,8	96,9
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	115,6	105,4	75,7	86,9	109,4	90,1	70,1	80,9	94,8	87,0	90,2	83,9
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda Manufacture of computer, electronic and optical products	109,8	88,8	89,8	99,9	100,4	136,0	79,2	81,3	107,0	85,5	128,1	108,6
27 Proizvodnja električne opreme Manufacture of electrical equipment	106,1	91,8	94,8	92,3	100,3	91,9	55,6	83,6	109,3	122,9	93,3	87,7
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n. Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	103,7	107,9	71,7	101,3	98,2	81,6	70,6	80,6	81,4	121,0	141,6	116,0
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	110,7	91,3	89,4	76,2	118,7	78,8	88,5	51,0	106,6	71,5	82,1	71,7
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava Manufacture of other transport equipment	98,0	106,9	83,2	78,2	93,1	72,3	80,2	65,5	71,5	61,8	76,0	61,1
31 Proizvodnja namještaja Manufacture of furniture	119,2	95,2	83,7	102,6	123,2	91,5	90,3	77,6	114,4	118,5	107,2	98,4
32 Ostala prerađivačka industrija Other manufacturing	69,8	83,5	67,6	94,3	73,0	108,8	135,1	54,5	75,0	102,7	64,9	75,1
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme Repair and installation of machinery and equipment	114,6	94,7	108,3	112,6	103,8	100,1	126,0	86,2	126,4	103,0	101,1	98,9
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	100,7	103,9	102,3	106,4	98,3	110,3	130,5	93,2	92,9	99,1	106,2	127,7
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	100,7	103,9	102,3	106,4	98,3	110,3	130,5	93,2	92,9	99,1	106,2	127,7

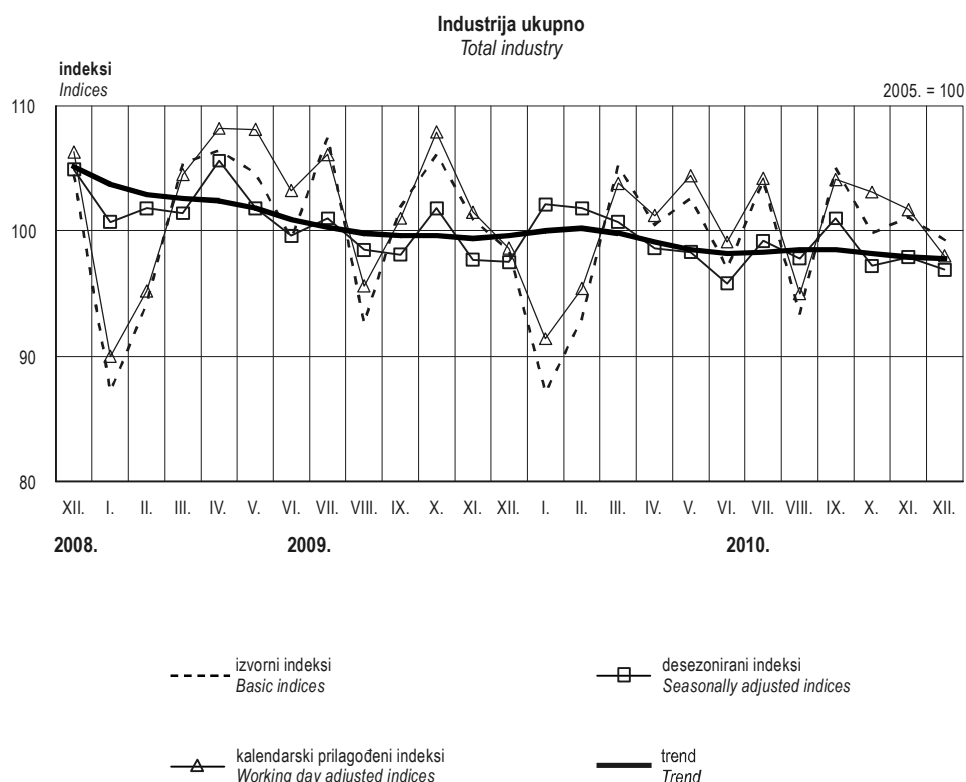
4-4. DESEZONIRANE I KALENDARSKI PRILAGOĐENE VREMENSKE SERIJE INDEKSA FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE I TREND ZA INDUSTRIJU UKUPNO PO NKD-u 2007.

SEASONALLY AND WORKING-DAY ADJUSTED SERIES OF INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES AND TREND FOR TOTAL INDUSTRY, ACCORDING TO NKD 2007.

2005. = 100

Industrija ukupno Total Industry	2008.	2009.												2010.											
	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
Izvorni indeksi Original indices	104,4	87,2	94,2	105,4	106,4	104,6	99,4	107,5	92,6	101,9	106,1	100,9	98,4	87,1	93,0	105,2	100,5	102,6	97,0	104,0	93,4	105,0	99,8	101,1	99,3
Kalendariski prilagođeni Working-day adjusted indices	106,3	90,0	95,2	104,5	108,2	108,1	103,2	106,1	95,6	101,0	107,9	101,5	98,6	91,4	95,4	103,8	101,2	104,4	99,1	104,2	95,0	104,1	103,1	101,7	98,0
Desezoniirani indeksi Seasonally adjusted indices	104,9	100,7	101,8	101,4	105,6	101,8	99,6	101,0	98,5	98,1	101,8	97,7	97,5	102,1	101,8	100,7	98,6	98,3	95,8	99,2	97,8	101,0	97,2	97,9	96,9
Trend Trend	105,1	103,7	102,9	102,6	102,4	101,8	100,9	100,3	99,8	99,6	99,6	99,4	99,6	100,0	100,2	99,8	99,1	98,5	98,2	98,3	98,5	98,5	98,2	97,9	97,8

INDEKSI FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE UKUPNO PO NKD-u 2007. OD 2008. DO 2010.
INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES, TOTAL ACCORDING TO NKD 2007., 2008 – 2010



4-5. INDEKSI CIJENA INDUSTRIJSKIH PROIZVODA PRI PROIZVOĐAČIMA PREMA GIG-u 2009. I NKD-u 2007.¹⁾
PRODUCERS' PRICE INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTS, ACCORDING TO MIGs 2009. AND NKD 2007. DIVISIONS¹⁾

	2008.	2009.	2010.	2009.								2010.	
				VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.		
Industrijski proizvodi – ukupno	115,1	114,6	119,5	114,8	115,4	116,3	115,5	115,3	115,5	115,5	117,0		1
Prema glavnim industrijskim grupacijama – GIG 2009.													
AI Intermedijarni proizvodi, osim energije	116,5	113,1	116,1	111,9	112,7	112,7	114,4	113,9	112,7	113,0	113,2		2
AE Energija	122,7	122,9	141,0	125,1	126,3	130,5	124,8	124,3	127,9	127,1	133,9		3
BB Kapitalni proizvodi	100,9	102,7	102,7	102,7	103,2	102,5	102,2	101,6	101,3	102,7	102,1		4
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	102,4	107,6	108,3	107,9	108,4	107,1	107,3	108,5	108,3	108,0	108,1		5
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	109,8	110,9	110,5	111,0	111,2	111,1	111,3	111,6	110,8	110,9	110,6		6
Prema područjima i odjeljcima NKD-a 2007.													
B Rudarstvo i vađenje	108,3	123,9	137,9	125,1	127,0	128,2	120,0	120,9	119,4	119,5	120,2		7
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina	107,4	128,3	158,2	130,1	132,8	134,6	122,5	123,6	121,6	122,0	123,3		8
08 Ostalo rudarstvo i vađenje	111,8	114,1	114,7	114,0	114,2	113,9	114,3	115,0	114,4	113,7	113,9		9
C Prerađivačka industrija	113,7	110,0	114,1	110,2	110,7	111,7	111,2	111,0	111,2	111,2	112,3		10
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	116,2	114,2	114,3	114,3	114,5	113,9	113,4	113,3	112,3	112,6	112,3		11
11 Proizvodnja pića	110,2	112,8	110,0	111,9	111,8	112,1	111,9	112,2	111,5	111,5	111,6		12
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	116,7	111,4	120,8	118,8	122,3	122,3	122,2	122,4	122,2	122,2	120,0		13
13 Proizvodnja tekstila	96,4	96,2	106,7	92,0	88,7	93,5	99,9	99,4	96,3	106,3	106,3		14
14 Proizvodnja odjeće	103,1	104,9	103,8	105,2	103,3	102,5	104,2	106,8	106,6	104,3	103,6		15
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	107,0	109,4	106,5	107,9	107,1	107,1	112,0	111,5	111,2	107,0	107,0		16
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	105,0	105,1	105,5	103,1	105,4	102,1	104,0	105,2	102,0	105,4	105,2		17
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	104,0	103,9	109,7	99,9	98,6	100,6	108,4	106,4	106,0	106,3	106,4		18
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	134,1	99,0	119,3	101,7	102,7	108,2	102,5	101,7	106,8	105,7	114,1		19
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	120,5	124,0	135,2	122,5	125,4	126,6	130,6	128,9	125,8	125,8	129,4		20
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	97,6	97,7	98,1	96,9	97,0	98,4	98,1	98,2	98,3	98,1	99,3		21
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	108,5	97,3	96,4	96,0	95,2	95,3	95,6	95,4	93,9	94,5	94,0		22
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	118,0	122,6	121,0	122,5	123,2	123,0	123,2	122,9	122,6	122,2	121,3		23
24 Proizvodnja metala	125,2	103,1	106,5	101,0	101,2	101,2	99,5	101,4	100,9	100,9	101,5		24
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	108,2	106,2	106,3	105,7	106,4	105,4	105,3	105,1	105,0	106,6	104,8		25
26 Proizvodnja računala te električnih i optičkih proizvoda	85,4	88,8	87,8	88,8	88,8	88,1	86,3	82,8	83,5	85,0	85,9		26
27 Proizvodnja električne opreme	118,9	119,1	122,9	118,8	119,6	119,5	119,9	120,2	120,2	120,1	122,2		27
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	98,7	101,9	102,3	102,1	102,5	102,4	102,2	101,9	101,8	101,8	102,0		28
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	93,8	94,4	92,1	95,1	93,4	93,4	93,7	93,7	93,5	93,5	90,5		29
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	97,9	100,4	100,3	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,0		30
31 Proizvodnja namještaja	102,3	108,4	109,5	108,8	109,6	107,9	108,1	109,6	109,3	108,8	108,7		31
32 Ostala prerađivačka industrija	127,3	130,9	131,2	133,1	131,2	131,0	131,9	129,5	117,4	130,5	130,2		32
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	109,5	121,7	127,2	122,0	122,0	122,0	121,1	121,1	121,1	121,1	125,6		33
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	109,5	121,7	127,2	122,0	122,0	122,0	121,1	121,1	121,1	121,1	125,6		34
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	159,2	163,6	167,4	162,1	166,1	165,0	165,0	165,0	165,0	165,0	166,1		35
36 Skupljanje, pročišćavanje i opskrba vodom	159,2	163,6	167,4	162,1	166,1	165,0	165,0	165,0	165,0	165,0	166,1		36
Izabrane skupine proizvoda													
Elementi i materijal u građevinarstvu	119,9	117,8	119,2	117,1	117,7	117,2	117,8	117,9	117,1	117,7	118,2		37
Tekuća goriva i maziva	130,0	93,0	112,4	97,2	98,9	104,9	97,5	96,6	100,9	99,5	107,6		38

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology

2005. = 100

2010.												
	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	
1	116,9	118,0	118,7	119,3	119,8	119,8	120,1	120,6	121,0	120,9	122,1	Industrial products – total
According to main industrial groupings – MIGs 2009.												
2	113,2	114,2	114,6	115,1	116,1	115,4	116,5	118,0	119,0	119,1	118,9	AI Intermediate goods, except energy
3	134,1	138,4	141,5	141,7	143,2	143,2	142,3	142,0	142,5	141,9	146,8	AE Energy
4	101,9	101,6	102,0	103,8	103,4	103,0	103,5	103,2	102,8	102,8	102,7	BB Capital goods
5	106,9	108,0	108,0	108,4	108,1	108,0	108,2	108,1	108,9	109,4	109,4	CD Durable consumer goods
6	110,2	109,9	109,4	109,9	109,7	110,2	110,7	111,3	111,5	111,2	111,6	CN Non-durable consumer goods
According to NKD 2007. sections and divisions												
7	129,6	134,0	135,0	138,3	143,9	145,0	143,6	143,6	143,4	138,4	140,0	B Mining and quarrying
8	141,9	150,2	152,4	159,1	170,2	172,2	169,5	169,4	169,2	159,0	162,4	06 Extraction of crude petroleum and natural gas
9	114,5	115,0	114,7	114,4	114,9	114,9	114,7	114,8	114,7	115,0	114,8	08 Other mining and quarrying
10	111,7	112,7	113,4	113,9	114,2	113,8	114,3	114,9	115,4	115,5	116,8	C Manufacturing
11	112,1	111,8	111,5	112,3	112,2	113,5	115,5	117,1	117,7	117,8	117,7	10 Manufacture of food products
12	111,2	111,1	109,9	109,6	109,6	109,6	109,7	109,6	109,4	108,5	109,7	11 Manufacture of beverages
13	118,5	118,5	117,9	117,9	117,9	117,9	117,9	117,9	128,6	128,6	128,5	12 Manufacture of tobacco products
14	106,3	105,9	105,5	105,1	106,3	106,6	106,8	107,1	107,1	108,8	109,1	13 Manufacture of textiles
15	104,6	104,6	103,3	103,8	102,7	103,1	103,5	103,7	104,1	104,1	103,9	14 Manufacture of wearing apparel
16	107,4	106,6	106,8	107,0	107,0	107,0	106,4	106,4	103,8	106,4	106,4	15 Manufacture of leather and related products
17	105,7	105,6	105,7	105,7	105,2	105,0	105,2	105,7	105,7	105,8	105,7	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
18	106,2	106,9	107,3	108,7	108,8	109,3	110,8	112,3	112,8	113,2	113,3	17 Manufacture of paper and paper products
19	110,9	117,5	121,7	120,9	121,6	119,8	118,6	118,0	119,1	120,3	128,9	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20	130,7	137,3	137,7	138,3	138,8	132,6	132,8	136,4	136,6	136,1	135,8	20 Manufacture of chemicals and chemical products
21	99,3	99,3	99,3	99,3	99,3	97,2	96,9	96,9	96,9	96,9	96,9	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
22	93,5	93,8	94,1	95,9	96,4	97,2	97,5	98,7	98,8	98,3	98,9	22 Manufacture of rubber and plastic products
23	120,5	121,6	121,0	121,1	121,0	120,9	120,9	121,1	121,2	121,1	119,7	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24	103,3	102,4	105,6	106,3	107,6	107,7	107,2	108,5	108,8	109,6	109,6	24 Manufacture of basic metals
25	104,3	104,0	104,7	104,7	108,7	107,4	107,3	107,5	107,5	107,4	107,4	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26	86,2	85,7	85,5	91,8	89,8	88,5	89,3	88,8	87,5	87,5	87,6	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27	122,9	119,9	122,3	122,7	122,2	121,9	121,8	123,2	124,3	123,8	127,0	27 Manufacture of electrical equipment
28	101,9	101,7	101,9	102,1	102,1	102,3	102,5	102,4	102,7	102,9	103,2	28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.
29	93,1	93,1	91,4	90,6	91,5	92,4	92,4	93,7	93,5	93,5	89,5	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
30	99,3	100,4	100,8	100,4	99,5	100,3	100,4	100,4	100,4	100,8	100,8	30 Manufacture of other transport equipment
31	109,0	109,2	108,6	109,7	109,4	109,3	109,6	109,3	110,3	110,3	110,4	31 Manufacture of furniture
32	130,7	131,2	131,2	131,7	131,3	131,3	131,3	131,3	131,3	131,2	131,9	32 Other manufacturing
33	125,6	125,6	126,8	126,8	126,8	128,4	128,4	128,4	128,3	127,8	128,0	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
34	125,6	125,6	126,8	126,8	126,8	128,4	128,4	128,4	128,3	127,8	128,0	35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply
35	166,4	166,4	166,4	166,5	166,6	166,6	168,5	168,5	168,9	168,9	169,1	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
36	166,4	166,4	166,4	166,5	166,6	166,6	168,5	168,5	168,9	168,9	169,1	36 Water collection, treatment and supply
Selected products												
37	117,8	118,2	118,3	118,4	120,4	119,6	119,3	119,8	120,1	120,2	119,8	Building material and complete units and structures
38	104,5	110,7	115,1	114,3	114,9	113,0	112,1	111,3	112,0	113,0	120,8	Liquid fuels and lubricants

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci koji su prezentirani u ovom poglavlju rezultat su dvaju mjesečnih statističkih istraživanja industrije: Mjesečnog istraživanja o industrijskoj proizvodnji (IND-1/KPS/M) u 2010. (tablice 4-1. – 4-4.) i revidiranoga Mjesečnog istraživanja o cijenama industrijskih proizvoda pri proizvođačima (IND-3/KPS/M) u 2010. (tablica 4-5.). Oba su istraživanja obvezna, provode se na temelju Zakona o službenoj statistici (NN, br. 103/03. i 75/09.) i usklađena su s Uredbama za kratkoročne statistike EU-a – Dodatak A¹⁾.

Prikupljanje podataka

Za **istraživanje IND-1/KPS/M u 2010.** primjenjuju se Statistički standardi za Mjesečno istraživanje o industrijskoj proizvodnji i zaposlenim osobama (NN, br. 11/09.), verzija Nomenklature industrijskih proizvoda za mjesečno istraživanje (NIPUM 2009.). Hijerarhijske razine proizvoda iz NIPUM-a 2009. sadrže sve razine NKD-a 2007. i KPD-a 2008., a identične su na svim razinama s EU-ovim klasifikacijama NACE Rev. 2 i CPA 2008.

Za **istraživanje IND-3/KPS/M u 2010.** revidirana je metodologija u odnosu na prethodno istraživanje C-41, koje se provodilo u 2009. i prethodnih godina radi usklađivanja s Uredbom za kratkoročne statistike EU-a te početka prikupljanja i izračunavanja indeksa proizvođačkih cijena i na domaćem tržištu s konačnim ciljem izračunavanja kompozitnog pokazatelja – indeksa cijena outputa industrije radi zadovoljavanja zahtjeva EU-a. Radi toga proširen je obuhvat te su promijenjeni sadržaj, rokovi snimanja i dostavljanja podataka o cijenama proizvoda pri proizvođačima te drugi koncepti i definicije. Stoga su u mjesečnom izvješću indeksi cijena proizvoda pri proizvođačima na domaćem tržištu izračunani na temelju podataka prikupljenih spomenutim istraživanjem IND-3/KPS/M za 2010. Za izvješćavanje podataka o cijenama industrijskih proizvoda pri proizvođačima od siječnja 2010. upotrebljava se verzija Nomenklature industrijskih proizvoda za godišnje istraživanje – NIP 2009. (NN, br. 6/10.), koja je na razini NKD-a 2007. i KPD-a 2008. identična NIPUM-u 2009. na istim razinama.

Prethodno objavljene serije indeksa cijena proizvoda pri proizvođačima na domaćem tržištu u ovom izvješću (tablica 14-1.) izračunate na temelju podataka prikupljenih mjesečnim istraživanjem Cijene proizvođača industrijskih proizvoda (C-41) za 2009. i prethodne godine preuzete su nepromijenjene te se smatraju konzistentnim s indeksima cijena proizvođača na domaćem tržištu izračunanim po revidiranoj metodologiji za siječanj 2010.

Koncepti i definicije koji se primjenjuju za istraživanja IND-1/KPS/M i IND-3/KPS/M usklađeni su s konceptima i definicijama iz Uredbe o kratkoročnim statistikama EU-a, br. 1165/98 te njezinim izmjenama i dopunama za obračunavanje obaju pokazatelja, indeksa industrijske proizvodnje i indeksa cijena industrijskih proizvođača na domaćem tržištu.

Napominjemo korisnicima da oba kratkoročna pokazatelja industrije nemaju istu pokrivenost industrijskih odjeljaka djelatnosti NKD-a 2007. prema spomenutim uredbama EU-a s kojima je DZS usklađen. Indeks industrijske proizvodnje pokriva odjeljke djelatnosti NKD-a 2007. od 05 do 35 (osim skupine 35.3), dok je indeks cijena industrijskih proizvođača nešto širi i pokriva odjeljke djelatnosti NKD-a 2007. od 05 do 36.

Oba pokazatelja DZS redovito dostavlja od 2003. u Eurostat. Izabrani Glavni europski ekonomski pokazatelji – GEEP (Europokazatelji) dostupni su, osim na internetskim stranicama DZS-a, i na internetskim stranicama Eurostata: <http://ec.europa.eu/eurostat/euroindicators>, zajedno s pokazateljima država članica EU-a.

Pokazatelji i metode obračuna indeksa

Indeksi fizičkog obujma industrijske proizvodnje za ukupno industriju po područjima (B – D) i odjeljcima NKD-a 2007. (05 – 35, osim skupine 35.3) izračunavaju se ponderiranim postupkom u dva koraka prema Laspeyresovoj formuli, pri čemu se za pondere uzimaju količine proizvoda iz NIPUM-a 2009. i ponderacijski koeficijenti pojedinačnih proizvoda iz PRODCOM istraživanja o industrijskoj proizvodnji (IND-21/PRODCOM/G) za obračun indeksa do razine razreda djelatnosti NKD-a u prvom koraku, dok se skupine i više razine NKD-a 2007. ponderiraju udjelom u dodanoj vrijednosti pojedinačnih djelatnosti NKD-a 2007. (struktura) iz

NOTES ON METHODOLOGY

Data presented in this chapter represent the results of the two monthly statistical surveys of industry: the Monthly Survey on Industrial Production (IND-1/KPS/M form) in 2010 (tables 4-1. – 4-4.) and the revised Monthly Survey on Producers' Prices of Industrial Products (IND-3/KPS/M form) in 2010 (table 4-5). Both are compulsory and collect data on the basis of the Official Statistics Act (NN, Nos. 103/03 and 75/09). They are both harmonised with the EU Short-Term Statistics Regulations – Annex A¹⁾.

Data collection

For the **IND-1/KPS/M Survey in 2010**, the Statistical Standards for the Monthly Survey on Industrial Production and Persons Employed are applied (NN, No. 11/09), along with the Nomenclature of Industrial Products for the Monthly Survey – NIPUM 2009. Hierarchical levels of the NIPUM 2009. products comprise all levels of both the NKD 2007. and the KPD 2008., which are identical with all levels of the EU classifications NACE Rev.2 and CPA 2008.

For the **IND-3/KPS/M Survey in 2010**, a revised methodology is applied in comparison to that applied on the previous C-41 Survey, mostly for the harmonisation with the Regulations on Short-Term Statistics within the EU and the beginning of data collection of producers' prices on non-domestic market with the overall aim of calculating the composite indicator – industrial output price indices, in order to meet the EU requirements. For this purpose, its coverage has been extended and its content, deadlines and delivery of data for producers' prices of industrial products have been changed as well as other concepts and definitions. Therefore, producers' price indices of industrial products on domestic market 2010 were calculated in this monthly report on the basis of data collected by the mentioned IND-3/KPS/M Survey for 2010. For recording data on producers' prices of industrial products, since January 2010, the Nomenclature of Industrial Products for the Annual Survey – NIP 2009. (NN, No. 6/10) has been used, which is identical at the NKD 2007. and the KPD 2008. levels with the NIPUM 2009. at the same levels.

Previously published producers' price indices on domestic market (table 14-1), calculated in this report on the basis of data collected through the Monthly Survey on Producers' Prices of Industrial Products (C-41 form) for January 2009 and for previous years, were taken over unchanged and thus are considered consistent with producers' price indices on domestic market calculated by using the revised methodology for January 2010.

Concepts and definitions used for both the IND-1/KPS/M and IND-3/KPS/M surveys are harmonised with concepts and definitions from the EU Regulation on Short-Term Statistics No. 1165/98 and its amendments for the calculation of both indicators, the industrial production index and the producers' price indices on domestic market.

Users are kindly asked to take into account that both short-term indicators on industry do not have the identical coverage of industrial activity divisions of the NKD 2007. according to the mentioned EU Regulations with which the publications of the Croatian Bureau of Statistics are harmonised. The industrial production index covers the NKD 2007. activity divisions 05 – 35 (excluding group 35.3), while the producers' price indices on domestic market are slightly wider and cover the NKD 2007. activity divisions 05 – 36.

The Croatian Bureau of Statistics has regularly disseminated both indicators to Eurostat since 2003. They are chosen by the EU to act as Principal European Economic Indicators – PEEIs (Euroindicators), which are accessible on the web site of the Croatian Bureau of Statistics as well as on the Eurostat's internet site: <http://ec.europa.eu/eurostat/euroindicators>, together with EU Member States indicators.

Indicators and calculation methods of indices

Industrial production volume indices of the total industry, according to the NKD 2007. sections (B – D) and divisions (05 – 35, excluding group 35.3), are calculated by using the weighted procedure in two stages according to the Laspeyres formula, where, in the calculation of an index up to the class levels of the NKD 2007. in the first step, weights represent quantity data on production of individual products from the NIPUM 2009. and an adequate weighting coefficient of individual products from the PRODCOM Survey on Industrial Production (IND-21/PRODCOM/G form) while in second step, all indices of groups and higher levels of the NKD 2007. are weighted with shares of value

1) Usklađeno s konceptima i definicijama iz Uredaba o kratkoročnim statistikama EU-a br. 1165/98, 1158/2005, 1503/2006, 1983/2006 657/2007 i 1178/2008 za oba spomenuta kratkoročna pokazatelja.

1) Harmonised with concepts and definitions of the EU Regulations on Short-Term Statistics Nos. 1165/98, 1158/2005, 1503/2006, 1983/2006, 657/2007 and 1178/2008 for both mentioned short-term indicators.

rezultata Struktarno-poslovnog istraživanja industrije (SPS-ind) prema načelu čistih djelatnosti i administrativnih podataka Fine (za vrlo mala poduzeća) u drugom koraku Tako dobivena struktura još se korigira indeksima fizičkog obujma industrijske proizvodnje. Ponderacijski koeficijenti ažuriraju se svake pete godine, a struktura djelatnosti, po pravilu, na početku svake godine. Od siječnja 2010. upotrebljavaju se ponderacijski koeficijenti iz 2005., a struktura djelatnosti iz 2009.

Indeksi cijena proizvoda pri proizvođačima za ukupno industriju po područjima (B – E) i odjeljcima NKD-a 2007. (05 – 36) izračunavaju se ponderiranim postupkom prema Laspeyresovoj formuli, pri čemu se za pondere uzima vrijednost proizvoda prodanih na domaćem tržištu prema Nomenklaturi industrijskih proizvoda (NIP) iz rezultata godišnjeg PRODCOM istraživanja o industrijskoj proizvodnji (IND-21/PRODCOM/G). Od siječnja 2010. primjenjuje se struktura na temelju vrijednosti prodaje na razini razreda proizvoda iz istraživanja IND-21/PRODCOM/G za 2008.

Indeksi broja zaposlenika za ukupno industriju, uključuju područja B, C i D (osim skupine 35.3) prema NKD-u 2007., a izračunavaju se na temelju broja zaposlenih osoba koje su bile zaposlene u statističkoj jedinici na kraju izvještajnog mjeseca bez obzira na to jesu li tog dana radile ili su bile na godišnjem odmoru, bolovanju itd. Obuhvaćaju se samo zaposlenici koji rade u industriji bez obzira na to rade li na proizvodnim, pomoćnim, općim ili rukovodećim poslovima. Broj zaposlenika prikuplja se mjesečno na obrascu IND-1/KPS/M, na razini industrijskih skupina djelatnosti prema NKD-u 2007. (05.1 – 35.2) i za ukupno neindustriju.

Indeksi proizvodnosti rada izračunani su kao odnos indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje i indeksa broja zaposlenika za industrijske odjeljke (05 – 35, osim skupine 35.3) NKD-a 2007.

Podaci na razini agregata GIG-a 2009.²⁾

Indeksi fizičkog obujma industrijske proizvodnje, zaposlenih osoba, proizvodnosti rada i indeksi cijena proizvoda pri proizvođačima objavljuju se, osim za ukupno industriju, i na razini pet Glavnih industrijskih grupacija (GIG). Obračunavaju se agregiranjem skupina unutar odgovarajućih područja B, C, D i E NKD-a 2007. za svaki pokazatelj, prema pretežnoj konačnoj uporabi svih proizvoda (dobara i usluga) unutar istih odjeljaka ili skupina. Za obračunavanje agregiranih indeksa u 2010. od siječnja 2009. primjenjuje se verzija GIG 2009., dok se prethodnih godina primjenjivala verzija GIG 2001., koja nije usporediva s GIG-om 2009. zbog primjene različitih koncepata i klasifikacija pri grupiranju.

Prezentacija serija indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje

U tablici 4-4. prezentirani su indeksi fizičkog obujma industrijske proizvodnje za ukupno industriju u izvornim, kalendarski prilagođenim, sezonskim i trend mjesečnim serijama. Pod sezonskim indeksima podrazumijeva se da su uklonjena oba utjecaja, učinak različitih kalendarskih dana i sezone, kao i u trendu, dok je u kalendarski prilagođenim serijama uklonjen samo utjecaj različitih kalendarskih dana. Sezonsiranje, kalendarsko prilagođavanje i trend izvršeni su metodom TRAMO-SEATS na mjesečnoj seriji indeksa koja počinje indeksima za siječanj 1998. U serijama sezonsiranih, kalendarski prilagođenih indeksa i trendu isključen je utjecaj slučajne komponente. Prolazavanje serije indeksa dodavanjem novih mjesečnih opažanja za svaki idući mjesec može zbog svojstava primijenjene metode sezonsiranja prouzročiti naknadne ispravke već objavljenih sezonsiranih i kalendarski prilagođenih indeksa te trenda za nekoliko mjeseci unatrag.

Sezonsirane i kalendarski prilagođene serije indeksa industrijske proizvodnje te trend izrađene metodom TRAMO/SEATS usporediva su s onima koje objavljuje i diseminira Eurostat (Statistički ured Europske unije). Mogu se pronaći na internetskim stranicama Eurostata: <http://ec.europa.eu/eurostat>.

added at factor costs of individual activities of the industrial production of the NKD 2007. (structure) taken over from the Structural Business Survey on Industry (SBS-Ind) by the pure-activity principle and Fina's administrative data (for micro enterprises). The structure calculated in that way is further corrected by the industrial production volume indices. The weighting coefficients are updated every five years and the structure is regularly updated at the beginning of every year. Since January 2010, 2005 weighting coefficients have been applied with 2009 activity structure.

Producers' price indices of industrial products of the total industry, according to the NKD 2007. sections (B – E) and divisions (05 – 36) are calculated by using the weighted procedure according to the Laspeyres formula, where weights represent the value of products sold on the domestic market according to the Nomenclature of Industrial Products – NIP from results of the PRODCOM Survey on Industrial Production (IND-21/PRODCOM/G form). Since January 2009, a structure based on production sold value at the class level of products taken over from the IND-21/PRODCOM/G Survey for 2008 has been applied.

Industrial indices of persons employed of the total industry includes the NKD 2007. sections B, C and D (except group 35.3) are calculated on the basis of the number of persons employed in a statistical unit at the end of a reporting month, irrespective of whether that day they were present at work, on holiday or on sick-leave etc. The index covers only those employed in industry, regardless of whether they are engaged in production, auxiliary, general or management activities. The number of persons employed is collected monthly on the IND-1/KPS/M form at the level of the NKD 2007. industrial activity group levels (05 to 35.2) and for the total non-industry.

Industrial labour productivity indices are calculated as a relation between the industrial production volume indices and industrial indices of persons employed in the NKD 2007. industrial divisions (05 to 35, except group 35.3).

Data at the level of the MIGs 2009. aggregates²⁾

The industrial production volume indices, indices of persons employed and labour productivity as well as producers' price indices of industrial products are published, besides for the total industry, at the level of five Main Industrial Groupings (MIGs) and are calculated by aggregating of groups within the appropriate NKD 2007. sections B, C, D and E for each indicator, by predominant end-use of all products (goods and services) within the same NKD 2007. group or division. In 2010, the MIGs 2009. version is applied (implementation has started since January 2009) for the calculation of aggregated indices. In previous years it was the MIGs 2001. version that was implemented, which is not comparable with the MIGs 2009. due to the use of different concepts and classifications behind.

Presentation of seasonally adjusted series of industrial production index

Table 4-4. presents the industrial production volume indices of the total industry in original, working-day adjusted, seasonally adjusted and trend monthly series. In the terms of seasonally adjusted indices, it is understood that the influence of both working-day and seasonal effects were eliminated, which is also true for the trend, while in working-day adjusted series, only the working-day effect was removed. The seasonal and working-day adjustments and trend were done by using the TRAMO-SEATS method on the monthly index series, which starts with the January 1998 indices. In working-day and seasonally adjusted indices and trend, the random component has been excluded. Due to the character of the implemented seasonal adjustment method, the extension of index series, by adding of new monthly observations for each new month, may cause subsequent corrections of already published seasonally and working-day adjusted indices and trend for several months backwards.

Seasonally and working-day adjusted industrial production volume indices and trend, prepared by using the TRAMO/SEATS method, are comparable to those published and disseminated by the Eurostat (the Statistical Office of the European Communities), which can be found on the Eurostat's web-page: <http://ec.europa.eu/eurostat>

2) GIG 2009. kratica je za Glavne industrijske grupacije, verzija 2009., a usklađena je s definicijama agregata EU-a (MIGs 2009) prema Uredbi Komisije (EK) br. 656/2007. od 14. lipnja 2007. o implementaciji Uredbe Vijeća (EK) br. 1165/98. o kratkoročnim statistikama u vezi s definicijama Glavnih industrijskih grupacija (GIG).

2) MIGs 2009. is an acronym for the Main Industrial Groupings, 2009 version, which are harmonised with the EU aggregates (MIG 2009) according to the Commission Regulation (EC) No. 656/2007 of 14 June 2007 on Implementing the Council Regulation (EC) No. 1165/98 on short-term statistics in regard to definitions of the Main Industrial Groupings (MIGs).

5-1. AKTIVNO STANOVNIŠTVO U REPUBLICI HRVATSKOJ PREMA PODACIMA ANKETE O RADNOJ SNAZI¹⁾
ACTIVE POPULATION (LABOUR FORCE) IN REPUBLIC OF CROATIA, BY RESULTS OF LABOUR FORCE SURVEY¹⁾

u tis.
'000'

	Aktivno stanovništvo Labour force					
	ukupno Total	zaposleni Persons in employment				nezaposleni Unemployed persons
		ukupno Total	zaposlenici Employees	samozaposleni Self-employed persons	pomažući članovi Unpaid family workers	
2007. X. – XII.	1 798	1 625	1 285	307	(33)	174
2008. I. – III.	1 767	1 591	1 269	292	(30)	176
IV. – VI.	1 778	1 638	1 276	323	39	140
VII. – IX.	1 807	1 681	1 299	340	42	126
X. – XII.	1 788	1 633	1 287	315	(31)	155
2009. I. – III.	1 775	1 608	1 268	305	(35)	167
IV. – VI.	1 768	1 611	1 257	312	42	157
VII. – IX.	1 761	1 608	1 258	314	36	153
X. – XII.	1 756	1 594	1 251	309	(34)	162
2010. I. – III.	1 760	1 563	1 217	306	40	197
IV. – VI.	1 750	1 534	1 194	299	41	216
VII. – IX.	1 741	1 540	1 186	311	43	201

1) Anketa je provedena prema definicijama Međunarodne organizacije rada (MOR); vidi Metodološka objašnjenja.

1) This Survey has been conducted according to the definitions of the International Labour Organization (ILO); see Notes on Methodology.

5-2. ZAPOSLENI PREMA SEKTORIMA DJELATNOSTI NKD-a 2007.
PERSONS IN EMPLOYMENT, ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS

u tis.
'000'

	Ukupno Total	Poljoprivredne djelatnosti Agriculture	Nepoljoprivredne djelatnosti Industry	Uslužne djelatnosti Services
2008. X. – XII.	1 633	228	491	913
2009. I. – III.	1 608	229	472	907
IV. – VI.	1 611	229	472	910
VII. – IX.	1 608	214	456	938
X. – XII.	1 594	218	453	923
2010. I. – III.	1 563	234	423	906
IV. – VI.	1 534	230	398	906
VII. – IX.	1 540	225	423	892

5-3. POKAZATELJI AKTIVNOSTI STANOVNIŠTVA PREMA DOBI
INDICATORS OF ACTIVITY, BY AGE GROUPS

	Stopa aktivnosti Activity rate					Stopa zaposlenosti Employment population ratio					Stopa nezaposlenosti ¹⁾ Unemployment rate ¹⁾			
	ukupno Total	15 – 24	25 – 49	50 – 64	65+	ukupno Total	15 – 24	25 – 49	50 – 64	65+	ukupno Total	15 – 24	25 – 49	50 – 64
2007. X. – XII.	48,9	35,5	85,1	50,3	5,1	44,2	26,6	77,9	46,7	5,1	9,7	25,2	8,5	(7,0)
2008. I. – III.	48,3	34,2	83,8	48,5	5,0	43,5	25,7	76,3	45,0	5,0	10,0	25,1	9,0	(7,2)
IV. – VI.	48,6	32,8	84,0	50,5	5,5	44,8	26,3	77,9	47,7	5,5	7,9	20,0	7,2	(5,6)
VII. – IX.	48,9	35,8	85,1	52,0	5,5	45,5	28,6	80,1	49,3	5,5	7,0	20,2	5,8	(5,2)
X. – XII.	48,2	35,9	84,1	51,0	5,9	44,0	27,8	77,8	47,4	5,9	8,7	22,6	7,5	(7,2)
2009. I. – III.	48,1	33,1	83,2	51,1	6,4	43,6	24,4	76,3	47,5	6,4	9,4	26,4	8,4	(6,9)
IV. – VI.	48,0	33,6	83,2	51,1	5,4	43,7	25,6	76,5	48,0	5,4	8,9	23,7	8,1	(6,0)
VII. – IX.	47,3	36,1	83,1	51,6	5,2	43,2	27,3	76,5	48,9	5,2	8,7	24,4	8,0	(5,1)
X. – XII.	47,0	33,9	83,1	51,5	6,3	42,7	25,1	75,9	48,5	6,3	9,2	26,0	8,7	(5,8)
2010. I. – III.	47,1	34,1	82,2	51,7	5,7	41,8	24,2	73,4	48,0	5,7	11,2	29,2	10,7	(7,2)
IV. – VI.	46,8	34,9	81,3	51,6	4,9	41,0	23,1	72,0	47,6	4,9	12,4	33,6	11,4	(7,8)
VII. – IX.	46,3	35,9	82,4	50,3	5,0	41,0	24,8	73,4	46,9	5,0	11,5	31,0	11,0	(6,7)

1) Stopa nezaposlenosti prema Anketi o radnoj snazi relevantan je međunarodno usporediv pokazatelj nezaposlenosti u nekoj zemlji.

1) The unemployment rate obtained from the results of the Labour Force Survey is a relevant internationally comparable indicator of unemployment in a country.

5-4. AKTIVNO STANOVNIŠTVO U REPUBLICI HRVATSKOJ PREMA ADMINISTRATIVNIM IZVORIMA I SPOLU
ACTIVE POPULATION (LABOUR FORCE) IN REPUBLIC OF CROATIA, ACCORDING TO ADMINISTRATIVE SOURCES, BY SEX

	Ø 2009.		XI. 2010.		XII. 2010.		
	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	
Aktivno stanovništvo	1 761 958	834 834	1 707 788	810 890	1 701 521	807 458	Active population (labour force)
Ukupno zaposleni	1 498 784	678 775	1 395 438	640 207	1 381 676	634 518	Total persons in employment
Zaposleni u pravnim osobama ¹⁾	1 211 085	551 901	1 140 896	528 650	1 131 041	524 229	Persons in paid employment in legal entities ¹⁾
Zaposleni u obrtu i slobodnim profesijama ²⁾	252 404	110 658	222 747	98 120	218 932	96 943	Persons in employment in crafts and trades and free-lances ²⁾
Zaposleni osiguranici poljoprivrednici ²⁾	35 295	16 216	31 795	13 437	31 703	13 346	Employed insured persons – private farmers ²⁾
Nezaposleni ³⁾	263 174	156 059	312 350	170 683	319 845	172 940	Unemployed persons ³⁾
Stopa registrirane nezaposlenosti ⁴⁾ , %	14,9	18,7	18,3	21,0	18,8	21,4	Registered unemployment rate ⁴⁾ , %

1) Podaci za studeni i prosinac 2010. privremeni su.

2) Podaci su preuzeti iz evidencije aktivnih osiguranika Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

3) Podaci su preuzeti od Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.

4) Stopa registrirane nezaposlenosti izračunana je kao odnos nezaposlenih prema ukupnome aktivnom stanovništvu.

1) Data for November and December 2010 are provisional.

2) Data were taken over from the records of active insured persons kept in the Croatian Institute for Pension Insurance.

3) Data were taken over from the Croatian Employment Service.

4) The registered unemployment rate is calculated as a ratio of unemployed persons to the total active population (labour force).

5-5. STRUKTURA UKUPNO ZAPOSLENIH U REPUBLICI HRVATSKOJ PREMA ADMINISTRATIVNIM IZVORIMA I SPOLU, %
COMPOSITION OF TOTAL PERSONS IN EMPLOYMENT IN REPUBLIC OF CROATIA, ACCORDING TO ADMINISTRATIVE SOURCES, BY SEX, %

	Ø 2009.		XI. 2010.		XII. 2010.		
	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	
Ukupno zaposleni	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total persons in employment
Zaposleni u pravnim osobama ¹⁾	80,8	81,3	81,8	82,6	81,9	82,6	Persons in paid employment in legal entities ¹⁾
Zaposleni u obrtu i slobodnim profesijama ²⁾	16,8	16,3	16,0	15,3	15,8	15,3	Persons in employment in crafts and trades and free-lances ²⁾
Zaposleni osiguranici poljoprivrednici ²⁾	2,4	2,4	2,2	2,1	2,3	2,1	Employed insured persons – private farmers ²⁾

1) Podaci za studeni i prosinac 2010. privremeni su.

2) Podaci su preuzeti iz evidencije aktivnih osiguranika Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

1) Data for November and December 2010 are provisional.

2) Data were taken over from the records of active insured persons kept in the Croatian Institute for Pension Insurance.

5-6. ZAPOSLENI U PRAVNIM OSOBAMA I PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO I BRUTO PLAĆA PO ZAPOSLENOME
PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET AND GROSS EARNING
PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT

	Zaposleni Persons in paid employment		Isplaćena neto plaća po zaposlenome Paid off net earning per person in paid employment			Bruto plaća po zaposlenome Gross earning per person in paid employment		
	ukupno, tis. Total, '000	indeksi/Indices, Ø 2009. = 100	iznos, kune Amount, kuna	indeksi/Indices, Ø 2009. = 100		iznos, kune Amount, kuna	indeksi/Indices, Ø 2009. = 100	
				nominalni Nominal	realni Real		nominalni Nominal	realni Real
2008. I.	1 159	95,7	5 019	94,5	98,6	7 357	95,4	99,6
II.	1 190	98,3	4 993	94,0	98,2	7 340	95,2	99,5
III.	1 196	98,7	5 042	94,9	98,6	7 404	96,0	99,8
IV.	1 203	99,3	5 036	94,8	97,8	7 395	95,9	99,0
V.	1 213	100,2	5 174	97,4	99,4	7 625	98,9	100,9
VI.	1 224	101,0	5 167	97,3	98,6	7 478	97,0	98,3
VII.	1 232	101,7	5 234	98,6	99,8	7 580	98,3	99,5
VIII.	1 232	101,7	5 184	97,6	99,1	7 489	97,1	98,6
IX.	1 231	101,6	5 203	98,0	99,3	7 526	97,6	98,9
X.	1 227	101,3	5 263	99,1	100,5	7 621	98,8	100,2
XI.	1 224	101,1	5 397	101,6	103,3	7 829	101,5	103,2
XII.	1 216	100,4	5 410	101,9	104,1	7 868	102,0	104,2
2009. I.	1 234	101,9	5 307	99,9	100,8	7 709	100,0	100,9
II.	1 219	100,7	5 230	98,5	98,8	7 597	98,5	98,8
III.	1 217	100,5	5 367	101,1	101,2	7 816	101,4	101,5
IV.	1 216	100,4	5 295	99,7	99,1	7 700	99,9	99,3
V.	1 218	100,6	5 326	100,3	99,7	7 749	100,5	99,9
VI.	1 220	100,8	5 370	101,1	100,4	7 808	101,3	100,6
VII.	1 219	100,7	5 308	99,9	99,9	7 718	100,1	100,1
VIII.	1 215	100,3	5 267	99,2	99,3	7 627	98,9	99,0
IX.	1 207	99,6	5 236	98,6	98,9	7 569	98,2	98,5
X.	1 199	99,0	5 279	99,4	99,6	7 643	99,1	99,3
XI.	1 190	98,2	5 385	101,4	101,2	7 808	101,3	101,1
XII.	1 179	97,3	5 362	101,0	101,3	7 783	100,9	101,2
2010. I.	1 165	96,2	5 258	99,0	98,8	7 615	98,8	98,6
II. ¹⁾	1 155	95,4	5 157	97,1	96,7	7 457	96,7	96,3
III. ¹⁾	1 152	95,1	5 359	100,9	100,1	7 831	101,6	100,8
IV. ¹⁾	1 154	95,3	5 246	98,8	97,6	7 606	98,6	97,5
V. ¹⁾	1 158	95,6	5 277	99,4	97,9	7 662	99,4	97,9
VI. ¹⁾	1 163	96,0	5 415	102,0	100,6	7 763	100,7	99,3
VII. ¹⁾	1 167	96,3	5 323	100,2	99,2	7 608	98,7	97,7
VIII. ¹⁾	1 165	96,2	5 391	101,5	100,7	7 707	100,0	99,2
IX. ¹⁾	1 156	95,5	5 291	99,6	98,5	7 546	97,9	96,8
X. ¹⁾	1 148	94,8	5 351	100,8	99,6	7 650	99,2	98,0
XI. ¹⁾	1 141	94,2	5 584	105,1	103,6	7 892	102,4	100,8

1) Privremeni podaci – odnosi se samo na podatke o zaposlenima.

1) Provisional data – relating only to the data on persons in paid employment.

5-7. ZAPOSLENI U OBRITU I U DJELATNOSTIMA SLOBODNIH PROFESIJA PREMA SPOLU I NKD-u 2007.
PERSONS IN EMPLOYMENT IN CRAFTS AND TRADES AND FREE-LANCES, BY SEX AND ACCORDING TO NKD 2007.

	Zaposleni u obrtu i u djelatnostima slobodnih profesija <i>Persons in employment in crafts and trades and free-lances</i>				Zaposleni u obrtu <i>Persons in employment in crafts</i>				Zaposleni u djelatnostima slobodnih profesija <i>Persons in employment in free-lances</i>			
	XI. 2010.		XII. 2010.		XI. 2010.		XII. 2010.		XI. 2010.		XII. 2010.	
	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>
Ukupno <i>Total</i>	222 747	98 120	218 932	96 943	199 518	87 922	195 825	86 711	23 229	10 198	23 107	10 232
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	8 510	2 429	8 413	2 397	8 510	2 429	8 413	2 397	-	-	-	-
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	277	65	273	63	277	65	273	63	-	-	-	-
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	35 953	13 401	35 357	13 252	35 953	13 401	35 357	13 252	-	-	-	-
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	180	38	180	39	180	38	180	39	-	-	-	-
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	27 826	2 701	26 483	2 621	27 826	2 701	26 483	2 621	-	-	-	-
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	34 067	18 162	33 735	17 963	33 674	17 793	33 344	17 596	393	369	391	367
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	13 529	1 480	13 359	1 461	13 529	1 480	13 359	1 461	-	-	-	-
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	32 991	17 409	32 267	16 980	32 991	17 409	32 267	16 980	-	-	-	-
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	1 322	337	1 320	339	1 322	337	1 320	339	-	-	-	-
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	1 094	744	1 081	731	1 094	744	1 081	731	-	-	-	-
L Poslovanje nekretnostima <i>Real estate activities</i>	575	297	565	293	575	297	565	293	-	-	-	-
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	16 109	9 035	16 095	9 032	11 935	7 346	11 907	7 334	4 174	1 689	4 188	1 698
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	3 558	1 824	3 477	1 779	3 558	1 824	3 477	1 779	-	-	-	-
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	9 683	2 961	9 566	3 003	38	21	38	20	9 645	2 940	9 528	2 983
P Obrazovanje <i>Education</i>	442	129	444	130	442	129	444	130	-	-	-	-
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	12 500	10 054	12 479	10 034	6 473	5 895	6 467	5 882	6 027	4 159	6 012	4 152
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	2 985	987	2 968	966	581	292	563	278	2 404	695	2 405	688
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	14 554	10 613	14 428	10 534	13 971	10 268	13 848	10 191	583	345	580	343
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	5 591	5 074	5 475	4 956	5 591	5 074	5 475	4 956	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nerazvrstani prema djelatnosti <i>Not classified by activity</i>	1 001	380	967	370	998	379	964	369	3	1	3	1

5-8. BROJ I STRUKTURA ZAPOSLENIH U PRAVNIM OSOBAMA PREMA NKD-u 2007.

NUMBER AND COMPOSITION OF PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.

	Ø 2009.	2009.				2010. ¹⁾	
		IX.	X.	XI.	XII.		
Ukupno	1 211,1	1 206,6	1 199,1	1 189,6	1 178,8	1 158,0	1
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	25,8	26,1	25,8	25,7	25,0	24,6	2
01 Biljna i stočarska proizvodnja, lovstvo i uslužne djelatnosti povezane s njima	15,1	15,4	15,3	15,2	14,6	14,3	3
02 Šumarstvo i sječa drva	8,7	8,7	8,5	8,5	8,4	8,3	4
03 Ribarstvo	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	5
B Rudarstvo i vađenje	8,5	8,4	8,3	8,3	8,2	8,0	6
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7	2,8	7
08 Ostalo rudarstvo i vađenje	2,9	2,8	2,8	2,7	2,7	2,4	8
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu	2,9	2,9	2,8	2,9	2,8	2,8	9
C Prerađivačka industrija	232,7	228,7	227,7	226,2	223,6	217,7	10
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	38,1	38,1	37,8	37,4	37,1	36,3	11
11 Proizvodnja pića	6,9	6,7	6,8	6,7	6,5	6,5	12
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	0,7	0,7	0,7	0,8	0,8	0,8	13
13 Proizvodnja tekstila	4,7	4,4	4,5	4,5	4,3	4,0	14
14 Proizvodnja odjeće	19,5	19,0	18,7	18,4	18,2	17,5	15
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	8,1	8,0	8,1	8,1	8,1	8,5	16
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	11,5	11,1	11,1	11,1	10,9	10,6	17
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	4,1	4,0	4,0	4,0	4,0	3,9	18
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	7,0	6,9	6,9	6,8	6,8	6,6	19
19 Proizvodnja koks i rafiniranih naftnih proizvoda	2,8	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7	20
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	7,8	7,7	7,6	7,6	7,4	7,3	21
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	4,2	4,0	4,0	3,9	3,8	3,6	22
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	8,5	8,6	8,6	8,6	8,5	8,3	23
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	13,3	13,0	12,8	12,5	12,2	11,4	24
24 Proizvodnja metala	6,4	6,3	6,3	6,3	6,1	6,0	25
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	25,0	24,3	24,2	24,0	23,7	23,0	26
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda	6,3	6,5	6,5	6,5	6,5	6,2	27
27 Proizvodnja električne opreme	9,3	9,5	9,4	9,3	9,3	9,0	28
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	12,3	12,0	11,8	11,7	11,6	10,9	29
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	1,9	1,7	1,7	1,7	1,7	1,6	30
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	14,2	14,4	14,3	14,3	14,2	14,1	31
31 Proizvodnja namještaja	9,6	9,2	9,2	9,3	9,3	9,2	32
32 Ostala prerađivačka industrija	1,9	1,9	2,0	2,0	1,9	1,9	33
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme	8,6	8,0	8,0	8,0	8,0	7,8	34
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	16,9	16,8	16,8	16,8	16,8	16,7	35
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	16,9	16,8	16,8	16,8	16,8	16,7	36
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	21,4	21,5	21,4	21,3	21,2	21,0	37
36 Skupljanje, pročišćavanje i opskrba vodom	9,1	9,0	9,0	9,0	8,9	8,8	38
38 Skupljanje otpada, djelatnosti obrade i zbrinjavanja otpada; uporaba materijala	10,8	10,9	10,8	10,8	10,8	10,6	39
39 Djelatnosti sanacije okoliša te ostale djelatnosti gospodarenja otpadom	1,5	1,6	1,6	1,5	1,5	1,6	40
F Građevinarstvo	105,0	103,3	102,5	101,4	99,4	90,9	41
41 Gradnja zgrada	44,3	43,2	42,9	42,3	41,5	37,1	42
42 Gradnja građevina niskogradnje	32,2	32,1	31,8	31,6	30,8	28,8	43
43 Specijalizirane građevinske djelatnosti	28,5	28,0	27,8	27,5	27,1	25,0	44
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala	203,5	201,4	199,4	197,9	195,8	189,6	45
45 Trgovina na veliko i na malo motornim vozilima i motociklima; popravak motornih vozila i motocikala	15,4	15,1	15,0	15,0	14,8	14,1	46
46 Trgovina na veliko, osim trgovine motornim vozilima i motociklima	85,2	83,2	82,5	81,7	80,9	78,5	47
47 Trgovina na malo, osim trgovine motornim vozilima i motociklima	102,9	103,1	101,9	101,2	100,1	97,0	48
H Prijevoz i skladištenje	65,5	64,9	64,8	64,3	63,9	62,5	49
49 Kopneni prijevoz i cjevovodni transport	26,4	26,2	26,2	26,0	25,8	24,9	50
50 Vodeni prijevoz	3,0	3,0	3,0	2,9	2,8	2,9	51
51 Zračni prijevoz	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	52
52 Skladištenje i prateće djelatnosti u prijevozu	22,8	22,6	22,5	22,3	22,2	22,3	53
53 Poštanske i kurirske djelatnosti	12,0	11,8	11,8	11,8	11,8	11,1	54

1) Privremeni podaci.

1) Provisional data.

u tis.
'000

2010. ¹⁾								
VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.		
1	1 163,0	1 166,7	1 165,1	1 156,2	1 148,0	1 140,9	1 131,0	Total
2	24,8	24,9	25,0	24,8	24,5	24,5	24,1	A Agriculture, forestry and fishing
3	14,6	14,7	14,8	14,6	14,3	14,2	13,9	01 Crop and animal production, hunting and related service activities
4	8,2	8,2	8,2	8,2	8,2	8,3	8,3	02 Forestry and logging
5	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	1,9	03 Fishing and aquaculture
6	8,0	8,0	8,0	7,9	7,9	7,8	7,3	B Mining and quarrying
7	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,3	06 Extraction of crude petroleum and natural gas
8	2,4	2,4	2,4	2,3	2,3	2,2	2,3	08 Other mining and quarrying
9	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,7	09 Mining support service activities
10	217,7	218,0	218,2	217,2	216,4	215,4	213,8	C Mining and quarrying
11	36,3	36,8	37,2	37,1	36,8	36,3	35,8	10 Manufacture of food products
12	6,7	6,8	6,5	6,4	6,4	6,3	6,3	11 Manufacture of beverages
13	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,6	12 Manufacture of tobacco products
14	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0	13 Manufacture of textiles
15	17,5	17,5	17,6	17,5	17,5	17,4	17,4	14 Manufacture of wearing apparel
16	8,6	8,7	8,7	8,8	9,0	9,0	9,0	15 Manufacture of leather and related products
17	10,6	10,5	10,5	10,5	10,6	10,6	10,6	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
18	3,9	3,9	3,9	3,9	3,9	3,9	3,8	17 Manufacture of paper and paper products
19	6,5	6,5	6,5	6,4	6,3	6,3	6,3	18 Printing and reproduction of recorded media
20	2,7	2,7	2,7	2,7	2,8	2,9	2,5	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
21	7,3	7,3	7,3	7,3	7,2	7,2	7,2	20 Manufacture of chemicals and chemical products
22	3,6	3,6	3,6	3,6	3,5	3,5	3,5	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
23	8,4	8,4	8,3	8,3	8,3	8,3	8,3	22 Manufacture of rubber and plastic products
24	11,4	11,3	11,2	11,0	10,9	10,7	10,5	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
25	6,0	6,1	6,1	6,1	6,1	6,0	6,0	24 Manufacture of basic metals
26	23,0	23,0	23,2	23,2	23,1	23,2	23,1	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
27	6,2	6,2	6,2	6,1	6,0	6,0	6,0	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
28	8,9	8,9	8,9	8,8	8,7	8,7	8,7	27 Manufacture of electrical equipment
29	10,9	10,6	10,7	10,5	10,5	10,6	10,5	28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.
30	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
31	14,0	14,0	14,0	14,0	13,9	13,8	13,8	30 Manufacture of other transport equipment
32	9,2	9,2	9,1	9,1	9,1	9,0	9,0	31 Manufacture of furniture
33	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	32 Other manufacturing
34	7,8	7,8	7,8	7,7	7,6	7,5	7,4	33 Repair and installation of machinery and equipment
35	16,7	16,6	16,6	16,6	16,6	16,6	16,5	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
36	16,7	16,6	16,6	16,6	16,6	16,6	16,5	35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply
37	21,1	21,3	21,3	21,2	21,1	21,0	20,9	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
38	8,8	8,8	8,8	8,8	8,8	8,8	8,8	36 Water collection, treatment and supply
39	10,7	10,8	10,8	10,7	10,6	10,5	10,5	38 Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
40	1,6	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,6	39 Remediation activities and other waste management services
41	90,0	89,3	89,0	88,2	87,4	86,9	85,4	F Construction
42	36,8	36,4	36,4	36,0	35,5	35,0	34,4	41 Construction of buildings
43	28,6	28,5	28,3	28,1	27,9	27,8	27,3	42 Civil engineering
44	24,6	24,4	24,3	24,1	24,0	24,1	23,7	43 Specialised construction activities
45	190,7	192,1	192,2	190,0	188,5	187,9	186,6	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
46	14,0	13,9	13,9	13,8	13,7	13,6	13,6	45 Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles
47	78,9	79,6	79,6	79,0	78,1	78,2	77,7	46 Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles
48	97,8	98,6	98,7	97,2	96,7	96,1	95,3	47 Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles
49	62,6	62,6	62,5	62,4	62,1	61,9	61,3	H Transportation and storage
50	24,9	24,9	24,8	24,8	24,7	24,7	24,6	49 Land transport and transport via pipelines
51	2,9	2,9	2,9	2,8	2,8	2,8	2,7	50 Water transport
52	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,2	51 Air transport
53	22,3	22,3	22,3	22,2	22,0	21,8	21,6	52 Warehousing and support activities for transportation
54	11,2	11,2	11,2	11,3	11,3	11,3	11,2	53 Postal and courier activities

ZAPOSLENOST I PLAĆE
EMPLOYMENT AND WAGES

5-8. BROJ I STRUKTURA ZAPOSLENIH U PRAVNIM OSOBAMA PREMA NKD-u 2007.

NUMBER AND COMPOSITION OF PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.

(nastavak)
(continued)

	Ø 2009.	2009.				2010. ¹⁾	
		IX.	X.	XI.	XII.		
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	46,5	51,1	47,5	44,0	41,9	46,2	1
55 Smještaj	30,1	34,6	31,2	27,9	25,8	30,4	2
56 Djelatnost pripreme i usluživanja hrane i pića	16,4	16,5	16,3	16,1	16,1	15,8	3
J Informacije i komunikacije	31,9	31,7	31,5	31,3	31,0	30,9	4
58 Izdavačke djelatnosti	6,8	6,6	6,5	6,4	6,3	6,0	5
59 Proizvodnja filmova, videofilmova i televizijskog programa, djelatnosti snimanja zvučnih zapisa i izdavanja glazbenih zapisa	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,1	6
60 Emitiranje programa	6,0	5,9	5,8	5,8	5,7	5,6	7
61 Telekomunikacije	9,2	9,2	9,2	9,2	9,1	9,3	8
62 Računalno programiranje, savjetovanje i djelatnosti povezane s njima	7,2	7,3	7,3	7,2	7,3	7,4	9
63 Informacijske uslužne djelatnosti	1,5	1,5	1,5	1,5	1,4	1,5	10
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	37,8	37,8	37,7	37,7	37,5	35,9	11
64 Financijske uslužne djelatnosti, osim osiguranja i mirovinskih fondova	23,3	22,8	22,8	22,8	22,7	22,9	12
65 Osiguranje, reosiguranje i mirovinski fondovi, osim obveznoga socijalnog osiguranja	8,2	8,3	8,3	8,3	8,2	8,3	13
66 Pomoćne djelatnosti kod financijskih usluga i djelatnosti osiguranja	6,3	6,7	6,6	6,6	6,6	4,7	14
L Poslovanje nekretninama	5,8	5,8	5,8	5,8	5,8	5,2	15
68 Poslovanje nekretninama	5,8	5,8	5,8	5,8	5,8	5,2	16
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	52,8	52,5	52,4	52,1	52,0	50,9	17
69 Pravne i računovodstvene djelatnosti	10,0	9,7	9,7	9,7	9,7	9,4	18
70 Upravljačke djelatnosti; savjetovanje u vezi s upravljanjem	5,0	5,0	4,9	4,9	4,9	4,8	19
71 Arhitektonske djelatnosti i inženjerstvo; tehničko ispitivanje i analiza	21,9	21,9	21,9	21,9	21,8	21,3	20
72 Znanstveno istraživanje i razvoj	6,8	6,9	6,9	6,7	6,7	6,5	21
73 Promidžba (reklama i propaganda) i istraživanje tržišta	4,5	4,4	4,5	4,5	4,5	4,6	22
74 Ostale stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	2,3	2,3	2,3	2,2	2,2	2,1	23
75 Veterinarske djelatnosti	2,3	2,3	2,2	2,2	2,2	2,2	24
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	32,7	33,5	32,9	32,3	32,0	32,6	25
77 Djelatnosti iznajmljivanja i davanja u zakup (leasing)	2,3	2,4	2,4	2,2	2,1	2,1	26
78 Djelatnosti zapošljavanja	3,3	3,4	3,3	3,2	3,2	3,5	27
79 Putničke agencije, organizatori putovanja (turoperatori) i ostale rezervacijske usluge te djelatnosti povezane s njima	5,2	5,6	5,4	5,1	5,0	4,8	28
80 Zaštitne i istražne djelatnosti	12,3	12,3	12,3	12,3	12,3	12,6	29
81 Usluge u vezi s upravljanjem i održavanjem zgrada te djelatnosti uređenja i održavanja krajolika	9,0	9,2	8,9	8,9	8,8	9,0	30
82 Uredske administrativne i pomoćne djelatnosti te ostale poslovne pomoćne djelatnosti	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	31
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	105,8	105,6	105,6	105,4	106,1	105,9	32
84 Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	105,8	105,6	105,6	105,4	106,1	105,9	33
P Obrazovanje	103,3	101,9	103,7	104,3	104,6	105,1	34
85 Obrazovanje	103,3	101,9	103,7	104,3	104,6	105,1	35
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	80,5	80,7	80,8	80,5	80,1	80,5	36
86 Djelatnosti zdravstvene zaštite	66,1	66,2	66,2	66,0	65,6	65,9	37
87 Djelatnosti socijalne skrbi sa smještajem	10,3	10,3	10,4	10,3	10,3	10,4	38
88 Djelatnosti socijalne skrbi bez smještaja	4,1	4,2	4,2	4,2	4,2	4,2	39
R Umjetnost, zabava i rekreacija	20,8	21,0	20,8	20,7	20,5	20,6	40
90 Kreativne, umjetničke i zabavne djelatnosti	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	41
91 Knjižnice, arhivi, muzeji i ostale kulturne djelatnosti	5,2	5,4	5,3	5,3	5,2	5,3	42
92 Djelatnosti kockanja i kladenja	6,7	6,7	6,7	6,6	6,6	6,5	43
93 Sportske djelatnosti te zabavne i rekreacijske djelatnosti	5,7	5,7	5,6	5,6	5,5	5,6	44
S Ostale uslužne djelatnosti	13,9	13,9	13,7	13,6	13,4	13,2	45
94 Djelatnosti članskih organizacija	6,4	6,5	6,5	6,5	6,3	6,4	46
95 Popravak računala i predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo	2,1	2,0	1,9	1,9	1,9	1,8	47
96 Ostale osobne uslužne djelatnosti	5,4	5,4	5,3	5,2	5,2	5,0	48
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	-	-	-	-	-	-	49
97 Djelatnosti kućanstava koja zapošljavaju posluhu	-	-	-	-	-	-	50
98 Djelatnosti privatnih kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	-	-	-	-	-	-	51
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	-	-	-	-	-	-	52
99 Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	-	-	-	-	-	-	53

u tis.
'000

2010. ¹⁾								
VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.		
1	49,9	52,4	52,8	49,9	45,6	41,6	38,9	I Accommodation and food service activities
2	34,1	36,4	36,8	34,1	30,3	26,7	24,6	55 Accommodation
3	15,8	16,0	16,0	15,8	15,3	14,9	14,3	56 Food and beverage service activities
4	30,8	30,7	30,5	30,5	30,3	30,3	30,3	J Information and communication
5	5,9	5,8	5,7	5,7	5,6	5,5	5,5	58 Publishing activities
6	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	59 Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities
7	5,6	5,6	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	60 Programming and broadcasting activities
8	9,3	9,3	9,3	9,2	9,2	9,3	9,3	61 Telecommunications
9	7,4	7,4	7,4	7,5	7,4	7,4	7,4	62 Computer programming, consultancy and related activities
10	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	63 Information service activities
11	35,8	35,9	35,7	35,6	35,6	35,6	35,5	K Financial and insurance activities
12	22,9	22,9	22,7	22,7	22,7	22,7	22,6	64 Financial service activities, except insurance and pension funding
13	8,2	8,2	8,2	8,1	8,1	8,2	8,1	65 Insurance, reinsurance and pension funding, except compulsory social security
14	4,7	4,8	4,8	4,8	4,8	4,7	4,8	66 Activities auxiliary to financial services and insurance activities
15	5,3	5,2	5,2	5,2	5,0	4,9	4,8	L Real estate activities
16	5,3	5,2	5,2	5,2	5,0	4,9	4,8	68 Real estate activities
17	50,7	50,6	50,4	50,2	50,1	49,9	49,6	M Professional, scientific and technical activities
18	9,3	9,3	9,2	9,2	9,1	9,1	9,1	69 Legal and accounting activities
19	4,8	4,8	4,8	4,8	4,9	4,9	4,8	70 Activities of head offices; management consultancy activities
20	21,1	21,0	20,9	20,8	20,7	20,6	20,4	71 Architectural and engineering activities; technical testing and analysis
21	6,6	6,6	6,6	6,5	6,5	6,5	6,5	72 Scientific research and development
22	4,6	4,6	4,6	4,6	4,6	4,6	4,6	73 Advertising and market research
23	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,0	2,0	74 Other professional, scientific and technical activities
24	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	75 Veterinary activities
25	33,3	34,5	34,6	34,1	33,5	32,6	31,8	N Administrative and support service activities
26	2,2	2,3	2,3	2,2	2,2	2,1	2,0	77 Rental and leasing activities
27	3,7	4,2	4,3	4,2	4,0	3,6	3,2	78 Employment activities
28	5,1	5,2	5,2	5,1	5,0	4,7	4,5	79 Travel agency, tour operator reservation service and related activities
29	12,6	12,9	12,9	12,9	12,8	12,7	12,8	80 Security and investigation activities
30	9,1	9,3	9,3	9,1	8,9	8,9	8,7	81 Services to buildings and landscape activities
31	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	82 Office administrative, office support and other business support activities
32	106,1	105,9	105,6	105,2	104,8	105,2	105,3	O Public administration and defence; compulsory social security
33	106,1	105,9	105,6	105,2	104,8	105,2	105,3	84 Public administration and defence; compulsory social security
34	104,6	103,6	102,3	102,7	104,4	104,9	105,2	P Education
35	104,6	103,6	102,3	102,7	104,4	104,9	105,2	85 Education
36	80,8	80,9	81,0	80,5	80,6	80,7	80,6	Q Human health and social work activities
37	66,1	66,2	66,3	65,9	66,0	66,0	66,0	86 Human health activities
38	10,4	10,4	10,4	10,4	10,4	10,4	10,4	87 Residential care activities
39	4,3	4,3	4,3	4,2	4,2	4,3	4,2	88 Social work activities without accommodation
40	20,8	20,9	20,9	20,7	20,5	20,3	20,2	R Arts, entertainment and recreation
41	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	90 Creative, arts and entertainment activities
42	5,4	5,5	5,5	5,4	5,4	5,3	5,3	91 Libraries, archives, museums and other cultural activities
43	6,5	6,5	6,5	6,5	6,4	6,3	6,3	92 Gambling and betting activities
44	5,7	5,7	5,7	5,6	5,5	5,5	5,4	93 Sports activities and amusement and recreation activities
45	13,3	13,3	13,3	13,3	13,1	12,9	12,9	S Other service activities
46	6,5	6,5	6,5	6,5	6,4	6,3	6,3	94 Activities of membership organisations
47	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	95 Repair of computers and personal and household goods
48	5,0	5,0	5,0	5,0	4,9	4,8	4,8	96 Other personal service activities
49	-	-	-	-	-	-	-	T Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use
50	-	-	-	-	-	-	-	97 Activities of households as employers of domestic personnel
51	-	-	-	-	-	-	-	98 Undifferentiated goods – and services – producing activities of private households for own use
52	-	-	-	-	-	-	-	U Activities of extraterritorial organisations and bodies
53	-	-	-	-	-	-	-	99 Activities of extraterritorial organisations and bodies

5-9. PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO I BRUTO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007. ZA RAZDOBLJE OD RUJNA DO STUDENOGA 2010.

AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET AND GROSS EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS, SEPTEMBER – NOVEMBER 2010

u kunama
Kuna

	Neto/Net IX. – XI. 2010.	Bruto/Gross IX. – XI. 2010.	
Ukupno	5 408	7 696	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	4 898	6 722	A Agriculture, forestry and fishing
B Rudarstvo i vađenje	6 749	9 748	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	4 740	6 651	C Manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	6 983	10 047	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	5 266	7 252	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
F Građevinarstvo	4 484	6 235	F Construction
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala	4 694	6 676	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
H Prijevoz i skladištenje	6 087	8 616	H Transportation and storage
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	4 530	6 313	I Accommodation and food service activities
J Informacije i komunikacije	7 344	11 057	J Information and communication
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	7 993	12 256	K Financial and insurance activities
L Poslovanje nekretninama	5 608	8 035	L Real estate activities
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	7 019	10 686	M Professional, scientific and technical activities
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	3 623	4 928	N Administrative and support service activities
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	6 149	8 598	O Public administration and defence; compulsory social security
P Obrazovanje	5 459	7 731	P Education
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	6 132	8 832	Q Human health and social work activities
R Umjetnost, zabava i rekreacija	5 531	7 856	R Arts, entertainment and recreation
S Ostale uslužne djelatnosti	5 453	7 839	S Other service activities
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	-	-	T Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	-	-	U Activities of extraterritorial organisations and bodies

5-10. PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007.
 AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.
 ACTIVITY SECTIONS

 u kunama
 Kuna

	Ø 2009.	Ø I. – XI.		2009.			2010.			
		2009.	2010.	IX.	X.	XI.	VIII.	IX.	X.	XI.
Ukupno Total	5 311	5 306	5 333	5 236	5 279	5 385	5 391	5 291	5 351	5 584
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	4 712	4 713	4 678	5 123	4 730	4 726	4 702	4 673	5 127	4 895
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	6 777	6 686	6 768	6 406	7021	6 769	6 487	6 375	6 856	7 078
C Prerađivačka industrija Manufacturing	4 625	4 616	4 658	4 565	4 590	4 681	4 642	4 643	4 637	4 940
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	6 839	6 829	6 770	6 740	6 725	6 619	6 870	6 776	6 584	7 581
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	5 249	5 231	5 212	5 140	5 278	5 461	5 280	5 182	5 336	5 282
F Građevinarstvo Construction	4 567	4 572	4 440	4 564	4 592	4 492	4 497	4 468	4 421	4 562
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	4 513	4 508	4 587	4 456	4 490	4 740	4 712	4 536	4 613	4 934
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	5 992	5 968	5 984	5 900	6 050	6 149	6 193	6 006	5 986	6 270
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	4 524	4 529	4 535	4 497	4 529	4 432	4 786	4 504	4 512	4 584
J Informacije i komunikacije Information and communication	7 220	7 243	7 482	6 912	6 920	7 027	7 444	7 210	7 326	7 495
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	7 385	7 419	7 714	7 017	7 024	8 066	7 555	7 415	7 767	8 791
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	5 538	5 532	5 429	5 431	5 373	5 769	5 455	5 456	5 610	5 766
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	7 161	7 156	6 918	7 162	7 109	7 575	6 730	6 689	6 941	7 427
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	3 626	3 622	3 612	3 576	3 582	3 578	3 682	3 610	3 608	3 653
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	6 086	6 091	6 103	5 936	5 985	6 021	6 199	6 064	6 099	6 283
P Obrazovanje Education	5 315	5 316	5 350	5 323	5 359	5 384	5 446	5 424	5 456	5 497
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	6 124	6 123	6 110	5 965	6 076	5 982	6 324	6 082	6 149	6 163
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	5 674	5 662	5 473	5 616	5 575	6 145	5 403	5 456	5 473	5 665
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	5 401	5 399	5 329	5 348	5 383	5 603	5 295	5 316	5 448	5 597
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

**5-11. NOMINALNI INDEKSI PROSJEČNE MJESEČNE ISPLAĆENE NETO PLAĆE PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA
PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007.**
NOMINAL INDICES OF PAID OFF NET EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES,
ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS

Ø 2009. = 100

	Ø I. – XI.		2009.			2010.			
	2009.	2010.	IX.	X.	XI.	VIII.	IX.	X.	XI.
Ukupno Total	99,9	100,4	98,6	99,4	101,4	101,5	99,6	100,8	105,1
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	100,0	99,3	108,7	100,4	100,3	99,8	99,2	108,8	103,9
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	98,7	99,9	94,5	103,6	99,9	95,7	94,1	101,2	104,4
C Prerađivačka industrija Manufacturing	99,8	100,7	98,7	99,2	101,2	100,4	100,4	100,3	106,8
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	99,9	99,0	98,6	98,3	96,8	100,4	99,1	96,3	110,8
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	99,7	99,3	97,9	100,6	104,0	100,6	98,7	101,7	100,6
F Građevinarstvo Construction	100,1	97,2	99,9	100,5	98,4	98,5	97,8	96,8	99,9
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	99,9	101,6	98,7	99,5	105,0	104,4	100,5	102,2	109,3
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	99,6	99,9	98,5	101,0	102,6	103,4	100,2	99,9	104,6
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	100,1	100,2	99,4	100,1	98,0	105,8	99,6	99,8	101,3
J Informacije i komunikacije Information and communication	100,3	103,6	95,7	95,8	97,3	103,1	99,9	101,5	103,8
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	100,5	104,5	95,0	95,1	109,2	102,3	100,4	105,2	119,1
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	99,9	98,0	98,1	97,0	104,2	98,5	98,5	101,3	104,1
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	99,9	96,6	100,0	99,3	105,8	94,0	93,4	96,9	103,7
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	99,9	99,6	98,6	98,8	98,7	101,6	99,6	99,5	100,8
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	100,1	100,3	97,5	98,3	98,9	101,9	99,6	100,2	103,2
P Obrazovanje Education	100,0	100,7	100,2	100,8	101,3	102,5	102,1	102,7	103,4
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	100,0	99,8	97,4	99,2	97,7	103,3	99,3	100,4	100,6
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	99,8	96,5	99,0	98,3	108,3	95,2	96,2	96,5	99,8
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	100,0	98,7	99,0	99,7	103,7	98,0	98,4	100,9	103,6
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-

5-12. PROSJEČNA MJESEČNA BRUTO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007.
 AVERAGE MONTHLY GROSS EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.
 ACTIVITY SECTIONS

 u kunama
 Kuna

	Ø 2009.	Ø I. – XI.		2009.			2010.			
		2009.	2010.	IX.	X.	XI.	VIII.	IX.	X.	XI.
Ukupno Total	7 711	7 704	7 668	7 569	7 643	7 808	7 707	7 546	7 650	7 892
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	6 509	6 511	6 446	7 169	6 526	6 489	6 446	6 398	7 110	6 657
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	10 032	9 859	9 918	9 463	10 438	9 758	9 340	9 152	10 007	10 165
C Prerađivačka industrija Manufacturing	6 618	6 603	6 601	6 516	6 585	6 703	6 537	6 530	6 512	6 910
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	9 925	9 906	9 815	9 776	9 752	9 422	9 928	9 772	9 379	10 980
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	7 419	7 389	7 274	7 242	7 441	7 685	7 340	7 178	7 434	7 143
F Građevinarstvo Construction	6 488	6 495	6 228	6 468	6 512	6 375	6 281	6 232	6 162	6 312
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	6 518	6 511	6 570	6 421	6 470	6 874	6 692	6 449	6 588	6 990
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	8 643	8 602	8 552	8 466	8 722	8 862	8 850	8 553	8 519	8 775
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	6 473	6 483	6 396	6 400	6 465	6 319	6 738	6 292	6 308	6 345
J Informacije i komunikacije Information and communication	11 144	11 191	11 487	10 470	10 492	10 691	11 329	10 866	11 101	11 206
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	11 455	11 525	11 933	10 700	10 700	12 443	11 526	11 289	11 905	13 566
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	8 119	8 113	7 821	7 939	7 830	8 505	7 803	7 888	8 101	8 123
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	11 201	11 195	10 660	11 201	11 092	11 875	10 225	10 120	10 677	11 258
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	5 006	5 001	4 950	4 925	4 942	4 928	5 023	4 917	4 921	4 946
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	8 755	8 766	8 652	8 490	8 565	8 633	8 777	8 564	8 620	8 610
P Obrazovanje Education	7 664	7 665	7 636	7 669	7 743	7 777	7 725	7 714	7 766	7 714
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	9 009	9 006	8 903	8 734	8 912	8 753	9 227	8 796	8 912	8 789
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	8 281	8 261	7 861	8 165	8 106	9 114	7 700	7 784	7 805	7 980
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	7 895	7 892	7 701	7 804	7 873	8 231	7 602	7 644	7 859	8 018
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

5-13. NOMINALNI INDEKSI PROSJEČNE MJESEČNE BRUTO PLAĆE PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007.
GROSS EARNING NOMINAL INDICES PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS

Ø 2009. = 100

	Ø I. – XI.		2009.			2010.			
	2009.	2010.	IX.	X.	XI.	VIII.	IX.	X.	XI.
Ukupno Total	99,9	99,5	98,2	99,1	101,3	100,0	97,9	99,2	102,4
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	100,0	99,0	110,1	100,3	99,7	99,0	98,3	109,2	102,3
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	98,3	98,9	94,3	104,0	97,3	93,1	91,2	99,8	101,3
C Prerađivačka industrija Manufacturing	99,8	99,7	98,5	99,5	101,3	98,8	98,7	98,4	104,4
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	99,8	98,9	98,5	98,3	94,9	100,0	98,5	94,5	110,6
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	99,6	98,0	97,6	100,3	103,6	98,9	96,7	100,2	96,3
F Građevinarstvo Construction	100,1	96,0	99,7	100,4	98,3	96,8	96,1	95,0	97,3
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	99,9	100,8	98,5	99,3	105,5	102,7	98,9	101,1	107,2
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	99,5	98,9	98,0	100,9	102,5	102,4	99,0	98,6	101,5
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	100,2	98,8	98,9	99,9	97,6	104,1	97,2	97,5	98,0
J Informacije i komunikacije Information and communication	100,4	103,1	94,0	94,1	95,9	101,7	97,5	99,6	100,6
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	100,6	104,2	93,4	93,4	108,6	100,6	98,5	103,9	118,4
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	99,9	96,3	97,8	96,4	104,8	96,1	97,2	99,8	100,1
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	99,9	95,2	100,0	99,0	106,0	91,3	90,4	95,3	100,5
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	99,9	98,9	98,4	98,7	98,4	100,3	98,2	98,3	98,8
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	100,1	98,8	97,0	97,8	98,6	100,3	97,8	98,5	98,3
P Obrazovanje Education	100,0	99,6	100,1	101,0	101,5	100,8	100,7	101,3	100,7
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	100,0	98,8	96,9	98,9	97,2	102,4	97,6	98,9	97,6
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	99,8	94,9	98,6	97,9	110,1	93,0	94,0	94,3	96,4
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	100,0	97,5	98,8	99,7	104,3	96,3	96,8	99,5	101,6
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Zaposlenost

Broj zaposlenih u pravnim osobama rezultat je obrade podataka redovitoga godišnjeg i mjesečnog istraživanja.

Tim istraživanjima obuhvaćene su pravne osobe svih oblika vlasništva, tijela državne vlasti i tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave na području Republike Hrvatske. Mjesečnim istraživanjem obuhvaćeno je 70% zaposlenih iz svakog odjeljka NKD-a 2002., a od 2008. NKD-a 2007. Podaci se prikupljaju izvještajem koji se u pravnim osobama ispunjava na temelju evidencija o zaposlenima.

Podaci o zaposlenima u obrtu i djelatnostima slobodnih profesija obrađuju se na temelju matične evidencije o aktivnim osiguranicima mirovinskog osiguranja, a podaci se preuzimaju od Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

Podaci o osiguranicima poljoprivrednicima preuzimaju se od Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

Broj nezaposlenih preuzima se od Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.

Zaposleni su sve osobe koje su zasnovala radni odnos s poslodavcem na neodređeno ili određeno vrijeme, neovisno o duljini radnog vremena i vlasništvu pravne osobe.

Godišnji prosjek broja zaposlenih izračunava se na temelju podataka mjesečnih stanja za tu godinu korigiranih podacima punog obuhvata sa starijem 31. ožujka.

Vlasnik obrta ili djelatnosti slobodne profesije jest osoba koja je vlastitim sredstvima osnovala obrtničku radnju ili slobodnu profesiju u kojoj u svoje ime i za svoj račun sama ili uz pomoć zaposlenika obavlja djelatnost.

Zaposlenik u obrtu ili slobodnoj profesiji jest osoba koja ima ugovor o radu s poslodavcem na neodređeno ili određeno vrijeme.

Stopa registrirane nezaposlenosti izračunava se kao odnos nezaposlenih prema ukupnome aktivnom stanovništvu.

Plaće

Podaci o prosječnim mjesečnim isplaćenim neto i bruto plaćama prate se redovitim mjesečnim istraživanjem kojim je obuhvaćeno 70% zaposlenih iz svakog odjeljka NKD-a 2002., a od 2008. NKD-a 2007.

Istraživanjem su obuhvaćeni zaposleni u pravnim osobama svih oblika vlasništva, tijelima državne vlasti te tijelima jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave na području Republike Hrvatske.

Podaci o plaćama prikupljaju se izvještajem koji se u pravnim osobama ispunjava na temelju evidencija o plaćama. Istraživanjem o plaćama zaposlenih u pravnim osobama obuhvaćene su isplaćene neto i bruto plaće zaposlenih koji imaju zasnovan radni odnos, bez obzira na vrstu radnog vremena i duljinu radnog vremena. Nisu obuhvaćene isplate zaposlenih u djelatnosti obrta i slobodnih profesija ni osiguranika poljoprivrednika.

Prosječna mjesečna isplaćena neto plaća obuhvaća plaće zaposlenih za izvršene poslove prema osnovi radnog odnosa i naknade za godišnji odmor, plaćeni dopust, blagdan i neradne dane određene zakonom, bolovanja do 42 dana, odsutnost za stručno obrazovanje, zastoje na poslu bez krivnje zaposlenoga i primitke prema osnovi naknada, potpora i nagrada u iznosima na koje se plaćaju doprinosi, porezi i prirezi.

Prosječna mjesečna bruto plaća obuhvaća sve vrste neto isplata prema osnovi redovitoga radnog odnosa i zakonom propisana obvezna izdvajanja, doprinose, poreze i prireze.

Prosječne isplaćene neto i bruto plaće po zaposlenome izračunavaju se dijeljenjem ukupnih isplata s brojem zaposlenih koji su primili isplate.

Nominalni indeksi isplaćenih neto i bruto plaća izračunavaju se iz podataka o prosječnim mjesečnim iznosima isplaćenih neto i bruto plaća po zaposlenome.

Realni indeksi isplaćenih neto i bruto plaća izračunavaju se dijeljenjem nominalnih indeksa isplaćenih neto i bruto plaća s indeksom potrošačkih cijena.

Definicije primijenjene u Anketi o radnoj snazi koje se temelje na metodologiji Međunarodne organizacije rada

Anketa o radnoj snazi provodi se u skladu s metodološkim načelima Međunarodne organizacije rada (MOR), donesenima na 13. konferenciji statističara rada i Europskoga statističkog ureda (Eurostata), koji je metodološki uskladio anketu

NOTES ON METHODOLOGY

Employment

The number of persons in employment in legal entities is compiled from regular monthly surveys.

The survey includes legal entities of all types of ownership, government bodies and bodies of local and regional self-government units on the territory of the Republic of Croatia. The monthly survey covers 70% persons in employment classified in each division of the NKD 2002. and, since 2008, of the NKD 2007. Data are collected on reports filled in by legal entities according to the records of persons in employment.

Data on persons in employment in crafts and trades and free lances are processed according to data on active pension insurance beneficiaries, which are taken over from the records of the Croatian Institute for Pension Insurance.

Data on insured persons – private farmers are taken over from the Croatian Institute for Pension Insurance.

Data on the number of unemployed persons are taken over from the Croatian Employment Service.

Persons in employment are all persons employed by an employer for a fixed or specified period of time, irrespective of whether they work full time or less than full time and of the ownership of a legal entity.

Annual average of the number of persons in employment is calculated on the basis of data for a particular year by months that have been corrected by the full coverage data, with the situation as on 31 March.

Owners of craft and trade shops or freelance activities are persons who established, with their own means, a shop or a free lance where they, in their own name and on their account, perform an activity, alone or with employees.

Employees in crafts and trades and free lances are persons who have signed a work contract with an employer for a fixed or specified period of time.

Registered unemployment rate is calculated as a ratio of unemployed persons to the total active population.

Wages

Data on average monthly paid off net and gross earnings are based on regular monthly surveys covering 70% of persons in employment in each division of the NKD 2002. and, since 2008, of the NKD 2007.

Data are collected from legal entities of all forms of ownership, government bodies and bodies of local and regional self-government units on the territory of the Republic of Croatia.

Data on wages are collected on report forms filled in by legal entities on the basis of their respective payrolls. The statistical survey on persons in employment in legal entities covers paid off net and gross earnings of persons in permanent employment, irrespective of the kind of employment and number of working hours. It does not include pay-offs of persons in employment in crafts and trades and freelances and insured persons – private farmers.

Monthly paid off net earning includes income of persons in employment earned for the work done during regular working hours as well as for annual leave, paid leave, holidays and day-offs as defined by law, sickness pay for up to 42 days, absence for continuing professional education, lay-offs and job stops caused against a person's will and of no fault of his or her own, and net pays on the basis of compensations, allowances and rewards in sums that are subject to contributions, taxes and surtaxes.

Average monthly gross earning includes all kinds of net pays on the basis of permanent employment plus participation, co-payments, contributions and taxes, as prescribed by law.

Average paid off net and gross earnings per person in employment are calculated by dividing the total pay-offs with the number of persons in employment.

Nominal indices of paid off net and gross earnings are calculated from the data on average monthly paid off net and gross earnings per person in employment.

Real indices of paid off net and gross earnings are calculated by dividing indices of nominal paid off net and gross earnings with a consumer price index.

Definitions used in the Labour Force Survey based on the ILO methodology

The Labour Force Survey is carried out in compliance with methodological guidelines of the International Labour Organisation (ILO), adopted at the 13th Conference of Labour Statisticians and European Statistical Office (EUROSTAT),

Europske unije i najvažniji je izvor međunarodno usporedivih podataka na području statistike rada.

Anketa o radnoj snazi prvi je put u Hrvatskoj provedena u studenome 1996. kao godišnje istraživanje. Na jednak način provedena je u lipnju 1997. U razdoblju od 1998. do 2006. provodi se anketiranjem dijela kućanstva iz uzorka svakog mjeseca, a rezultati se obrađuju i objavljuju u polugodišnjoj dinamici. Od 2007. Anketa se provodi kontinuirano, odnosno kućanstva se anketiraju neprekidno tijekom cijele godine, što znači da je svaki tjedan referentni i anketni odnosno provedbeni. Prikupljeni podaci kontinuirano se dostavljaju Državnom zavodu za statistiku, koji obrađuje i objavljuje rezultate u tromjesečnoj dinamici od početka 2007.

Radno sposobno stanovništvo čine osobe starije od navršenih 15 godina.

Zaposleni su osobe koje su u referentnom tjednu obavljale bilo kakav posao za novac ili plaćanje u naturi. Anketom se, dakle, obuhvaćaju sve osobe koje su u referentnom tjednu radile, bez obzira na njihov formalni status i bez obzira na način plaćanja za obavljani rad. Stoga zaposleni u Anketi o radnoj snazi može biti umirovljenik, student, kućanica.

U zaposlene pripadaju i svi zaposlenici ili samozaposlene osobe koje su u tjednu prije anketiranja bile trenutačno odsutne s posla, a koje će se vratiti na rad kod istog poslodavca ili na istu aktivnost nakon što prestane razlog za odsutnost.

Zaposlenici su osobe koje rade za poslodavca u državnom ili privatnom sektoru i za svoj rad primaju naknadu u novcu ili naturi.

Samozaposleni su poslodavci koji upravljaju poslovnim subjektom i zapošljavaju jednog ili više zaposlenika i osobe koje rade za vlastiti račun i ne upošljavaju zaposlenike.

Pomažući obiteljski članovi jesu osobe koje nisu zaposlenici ili samozaposleni, a rade u poslovnom subjektu koji je u vlasništvu člana obitelji i za svoj rad ne primaju naknadu.

Nezaposleni su osobe koje zadovoljavaju sljedeća tri kriterija:

- a) u referentnom tjednu nisu obavljale nikakav posao za novac ili plaćanje u naturi
- b) u posljednja četiri tjedna prije anketiranja aktivno su tražile posao
- c) ponudeni posao mogle bi početi obavljati u iduća dva tjedna.

U nezaposlene ubrajamo i one osobe koje su našle posao i u skoroj će budućnosti nastupiti na posao.

Trenutačno aktivno stanovništvo ili radna snaga jesu zaposlene i nezaposlene osobe razvrstane prema ekonomskoj aktivnosti u referentnom tjednu.

Neaktivno stanovništvo jesu osobe do navršenih 15 godina i osobe u radno sposobnom stanovništvu koje nisu zaposlene ili nezaposlene.

Ciljano stanovništvo koje se prati Anketom određuje se prema prisutnosti članova u intervjuiranom kućanstvu. Pri definiranju prisutnosti prihvaćeno je načelo "de facto" stanovništva, koje isključuje članove kućanstva koji dulje od 12 mjeseci borave na drugoj adresi, na kojoj rade ili se školuju, a ne uključuje privremeno prisutne članove drugog kućanstva. Anketom nisu obuhvaćena kolektivna kućanstva kao što su domovi, samostani i sl.

Stopa aktivnosti jest postotni udio aktivnog stanovništva (radne snage) u radno sposobnom stanovništvu.

Stopa zaposlenosti jest postotni udio zaposlenih u radno sposobnom stanovništvu.

Stopa nezaposlenosti jest postotni udio nezaposlenih u aktivnom stanovništvu (radnoj snazi).

Nacrtr uzorka

Uzorak za Anketu o radnoj snazi dvoetačni je, stratificirani, slučajni uzorak, a stratifikacija je po županijama.

Primarne jedinice uzorka jesu segmenti koji se sastoje od jednog ili više popisnih krugova formiranih za potrebe Popisa stanovništva. Iz segmenta se biraju konačne (sekundarne) jedinice, nastanjeni stanovi.

Od 1996. do 2006. uzorak za Anketu bio je posebno definiran za svako provedbeno razdoblje, tj. nije bilo panelnog dijela uzorka. Od 2007. uvedena je i takva komponenta u nacrt uzorka te se kućanstva ponovljeno anketiraju četiri puta. Dinamika anketiranja jest sljedeća: kućanstva se anketiraju u dva uzastopna tromjesečja, izostavljajući iz uzorka sljedeća dva tromjesečja te ponovno anketiraju u još dva uzastopna tromjesečja. Tako se omogućuje praćenje fluktuacije osoba na tržištu rada kroz vrijeme, i to u tromjesečnoj i godišnjoj dinamici.

Stopa neodgovora za treće tromjesečje 2010. iznosila je 25,2%, a stopa odbijanja 12,8%.

which enables methodological comparability of surveys in EU countries. Hence, it is the most important source of internationally comparable data in the area of labour statistics.

The Labour Force Survey was for the first time in the Republic of Croatia carried out in November 1996 as an annual survey. It was carried out in the same manner in June 1997. In the period from 1998 to 2006, the Labour Force Survey was carried out by interviewing a part of sampled households every month. Data were processed and published for each half-year period. Since 2007, the Labour Force Survey has been carried out continuously, that is, households are interviewed throughout the year. This means that every week is both a reference and an interviewing week. Collected data are continuously submitted to the Croatian Bureau of Statistics, which has processed and published results in quarterly dynamics since the beginning of 2007.

Working age population comprises all persons aged 15 and over.

Persons in employment are those who did, during the reference week, any work for payment in cash or kind. Therefore, the Survey covers all persons who worked in the reference week, no matter what their formal status or means of payment was. In this way, a retired person, a student or a housewife can also be classified as employed.

Persons in employment are also those who were temporarily not working but had a job with the same employer to return to after the reason for absence no longer holds.

Persons in paid employment are those who work for an employer in the government or private sector and are paid for their work in money or kind.

Self-employed persons are employers who run an enterprise and employ one or more employees, as well as own-account workers who have no employees.

Unpaid family workers are those who are not in paid employment or self-employment, but work in an enterprise owned by a family member and do not receive payment for their work.

Unemployed persons are those who meet the following criteria:

- a) in a reference period did no work for payment in cash or kind,
- b) were actively seeking employment four weeks prior to the Survey, and
- c) were available to start working within the next two weeks.

Those who had no employment and had already found a job to start later are also included.

Currently active population or the labour force is both persons in employment and unemployed persons classified by economic activity in the reference week.

Inactive persons are those under the age of 15 as well as those of working age who are classified neither as persons in employment nor as unemployed persons.

The target population, covered by the Survey, is based on the "de facto" principle, that is, determined by the presence of household members in the household. In defining presence, household members living for more than 12 months at another address, that is, in the place where they work or go to school, as well as temporarily present members of another household are excluded. The Survey does not cover collective households such as students' homes, convents, etc.

Activity rate refers to the labour force as a percentage of the working age population.

Employment/population ratio refers to persons in employment as a percentage of working age population.

Unemployment rate refers to unemployed persons as a percentage of the labour force.

Sampling design

The sample for the Labour Force Survey is a two-stage, stratified and random sample. The stratification is done by counties.

The primary sampling units are segments consisting of one or more enumeration areas, which were formed for the needs of the Population Census. Segments are used as a frame for sampling the ultimate (secondary) units, which are inhabited dwellings.

In the period from 1996 to 2006, the sample was separately defined for each period, that is, the sample did not have a panel component. Since 2007, such component has been introduced in the sample design and households are repeatedly interviewed four times. Dynamics of the interviewing is the following: households are interviewed in two consecutive quarters, left out in the following two quarters and interviewed again in two consecutive quarters. In this way, it is possible to observe flows on the labour market through time in quarterly and annual dynamics.

The overall non-response rate for the third quarter of 2010 was 25.2% and the refusal rate was 12.8%.

6-1. NOVOPRIJAVLJENI RADI ZAPOSLENJA, ZAPOSLENI PREKO HRVATSKOG ZAVODA ZA ZAPOSŁJAVANJE I NEZAPOSLENI
NEWLY REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS, PERSONS EMPLOYED THROUGH CROATIAN EMPLOYMENT SERVICE
AND UNEMPLOYED PERSONS

	Novoprijavljeni radi zaposlenja <i>Newly registered unemployed persons</i>	Zaposleni s evidencije Hrvatskog zavoda za zapošljavanje <i>Persons employed through Croatian Employment Service</i>	Brisani iz evidencije iz drugih razloga osim zaposlenja <i>Deleted from register for reasons other than employment</i>	Nezaposlene osobe <i>Unemployed persons</i>			
				ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	prvi put traže zaposlenje <i>Seeking first job</i>	korisnici novčane naknade <i>Unemployment benefit recipients</i>
						Godišnji prosjek <i>Annual average</i>	
2007.	206 460	146 689	98 440	264 448	161 966	56 245	59 603
2008.	200 093	128 228	85 894	236 741	147 201	46 918	57 258
2009.	270 557	118 286	101 181	263 174	156 059	46 394	68 967

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
Source: Croatian Employment Service

6-2. NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE PREMA RAZINI OBRAZOVANJA I SPOLU U PROSINCU 2010.
UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT, BY EDUCATIONAL ATTAINMENT AND GENDER, DECEMBER 2010

	Ukupno <i>Total</i>		Bez škole i nezavršena osnovna škola <i>No schooling and uncompleted basic school</i>		Osnovna škola <i>Basic school</i>		
	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	
Nezaposleni na kraju prethodnog mjeseca	312 350	170 683	17 696	8 670	70 954	40 403	1
Novoprijavljeni u izvještajnome mjesecu	26 735	12 497	815	316	5 492	2 571	2
Ulazak u nezaposlenost							
Izravno iz radnog odnosa	19 869	9 137	490	159	4 150	1 937	3
Iz individualne poljoprivrede ili nekoga drugog oblika rada	104	66	2	2	10	2	4
Izravno iz redovitog školovanja	967	525	2	1	15	5	5
Iz neaktivnosti	5 795	2 769	321	154	1 317	627	6
Prethodno radno iskustvo							
Prvi put traže zaposlenje	3 005	1 476	178	104	487	237	7
Bili zaposleni	23 730	11 021	637	212	5 005	2 334	8
Temelji prestanka radnog odnosa osoba koje su prethodno bile zaposlene							
Prestanak rada poslodavca	725	533	8	4	217	175	9
Prestanak obavljanja djelatnosti	200	106	3	1	32	17	10
Stečajni postupak	509	414	4	3	182	156	11
Likvidacija poduzeća	16	13	1	-	3	2	12
Otkaz od strane poslodavca	21 238	9 780	579	198	4 454	2 031	13
Istek ugovora na određeno vrijeme	13 302	6 876	354	168	2 811	1 549	14
Viškovi zaposlenika	7 527	2 771	208	28	1 575	460	15
Zbog sanacije poduzeća	2	1	-	-	1	-	16
Zbog smanjenog opsega posla	7 525	2 770	208	28	1 574	460	17
Ostalo	409	133	17	2	68	22	18
Otkaz s ponudom izmijenjenog ugovora	14	5	-	-	3	2	19
Otkaz zaposlenika	361	146	14	3	80	30	20
Sporazumni prekid radnog odnosa	1 392	557	36	7	251	96	21
Ukupno zaposleni u izvještajnome mjesecu	8 676	4 947	144	68	1 118	666	22
Zaposleni na neodređeno vrijeme – ukupno	1 109	627	5	3	105	62	23
Zaposleni u zemlji	8 615	4 923	144	68	1 107	659	24
Zaposleni u inozemstvu	61	24	-	-	11	7	25
Brisani iz evidencije iz drugih razloga osim zaposlenja	10 564	5 294	500	226	2 294	1 077	26
Nezaposleni na kraju izvještajnog mjeseca	319 845	172 940	17 853	8 692	72 907	41 165	27
Od ukupno nezaposlenih – prvi put traže zaposlenje	54 160	30 190	5 794	3 984	9 528	6 163	28
Tražitelji zaposlenja prema članku 10. Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti	2 742	1 589	37	19	312	177	29
Novoprijavljeni tražitelji u izvještajnome mjesecu	135	66	2	-	3	2	30

	Srednja škola za zanimanja do 3 god. i škola za KV i VKV radnike 1 to 3-year vocational secondary school		Srednja škola za zanimanja u trajanju 4 i više godina i gimnazija 4-or-more-year vocational secondary school and grammar school		Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola Non-university degree		Fakultet, akademija, magisterij, doktorat University level and postgraduate degrees		
	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	
1	107 596	49 995	86 610	53 351	12 297	7 482	17 197	10 782	Unemployment at the end of the previous month
2	9 783	3 583	7 427	4 011	1 276	795	1 942	1 221	Newly registered in the reporting month
3	7 797	2 767	5 503	3 032	806	513	1 123	729	New entrants to the CES register
4	15	6	48	32	20	17	9	7	Directly from employment
5	81	30	174	78	202	122	493	289	From private agriculture or any other similar work
6	1 890	780	1 702	869	248	143	317	196	Directly from school
									From inactivity
7	574	220	859	386	285	165	622	364	Previous work experience
8	9 209	3 363	6 568	3 625	991	630	1 320	857	First-time job seekers
									Previously employed
									Reasons for end of work contract
9	303	222	163	115	13	7	21	10	Business closure due to
10	87	47	62	35	6	3	10	3	End of economic activity
11	211	170	95	75	7	4	10	6	Bankruptcy
12	5	5	6	5	-	-	1	1	Liquidation
13	8 195	2 910	5 872	3 247	919	593	1 219	801	Employer-initiated notice
14	4 972	1 997	3 714	2 127	621	436	830	599	End of a temporary contract
15	3 061	874	2 033	1 065	280	148	370	196	Workers redundant due to:
16	1	1	-	-	-	-	-	-	Debt write-off procedures
17	3 060	873	2 033	1 065	280	148	370	196	Reduction of demand, restructuring, etc.
18	162	39	125	55	18	9	19	6	Other reasons
19	3	-	4	1	1	-	3	2	Notice given with the offer of a new contract
20	143	47	104	54	11	6	9	6	Employee-initiated notice
21	565	184	425	208	47	24	68	38	Mutually-agreed upon notice
22	2 957	1 342	2 757	1 702	617	425	1 083	744	Employed in the reporting month – total
23	389	183	353	219	95	61	162	99	Of these, employed on a permanent basis
24	2 936	1 339	2 736	1 691	613	422	1 079	744	Employed in the country
25	21	3	21	11	4	3	4	-	Employed abroad
26	3 608	1 509	3 072	1 782	452	297	638	403	Deleted from the register for reasons other than employment
27	110 863	50 737	88 148	53 830	12 572	7 597	17 502	10 919	Unemployment at the end of the reporting month
28	14 930	6 585	15 393	8 278	2 700	1 511	5 815	3 669	First time seekers of employment – total
29	711	333	843	495	298	194	541	371	Job seekers (in accordance with Article 10 of the new Act on Job Placement and Unemployment Insurance)
30	34	11	43	23	16	10	37	20	Newly registered in the reporting month

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
Source: Croatian Employment Service

6-3. NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE PREMA RAZINI OBRAZOVANJA I SPOLU U PROSINCU 2009. I 2010.
UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT IN DECEMBER 2009 AND 2010, BY EDUCATIONAL BACKGROUND AND GENDER

	Mjesec	Ukupno Total	Bez škole i nezavršena osnovna škola No schooling and uncompleted basic school	Osnovna škola Basic school	Srednja škola za zanimanja do 3 god. i škola za KV i VKV radnike 1 to 3-year vocational secondary school	Srednja škola za zanimanja u trajanju od 4 i više godina i gimnazija 4 (or more)- year vocational secondary school and grammar school	Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola Non-university degree	Fakultet, akademija, magisterij, doktorat University level and postgraduate degrees	Month	
Ukupno Total										
Nezaposlene osobe	XII. 2010.	319 845	17 853	72 907	110 863	88 148	12 572	17 502	XII 2010	Unemployed persons Index
	XII. 2009.	291 545	18 444	69 815	99 336	79 779	10 688	13 483	XII 2009	
	indeks	109,7	96,8	104,4	111,6	110,5	117,6	129,8		
Prvi put traže zaposlenje	XII. 2010.	54 160	5 794	9 528	14 930	15 393	2 700	5 815	XII 2010	First-time job seekers Index
	XII. 2009.	48 530	6 296	9 794	12 814	13 674	2 125	3 827	XII 2009	
	indeks	111,6	92,0	97,3	116,5	112,6	127,1	151,9		
Novoprijavljeni	XII. 2010.	26 735	815	5 492	9 783	7 427	1 276	1 942	XII 2010	Newly registered Index
	XII. 2009.	25 465	935	5 438	9 546	6 825	1 141	1 580	XII 2009	
	indeks	105,0	87,2	101,0	102,5	108,8	111,8	122,9		
Zaposleni s evidencije	XII. 2010.	8 676	144	1 118	2 957	2 757	617	1 083	XII 2010	Employed from the register Index
	XII. 2009.	7 338	82	1 054	2 618	2 456	476	652	XII 2009	
	indeks	118,2	175,6	106,1	112,9	112,3	129,6	166,1		
Brisani iz evidencije iz drugih razloga osim zaposlenja	XII. 2010.	10 564	500	2 294	3 608	3 072	452	638	XII 2010	Deleted from the register for reasons other than employment Index
	XII. 2009.	9 518	524	2 149	3 192	2 895	350	408	XII 2009	
	indeks	111,0	95,4	106,7	113,0	106,1	129,1	156,4		
Korisnici novčane naknade	XII. 2010.	83 121	3 860	18 688	32 371	22 129	2 849	3 224	XII 2010	Unemployment benefit recipients Index
	XII. 2009.	81 588	3 981	18 998	31 762	21 545	2 578	2 724	XII 2009	
	indeks	101,9	97,0	98,4	101,9	102,7	110,5	118,4		
Žene Women										
Nezaposlene žene	XII. 2010.	172 940	8 692	41 165	50 737	53 830	7 597	10 919	XII 2010	Unemployed women Index
	XII. 2009.	165 238	9 606	41 528	48 421	50 697	6 601	8 385	XII 2009	
	indeks	104,7	90,5	99,1	104,8	106,2	115,1	130,2		
Prvi put traže zaposlenje	XII. 2010.	30 190	3 984	6 163	6 585	8 278	1 511	3 669	XII 2010	First-time job seekers Index
	XII. 2009.	28 629	4 423	6 607	6 076	7 867	1 234	2 422	XII 2009	
	indeks	105,5	90,1	93,3	108,4	105,2	122,4	151,5		
Novoprijavljeni	XII. 2010.	12 497	316	2 571	3 583	4 011	795	1 221	XII 2010	Newly registered Index
	XII. 2009.	11 819	360	2 513	3 480	3 724	733	1 009	XII 2009	
	indeks	105,7	87,8	102,3	103,0	107,7	108,5	121,0		
Zaposleni s evidencije	XII. 2010.	4 947	68	666	1 342	1 702	425	744	XII 2010	Employed from the register Index
	XII. 2009.	4 265	36	646	1 242	1 545	354	442	XII 2009	
	indeks	116,0	188,9	103,1	108,1	110,2	120,1	168,3		
Brisani iz evidencije iz drugih razloga osim zaposlenja	XII. 2010.	5 294	226	1 077	1 509	1 782	297	403	XII 2010	Deleted from the register for reasons other than employment Index
	XII. 2009.	4 984	267	1 155	1 442	1 656	220	244	XII 2009	
	indeks	106,2	84,6	93,2	104,6	107,6	135,0	165,2		
Korisnici novčane naknade	XII. 2010.	41 795	1 334	10 025	13 709	13 196	1 622	1 909	XII 2010	Unemployment benefit recipients Index
	XII. 2009.	43 349	1 614	10 989	14 414	13 259	1 480	1 593	XII 2009	
	indeks	96,4	82,7	91,2	95,1	99,5	109,6	119,8		

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
Source: Croatian Employment Service

6-4. NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE PREMA RAZINI OBRAZOVANJA I SPOLU OD SJJEČNJA DO PROSINCA 2009. I 2010.
UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT, BY EDUCATIONAL BACKGROUND AND GENDER, JANUARY – DECEMBER 2009 AND 2010

	Razdoblje	Ukupno Total	Bez škole i nezavršena osnovna škola No schooling and uncompleted basic school	Osnovna škola Basic school	Srednja škola za zanimanja do 3 god. i škola za KV i VKV radnike 1-3-year vocational secondary school	Srednja škola za zanimanja u trajanju od 4 i više godina i gimnazija 4 (or more)- year vocational secondary school and grammar school	Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola Non-university degree	Fakultet, akademija, magisterij, doktorat University level and postgraduate degrees	Period	
Ukupno Total										
Prosječan broj nezaposlenih osoba	I. – XII. 2010. I. – XII. 2009. indeks	302 425 263 174 114,9	18 068 17 477 103,4	70 852 64 246 110,3	104 103 90 421 115,1	82 772 70 330 117,7	11 593 9 259 125,2	15 037 11 441 131,4	I – XII 2010 I – XII 2009 Index	Average number of unemployed persons
Prosječan broj osoba koje prvi put traže zaposlenje	I. – XII. 2010. I. – XII. 2009. indeks	51 011 46 394 110,0	6 065 6 431 94,3	9 861 10 263 96,1	14 060 12 091 116,3	14 117 12 562 112,4	2 364 1 814 130,3	4 544 3 233 140,6	I – XII 2010 I – XII 2009 Index	Average number of first-time job seekers
Ukupan broj novoprijavljenih	I. – XII. 2010. I. – XII. 2009. indeks	289 234 270 557 106,9	8 656 8 859 97,7	54 065 52 006 104,0	105 227 99 756 105,5	85 428 79 929 106,9	14 408 12 882 111,8	21 450 17 125 125,3	I – XII 2010 I – XII 2009 Index	Total number of new entrants to the register
Ukupan broj zaposlenih s evidencije	I. – XII. 2010. I. – XII. 2009. indeks	141 105 118 286 119,3	2 612 2 389 109,3	22 688 19 710 115,1	52 963 43 970 120,5	41 915 35 538 117,9	8 673 7 268 119,3	12 254 9 411 130,2	I – XII 2010 I – XII 2009 Index	Total number of employed from the register
Ukupan broj brisanih iz evidencije iz drugih razloga osim zaposlenja	I. – XII. 2010. I. – XII. 2009. indeks	119 829 101 181 118,4	6 440 6 059 106,3	27 312 24 058 113,5	40 902 34 478 118,6	34 729 28 748 120,8	4 566 3 438 132,8	5 880 4 400 133,6	I – XII 2010 I – XII 2009 Index	Total number of deleted from the register for reasons other than employment
Prosječan broj korisnika novčane naknade	I. – XII. 2010. I. – XII. 2009. indeks	78 439 68 967 113,7	3 892 3 376 115,3	17 960 16 121 111,4	30 392 27 163 111,9	20 659 17 839 115,8	2 696 2 242 120,2	2 840 2 226 127,6	I – XII 2010 I – XII 2009 Index	Average number of unemployment benefit recipients
Žene Women										
Prosječan broj nezaposlenih osoba	I. – XII. 2010. I. – XII. 2009. indeks	165 620 156 059 106,1	9 008 9 477 95,1	40 468 39 749 101,8	48 496 47 125 102,9	51 286 46 638 110,0	7 057 5 890 119,8	9 305 7 180 129,6	I – XII 2010 I – XII 2009 Index	Average number of unemployed persons
Prosječan broj osoba koje prvi put traže zaposlenje	I. – XII. 2010. I. – XII. 2009. indeks	29 024 28 443 102,0	4 205 4 563 92,2	6 448 7 064 91,3	6 347 6 066 104,6	7 859 7 554 104,0	1 315 1 101 119,4	2 850 2 095 136,0	I – XII 2010 I – XII 2009 Index	Average number of first-time job seekers
Ukupan broj novoprijavljenih	I. – XII. 2010. I. – XII. 2009. indeks	144 644 139 228 103,9	3 818 4 095 93,2	27 012 26 987 100,1	42 155 41 785 100,9	48 461 46 815 103,5	9 355 8 586 109,0	13 843 10 960 126,3	I – XII 2010 I – XII 2009 Index	Total number of new entrants to the register
Ukupan broj zaposlenih s evidencije	I. – XII. 2010. I. – XII. 2009. indeks	76 260 69 558 109,6	1 238 1 250 99,0	12 962 12 051 107,6	22 616 21 417 105,6	25 052 22 848 109,6	6 109 5 494 111,2	8 283 6 498 127,5	I – XII 2010 I – XII 2009 Index	Total number of employed from the register
Ukupan broj brisanih iz evidencije iz drugih razloga osim zaposlenja	I. – XII. 2010. I. – XII. 2009. indeks	60 695 54 421 111,5	3 373 3 288 102,6	14 014 13 481 104,0	17 226 15 966 107,9	19 827 17 025 116,5	2 710 2 076 130,5	3 545 2 585 137,1	I – XII 2010 I – XII 2009 Index	Total number of deleted from the register for reasons other than employment
Prosječan broj korisnika novčane naknade	I. – XII. 2010. I. – XII. 2009. indeks	39 435 39 832 99,0	1 387 1 516 91,5	9 678 10 128 95,6	12 929 13 803 93,7	12 258 11 690 104,9	1 533 1 366 112,2	1 650 1 329 124,2	I – XII 2010 I – XII 2009 Index	Average number of unemployment benefit recipients

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
Source: Croatian Employment Service

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Podaci su preuzeti iz evidencija koje se vode u Hrvatskom zavodu za zapošljavanje prema odredbama Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti (NN, br. 80/08.) i pravilnika proizašlih na temelju tog zakona (Pravilnik o aktivnom traženju posla i raspoloživosti za rad, Pravilnik o obavljanju djelatnosti u svezi sa zapošljavanjem izvan Hrvatskog zavoda za zapošljavanje i Pravilnik o odgovarajućem smještaju; NN, br. 96/02.).

Radi lakšeg razumijevanja objavljenih podataka dajemo kratka objašnjenja pojedinih pojmova:

Nezaposlene osobe jesu osobe u dobi od 15 do 65 godina, sposobne ili djelomično sposobne za rad, koje nisu u radnom odnosu, raspoložive su za rad, aktivno traže posao i zadovoljavaju sve kriterije iz odredaba Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti (članak 10.), a evidentirane su u Hrvatskom zavodu za zapošljavanje na kraju izvještajnog mjeseca.

Novoprijavljeni za zapošljavanje odnose se na ukupan broj nezaposlenih osoba koje su se u tijeku izvještajnog mjeseca prijavile Hrvatskom zavodu za zapošljavanje.

Osobe koje prvi put traže zaposlenje čine ukupan broj nezaposlenih osoba na kraju izvještajnog mjeseca koje nisu bile u radnom odnosu.

Zaposleni s evidencije Hrvatskog zavoda za zapošljavanje odnose se na broj osoba koje su se tijekom izvještajnog mjeseca zaposlile u zemlji ili inozemstvu, a bile su u evidenciji službi za zapošljavanje.

Brisani iz evidencije iz drugih razloga osim zapošljavanja odnose se na ukupan broj osoba koje su u tijeku izvještajnog mjeseca brisane iz evidencije Hrvatskog zavoda za zapošljavanje iz drugih razloga osim zapošljavanja prema članku 17. Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti.

Korisnici novčane naknade odnose se na ukupan broj nezaposlenih osoba koje prema Zakonu o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti ostvaruju novčanu naknadu za vrijeme nezaposlenosti tijekom izvještajnog mjeseca.

NOTES ON METHODOLOGY

Data are taken over from the records kept by the Croatian Employment Service according to the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights (NN, No. 80/08) and books of rules derived from the Act (the Book of Rules on Active Job Seeking and Availability for Employment, the Book of Rules on Carrying Out an Activity Concerning Employment Outside the Croatian Employment Service and the Book of Rules on Adequate Accommodation, NN, No. 96/02).

In order to better understand those data, there are some brief definitions of the relevant terms:

Unemployed persons are persons aged from 15 to 65, without a job, but fully or partly capable to work, available for employment, who are active job seekers and meet the requirements stipulated in the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights (Article 10) and were entered into the Croatian Employment Service Register at the end of the reporting month.

New entrants represent the total number of unemployed persons who are registered as job seekers with the Croatian Employment Service in the course of the reporting month.

First time job seekers represent the total number of unemployed persons at the end of the reporting month with no work experience.

Employed from the CES register refer to registered unemployed persons who found a job in the country or abroad during the reporting month.

Deleted from the register for reasons other than employment refer to the total number of persons who were deleted from the CES register during the reporting month for reasons other than employment, as defined in Article 17 of the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights.

Recipients of unemployment benefits refer to the total number of unemployed persons in the CES register who are in the reporting month entitled to receive unemployment benefits during the unemployment period, as defined in the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights.

7-1. INDEKSI FIZIČKOG OBUJMA GRAĐEVINSKIH RADOVA PREMA VRSTAMA GRAĐEVINA¹⁾²⁾
TOTAL VOLUME INDICES OF CONSTRUCTION WORKS, BY TYPES OF CONSTRUCTIONS¹⁾²⁾

	2007. 2006.	2008. 2007.	2009. 2008.	I. – XI. 2009. I. – XI. 2008.	I. – XI. 2010. I. – XI. 2009.	XI. 2010. X. 2010.	XI. 2010. XI. 2009.	XI. 2010. Ø 2007.	XI. 2010. Ø 2008.	XI. 2010. Ø 2009.
Ukupno Total	102,4	111,8	93,5	94,0	83,6	100,5	87,9	87,2	78,0	83,4
Zgrade Buildings	103,7	119,2	92,8	93,6	82,6	104,4	88,3	91,3	76,6	82,5
Ostale građevine Civil engineering works	101,4	105,6	94,1	94,5	84,8	97,1	87,6	83,7	79,3	84,3

1) Obuhvaćene su pravne osobe s 20 i više zaposlenih.

2) Izvorni indeksi

1) Covering only legal entities employing 20 and more persons

2) Basic indices

7-2. VREMENSKE SERIJE INDEKSA FIZIČKOG OBUJMA GRAĐEVINSKIH RADOVA¹⁾
TIME SERIES OF TOTAL VOLUME INDICES OF CONSTRUCTION WORKS¹⁾

Ø 2005. = 100

	Građevinarstvo – ukupno Construction – total			Na zgradama On buildings			Na ostalim građevinama On civil engineering works		
	izvorni indeksi Basic indices	desezonirani indeksi Seasonally adjusted indices	trend-indeksi Trend indices	izvorni indeksi Basic indices	desezonirani indeksi Seasonally adjusted indices	trend-indeksi Trend indices	izvorni indeksi Basic indices	desezonirani indeksi Seasonally adjusted indices	trend-indeksi Trend indices
2008. I.	109,1	130,0	116,5	128,0	142,1	140,3	94,2	117,4	116,3
II.	116,7	128,2	117,6	131,5	136,4	138,0	105,1	118,9	116,6
III.	122,1	124,2	118,6	135,8	135,6	137,1	111,3	112,7	115,4
IV.	133,0	125,5	119,7	147,1	139,4	137,7	121,9	116,4	114,8
V.	130,7	122,9	121,1	141,5	136,9	137,6	122,2	113,2	114,6
VI.	127,8	126,4	122,5	138,7	136,9	137,3	119,2	115,5	114,6
VII.	135,9	124,7	123,5	146,9	137,9	137,7	127,2	114,4	114,4
VIII.	119,4	125,2	124,0	131,7	138,0	138,3	109,8	113,4	114,1
IX.	133,9	125,3	124,8	145,5	139,0	138,9	124,8	114,5	114,4
X.	135,4	127,1	125,1	147,8	140,2	138,6	125,5	115,1	114,8
XI.	123,1	124,0	125,0	133,9	135,5	137,8	114,7	114,3	115,1
XII.	116,4	125,8	125,3	128,5	138,7	138,3	106,9	116,8	115,3
2009. I.	103,0	126,2	125,9	120,9	139,5	139,5	88,9	113,9	115,0
II.	114,5	126,6	125,9	131,8	141,3	139,2	100,8	115,0	115,0
III.	129,5	125,6	124,9	145,2	136,6	137,3	117,1	116,3	114,7
IV.	127,3	123,1	122,8	139,5	135,4	134,4	117,7	112,8	113,1
V.	124,2	120,1	120,5	133,4	129,8	131,7	116,9	111,0	111,1
VI.	120,9	118,4	118,6	130,1	131,1	130,0	113,6	108,9	109,3
VII.	127,4	117,9	116,5	137,1	128,6	127,5	119,8	108,4	107,4
VIII.	110,9	112,3	114,0	118,9	122,6	124,3	104,6	103,9	105,5
IX.	121,3	113,1	112,0	128,2	122,5	122,3	115,8	105,9	103,7
X.	114,2	109,0	110,6	124,6	121,3	120,7	106,0	98,9	102,2
XI.	111,1	111,2	109,3	119,7	118,4	118,2	104,3	103,9	101,7
XII.	101,2	106,8	107,3	109,0	115,3	115,3	95,1	100,8	100,6
2010. I.	84,0	105,2	104,8	94,7	112,0	112,8	75,6	98,7	98,2
II.	90,0	101,5	102,9	101,2	110,8	111,6	81,2	94,2	95,9
III.	108,4	102,5	101,8	120,2	112,0	110,8	99,1	95,3	94,6
IV.	105,4	100,9	100,6	114,3	109,2	109,4	98,4	94,0	93,4
V.	104,2	98,8	99,2	112,4	107,5	107,6	97,7	90,9	91,8
VI.	100,1	97,9	98,0	107,2	106,0	106,3	94,4	90,9	90,7
VII.	102,9	96,7	97,6	109,6	105,1	105,5	97,6	89,3	90,6
VIII.	97,9	98,4	97,5	104,5	105,6	105,1	92,7	92,1	91,1
IX.	103,9	97,1	96,9	109,5	104,5	104,0	99,6	91,4	91,2
X.	97,2	95,9	95,9	101,2	101,2	103,0	94,1	91,0	90,2
XI.	97,7	94,8	94,9	105,7	104,1	102,9	91,4	88,0	88,9

1) Obuhvaćene su pravne osobe s 20 i više zaposlenih.

1) Covering only legal entities employing 20 and more persons

7-3. INDEKSI NOMINALNIH VRIJEDNOSTI NOVIH NARUDŽABA I IZVRŠENIH RADOVA S VLASTITIM RADNICIMA TE STAMBENE GRADNJE¹⁾
TOTAL VOLUME INDICES OF NOMINAL VALUES OF NEW ORDERS AND CONSTRUCTION WORKS DONE WITH OWN WORKERS AND RESIDENTIAL CONSTRUCTION¹⁾

Ø 2005. = 100

	Indeksi vrijednosti novih narudžaba Value indices of new orders			Indeksi vrijednosti izvršenih radova s vlastitim radnicima Value indices of construction works done with own workers			Indeksi stambene gradnje Residential construction indices		
	ukupno Total	prema vrstama građevina By types of constructions		ukupno Total	prema vrstama građevina By types of constructions		završeni stanovi ²⁾ Completed dwellings ²⁾		broj nezavršenih stanova ³⁾ Number of uncompleted dwellings ³⁾
		zgrade Buildings	ostale građevine Civil engineering works		zgrade Buildings	ostale građevine Civil engineering works	broj Number	korisna površina, m ² Useful floor area, m ²	
2007.	141,6	186,9	119,2	131,1	152,7	119,2	132,6	142,4	176,1
2008.	134,1	189,6	106,6	155,1	197,9	131,4	172,5	181,9	193,4
2009.	115,9	146,9	100,6	138,9	182,3	114,9	179,5	178,1	131,1
2007. X. – XII.	213,6	220,0	210,4	152,7	174,8	140,4	183,3	195,8	173,1
2008. I. – III.	122,3	179,3	94,1	115,1	160,7	89,8	175,3	168,8	189,0
IV. – VI.	130,2	158,7	116,1	159,5	204,9	134,4	127,9	168,6	187,3
VII. – IX.	136,9	204,7	103,4	172,4	212,1	150,3	116,4	117,2	201,0
X. – XII.	146,9	215,5	113,0	173,4	213,9	151,0	270,3	272,8	196,2
2009. I. – III.	110,9	167,7	82,8	117,8	166,3	90,9	206,6	207,9	158,7
IV. – VI.	178,5	177,7	178,9	155,1	192,4	134,4	156,5	153,9	141,7
VII. – IX.	101,1	137,9	82,9	150,4	193,3	126,6	123,4	135,3	129,9
X. – XII.	73,1	104,3	57,6	132,5	177,0	107,8	231,3	215,5	94,1
2010. I. – III.	56,8	75,6	47,5	77,9	106,7	61,9	104,2	97,8	87,8
IV. – VI.	78,6	109,8	63,2	107,4	145,0	86,6	62,2	61,8	91,9
VII. – IX.	76,6	117,6	56,3	107,2	129,6	94,8	95,3	94,9	81,7

1) Obuhvaćene su pravne osobe s 20 i više zaposlenih.

2) Obuhvaćaju se samo novi stanovi koje grade pravne osobe s 20 i više zaposlenih.

3) Podaci prikazuju stanje na kraju izvještajnog tromjesečja.

1) Only legal entities with 20 and more persons in paid employment are covered.

2) Comprises only dwellings built by legal entities with 20 and more persons in paid employment

3) Data represent situation at the end of the three-month reporting period.

7-4. VRIJEDNOSTI IZVRŠENIH GRAĐEVINSKIH RADOVA S VLASTITIM RADNICIMA I NOVIH NARUDŽABA PREMA VRSTAMA GRAĐEVINA U REPUBLICI HRVATSKOJ¹⁾
VALUE OF CONSTRUCTION WORKS DONE WITH OWN WORKERS AND NEW ORDERS, BY TYPES OF CONSTRUCTIONS, REPUBLIC OF CROATIA¹⁾

	Vrijednost izvršenih radova s vlastitim radnicima, tis. kuna Value of construction works done with own workers, thousand kuna				Vrijednost novih narudžaba, tis. kuna Value of new orders, thousand kuna		
	ukupno Total	struktura prema vrstama građevina, % Composition by types of constructions, %		struktura prema vrstama radova, % Composition by types of works, %	ukupno Total	struktura prema vrstama građevina, % Composition by types of constructions, %	
		na zgradama On buildings	na ostalim građevinama On civil engineering works			na zgradama On buildings	na ostalim građevinama On civil engineering works
2007.	19 663 275	41,5	58,5	65,1	27 719 440	43,7	56,3
2008.	23 260 319	45,5	54,5	66,7	26 249 028	46,8	53,2
2009.	20 834 073	46,8	53,2	65,2	22 688 705	42,0	58,0
2007. X. – XII.	5 723 903	40,8	59,2	63,9	10 451 959	34,1	65,9
2008. I. – III.	4 314 917	49,8	50,2	67,5	5 986 795	48,5	51,5
IV. – VI.	5 980 962	45,8	54,2	68,2	6 371 636	40,4	59,6
VII. – IX.	6 461 783	43,9	56,1	67,5	6 700 040	49,5	50,5
X. – XII.	6 502 657	44,0	56,0	63,9	7 190 557	48,5	51,5
2009. I. – III.	4 416 017	50,4	49,6	68,2	5 427 226	50,0	50,0
IV. – VI.	5 814 824	44,2	55,8	65,8	8 737 983	32,9	67,1
VII. – IX.	5 637 182	45,8	54,2	65,3	4 947 278	45,2	54,8
X. – XII.	4 966 050	47,6	52,4	61,5	3 576 218	47,2	52,8
2010. I. – III.	2 919 123	48,9	51,1	64,3	2 780 487	44,0	56,0
IV. – VI.	4 028 194	48,1	51,9	63,1	3 846 319	46,2	53,8
VII. – IX.	4 019 812	43,1	56,9	60,1	3 749 677	50,8	49,2

1) Obuhvaćene su pravne osobe s 20 i više zaposlenih.

2) Rekonstrukcije, popravci i održavanje postojećih građevina

1) Covering only legal entities employing 20 and more persons

2) Reconstructions, maintenance and repair works of existing buildings

7-5. IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE
BUILDING PERMITS ISSUED

	Broj izdanih odobrenja za građenje Number of permits issued					Predviđena vrijednost radova, tis. kuna ¹⁾ Expected value of works, thousand kuna ¹⁾				
	ukupno Total	struktura prema vrstama građevina, % Composition by types of constructions, %		struktura prema vrstama gradnje, % Composition by types of works, %		ukupno Total	struktura prema vrstama građevina, % Composition by types of constructions, %		struktura prema vrstama gradnje, % Composition by types of works, %	
		zgrade Buildings	ostale građevine Civil engineering works	novogradnja New constructions	rekonstrukcije Reconstructions		zgrade Buildings	ostale građevine Civil engineering works	novogradnja New constructions	rekonstrukcije Reconstructions
2007.	12 801	88,9	11,1	79,1	20,9	33 500 580	68,1	31,9	86,4	13,6
2008.	12 281	88,7	11,3	79,0	21,0	41 389 582	56,7	43,3	83,3	16,7
2009.	11 736	87,9	12,1	79,7	20,3	32 201 579	59,9	40,1	83,5	16,5
2007. XII.	1 436	89,3	10,7	79,5	20,5	4 779 270	78,2	21,8	88,1	11,9
2008. I.	438	88,4	11,6	77,9	22,1	2 485 815	36,0	64,0	92,8	7,2
II.	807	89,0	11,0	79,2	20,8	1 292 856	77,2	22,8	80,1	19,9
III.	966	91,3	8,7	79,8	20,2	3 009 520	92,2	7,8	90,0	10,0
IV.	948	89,5	10,5	79,1	20,9	2 239 735	64,6	35,4	86,6	13,4
V.	909	89,7	10,3	78,5	21,5	1 818 661	80,6	19,4	86,4	13,6
VI.	989	87,8	12,2	75,1	24,9	2 087 834	83,4	16,6	73,3	26,7
VII.	897	86,4	13,6	81,5	18,5	3 009 350	42,1	57,9	90,5	9,5
VIII.	972	88,3	11,7	78,0	22,0	5 372 758	38,5	61,5	84,4	15,6
IX.	1 345	88,5	11,5	81,5	18,5	5 363 684	32,7	67,3	94,3	5,7
X.	1 268	89,1	10,9	80,2	19,8	2 850 593	65,9	34,1	77,6	22,4
XI.	1 147	86,9	13,1	78,7	21,3	2 218 086	71,2	28,8	81,0	19,0
XII.	1 595	89,1	10,9	77,7	22,3	9 640 690	58,2	41,8	73,1	26,9
2009. I.	862	86,5	13,5	81,0	19,0	1 681 114	72,3	27,7	77,6	22,4
II.	868	86,6	13,4	78,6	21,4	2 269 122	56,9	43,1	85,8	14,2
III.	1 103	87,9	12,1	80,2	19,8	2 969 830	60,2	39,8	87,2	12,8
IV.	1 073	89,0	11,0	81,3	18,7	2 994 952	72,7	27,3	73,5	26,5
V.	1 050	88,0	12,0	78,2	21,8	4 836 712	38,6	61,4	93,6	6,4
VI.	841	88,1	11,9	79,0	21,0	2 534 230	71,2	28,8	86,6	13,4
VII.	931	89,8	10,2	81,0	19,0	2 207 899	63,6	36,4	79,8	20,2
VIII.	845	92,5	7,5	78,7	21,3	2 346 808	71,7	28,3	74,6	25,4
IX.	984	86,3	13,7	78,4	21,6	2 179 574	62,2	37,8	70,3	29,7
X.	1 114	87,4	12,6	77,9	22,1	3 231 117	44,5	55,5	86,5	13,5
XI.	972	85,9	14,1	82,2	17,8	2 405 657	56,8	43,2	89,9	10,1
XII.	1 093	87,3	12,7	80,0	20,0	2 544 564	74,0	26,0	82,9	17,1
2010. I.	712	89,3	10,7	78,2	21,8	1 644 856	59,8	40,2	76,1	23,9
II.	869	86,5	13,5	79,9	20,1	2 227 933	51,6	48,4	79,0	21,0
III.	892	84,8	15,2	81,2	18,8	2 028 899	52,0	48,0	89,8	10,2
IV.	861	83,7	16,3	80,0	20,0	2 375 269	79,9	20,1	82,0	18,0
V.	929	85,8	14,2	79,5	20,5	1 766 204	75,3	24,7	86,5	13,5
VI.	709	84,8	15,2	77,4	22,6	2 390 576	40,7	59,3	72,6	27,4
VII.	744	86,3	13,7	79,8	20,2	2 073 441	40,9	59,1	86,8	13,2
VIII.	800	88,6	11,4	77,4	22,6	2 975 125	64,7	35,3	90,3	9,7
IX.	915	83,5	16,5	78,9	21,1	2 482 686	49,4	50,6	84,1	15,9
X.	860	83,3	16,7	83,3	16,7	3 596 823	42,5	57,5	88,6	11,4
XI.	822	86,4	13,6	82,0	18,0	1 903 296	83,7	16,3	84,0	16,0

1) Podaci o vrijednosti radova dani su na temelju troškovnika koji prilaže investitor uz zahtjev za građevinsku dozvolu.

1) Data on value of works is given according to the bill of costs submitted by an investor, which is used for defining a tax paid for issuing of building permit.

7-6. BROJ I VELIČINA ZGRADA ZA KOJE SU IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE (NOVOGRADNJA I DOGRADNJA)
NUMBER AND SIZE OF BUILDINGS WITH BUILDING PERMITS (NEW BUILDINGS AND ADDITIONS)

	Ukupno Total			Stambene zgrade ¹⁾ Residential buildings ¹⁾			Nestambene zgrade ²⁾ Non-residential buildings ²⁾		
	broj odobrenja Number of permits	površina, m ² Floor area, m ²	volumen, m ³ Volume, m ³	broj odobrenja Number of permits	površina, m ² Floor area, m ²	volumen, m ³ Volume, m ³	broj odobrenja Number of permits	površina, m ² Floor area, m ²	volumen, m ³ Volume, m ³
2007.	10 213	5 524 936	20 473 930	8 080	3 009 703	8 883 354	2 133	2 515 233	11 590 576
2008.	9 812	5 156 169	18 356 838	7 867	3 054 229	9 057 543	1 945	2 101 940	9 299 295
2009.	9 312	4 028 377	15 060 528	7 545	2 312 954	6 827 602	1 767	1 715 423	8 232 926
2007. XII.	1 140	854 471	2 969 193	922	396 993	1 165 471	218	457 478	1 803 722
2008. I.	342	200 237	671 252	263	122 401	357 302	79	77 836	313 950
II.	629	256 386	885 214	508	167 256	481 953	121	89 130	403 261
III.	804	634 063	2 344 399	655	334 163	986 757	149	299 900	1 357 642
IV.	774	318 154	1 087 150	615	207 774	620 864	159	110 380	466 286
V.	738	309 772	1 154 258	605	201 133	601 037	133	108 639	553 221
VI.	779	386 054	1 464 820	605	189 225	552 777	174	196 829	912 043
VII.	715	283 745	983 531	578	212 491	631 471	137	71 254	352 060
VIII.	780	338 528	1 269 273	618	191 235	559 929	162	147 293	709 344
IX.	1 098	427 952	1 455 653	886	305 617	907 000	212	122 335	548 653
X.	1 026	445 847	1 551 115	827	271 361	799 933	199	174 486	751 182
XI.	878	370 989	1 250 007	685	232 318	696 287	193	138 671	553 720
XII.	1 249	1 184 442	4 240 166	1 022	619 255	1 862 233	227	565 187	2 377 933
2009. I.	677	246 379	892 596	532	148 746	442 673	145	97 633	449 923
II.	677	288 975	1 048 478	544	175 196	518 305	133	113 779	530 173
III.	877	391 577	1 485 020	717	225 823	660 812	160	165 754	824 208
IV.	891	371 674	1 369 833	724	207 297	611 065	167	164 377	758 768
V.	824	396 247	1 455 792	675	235 878	683 138	149	160 369	772 654
VI.	668	366 513	1 530 477	560	172 713	514 256	108	193 800	1 016 221
VII.	756	308 459	1 177 042	612	160 904	477 115	144	147 555	699 927
VIII.	720	424 013	1 500 691	595	159 022	471 986	125	264 991	1 028 705
IX.	755	266 590	1 198 732	606	161 819	480 881	149	104 771	717 851
X.	856	311 517	1 175 864	675	191 821	568 440	181	119 696	607 424
XI.	758	294 353	1 001 757	620	205 969	611 896	138	88 384	389 861
XII.	853	362 080	1 224 246	685	267 766	787 035	168	94 314	437 211
2010. I.	574	207 489	732 818	461	127 956	375 273	113	79 533	357 545
II.	680	228 332	773 031	566	166 910	493 477	114	61 422	279 554
III.	686	239 140	860 862	563	160 244	474 377	123	78 896	386 485
IV.	651	340 565	1 285 754	527	165 991	488 704	124	174 574	797 050
V.	709	283 765	959 782	581	190 698	562 297	128	93 067	397 485
VI.	527	236 272	812 116	425	119 863	354 009	102	116 409	458 107
VII.	580	172 834	600 306	475	119 124	355 003	105	53 710	245 303
VIII.	628	520 117	2 072 858	519	145 697	427 423	109	374 420	1 645 435
IX.	683	241 617	852 724	565	152 688	449 049	118	88 929	403 675
X.	667	331 607	1 183 466	544	174 358	516 351	123	157 249	667 115
XI.	652	378 187	1 353 766	526	137 925	406 675	126	240 262	947 091

1) Stambene zgrade jesu građevine u kojima je 50% ili više ukupne korisne podne površine zgrade namijenjeno stambenim svrhama.

2) Nestambene zgrade jesu građevine koje nemaju stambene površine ili je manje od 50% ukupne korisne podne površine zgrade namijenjeno stambenim svrhama.

1) Residential buildings are constructions in which 50% or more of useful floor area is intended for dwelling purposes.

2) Non-residential buildings are constructions without dwelling area, in which less than 50% of the total useful floor area is used for dwelling purposes.

7-7. STANOVİ ZA KOJE SU IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE
DWELLINGS WITH BUILDING PERMITS

		Ukupno Total	Stanovi prema vrstama zgrada ¹⁾ Dwellings by types of buildings ¹⁾				Stanovi prema vrstama gradnje Dwellings by types of works				
			stambene zgrade Residential buildings			nestambene zgrade Non- residential buildings	novogradnja New constructions	dogradnja i nadogradnja ²⁾ Additions (extensions) ²⁾	prenamjena nestambenog prostora u stanove Conversion non-residential area into dwellings		
			s 1 stanom With one dwelling	s 2 stana With two dwellings	s 3 stana i više With three and more dwellings						
2007.	broj	24 877	4 604	2 672	17 265	336	23 469	1 275	133	2007	Number
	korisna površina, m ²	2 088 495	613 601	263 085	1 182 897	28 912	1 964 822	114 716	8 957		Useful floor area, m ²
2008.	broj	24 585	4 740	2 314	17 286	245	23 271	1 200	114	2008	Number
	korisna površina, m ²	1 994 128	636 861	221 934	1 116 764	18 569	1 872 433	112 830	8 865		Useful floor area, m ²
2009.	broj	17 018	5 079	2 268	9 273	398	15 600	1 255	163	2009	Number
	korisna površina, m ²	1 581 068	699 862	222 068	630 725	28 413	1 455 127	113 507	12 434		Useful floor area, m ²
2008. XII.	broj	5 119	543	334	4 212	30	5 038	60	21	2008 XII	Number
	korisna površina, m ²	382 087	74 006	30 924	274 643	2 514	376 519	4 026	1 542		Useful floor area, m ²
2009. I.	broj	1 134	362	158	589	25	1 048	78	8	2009 I	Number
	korisna površina, m ²	102 778	46 280	15 112	39 141	2 245	94 971	7 008	799		Useful floor area, m ²
II.	broj	1 375	344	176	838	17	1 260	91	24	II	Number
	korisna površina, m ²	118 345	46 404	18 028	52 381	1 532	107 889	8 244	2 212		Useful floor area, m ²
III.	broj	1 625	478	178	934	35	1 483	141	1	III	Number
	korisna površina, m ²	150 778	68 535	18 231	61 921	2 091	138 587	12 047	144		Useful floor area, m ²
IV.	broj	1 562	480	240	788	54	1 415	144	3	IV	Number
	korisna površina, m ²	143 992	67 465	22 189	50 048	4 290	130 739	12 802	451		Useful floor area, m ²
V.	broj	1 887	448	192	1 046	201	1 771	110	6	V	Number
	korisna površina, m ²	174 683	61 312	19 159	81 597	12 615	163 982	10 340	361		Useful floor area, m ²
VI.	broj	1 157	394	186	574	3	1 055	96	6	VI	Number
	korisna površina, m ²	109 705	53 006	18 607	37 772	320	100 174	9 078	453		Useful floor area, m ²
VII.	broj	1 078	430	194	446	8	1 000	74	4	VII	Number
	korisna površina, m ²	110 224	60 258	19 792	29 592	582	102 852	6 915	457		Useful floor area, m ²
VIII.	broj	1 159	440	142	567	10	1 052	101	6	VIII	Number
	korisna površina, m ²	114 516	60 066	13 320	39 900	1 230	104 844	9 000	672		Useful floor area, m ²
IX.	broj	1 110	433	168	499	10	967	114	29	IX	Number
	korisna površina, m ²	112 233	62 093	17 157	32 352	631	99 809	10 558	1 866		Useful floor area, m ²
X.	broj	1 419	447	208	752	12	1 269	116	34	X	Number
	korisna površina, m ²	133 944	60 061	20 336	52 596	951	122 231	9 489	2 224		Useful floor area, m ²
XI.	broj	1 491	397	186	894	14	1 381	96	14	XI	Number
	korisna površina, m ²	134 847	54 864	18 639	60 123	1 221	125 394	8 605	848		Useful floor area, m ²
XII.	broj	2 021	426	240	1 346	9	1 899	94	28	XII	Number
	korisna površina, m ²	175 023	59 518	21 498	93 302	705	163 655	9 421	1 947		Useful floor area, m ²
2010. I.	broj	954	315	134	496	9	848	84	22	2010 I	Number
	korisna površina, m ²	90 304	43 870	13 109	32 574	751	81 274	7 633	1 397		Useful floor area, m ²
II.	broj	1 181	377	146	641	17	1 079	96	6	II	Number
	korisna površina, m ²	116 113	52 933	14 950	46 838	1 392	107 128	8 395	590		Useful floor area, m ²
III.	broj	1 111	380	194	529	8	1 003	93	15	III	Number
	korisna površina, m ²	115 118	54 868	20 222	39 431	597	104 460	9 375	1 283		Useful floor area, m ²
IV.	broj	1 182	353	158	663	8	1 082	95	5	IV	Number
	korisna površina, m ²	113 939	50 371	16 717	46 249	602	105 221	8 223	495		Useful floor area, m ²
V.	broj	1 341	390	162	771	18	1 245	85	11	V	Number
	korisna površina, m ²	128 422	55 824	16 177	54 480	1 941	118 808	8 557	1 057		Useful floor area, m ²
VI.	broj	950	308	110	431	101	875	63	12	VI	Number
	korisna površina, m ²	90 804	42 353	10 415	29 826	8 210	83 647	6 142	1 015		Useful floor area, m ²
VII.	broj	924	312	128	479	5	829	91	4	VII	Number
	korisna površina, m ²	86 425	41 228	11 927	32 875	395	77 037	9 039	349		Useful floor area, m ²
VIII.	broj	1 083	376	136	561	10	986	93	4	VIII	Number
	korisna površina, m ²	100 046	50 387	13 126	35 801	732	91 490	8 191	365		Useful floor area, m ²
IX.	broj	969	397	166	396	10	872	94	3	IX	Number
	korisna površina, m ²	100 923	55 959	16 945	27 047	972	91 161	9 411	351		Useful floor area, m ²
X.	broj	1 278	332	174	761	11	1 186	84	8	X	Number
	korisna površina, m ²	115 356	44 248	16 951	53 265	892	107 270	7 371	715		Useful floor area, m ²
XI.	broj	977	348	176	445	8	886	81	10	XI	Number
	korisna površina, m ²	99 183	49 174	17 088	31 800	1 121	91 973	6 360	850		Useful floor area, m ²

1) Stanovi dobiveni novogradnjom, dogradnjom/nadogradnjom ili prenamjenom nestambenog prostora u stan

2) Radovi kojima se dobivaju nove uporabne cjeline (novi stanovi, poslovni i drugi prostori) uz postojeće zgrade ili na njima

1) Dwellings created by new constructions, additions (extensions) or by conversions of non residential area into a dwelling

2) Works leading to the creation of new usable units beside or on already existing constructions (new dwellings, space for economic activity and other spaces)

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci građevinske statistike prikazani u ovoj publikaciji rezultati su obrade Mjesečnog izvještaja građevinarstva (GRAD-21/M) i Tromjesečnog izvještaja građevinarstva (GRAD-21/3M). Podaci su prikupljeni za pravne osobe ili njihove dijelove s dvadeset i više zaposlenika koji su u Registru poslovnih subjekata prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 58/07.) razvrstani u područje F Građevinarstvo.

Također su prikazani podaci prikupljeni Mjesečnim izvještajem o izdanim odobrenjima za građenje (GRAD-44a). Taj izvještaj ispunjavaju nadležna upravna tijela županija, velikih gradova i gradova sjedišta županija te Ministarstvo zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva, koji izdaju akte kojima se odobrava građenje (građevinske dozvole, potvrde glavnog projekta i rješenja o uvjetima građenja).

Mjesečnim izvještajima GRAD-21/M prikupljaju se podaci o broju radnika i satima rada na gradilištima na temelju kojih se računa indeks fizičkog obujma građevinske proizvodnje te o vrijednosti narudžaba prema vrstama građevina, a tromjesečnim izvještajem GRAD-21/3M, osim spomenutih podataka, prikupljaju se i podaci o vrijednosti izvršenih radova i broju završenih stanova te stanova u gradnji.

U **sate rada** računaju se sati rada onih radnika (osim rukovoditelja gradilišta) koji su neposredno sudjelovali na bilo kojoj fazi izvođenja građevinskih radova, tj. odrađeni redoviti sati rada, odrađeni sati u prekovremenom radu, noćnom radu, radu u nedjelju i na državne praznike. Spomenuti stavmo odrađeni sati rada obuhvaćaju se bez obzira na to jesu li plaćeni ili iz bilo kojeg razloga nisu plaćeni i neće ni biti plaćeni. Ne obuhvaćaju se plaćeni sati koji nisu ostvareni na gradilištima iz bilo kojeg razloga (godišnji odmor, bolovanje, nedostatak posla ili materijala).

Desezoniranje je provedeno s pomoću programskog sučelja "Demetra" – Eurostat, verzija 2.2, primjenom metode TRAMO/SEATS (verzija iz travnja 2005.) na mjesečnoj seriji indeksa ($\emptyset$ 2005. = 100) koja počinje indeksom za siječanj 1998. Trend-indeksi su serija desezoniranih indeksa iz koje je isključen utjecaj slučajne komponente. Produžavanje originalne serije indeksa dodavanjem novih mjesečnih podataka može zbog karakteristika primijenjene metode desezoniranja prouzročiti naknadne promjene vrijednosti desezonirane serije i trenda za nekoliko mjeseci unatrag.

Desezonirane serije indeksa fizičkog obujma građevinskih radova izračunane metodom TRAMO/SEATS uspoređive su s onima koje publicira Eurostat (Statistički ured EU-a).

Nove narudžbe jesu ukupna vrijednost ugovora sklopljenih u izvještajnom mjesecu s naručiteljima radova. Smatra se da je narudžba nastala na dan kada je potpisan ugovor između naručitelja i izvođača radova. U narudžbe se također uključuje gradnja za vlastite potrebe, tj. potrebe pravne osobe koja izvodi građevinske radove i drugi slučajevi kada ne postoji pisani ugovor s naručiteljem radova.

Kod gradnje za vlastite potrebe smatra se da je narudžba nastala na dan kada su počeli radovi na gradilištu, a uključuje se predviđena vrijednost radova.

Vrijednost izvršenih građevinskih radova obuhvaća vrijednost rada i utrošenoga građevnog materijala te gotovih proizvoda za ugradnju, goriva i električne energije, troškove upotrebe građevinskih strojeva i opreme te druge troškove u vezi s izvođenjem građevinskih radova.

U vrijednost izvršenih radova nije uključena vrijednost radova vlastitih podizvođača (kako bi se izbjeglo višestruko prikazivanje radova), porez na dodanu vrijednost, troškovi kupnje zemljišta, premjeravanje zemljišta, projektantskih usluga i stručnog nadzora gradnje.

Indeksi broja i površine završenih stanova te indeksi broja nezavršenih stanova izračunavaju se na temelju podataka građevinskih poduzeća s 20 i više zaposlenih ako su glavni izvođači radova.

Pod brojem (završenih ili nezavršenih) stanova podrazumijevaju se samo novi stanovi, dakle stanovi u potpuno novim zgradama. U nove stanove uključeni su i dograđeni ili nadograđeni stanovi na postojećim građevinama ako su sagrađeni kao potpuno nove stambene jedinice.

U broj završenih i nezavršenih stanova ne uključuju se postojeći stanovi u kojima su dograđene samo pojedine sobe ili neke pomoćne prostorije ni stanovi na kojima su izvršene ostale vrste rekonstrukcija, popravci i slično.

Mjesečnim izvještajem GRAD-44a prikupljaju se podaci o broju izdanih odobrenja za građenje prema vrstama građevina (zgrade i ostale građevine) i radova (nove građevine i rekonstrukcije postojećih građevina), podaci o predviđenoj vrijednosti radova, površini i volumenu novih zgrada te broju i korisnoj površini stanova.

NOTES ON METHODOLOGY

Data on construction presented in this publication are collected on the Monthly Report on Construction (GRAD-21/M form) and the Quarterly Report on Construction (GRAD-21/3M form). Data are collected for legal entities and parts thereof employing 20 or more persons, classified in the Register of Business Entities under section F Construction, according to the National Classification of Activities – NKD 2007. (NN, No.58/07).

Also, presented are data on building permits issued, collected on the Monthly Report on Building Permits Issued (GRAD-44a form), which is filled in by competent services of state administration offices in counties, big towns and county seat cities as well as the Ministry of Environmental Protection, Physical Planning and Construction. They issue documents with which the construction is approved (building permits, approval of the main project and settlement of construction conditions).

Data on the number of workers and hours worked on construction sites are collected on the GRAD-21/M monthly report, which serves as a basis for the calculation of the total volume indices of construction production and the value of orders by types of constructions, while data on the value of construction projects put in place and number of completed dwellings and dwellings under construction, as well as data mentioned above, are collected on the GRAD-21/3M quarterly report.

Hours actually worked are those worked by the workers (except head of construction field) who directly participated in any stage of construction works, that is, regular hours actually worked, actual hours worked overtime, in night shifts, on Sundays and holidays. The mentioned actually worked hours are included, irrespective of whether they are paid, not paid or not to be paid for any reason. Not included are hours paid but not worked on construction fields for whatever reason (vacation, sick leave, lack of work or material).

The seasonal adjustment was done by applying the programme interface "Demetra", version 2.2 – Eurostat by using the TRAMO/SEATS Method (version of April 2005) on monthly index series ($\emptyset$ 2005 = 100), which begins with the index for January 1998. Trend indices are a series of seasonally adjusted indices with the exclusion of the influence of random components. The prolongation of the original index series by adding new monthly data may cause subsequent changes in seasonally adjusted series and trend for several previous months, due to characteristics of the applied method of seasonal adjustment.

Seasonally adjusted series of volume indices of construction works calculated by using the TRAMO/SEATS Method are comparable to those published by Eurostat (the Statistical Office of the European Communities).

New orders are the total value of contracts made in a reference month with ordering parties. An order is considered to be made on the day when a contract is signed between the ordering party and the contractor. Orders also include own account construction, that is, for the needs of a legal entity who is a contractor as well as in other cases when there is no contract in writing with the ordering party.

In own account construction, an order is considered to be made on the day when works on the construction site started and the presumed value of work is included.

The value of construction works done includes the value of work as well as of building material and ready-made components used, fuel and electricity, costs of using construction machinery and equipment and other costs connected with construction works.

The value of construction works done excludes the value of works done by own sub-contractors (in order to avoid a multiple presentation of works), value added tax, purchase of land, surveying of land and supervising of services.

Indices of the number and useful floor area of completed dwellings and the number of unfinished dwellings are calculated on the basis of data collected from construction enterprises employing 20 and more persons, provided, if they are main contractors.

The number of (completed or unfinished) dwellings includes only newly-built dwellings in brand new buildings. Newly-built dwellings also include extended or additional dwellings on existing buildings, if built as new housing units.

The number of completed or unfinished dwellings includes neither existing dwellings extended by individual rooms or some accessory spaces nor dwellings in which conversions, repairs or similar works were done.

The GRAD-44a monthly report is used to collect data on the number of permits issued by types of constructions (buildings and civil engineering works) and works (new constructions and reconstructions), expected value of works, floor area and volume of new buildings, number and useful floor area of dwellings.

8-1. PRIJEVOZ PUTNIKA I ROBE PO TROMJESEČJIMA¹⁾
TRANSPORT OF PASSENGERS AND GOODS, BY QUARTERS¹⁾

	Ukupno <i>Total</i>				Verižni indeksi <i>Chain indices</i>			
	prevezeni putnici, tis. <i>Passengers carried, '000</i>	putnički km, mil. <i>Passenger-km, mln</i>	prevezena roba, tis. t <i>Goods carried, '000 t</i>	tonski km, mil. <i>Tonne-km, mln</i>	prevezeni putnici <i>Passengers carried</i>	putnički km <i>Passenger-km</i>	prevezena roba <i>Goods carried</i>	tonski km <i>Tonne-km</i>
2007.	141 286	7 964	125 077	153 640	113,9	108,9	104,5	100,9
2008.	148 215	8 339	165 469 ²⁾	159 186 ²⁾	104,9	104,7	... ²⁾	... ²⁾
2009.	146 641	7 395	145 331	151 406	98,9	88,7	87,8	95,1
2008. I. – III.	34 532	1 669	38 638 ²⁾	42 351 ²⁾	96,3	90,6	... ²⁾	... ²⁾
IV. – VI.	37 788	2 254	42 084 ²⁾	40 430 ²⁾	109,4	135,1	108,9	95,5
VII. – IX.	39 546	2 540	44 193 ²⁾	39 421 ²⁾	104,7	112,7	105,0	97,5
X. – XII.	36 349	1 876	40 554 ²⁾	36 984 ²⁾	91,9	73,9	91,8	93,8
2009. I. – III.	35 481	1 538	31 820	34 144	97,6	82,0	78,5	92,3
IV. – VI.	37 439	1 966	41 268	39 672	105,5	127,8	129,7	116,2
VII. – IX.	38 578	2 231	37 867	38 753	103,0	113,5	91,8	97,7
X. – XII.	35 143	1 660	34 376	38 837	91,1	74,4	90,8	100,2
2010. ³⁾ I. – III.	33 665	1 424	26 033	43 695	95,8	85,8	75,7	112,5
IV. – VI.	35 929	1 829	32 560	44 893	106,7	128,4	125,1	102,7
VII. – IX.	36 852	2 176	35 620	45 997	102,6	119,0	109,4	102,5
X. – XII.	33 651	1 581	34 155	41 336	91,3	72,7	95,9	89,9

1) Prijevoz putnika obuhvaća željeznički, cestovni, pomorski i obalni prijevoz te zračni prijevoz. Prijevoz robe obuhvaća željeznički i cestovni prijevoz, cjevovodni transport, pomorski i obalni prijevoz, prijevoz unutarnjim vodenim putovima i zračni prijevoz.

2) Vidi Metodološka objašnjenja.

3) Privremeni podaci

1) Transport of passengers covers railway, road, seawater and coastal transport as well as air transport. Transport of goods covers railway and road transport, pipeline transport, seawater and coastal transport, inland waterway transport and air transport.

2) See Notes on Methodology.

3) Provisional data

8-2. TRANSPORT I KOMUNIKACIJE
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

	Mjerna jedinica	2009.		2010. ¹⁾		Indeksi / Indices			Unit of measure	
		X. – XII.	I. – XII.	X. – XII.	I. – XII.	X. – XII. 2010.	X. – XII. 2010.	I. – XII. 2010.		
						VII. – IX. 2010.	X. – XII. 2009.	I. – XII. 2009.		
Ukupno ²⁾ Total ²⁾										
Prevezeni putnici	tis.	35 143	146 641	33 651	140 097	91,3	95,8	95,5	'000	Passengers carried
Putnički kilometri	mil.	1 660	7 395	1 581	7 010	72,7	95,2	94,8	'000 000	Passenger-km
Prevezena roba	tis. t	34 376	145 331	34 155	128 368	95,9	99,4	88,3	'000 t	Goods carried
Tonski kilometri	mil.	38 837	151 406	41 336	175 921	89,9	106,4	116,2	'000 000	Tonne-km
Željeznički prijevoz Railway transport										
Prevezeni putnici	tis.	18 155	73 545	17 288	69 311	104,7	95,2	94,2	'000	Passengers carried
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis.	17 998	72 846	17 139	68 662	105,2	95,2	94,3	'000	Domestic transport
Putnički kilometri	mil.	460	1 835	445	1 724	106,5	96,7	94,0	'000 000	Passenger-km
Od toga u unutarnjem prijevozu	mil.	440	1 745	427	1 644	109,8	97,0	94,2	'000 000	Domestic transport
Prevezena roba	tis. t	3 326	11 651	3 434	12 312	105,6	103,2	105,7	'000 t	Goods carried
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis. t	663	2 406	601	2 034	122,7	90,6	84,5	'000 t	Domestic transport
Tonski kilometri	mil.	747	2 641	717	2 613	102,3	96,0	98,9	'000 000	Tonne-km
Od toga u unutarnjem prijevozu	mil.	174	612	161	574	108,8	92,5	93,8	'000 000	Domestic transport
Cestovni prijevoz Road transport										
Prevezeni putnici	tis.	14 869	58 493	14 319	56 419	108,5	96,3	96,5	'000	Passengers carried
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis.	14 311	56 266	13 661	53 953	109,5	95,5	95,9	'000	Domestic transport
Putnički kilometri	mil.	853	3 438	795	3 284	91,9	93,2	95,5	'000 000	Passenger-km
Od toga u unutarnjem prijevozu	mil.	745	2 975	678	2 748	96,9	91,0	92,4	'000 000	Domestic transport
Prevezena roba	tis. t	21 072	92 847	20 776	74 967	96,3	98,6	80,7	'000 t	Goods carried
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis. t	19 005	85 358	18 699	67 126	96,9	98,4	78,6	'000 t	Domestic transport
Tonski kilometri	mil.	2 231	9 429	2 362	8 780	94,9	105,9	93,1	'000 000	Tonne-km
Od toga u unutarnjem prijevozu	mil.	1 164	5 125	1 267	4 547	99,6	108,8	88,7	'000 000	Domestic transport
Gradski prijevoz Urban transport										
Putnici tramvajima i autobusima	mil.	94 443	384 252	92 946	373 233	99,4	98,4	97,1	'000 000	Passengers carried in trams and buses

1) Privremeni podaci

2) Podaci se odnose na željeznički, cestovni prijevoz, cjevovodni transport, pomorski i obalni prijevoz, prijevoz unutarnjim vodenim putovima i zračni prijevoz.

1) Provisional data

2) Data refer to rail, road, pipeline, seawater and coastal, inland waterway and air transport.

8-2. TRANSPORT I KOMUNIKACIJE
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

(nastavak)
(continued)

	Mjerna jedinica	2009.		2010. ¹⁾		Indeksi / Indices			Unit of measure	
		X. – XII.	I. – XII.	X. – XII.	I. – XII.	X. – XII. 2010. VII. – IX. 2010.	X. – XII. 2010. X. – XII. 2009.	I. – XII. 2010. I. – XII. 2009.		
Cjevovodni transport										
Pipeline transport										
Transportirana nafta	tis. t	1 495	6 871	1 241	6 411	57,1	83,0	93,3	'000 t	Oil transported
Tonski kilometri	mil.	371	1 445	250	1 300	59,2	67,4	90,0	'000 000	Tonne-km
Transportirani plin	tis. t	674	2 330	717	2 525	146,6	106,4	108,4	'000 t	Gas transported
Tonski kilometri	mil.	103	352	117	403	139,3	113,6	114,5	'000 000	Tonne-km
Pomorski i obalni prijevoz										
Seawater and coastal transport										
Prevezeni putnici	tis.	1 718	12 550	1 661	12 506	25,8	96,7	99,6	'000	Passengers carried
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis.	1 698	12 301	1 638	12 260	26,1	96,5	99,7	'000	Domestic transport
Putnički kilometri	mil.	68	486	67	493	26,4	98,5	101,4	'000 000	Passenger-km
Od toga u unutarnjem prijevozu	mil.	64	443	62	445	27,8	96,9	100,5	'000 000	Domestic transport
Prevezena roba	tis. t	7 764	31 371	7 950	31 948	98,6	102,4	101,8	'000 t	Goods carried
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis. t	171	793	181	797	70,7	105,8	100,5	'000 t	Domestic transport
Tonski kilometri	mil.	35 358	137 345	37 883	162 751	89,6	107,1	118,5	'000 000	Tonne-km
Od toga u unutarnjem prijevozu	mil.	45	214	50	211	71,4	111,1	98,6	'000 000	Domestic transport
Prijevoz unutarnjim vodenim putovima										
Inland waterway transport										
Prevezena roba	tis. t	44	257	37	202	52,9	84,1	78,6	'000 t	Goods carried
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis. t	28	127	36	145	92,3	128,6	114,2	'000 t	Domestic transport
Tonski kilometri ³⁾	mil.	26	191	7	72	17,5	26,9	37,7	'000 000	Tonne-km ³⁾
Od toga u unutarnjem prijevozu	mil.	6	28	7	29	100,0	116,7	103,6	'000 000	Domestic transport
Zračni prijevoz										
Air transport										
Prevezeni putnici	tis.	401	2 053	383	1 861	55,5	95,5	90,6	'000	Passengers carried
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis.	105	492	100	443	69,4	95,2	90,0	'000	Domestic transport
Putnički kilometri	mil.	279	1 636	274	1 509	42,9	98,2	92,2	'000 000	Passenger-km
Od toga u unutarnjem prijevozu	mil.	33	153	33	140	75,0	100,0	91,5	'000 000	Domestic transport
Prevezena roba	t	913	3 828	755	3 262	86,2	82,7	85,2	t	Goods carried
Od toga u unutarnjem prijevozu	t	269	1 286	232	1 070	61,7	86,2	83,2	t	Domestic transport
Tonski kilometri	tis.	630	2 621	533	2 216	97,1	84,6	84,5	'000	Tonne-km
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis.	83	391	72	324	64,3	86,7	82,9	'000	Domestic transport
Promet u morskim lukama										
Traffic in seaports										
Promet putnika ⁴⁾	tis.	3 580	28 258	3 536	27 566	23,8	98,8	97,6	'000	Passenger traffic ⁴⁾
Od toga u unutarnjem prometu	tis.	3 141	25 510	2 997	24 495	22,5	95,4	96,0	'000	Domestic traffic
Promet robe	tis. t	6 059	23 378	6 407	24 330	96,4	105,7	104,1	'000 t	Goods traffic
Od toga u unutarnjem prometu	tis. t	717	3 460	748	3 368	70,2	104,3	97,3	'000 t	Domestic traffic
Promet u lukama unutarnjih vodenih putova										
Traffic in inland waterway ports										
Promet robe – ukupno	tis. t	126	661	176	657	72,1	139,7	99,4	'000 t	Goods traffic, total
Od toga u unutarnjem prometu	tis. t	58	255	72	287	98,6	124,1	112,5	'000 t	Domestic traffic
Promet u zračnim lukama ⁵⁾										
Traffic in airports ⁵⁾										
Promet putnika	tis.	757	4 839	810	5 136	33,3	107,0	106,1	'000	Passenger traffic
Promet robe	t	2 479	10 086	1 861	8 471	82,3	75,1	84,0	t	Goods traffic
Poštanske i kurirske usluge										
Postal and courier services										
Pismonosne usluge	tis.	103 127	373 749	92 148	345 175	113,9	89,4	92,4	'000	Postal services
Paketne usluge	tis.	1 897	7 684	2 050	7 689	107,0	108,1	100,1	'000	Parcel services
Telekomunikacijske usluge ⁶⁾										
Telecommunication services ⁶⁾										
Utrošene minute u nepokretnoj mreži	mil.	1 365	5 276	1 376	5 256	110,6	100,8	99,6	'000 000	Immobile network minutes spent
Od toga u unutarnjem prometu	mil.	1 303	4 978	1 318	5 012	111,7	101,2	100,7	'000 000	Domestic traffic
Utrošene minute u pokretnoj mreži	mil.	1 501	5 980	1 561	5 970	102,0	104,0	99,8	'000 000	Mobile network minutes spent
Od toga u unutarnjem prometu	mil.	1 480	5 877	1 541	5 885	102,4	104,1	100,1	'000 000	Domestic traffic

3) Odnosi se na prijedenu udaljenost od mjesta ukrcaja do mjesta iskrcaja.

4) Uključeni su putnici na brodovima za kružna putovanja koji su se iskrcali radi obilaska te su se ponovo ukrkali radi nastavka kružnog putovanja. Podaci sadrže njihov iskrcaj i ponovni ukrcaj.

5) Podaci ne uključuju izravni tranzit i nekomercijalne letove.

6) Podaci su preuzeti od Hrvatske agencije za poštu i elektroničke komunikacije.

3) Refers to the distance between place of loading and place of unloading

4) Data include passengers on cruise ships who disembarked for sightseeing and then re-embarked in order to continue their cruise. Data comprise both the disembarkation and re-embarkation of the passengers.

5) Data do not include direct transit and non-commercial flights.

6) Data have been taken over from the Croatian Agency for Postal and Electronic Communications.

8-3. GRANIČNI PROMET PUTNIKA U CESTOVNOM, ŽELJEZNIČKOM, POMORSKOM, UNUTARNJIM VODENIM PUTOVIMA I ZRAČNOM PROMETU
CROSS-BORDER TRAFFIC OF PASSENGERS IN ROAD, RAILWAY, MARITIME, INLAND WATERWAY AND AIR TRAFFIC

tis.
'000

	2009.			2010. ¹⁾			Indeksi Indices			
	XI.	XII.	I. – XII.	XI.	XII.	I. – XII.	XII. 2010. XI. 2010.	XII. 2010. XII. 2009.	I. – XII. 2010. I. – XII. 2009.	
Cestovni promet										Road traffic
Ulaz ukupno	4 320	4 325	66 014	3 971	3 909	66 743	98,4	90,4	101,1	Entry of passengers
Domaći putnici	1 746	1 709	22 079	1 614	1 533	21 675	95,0	89,7	98,2	Domestic passengers
Strani putnici	2 574	2 616	43 935	2 357	2 376	45 068	100,8	90,8	102,6	Foreign passengers
Izlaz ukupno	4 328	4 196	65 358	3 976	3 819	65 682	96,1	91,0	100,5	Exit of passengers
Domaći putnici	1 758	1 738	22 664	1 619	1 595	21 908	98,5	91,8	96,7	Domestic passengers
Strani putnici	2 570	2 458	42 694	2 357	2 224	43 774	94,4	90,5	102,5	Foreign passengers
Željeznički promet										Railway traffic
Ulaz ukupno	45	49	751	45	46	670	102,2	93,9	89,2	Entry of passengers
Domaći putnici	19	21	280	17	19	237	111,8	90,5	84,6	Domestic passengers
Strani putnici	26	28	471	28	27	433	96,4	96,4	91,9	Foreign passengers
Izlaz ukupno	46	54	719	43	49	641	114,0	90,7	89,2	Exit of passengers
Domaći putnici	20	23	270	17	20	226	117,6	87,0	83,7	Domestic passengers
Strani putnici	26	31	449	26	29	415	111,5	93,5	92,4	Foreign passengers
Pomorski promet										Maritime traffic
Ulaz ukupno	63	6	1 364	61	11	1 513	18,0	183,3	110,9	Entry of passengers
Domaći putnici	1	1	29	2	1	28	50,0	100,0	96,6	Domestic passengers
Strani putnici	62	5	1 335	59	10	1 485	16,9	200,0	111,2	Foreign passengers
Izlaz ukupno	65	4	1 357	65	9	1 490	13,8	225,0	109,8	Exit of passengers
Domaći putnici	1	2	34	2	1	30	50,0	50,0	88,2	Domestic passengers
Strani putnici	64	2	1 323	63	8	1 460	12,7	400,0	110,4	Foreign passengers
Promet na unutarnjim vodenim putovima										Inland waterway traffic
Ulaz ukupno	0	-	17	1	0	19	...	-	111,8	Entry of passengers
Domaći putnici	-	-	0	-	-	0	-	-	...	Domestic passengers
Strani putnici	0	-	17	1	0	19	...	-	111,8	Foreign passengers
Izlaz ukupno	1	-	18	0	1	19	...	-	105,6	Exit of passengers
Domaći putnici	-	-	0	-	-	0	-	-	...	Domestic passengers
Strani putnici	1	-	18	0	1	19	...	-	105,6	Foreign passengers
Zračni promet										Air traffic
Ulaz ukupno	64	64	1 955	73	68	2 144	93,2	106,3	109,7	Entry of passengers
Domaći putnici	26	27	357	27	29	371	107,4	107,4	103,9	Domestic passengers
Strani putnici	38	37	1 598	46	39	1 773	84,8	105,4	111,0	Foreign passengers
Izlaz ukupno	72	60	1 975	81	64	2 167	79,0	106,7	109,7	Exit of passengers
Domaći putnici	29	28	359	30	30	361	100,0	107,1	100,6	Domestic passengers
Strani putnici	43	32	1 616	51	34	1 806	66,7	106,3	111,8	Foreign passengers

1) Privremeni podaci

1) Provisional data

8-4. GRANIČNI PROMET PUTNIČKIH MOTORNIH VOZILA U CESTOVNOM PROMETU
ROAD CROSS-BORDER TRAFFIC OF PASSENGER MOTOR VEHICLES

	Mjerna jedinica	2009.			2010. ¹⁾			Indeksi Indices			Unit of measure	
		XI.	XII.	I. – XII.	XI.	XII.	I. – XII.	XII. 2010. XI. 2010.	XII. 2010. XII. 2009.	I. – XII. 2010. I. – XII. 2009.		
Ulaz putničkih vozila	tis.	1 468	1 471	23 296	1 338	1 332	21 759	99,6	90,6	93,4	'000	Entry of passenger vehicles with
Domaća vozila	tis.	615	600	8 132	565	545	7 511	96,5	90,8	92,4	'000	Domestic plates
Strana vozila	tis.	853	871	15 164	773	787	14 248	101,8	90,4	94,0	'000	Foreign plates
Ulaz osobnih vozila	tis.	1 451	1 455	23 015	1 321	1 316	21 486	99,6	90,4	93,4	'000	Entry of passenger cars with
Domaća vozila	tis.	609	595	8 043	560	540	7 430	96,4	90,8	92,4	'000	Domestic plates
Strana vozila	tis.	842	860	14 972	761	776	14 056	102,0	90,2	93,9	'000	Foreign plates
Ulaz autobusa	tis.	17	16	281	17	16	273	94,1	100,0	97,2	'000	Entry of buses with
Domaća vozila	tis.	6	5	89	5	5	81	100,0	100,0	91,0	'000	Domestic plates
Strana vozila	tis.	11	11	192	12	11	192	91,7	100,0	100,0	'000	Foreign plates
Izlaz putničkih vozila	tis.	1 476	1 447	23 033	1 344	1 304	21 598	97,0	90,1	93,8	'000	Exit of passenger vehicles with
Domaća vozila	tis.	624	615	8 264	575	570	7 653	99,1	92,7	92,6	'000	Domestic plates
Strana vozila	tis.	852	832	14 769	769	734	13 945	95,4	88,2	94,4	'000	Foreign plates
Izlaz osobnih vozila	tis.	1 458	1 432	22 756	1 327	1 289	21 327	97,1	90,0	93,7	'000	Exit of passenger cars with
Domaća vozila	tis.	618	610	8 175	569	565	7 571	99,3	92,6	92,6	'000	Domestic plates
Strana vozila	tis.	840	822	14 581	758	724	13 756	95,5	88,1	94,3	'000	Foreign plates
Izlaz autobusa	tis.	18	15	277	17	15	271	88,2	100,0	97,8	'000	Exit of buses with
Domaća vozila	tis.	6	5	89	6	5	82	83,3	100,0	92,1	'000	Domestic plates
Strana vozila	tis.	12	10	188	11	10	189	90,9	100,0	100,5	'000	Foreign plates

1) Privremeni podaci

1) Provisional data

8-5. GRANIČNI PROMET TERETNIH MOTORNIH VOZILA I ROBE U CESTOVNOM PROMETU
ROAD CROSS-BORDER TRAFFIC OF FREIGHT MOTOR VEHICLES AND GOODS

	Mjerna jedinica	2009.			2010. ¹⁾			Indeksi Indices			Unit of measure	
		XI.	XII.	I. – XII.	XI.	XII.	I. – XII.	XII. 2010. XI. 2010.	XII. 2010. XII. 2009.	I. – XII. 2010. I. – XII. 2009.		
Ulaz teretnih vozila	tis.	117	98	1 370	125	107	1 382	85,6	109,2	100,9	'000	Entry of freight vehicles with
Domaća vozila	tis.	33	28	376	37	31	391	83,8	110,7	104,0	'000	Domestic plates
Strana vozila	tis.	84	70	994	88	76	991	86,4	108,6	99,7	'000	Foreign plates
Ulaz robe	tis. t	1 379	1 089	16 024	1 578	1 280	16 619	81,1	117,5	103,7	'000 t	Entry of goods
U domaćim vozilima	tis. t	407	288	4 532	502	367	4 743	73,1	127,4	104,7	'000 t	Vehicles with domestic plates
U stranim vozilima	tis. t	972	801	11 492	1 076	913	11 876	84,9	114,0	103,3	'000 t	Vehicles with foreign plates
Izlaz teretnih vozila	tis.	118	98	1 376	127	107	1 390	84,3	109,2	101,0	'000	Exit of freight vehicles with
Domaća vozila	tis.	34	25	376	40	30	395	75,0	120,0	105,1	'000	Domestic plates
Strana vozila	tis.	84	73	1 000	87	77	995	88,5	105,5	99,5	'000	Foreign plates
Izlaz robe	tis. t	1 341	1 134	15 448	1 476	1 261	16 488	85,4	111,2	106,7	'000 t	Exit of goods
U domaćim vozilima	tis. t	304	224	3 217	346	252	3 574	72,8	112,5	111,1	'000 t	Vehicles with domestic plates
U stranim vozilima	tis. t	1 037	910	12 231	1 130	1 009	12 914	89,3	110,9	105,6	'000 t	Vehicles with foreign plates

1) Privremeni podaci

1) Provisional data

8-6. REGISTRIRANA CESTOVNA MOTORNA I PRIKLJUČNA VOZILA, STANJE 31. PROSINCA 2010.¹⁾
REGISTERED ROAD MOTOR VEHICLES AND TRAILER VEHICLES, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2010¹⁾

Vrste vozila	Ukupno Total		Fizičke osobe Natural persons		Pravne osobe Legal entities		Type of vehicle
	svega All	prva registracija First registration	svega All	prva registracija First registration	svega All	prva registracija First registration	
Mopedi	114 563	6 442	105 866	5 035	8 697	1 407	Mopeds
Motocikli	62 210	2 851	57 821	2 396	4 389	455	Motorcycles
Osobna vozila	1 515 449	46 209	1 348 236	29 222	167 213	16 987	Passenger cars
Autobusi	4 877	195	582	17	4 295	178	Buses
Teretna vozila	157 731	4 996	63 685	589	94 046	4 407	Freight vehicles
Traktori	105 573	3 050	100 525	2 637	5 048	413	Agricultural tractors
Radni strojevi	7 349	362	2 721	176	4 628	186	Work engines
Priključna vozila	33 574	1 639	18 254	803	15 320	836	Trailer vehicles

1) Privremeni podaci

1) Provisional data

Izvor: Ministarstvo unutarnjih poslova
Source: the Ministry of Interior

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Podaci o željezničkom, cestovnom, pomorskom i zračnom prijevozu, cjevovodnom transportu, pratećim i pomoćnim djelatnostima u prijevozu (promet u zračnim lukama, promet u morskim lukama i promet u lukama unutarnjih vodenih putova) te poštanskim i kurirskim uslugama prikupljaju se tjedno, mjesečno i tromjesečno.

Podaci o cestovnom prijevozu robe prikupljaju se izvještajnom metodom tjednim statističkim istraživanjem. Istraživanje se provodi metodom slučajnog uzorka, tjednim praćenjem rada uzorkom izabranih vozila, a statističke su jedinice cestovna teretna motorna vozila (uključujući tegljače) nosivosti veće od 3 500 kg registrirana u Ministarstvu unutarnjih poslova. Uključen je javni prijevoz i prijevoz za vlastite potrebe. Od 1. siječnja 2008. izvršena je revizija istraživanja, podaci su u potpunosti usklađeni s propisima EU-a te nisu usporedivi s prethodnim godinama.

NOTES ON METHODOLOGY

Data on railway transport, road transport, seawater transport, air and pipeline transport as well as data on supporting and auxiliary activities (such as traffic in airports, traffic in seaports and traffic in inland waterway ports), post and courier services are collected weekly, monthly and quarterly.

Data on road transport of goods are collected by using the reporting method through the weekly statistical survey. The random sample method is used to carry out the survey. Vehicles selected into that sample are monitored over one week. Statistical units are freight road vehicles (including road tractors) with a loading capacity of over 3 500 kg, which are registered with the Ministry of Interior. Includes transport for hire or reward and transport on own account. Since 1 January 2008, the survey has been revised, so data are completely harmonised with the EU legislation and are not comparable to previous years.

Mjesečnim istraživanjem prikupljaju se podaci o cestovnome graničnom prometu motornih vozila, putnika i robe, graničnom prometu putnika u željezničkom, pomorskom i zračnom prometu te prometu na unutarnjim vodenim putovima i podaci o broju registriranih cestovnih motornih i priključnih vozila. Izvor podataka za granični promet osobnih vozila, autobusa i putnika jest evidencija granične policije Ministarstva unutarnjih poslova. Izvor podataka za cestovni granični promet teretnih motornih vozila i robe jest evidencija Carinske uprave. Podaci o broju registriranih cestovnih motornih i priključnih vozila preuzimaju se od Ministarstva unutarnjih poslova.

Statističko istraživanje o prometu u morskim lukama Državni zavod za statistiku provodi na temelju baze podataka Ministarstva mora, prometa i infrastrukture o dolasku i odlasku brodova u/iz morskih luka Republike Hrvatske. Državni zavod za statistiku preuzima od Ministarstva mora, prometa i infrastrukture bazu podataka i dalje je statistički obrađuje.

Prijevoz putnika obuhvaća prevezene putnike u unutarnjem i međunarodnom prijevozu.

Prijevoz robe obuhvaća prijevoz robe u unutarnjem i međunarodnom prijevozu.

Putnički kilometar jest mjerna jedinica koja izražava prijevoz jednog putnika na udaljenosti od jednoga kilometra.

Tonski kilometar jest mjerna jedinica koja izražava prijevoz jedne tone robe na udaljenosti od jednoga kilometra.

Podaci o željezničkom prijevozu obuhvaćaju i gradski prijevoz putnika.

Podaci o pomorskom i obalnom prijevozu obuhvaćaju rad poslovnih subjekata koji raspolažu teretnim brodovima tonaže veće od 1000 GT odnosno putničkim brodovima tonaže veće od 600 GT.

Podaci koji se odnose na promet u morskim lukama obuhvaćaju prispjele i otpuvala putnike te prispjelu i otpremljenu robu brodovima domaćih i stranih zastava i odnose se na rad svih morskih luka u Republici Hrvatskoj. Obuhvaćeni su svi brodovi čija je duljina veća od 12 m i bruto tonaža veća od 15 ili su ovlašteni prevoziti više od 12 putnika.

Podaci o prijevozu na unutarnjim vodenim putovima obuhvaćaju unutarnji i međunarodni prijevoz robe brodovima domaće zastave. Nije uključen prijevoz među stranim pristaništima.

Podaci o prometu robe u lukama unutrašnjih vodenih putova obuhvaćaju prispjelu i otpuvala robu plovilima domaćih i stranih zastava.

Podaci o prometu u zračnim lukama obuhvaćaju promet robe i putnika prispjelih i otpremljenih domaćim i stranim zrakoplovima.

Pismonosne i paketne pošiljke obuhvaćaju pošiljke prispjele i otpremljene u unutarnjem i međunarodnom prometu.

Podaci o telekomunikacijskim uslugama obuhvaćaju minute korištenja u nepokretnoj i pokretnoj telefonskoj mreži.

Podaci o putničkome cestovnom graničnom prometu obuhvaćaju sva putnička cestovna motorna vozila (osobna vozila i autobuse) te putnike koji su prešli granicu i ušli u Republiku Hrvatsku odnosno izašli iz Republike Hrvatske. Podaci uključuju vozila i putnike u tranzitu kroz Republiku Hrvatsku. Putnička motorna vozila razvrstavaju se na domaća i strana prema zemlji u kojoj su registrirana. Putnici se bilježe prema državljanstvu na domaće i strane. Putnici u pograničnom prometu uključeni su u ukupan obuhvat.

Podaci o teretnom graničnom prometu obuhvaćaju sva teretna cestovna motorna vozila i robu koji su prešli granicu te ušli u Republiku Hrvatsku odnosno izašli iz Republike Hrvatske. Teretna cestovna motorna vozila razvrstavaju se prema zemlji u kojoj su registrirana te se zasebno prate vozila s robom u uvozu odnosno izvozu, a zasebno vozila s robom u tranzitu kroz Republiku Hrvatsku.

Podacima o registriranim cestovnim vozilima nisu obuhvaćena vozila Hrvatske vojske i vozila Ministarstva unutarnjih poslova.

Monthly reports collect data on cross border road traffic of motor vehicles, passengers and goods, cross border traffic of passengers in railway, maritime, inland waterway and air transport as well as a number of registered road motor and trailer vehicles. The source of data for cross-border traffic of passenger cars, buses and their passengers are records of border police of the Ministry of Interior. The source of data for cross-border traffic of freight motor vehicles and goods are records of the Customs Administration Office. Data on registered road motor vehicles and trailer vehicles are taken over from the Ministry of Interior.

The statistical survey on traffic in seaports has been carried out by the Croatian Bureau of Statistics on the basis of the Ministry of Sea, Transport and Infrastructure database on arrival and departure of ships into and from sea ports of the Republic of Croatia. After being taken over from the Ministry, the database is further statistically processed in the Bureau.

Transport of passengers includes transported passengers in domestic and international transport.

Transport of goods includes goods transported in domestic and international transport.

Passenger kilometre is a unit of measure representing transport of one person over a distance of one kilometre.

Tonne kilometre is a unit of measure representing transport of one tonne over a distance of one kilometre.

Data on railway transport include urban transport of passengers as well.

Data on seawater and coastal transport relate to the activities of business entities disposing of cargo ships over 1 000 GT and passenger ships over 600 GT.

Data on traffic in seaports include arrivals and departures of passengers and loaded and unloaded goods on ships under domestic and foreign flags and relate to the operation of all seaports in the Republic of Croatia. This covers either ships with length of more than 12 m and of gross tonnage of more than 15 or those authorised to carry more than 12 passengers.

Data on inland waterway transport include domestic and international transport of goods on vessels under domestic flags. Cross-trade transport is not included.

Data on goods traffic in inland waterway ports include arrivals and departures of goods on vessels under domestic and foreign flags.

Data on transport at airports include arrivals and departures of goods and passengers in domestic and international flights.

Postal letters and parcels include those posted and received in domestic and international traffic.

Data on telecommunication services include minutes spent in immobile and mobile telephone network.

Data on passenger road cross-border traffic cover all passenger road motor vehicles (passenger cars and buses) and passengers who crossed the border and arrived in or departed from the Republic of Croatia. Data include vehicles and passengers in transit through the country. Passenger road vehicles are grouped as either domestic or foreign, depending on the country of registration. Passengers are monitored as either foreign or domestic, depending on citizenship. Local cross-border traffic is included in the total traffic.

Data on freight cross-border traffic cover all freight road motor vehicles and goods that crossed the border and arrived in or departed from the Republic of Croatia. Road freight motor vehicles are grouped as having either domestic or foreign plates. Freight vehicles carrying goods in import and export as well as freight vehicles carrying goods in transit through our country are monitored separately.

In the data on registered road motor vehicles and trailers, vehicles of the Croatian Army and of the Ministry of Interior are not included.

9-1. DOLASCI I NOĆENJA TURISTA¹⁾
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS¹⁾

	Dolasci turista, tis. <i>Tourist arrivals, '000</i>			Indeksi dolazaka turista <i>Tourist arrivals indices</i>			Noćenja turista, tis. <i>Tourist nights, '000</i>			Indeksi noćenja turista <i>Tourist night indices</i>		
	ukupno <i>Total</i>	domaćih <i>Domestic</i>	stranih <i>Foreign</i>	ukupno <i>Total</i>	domaćih <i>Domestic</i>	stranih <i>Foreign</i>	ukupno <i>Total</i>	domaćih <i>Domestic</i>	stranih <i>Foreign</i>	ukupno <i>Total</i>	domaćih <i>Domestic</i>	stranih <i>Foreign</i>
				2005. = 100						2005. = 100		
2007.	10 351	1 793	8 558	112,2	121,2	110,5	54 631	6 350	48 281	108,6	118,2	107,5
2008.	10 453	1 789	8 664	113,3	120,9	111,9	55 669	6 410	49 259	110,7	119,4	109,7
2009.	10 270	1 577	8 693	111,4	106,6	112,3	54 988	5 759	49 229	109,4	107,2	109,6
				2008./2007.						2008./2007.		
2008. I.	134	80	54	110,2	105,9	117,3	346	208	138	110,9	108,4	115,0
II.	157	86	71	112,3	104,6	123,3	377	206	171	115,6	109,1	124,7
III.	259	106	153	116,4	95,3	137,5	688	258	430	130,3	103,1	154,8
I. – III.	550	272	278	113,7	101,1	129,4	1 411	672	739	121,0	106,5	138,1
IV.	479	134	345	84,3	93,8	81,0	1 291	316	975	79,1	95,2	75,0
V.	928	202	726	113,4	105,5	115,8	3 297	512	2 785	113,2	112,3	113,3
VI.	1 398	184	1 214	97,3	89,2	98,6	6 902	616	6 286	99,1	90,7	100,0
I. – VI.	3 355	792	2 563	101,4	97,8	102,6	12 901	2 116	10 785	101,8	100,9	102,0
VII.	2 477	264	2 213	100,8	99,8	101,0	17 226	1 591	15 635	106,2	102,0	106,7
VIII.	2 706	245	2 461	103,6	98,6	104,1	17 464	1 510	15 954	99,6	99,7	99,6
IX.	1 085	154	931	94,4	106,4	92,6	5 804	464	5 340	98,0	103,9	97,5
I. – IX.	9 623	1 455	8 168	101,0	99,2	101,4	53 395	5 681	47 714	102,0	101,1	102,1
X.	466	145	321	104,0	108,8	102,0	1 437	331	1 106	102,7	106,7	101,6
XI.	195	103	92	94,8	98,7	90,7	444	221	223	89,4	92,7	86,3
XII.	169	85	84	98,8	97,8	99,8	391	176	215	101,5	96,4	106,0
I. – XII.	10 453	1 789	8 664	101,0	99,8	101,2	55 669	6 410	49 259	101,9	100,9	102,0
				2009./2008.						2009./2008.		
2009. I.	132	72	60	98,6	90,7	110,2	363	195	168	104,9	93,3	122,5
II.	145	83	62	91,9	95,3	87,8	337	187	150	89,2	90,6	87,6
III.	198	95	103	76,6	90,1	67,2	480	217	263	69,8	84,2	61,2
I. – III.	475	250	225	86,3	92,0	80,8	1 180	599	581	83,6	89,0	78,7
IV.	498	122	376	104,0	90,8	109,1	1 400	286	1 114	108,4	90,5	114,2
V.	849	167	682	91,5	82,9	93,9	2 868	416	2 452	87,0	81,3	88,0
VI.	1 327	175	1 152	95,0	95,3	94,9	6 850	630	6 220	99,2	102,2	99,0
I. – VI.	3 149	714	2 435	93,9	90,2	95,0	12 298	1 931	10 367	95,3	91,2	96,1
VII.	2 457	232	2 225	99,1	87,6	100,5	16 488	1 367	15 121	95,7	85,9	96,7
VIII.	2 836	228	2 608	104,8	92,9	106,0	18 188	1 410	16 778	104,2	93,4	105,2
IX.	1 071	127	944	98,7	82,3	101,4	5 895	421	5 474	101,6	90,7	102,5
I. – IX.	9 513	1 301	8 212	98,8	89,4	100,5	52 869	5 129	47 740	99,0	90,3	100,1
X.	431	117	314	92,6	80,9	97,8	1 370	282	1 088	95,3	85,2	98,4
XI.	179	87	92	91,7	83,9	100,4	422	197	225	95,1	89,2	100,9
XII.	147	72	75	87,3	84,6	90,0	326	150	176	83,3	85,3	81,7
I. – XII.	10 270	1 577	8 693	98,2	88,1	100,3	54 988	5 759	49 229	98,8	89,8	99,9
				2010./2009.						2010./2009.		
2010. I.	107	62	45	81,4	86,1	75,7	303	175	128	83,6	90,1	76,0
II.	126	67	59	87,0	81,4	94,4	293	155	138	86,9	82,6	92,3
III.	213	86	127	107,1	89,9	122,9	542	194	348	113,0	89,5	132,4
I. – III.	446	215	231	93,8	86,0	102,5	1 138	524	614	96,5	87,6	105,7
IV.	470	113	357	94,5	92,8	95,1	1 324	266	1 058	94,6	93,1	95,0
V.	847	157	690	99,8	94,0	101,2	2 979	381	2 598	103,9	91,6	106,0
VI.	1 326	166	1 160	99,9	94,9	100,6	6 425	569	5 856	93,8	90,3	94,2
I. – VI.	3 089	651	2 438	98,1	91,2	100,1	11 866	1 740	10 126	96,5	90,1	97,7
VII.	2 748	231	2 517	111,9	99,8	113,1	17 354	1 303	16 051	105,2	95,3	106,2
VIII.	2 856	216	2 640	100,7	94,9	101,2	19 002	1 383	17 619	104,5	98,1	105,0
IX.	1 123	126	997	104,8	98,9	105,6	6 060	411	5 649	102,8	97,6	103,2
I. – IX.	3 817	1 225	8 592	103,2	94,1	104,6	54 284	4 837	49 447	102,7	94,3	103,6
X.	454	113	341	105,2	96,5	108,5	1 373	259	1 114	100,2	91,8	102,4
XI.	186	85	101	104,0	97,5	110,0	430	179	251	101,8	90,6	111,6
XII.	148	71	77	100,4	98,9	101,8	329	149	180	101,0	99,4	102,4
I. – XII.	10 604	1 493	9 111	103,2	94,7	104,8	56 416	5 424	50 992	102,6	94,2	103,6

1) Revidirani podaci. Vidi Metodološka objašnjenja.

1) Revised data. See Notes on Methodology.

9-2. VREMENSKE SERIJE NOĆENJA TURISTA¹⁾
TIME SERIES OF TOURIST NIGHTS¹⁾

	Noćenja turista, ukupno <i>Tourist nights, total</i>			Noćenja domaćih turista <i>Domestic tourist nights</i>			Noćenja stranih turista <i>Foreign tourist nights</i>		
	izvorne ²⁾ vrijednosti <i>Basic values²⁾</i>	desezonirane vrijednosti <i>Seasonally adjusted values</i>	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>	izvorne ²⁾ vrijednosti <i>Basic values²⁾</i>	desezonirane vrijednosti <i>Seasonally adjusted values</i>	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>	izvorne ²⁾ vrijednosti <i>Basic values²⁾</i>	desezonirane vrijednosti <i>Seasonally adjusted values</i>	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>
2008. I.	346	4 807	4 868	208	551	546	138 ³⁾	4 331	4 375
II.	377 ³⁾	4 995	4 885	206	545	546	171	4 442	4 392
III.	688	4 857	4 888	258	552	544	430	4 432	4 408
IV.	1 291	4 870	4 884	316	537	540	975	4 458	4 420
V.	3 297	4 996	4 872	512	622	537	2 785	4 492	4 429
VI.	6 902	4 736	4 845	616	497	534	6 286	4 355	4 437
VII.	17 226	4 896	4 819	1 591	574	531	15 635	4 489	4 445
VIII.	17 464	4 739	4 792	1 510	550	528	15 954	4 296	4 457
IX.	5 804	4 735	4 770	464	545	526	5 340	4 426	4 476
X.	1 437	4 825	4 752	331	547	524	1 106	4 520	4 501
XI.	444	4 617	4 734	221	521	520	223	4 283	4 531
XII.	391 ³⁾	4 803	4 723	176	528	516	215 ³⁾	4 672	4 570
2009. I.	363	4 782	4 698	195	512	512	168	4 782	4 607
II.	337	4 639	4 651	187	519	508	150	4 082	3 992
III.	480	4 577	4 601	217	498	503	263	3 925	4 009
IV.	1 400	4 505	4 563	286	499	499	1 114	3 951	4 029
V.	2 868	4 481	4 546	416 ³⁾	498	496	2 452 ³⁾	4 019	4 055
VI.	6 850	4 647	4 537	630	496	492	6 220	4 186	4 082
VII.	16 488	4 450	4 520	1 367	484	487	15 121	4 102	4 106
VIII.	18 188 ³⁾	4 534	4 505	1 410	486	483	16 778 ³⁾	4 190	4 126
IX.	5 895	4 501	4 492	421	478	479	5 474	4 194	4 143
X.	1 370	4 468	4 475	282	474	476	1 088	4 192	4 155
XI.	422	4 482	4 457	197	478	472	225	4 202	4 164
XII.	326	4 393	4 442	150	462	468	176	4 140	4 171
2010. I.	303	4 414	4 436	175	468	465	128	4 085	4 180
II.	293	4 409	4 445	155	456	462	138	4 110	4 196
III.	542 ³⁾	4 485	4 461	194	461	460	348	4 282	4 216
IV.	1 324	4 505	4 475	266	460	459	1 058	4 256	4 235
V.	2 979 ³⁾	4 503	4 478	381	456	457	2 598	4 270	4 252
VI.	6 425	4 419	4 480	569	453	456	5 856	4 198	4 268
VII.	17 354	4 526	4 488	1 303	455	455	16 051	4 290	4 288
VIII.	19 002	4 501	4 495	1 383	455	454	17 619	4 320	4 308
IX.	6 060	4 501	4 496	411	454	453	5 649	4 315	4 328
X.	1 373	4 485	4 496	259	450	452	1 114	4 307	4 350
XI.	430	4 504	4 497	179	448	451	251	4 419	4 373
XII.	329	4 497	4 497	149	453	451	180	4 373	4 395

1) Desezoniranje je izvršeno metodom TRAMO/SEATS u sučelju „Demetra“ na serijama mjesečnih podataka od siječnja 1998. do prosinca 2010. Za sve godine iz podataka su isključena noćenja ostvarena u lukama nautičkog turizma. Desezonirane vrijednosti pokazuju kretanje pojave iz koje je isključen utjecaj sezone komponente. Trend-ciklus jest serija desezoniranih vrijednosti iz kojih je isključen utjecaj slučajne komponente. Dodavanjem novih mjesečnih podataka u seriji može doći do promjena desezoniranih vrijednosti i trend-ciklusa za protekla razdoblja.

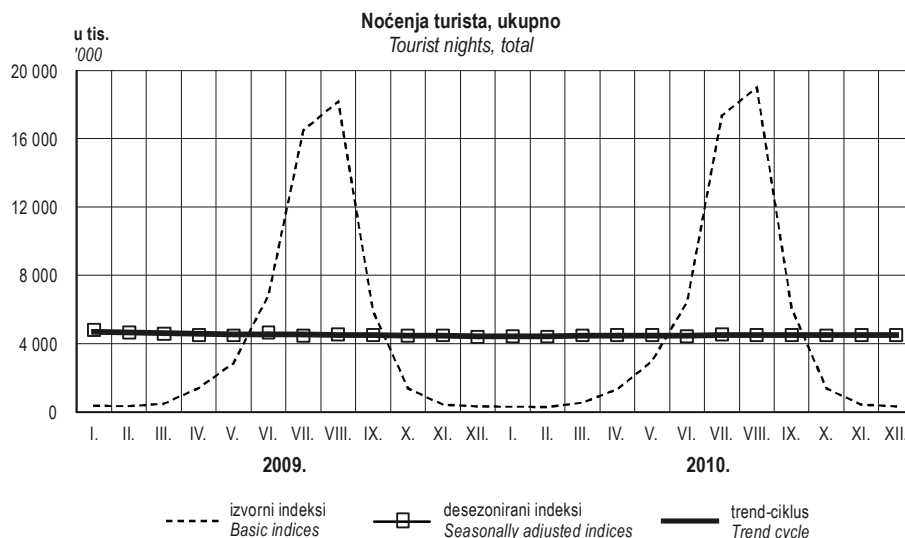
2) Revidirani podaci

3) Podatak je uvećan ili umanjen za jedan zbog zaokruživanja, tako da ukupno odgovara zbroju pojedinih stavki.

1) Seasonal adjustment of monthly data series referring to the period from January 1998 to December 2010 was done by using the TRAMO/SEATS Method and by applying the „Demetra“ programme interface. Tourist nights realised in nautical ports are excluded from data for all years in a series. The seasonally adjusted values show changes in an occurrence from which the influence of a seasonal component is excluded. Trend cycle is a series of seasonally adjusted values from which random component is excluded. Adding new data to a series may lead to changes in seasonally adjusted values and trend cycles for previous periods.

2) Revised data

3) Data are enlarged or reduced by 1 due to the rounding of numbers. Therefore, the total equals the sum of individual figures.

NOĆENJA TURISTA OD 2009. DO 2010.
TOURIST NIGHTS, 2009 – 2010

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci o broju dolazaka turista i noćenja prikupljeni su redovitim mjesečnim izvještajem (obrazac TU-11). Izvještaji se sastavljaju na temelju evidencija u knjigama gostiju.

Izvještajne jedinice jesu svi poslovni subjekti (poduzeća/trgovačka društva, obrtnici, zadruge, ustanove, udruge itd.) i njihovi dijelovi koji obavljaju djelatnost pružanja usluga smještaja turistima; zdravstvene ustanove za svoje objekte u kojima osobe borave radi medicinske rehabilitacije (osobe same snose naknadu za taj boravak); poslovni subjekti i njihovi dijelovi koji se bave posredovanjem u pružanju smještajnih usluga (putničke agencije); poslovni subjekti koji se bave posredovanjem u smještaju gostiju u seoskim kućanstvima; turističke zajednice i druga nadležna tijela za privatne sobe, apartmane ili kuće koje neposredno iznajmljuju građani/kućanstva; poslovni subjekti i njihovi dijelovi za svoja odmarališta; poslovni subjekti koji su osnovali ili vode brigu i nadzor nad planinarskim domovima; vojne ustanove za svoje ugostiteljske objekte za smještaj gostiju; poslovni subjekti koji se za vrijeme školskih praznika koriste školama, domovima i sličnim objektima kao privremenim smještajnim kapacitetima; poslovni subjekt željezničkog prometa, poslovni subjekt riječnog i pomorskog prometa (samo redovite linije).

Istraživanjem su obuhvaćene sve pravne osobe i njihovi dijelovi te fizičke osobe i kućanstva koja iznajmljuju smještajne objekte turistima (komercijalni objekti).

Od 2010. luke nautičkog turizma nisu više ni izvještajne jedinice ni vrste smještajnog objekta u mjesečnom istraživanju o dolascima i noćenjima turista. Razlog tomu jest provođenje novog Zakona o boravišnoj pristojbi, koji propisuje način prijave boravka turista na plovnom objektima (NN, br. 152/08. i 59/09.).

Zbog spomenute promjene metodologije uvjetovane primjenom novih zakonskih regulativa u praćenju turista podaci su revidirani od 2005. kako bi serije bile usporedive (isključene su luke nautičkog turizma).

Podacima nije obuhvaćen nekomercijalni turistički promet (boravak vlasnika, njihovih rođaka i prijatelja u kućama i stanovima za odmor), koji se prati posebnim statističkim istraživanjem (obrazac TU-11v).

Turist je svaka osoba koja u mjestu izvan svog prebivališta provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj turista radi odmora ili rekreacije, zdravlja, studija, sporta, religije, porodice, poslova, javnih misija ili skupova. U turiste se ne uključuju migranti, pogranični radnici, diplomati, članovi vojnih snaga na redovitim zadacima, prognanici i nomadi.

Prebivalište je mjesto u kojem se osoba nastanila s namjerom da u njemu stalno živi.

Turist je registriran u svakome mjestu ili objektu u kojem boravi i zbog toga, u slučaju promjene mjesta ili objekta, dolazi do njegova ponovnog iskazivanja, a time i do dvostrukosti u podacima. Prema tome, statistika evidentira broj dolazaka turista, a ne broj turista.

NOTES ON METHODOLOGY

Data on the number of tourist arrivals and nights are collected from regular monthly report (TU-11 form). Reports are usually made on the basis of reception records in guest books.

Reporting units are all business entities (enterprises/ trade companies, tradesmen, co-operatives, institutions, associations etc.) and parts thereof engaged in providing accommodation services in tourism: health institutions for their facilities in which persons stay for medical rehabilitation (costs are on persons themselves); business entities and parts thereof engaged in organising and arranging of tourists' stay in rural households; tourist boards and other bodies competent for private rooms, suites or summer houses directly rented by private persons/households; business entities and parts thereof for their vacation facilities; business entities that founded or take care of mountain resorts; military institutions for their catering and accommodation establishments; business entities who use schools, homes and similar facilities as temporary accommodation facilities during school vacations; business entities in railway transport, business entities in river and sea water transport (only scheduled lines).

Reports cover all legal entities and parts thereof and natural persons as well as households that rent accommodation facilities to tourists (commercial facilities).

Since 2010, nautical ports have no longer been considered reporting units or types of accommodation facilities in the monthly survey on tourist arrivals and nights. This happened because of the implementation of the new Sojourn Tax Act (NN, Nos. 152/08 and 59/09), which prescribes how to report sojourns on vessels.

Due to the mentioned change in methodology caused by the implementation of the new legal basis of monitoring the tourists, data from 2005 were revised so they can be comparable (nautical ports were excluded).

Data do not include non-commercial tourist turnover (owners' stay and stay of their relatives and friends in villas and summer houses). This is covered by a separate statistical survey (TU-11v form).

Tourist is every person who, outside his place of permanent residence, spends at least one night in a hotel or another accommodation facility for reasons of rest, recreation, health, study, sport, religion, family, business, public tasks or meeting. Excluded are migrants, borderline workers, diplomats, military force members on their regular duties, displaced persons and nomads.

Residence is a place where a person came with an intention of permanent stay.

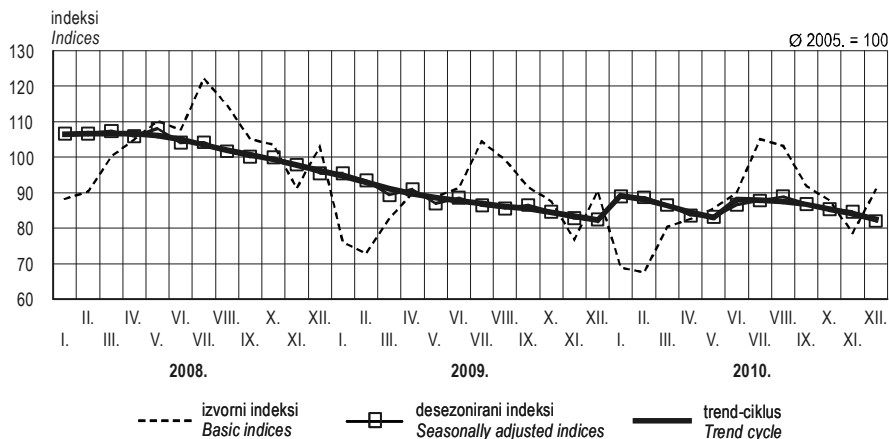
Tourist is registered in every place or facility where he stays and, therefore, in case of change of place or facility, he must register again, which results in data ambiguity. Consequently, the statistics registers the number of tourist arrivals, and not the number of tourists.

10-1. INDEKSI PROMETA U TRGOVINI NA MALO¹⁾
RETAIL TURNOVER INDICES¹⁾

	Verižni indeksi Chain indices			Indeksi Indices					
				mjesec/Month mjesec prošle godine/Month last year			mjesec/Month Ø 2005.		
	nominalni Nominal	cijene Prices	realni Real	nominalni Nominal	cijene Prices	realni Real	nominalni Nominal	cijene Prices	realni Real
2007.	-	-	-	106,7	103,0	103,6	110,6	105,6	104,8
2008.	-	-	-	105,3	106,4	98,9	116,4	112,4	103,6
2009.	-	-	-	85,9	101,4	84,7	99,9	113,9	87,7
2008. I.	79,5	100,4	79,1	110,8	107,3	103,2	97,4	110,3	88,3
II.	101,8	99,5	102,2	115,2	106,6	108,0	99,2	109,8	90,3
III.	111,9	100,9	110,9	108,2	106,7	101,4	111,0	110,8	100,2
IV.	105,8	100,9	104,8	108,7	106,5	102,1	117,5	111,8	105,0
V.	106,5	101,5	104,9	111,5	107,4	103,9	125,1	113,5	110,2
VI.	98,5	100,8	97,8	110,1	108,9	101,2	123,2	114,4	107,7
VII.	112,4	99,0	113,4	110,9	109,1	101,6	138,5	113,3	122,2
VIII.	93,3	99,5	93,8	101,5	107,8	94,1	129,2	112,7	114,6
IX.	92,3	100,6	91,7	103,5	106,4	97,2	119,2	113,4	105,1
X.	98,5	100,0	98,5	99,0	105,8	93,5	117,4	113,4	103,5
XI.	87,6	99,5	88,1	94,3	103,9	90,7	102,9	112,8	91,2
XII.	111,9	99,0	113,0	93,8	101,7	92,3	115,1	111,7	103,0
2009. I.	74,5	101,0	73,7	87,9	102,3	86,0	85,7	112,8	76,0
II.	96,3	100,5	95,9	83,2	103,2	80,6	82,5	113,3	72,8
III.	114,1	100,4	113,6	84,8	102,7	82,6	94,1	113,8	82,7
IV.	109,9	101,2	108,6	88,1	103,0	85,5	103,5	115,1	89,9
V.	99,1	100,2	98,9	82,0	101,6	80,7	102,6	115,4	88,9
VI.	102,7	99,9	102,8	85,5	100,8	84,8	105,3	115,3	91,3
VII.	112,6	98,5	114,3	85,7	100,2	85,5	118,6	113,6	104,4
VIII.	94,9	99,8	95,1	87,1	100,6	86,6	112,6	113,4	99,3
IX.	92,3	100,1	92,2	87,2	100,0	87,2	103,9	113,4	91,6
X.	95,9	100,3	95,6	84,9	100,3	84,6	99,6	113,7	87,6
XI.	87,9	100,3	87,6	85,1	101,1	84,2	87,6	114,1	76,8
XII.	116,9	99,0	118,1	88,9	101,1	87,9	102,3	113,0	90,5
2010. I.	76,5	100,6	76,0	91,4	100,8	90,7	78,3	113,6	68,9
II.	98,1	100,2	97,9	93,1	100,4	92,7	76,8	113,8	67,5
III.	119,9	100,6	119,2	97,9	100,7	97,2	92,1	114,5	80,4
IV.	103,5	100,7	102,8	92,2	100,2	92,0	95,4	115,4	82,7
V.	103,8	100,2	103,6	96,5	100,2	96,3	99,0	115,6	85,6
VI.	104,6	99,5	105,1	98,3	99,8	98,5	103,5	115,0	90,0
VII.	115,7	99,1	116,8	101,0	100,3	100,7	119,8	114,0	105,1
VIII.	97,8	99,7	98,1	104,1	100,2	103,9	117,2	113,6	103,2
IX.	90,0	101,0	89,1	101,6	101,2	100,4	105,5	114,8	91,9
X.	95,8	100,3	95,5	101,5	101,2	100,3	101,1	115,1	87,8
XI.	89,9	100,4	89,5	103,8	101,3	102,5	90,9	115,6	78,6
XII.	115,6	100,1	115,5	102,6	102,4	100,2	105,0	115,6	90,8

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

REALNI INDEKSI PROMETA U TRGOVINI NA MALO OD 2008. DO 2010.
REAL RETAIL TURNOVER INDICES, 2008 – 2010

10-2. VREMENSKE SERIJE NOMINALNIH I REALNIH INDEKSA PROMETA U TRGOVINI NA MALO¹⁾
TIME SERIES OF NOMINAL AND REAL RETAIL TURNOVER INDICES¹⁾

Ø 2005. = 100

	Nominalni <i>Nominal</i>			Realni <i>Real</i>		
	izvorni indeksi <i>Basic indices</i>	desezonirani indeksi <i>Seasonally adjusted indices</i>	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>	izvorni indeksi <i>Basic indices</i>	desezonirani indeksi <i>Seasonally adjusted indices</i>	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>
2008. I.	97,4	116,6	116,8	88,3	106,6	106,4
II.	99,2	116,6	116,6	90,3	106,7	106,7
III.	111,0	117,1	117,4	100,2	107,4	106,7
IV.	117,5	119,2	119,0	105,0	105,9	106,6
V.	125,1	120,1	119,8	110,2	108,1	106,1
VI.	123,2	119,4	119,7	107,7	104,1	105,0
VII.	138,5	119,7	118,9	122,2	104,2	103,5
VIII.	129,2	115,8	116,2	114,6	101,7	102,0
IX.	119,2	114,0	114,1	105,1	100,1	100,6
X.	117,4	113,5	113,3	103,5	99,9	99,3
XI.	102,9	111,8	111,5	91,2	97,9	97,8
XII.	115,1	107,8	107,8	103,0	95,5	96,2
2009. I.	85,7	104,4	105,0	76,0	95,4	94,7
II.	82,5	104,6	104,2	72,8	93,4	92,9
III.	94,1	103,1	103,4	82,7	89,4	91,1
IV.	103,5	102,8	102,4	89,9	90,9	89,7
V.	102,6	100,5	100,8	88,9	87,0	88,6
VI.	105,3	99,6	99,7	91,3	88,5	87,7
VII.	118,6	99,5	99,4	104,4	86,4	86,9
VIII.	112,6	98,8	99,1	99,3	85,6	86,1
IX.	103,9	98,7	98,0	91,6	86,5	85,5
X.	99,6	95,1	96,0	87,6	84,6	84,5
XI.	87,6	95,9	95,5	76,8	82,8	83,3
XII.	102,3	96,1	96,8	90,5	82,4	82,2
2010. I.	78,3	99,5	98,8	68,9	89,0	89,2
II.	76,8	99,0	99,1	67,5	88,7	88,0
III.	92,1	97,8	97,5	80,4	86,5	86,3
IV.	95,4	95,7	96,2	82,6	83,6	84,5
V.	99,0	96,8	96,9	85,6	83,1	83,0
VI.	103,5	99,2	99,0	90,0	86,6	88,1
VII.	119,8	100,5	100,8	105,1	87,8	87,8
VIII.	117,2	102,4	101,8	103,2	88,9	87,6
IX.	105,5	100,7	100,9	91,9	86,8	86,7
X.	101,1	99,4	99,3	87,8	85,4	85,4
XI.	90,9	97,7	97,9	78,6	84,6	84,1
XII.	105,0	97,3	97,3	90,8	82,0	82,5

1) Desezoniranje je izvršeno metodom TRAMO/SEATS u sučelju „Demetra“, na serijama mjesečnih podataka od siječnja 2005. do prosinca 2010. Desezonirani indeksi pokazuju kretanje pojave iz koje je isključen utjecaj sezonske komponente. Trend-ciklus jest serija desezoniranih indeksa iz kojih je isključen utjecaj slučajne komponente. Dodavanjem novih mjesečnih podataka u seriji može doći do promjena desezoniranih indeksa i trend-ciklusa za protekla razdoblja.

1) Seasonal adjustment of monthly data series referring to the period from January 2005 to December 2010 was done by using the TRAMO/SEATS Method and by applying the programme interface „Demetra“. The seasonally adjusted indices show changes in an occurrence from which the influence of a seasonal component is excluded. Trend cycle is a series of seasonally adjusted indices from which random component is excluded. Adding new data to a series may lead to changes in seasonally adjusted indices and trend cycles for previous periods.

10-3. DISTRIBUTIVNA TRGOVINA PREMA PRETEŽNOJ DJELATNOSTI POSLOVNIH SUBJEKATA I PO DJELATNOSTIMA KOJE OBAVLJAJU
U TREĆEM TROMJESEČJU 2010.

DISTRIBUTIVE TRADE, BY PREVAILING ACTIVITY OF BUSINESS ENTITIES AND BY ACTIVITIES THEY PERFORM, THIRD QUARTER OF 2010

	Stanje 30. IX. 2010. Situation as on 30 September 2010			Promet s PDV-om, tis. kn Turnover including VAT, thousand kuna		Indeksi Indices VII – IX. 2010. VII – IX. 2009.	Indeksi Indices I – IX. 2010. I – IX. 2009.	
	prodavaonice/ servisi Sales outlets/ Services	zaposleni Persons in paid employment	zalihe, tis. kn Stocks, thousand kuna	VII. – IX. 2010.	I. – IX. 2010.			
Ukupno pravne osobe i obrtnici	40 607	222 767	36 210 424	69 548 584	185 880 153	101,1	94,7	Legal entities and tradesmen, total
Posredovanje u trgovini na veliko	-	1 266	-	182 114	493 434	-	-	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	59 605	16 691 677	33 679 900	92 360 574	-	-	Wholesale including exports
Trgovina na malo	36 172	142 061	19 078 453	32 874 823	85 361 897	-	-	Retail trade
Popravak motornih vozila i motocikla	4 435	11 586	223 588	836 314	2 389 486	-	-	Repair of motor vehicles and motorcycles
Ostale djelatnosti	-	8 249	216 706	1 975 433	5 274 762	-	-	Other activities
45 Trgovina na veliko i na malo motornim vozilima i motociklima; popravak motornih vozila i motocikala	5 838	18 851	2 739 232	5 129 982	15 143 269	98,3	83,7	45 Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles; repair of motor vehicles and motorcycles
Posredovanje u trgovini na veliko	-	10	-	280	2 391	-	-	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	3 233	1 629 404	2 835 824	8 414 631	-	-	Wholesale including exports
Trgovina na malo	1 625	4 390	945 894	1 449 531	4 313 236	-	-	Retail trade
Popravak motornih vozila i motocikla	4 213	10 592	156 628	776 760	2 205 899	-	-	Repair of motor vehicles and motorcycles
Ostale djelatnosti	-	626	7 306	67 587	207 114	-	-	Other activities
46 Trgovina na veliko, osim trgovine motornim vozilima i motociklima	5 680	69 563	15 597 353	30 579 670	83 473 561	100,2	93,9	46 Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles
Posredovanje u trgovini na veliko	-	915	-	146 796	400 430	-	-	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	44 416	11 966 397	24 645 100	68 035 111	-	-	Wholesale including exports
Trgovina na malo	5 503	18 327	3 417 909	4 760 684	12 229 113	-	-	Retail trade
Popravak motornih vozila i motocikla	177	892	63 699	53 660	167 372	-	-	Repair of motor vehicles and motorcycles
Ostale djelatnosti	-	5 013	149 348	973 430	2 641 535	-	-	Other activities
47 Trgovina na malo, osim trgovine motornim vozilima i motociklima	26 416	122 025	16 108 199	26 989 392	70 999 312	101,9	97,5	47 Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles
Posredovanje u trgovini na veliko	-	328	-	28 847	79 484	-	-	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	9 203	2 395 769	4 101 435	10 989 199	-	-	Wholesale including exports
Trgovina na malo	26 374	109 807	13 649 117	21 919 306	57 490 301	-	-	Retail trade
Popravak motornih vozila i motocikla	42	77	3 261	5 388	14 214	-	-	Repair of motor vehicles and motorcycles
Ostale djelatnosti	-	2 610	60 052	934 416	2 426 113	-	-	Other activities
Ostale djelatnosti	2 673	12 328	1 765 640	6 849 540	16 264 011	104,5	99,2	Other activities
Posredovanje u trgovini na veliko	-	13	-	6 191	11 129	-	-	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	2 753	700 107	2 097 541	4 921 633	-	-	Wholesale including exports
Trgovina na malo	2 670	9 537	1 065 533	4 745 302	11 329 247	-	-	Retail trade
Popravak motornih vozila i motocikla	3	25	-	506	2 001	-	-	Repair of motor vehicles and motorcycles
Ostale djelatnosti	-	-	-	-	-	-	-	Other activities

10-4. INDEKSI PROMETA U DJELATNOSTIMA DISTRIBUTIVNE TRGOVINE I UGOSTITELJSTVA PREMA PRETEŽNOJ DJELATNOSTI POSLOVNIH SUBJEKATA U REPUBLICI HRVATSKOJ I ZEMLJAMA EU-a
DISTRIBUTIVE TRADE AND HOTEL AND RESTAURANT TURNOVER INDICES, BY MAIN ACTIVITY OF BUSINESS ENTITIES, REPUBLIC OF CROATIA AND EU COUNTRIES

	Izvorni podaci, 2005. = 100 Original data, 2005 = 100		Desezonirani podaci. Stopa promjene u odnosu na prethodno tromjesečje Seasonally adjusted data. Percentage change compared to previous quarter	Kalendarski prilagođeni podaci. Postotna promjena u odnosu na isto razdoblje prošle godine WDA data. Percentage change compared to corresponding period of previous year
	2009.	2010.		
	VII. – IX.	VII. – IX.	VII. – IX. 2010. IV. – VI. 2010.	VII. – IX. 2010. VII. – IX. 2009.

G Trgovina na veliko i malo; popravci motornih vozila i motocikla
G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles

Hrvatska	108,00	108,40	4,30 ¹⁾	1,30	Republic of Croatia
EU 27 ¹⁾	...	...	1,30	6,57	EU 27 ¹⁾
Belgija	...	...	...	...	Belgium
Bugarska	141,63	148,37 ²⁾	3,47 ^{1) 2)}	4,76 ²⁾	Bulgaria
Češka ^{1) 2)}	105,73	110,35	0,26	4,61	Czech Republic ^{1) 2)}
Danska ^{1) 2)}	95,24	103,27	3,84	8,61	Denmark ^{1) 2)}
Njemačka ^{1) 2)}	98,31	106,67	1,65	8,53	Germany ^{1) 2)}
Estonija ¹⁾	110,80	122,72	2,26	10,76	Estonia ¹⁾
Irska	...	...	...	...	Ireland
Grčka ¹⁾	117,06	100,60 ²⁾	-5,35 ²⁾	-14,30 ²⁾	Greece ¹⁾
Španjolska	90,35	90,05 ²⁾	-2,96 ^{1) 2)}	-0,14 ²⁾	Spain
Francuska ¹⁾	101,27	107,35	1,35	5,65	France ¹⁾
Italija ¹⁾	96,22	100,96 ²⁾	0,69 ²⁾	4,82 ²⁾	Italy ¹⁾
Cipar ¹⁾	119,35	126,48 ²⁾	2,34 ²⁾	5,90 ²⁾	Cyprus ¹⁾
Letonija	99,98	...	...	...	Latvia
Litva ¹⁾	118,00	127,27	3,73	7,86	Lithuania ¹⁾
Luksemburg ¹⁾	109,52	130,72 ²⁾	2,89 ²⁾	20,14 ²⁾	Luxembourg ¹⁾
Mađarska ¹⁾	103,62	115,77	4,91	11,73	Hungary ¹⁾
Malta ^{1) 2)}	109,85	104,14	-2,49	-5,20	Malta ^{1) 2)}
Nizozemska ^{1) 2)}	107,18	116,08	1,23	8,28	Netherlands ^{1) 2)}
Austrija ¹⁾	106,30	116,21	1,90 ²⁾	9,17 ²⁾	Austria ¹⁾
Poljska ¹⁾	137,46	149,11	4,09	8,39	Poland ¹⁾
Portugal ¹⁾	96,33	97,48	0,95	1,21	Portugal ¹⁾
Rumunjska ¹⁾	173,42	176,89	0,79	2,58	Romania ¹⁾
Slovenija ¹⁾	115,00	121,10	0,80	5,42	Slovenia ¹⁾
Slovačka ¹⁾	108,14	109,27	-0,72	1,04	Slovakia ¹⁾
Finska ¹⁾	104,36	115,94	2,35	10,81	Finland ¹⁾
Švedska ¹⁾	109,28	120,92	1,40	10,53	Sweden ¹⁾
Ujedinjena Kraljevina ¹⁾	121,83	134,17	1,30	9,61	United Kingdom ¹⁾

45 Trgovina motornim vozilima i motociklima

45 Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles

Hrvatska	70,50	69,10	6,98 ¹⁾	-1,43	Republic of Croatia
EU 27 ¹⁾	...	...	-0,66	0,50	EU 27 ¹⁾
Belgija	...	...	...	...	Belgium
Bugarska	127,03	113,18 ²⁾	2,40 ^{1) 2)}	-10,90 ²⁾	Bulgaria
Češka ²⁾	100,72	99,77	-1,51	0,33	Czech Republic ²⁾
Danska ²⁾	74,89	85,53	6,56 ¹⁾	14,16 ¹⁾	Denmark ²⁾
Njemačka ²⁾	95,95	93,33	3,33	-2,65	Germany ²⁾
Estonija	68,02	90,59	10,82 ¹⁾	33,17	Estonia
Irska	38,40	...	...	...	Ireland
Grčka	94,40	43,50 ²⁾	-24,03 ^{1) 2)}	-53,91 ²⁾	Greece
Španjolska	67,04	56,13 ²⁾	-16,86 ^{1) 2)}	-16,99 ²⁾	Spain
Francuska	101,77	103,66	0,31	1,66	France
Italija	...	...	...	...	Italy
Cipar	86,65	z	z	z	Cyprus
Letonija	79,79	...	...	...	Latvia
Litva	81,94	96,83	6,47	18,17	Lithuania
Luksemburg	90,70	99,69 ²⁾	-0,14 ^{1) 2)}	10,13 ²⁾	Luxembourg
Mađarska	71,95	79,46	0,75	10,45	Hungary
Malta ²⁾	88,33	98,86	-0,09 ¹⁾	11,93	Malta ²⁾
Nizozemska	83,00	92,10	2,89 ¹⁾	10,96	Netherlands
Austrija	101,00	106,00	4,82	5,01	Austria
Poljska	141,20	167,90	6,93 ¹⁾	18,91	Poland
Portugal	80,33	81,54	z	z	Portugal
Rumunjska	178,01	166,63	-4,24	-5,63	Romania
Slovenija	101,12	102,78	-0,25	1,91	Slovenia
Slovačka	110,90	109,84	9,38 ¹⁾	-0,95	Slovakia
Finska	84,43	105,29	3,95	24,46	Finland
Švedska	89,70	109,70	4,85 ¹⁾	22,06	Sweden
Ujedinjena Kraljevina	99,25	98,79	-1,59 ¹⁾	-0,66	United Kingdom

1) Privremene vrijednosti
2) Eurostatova procjena

1) Provisional values
2) Eurostat estimate

10-4. INDEKSI PROMETA U DJELATNOSTIMA DISTRIBUTIVNE TRGOVINE I UGOSTITELJSTVA PREMA PRETEŽNOJ DJELATNOSTI POSLOVNIH SUBJEKATA U REPUBLICI HRVATSKOJ I ZEMLJAMA EU-a
DISTRIBUTIVE TRADE AND HOTEL AND RESTAURANT TURNOVER INDICES, BY MAIN ACTIVITY OF BUSINESS ENTITIES, REPUBLIC OF CROATIA AND EU COUNTRIES

(nastavak)
(continued)

	Izvorni podaci, 2005. = 100 Original data, 2005 = 100		Desezonirani podaci. Stopa promjene u odnosu na prethodno tromjesečje Seasonally adjusted data. Percentage change compared to previous quarter	Kalendarski prilagođeni podaci. Postotna promjena u odnosu na isto razdoblje prošle godine WDA data. Percentage change compared to corresponding period of previous year	
	2009.	2010.			
	VII. – IX.	VII. – IX.			
			VII. – IX. 2010. IV. – VI. 2010.	VII. – IX. 2010. VII. – IX. 2009.	

46 Trgovina na veliko, osim trgovine motornim vozilima i motociklima
46 Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles

Hrvatska	104,60	104,80	1,82 ¹⁾	1,54	Republic of Croatia
EU 27 ¹⁾	...	...	1,65	9,64	EU 27 ¹⁾
Belgija	...	...	...	...	Belgium
Bugarska	134,01	144,64 ²⁾	4,33 ¹⁾²⁾	7,93 ²⁾	Bulgaria
Češka ²⁾	102,33	109,87	1,49	7,37	Czech Republic ²⁾
Danska ²⁾	99,70	109,78	3,31 ¹⁾	10,40 ¹⁾	Denmark ²⁾
Njemačka ²⁾	100,17	113,76	0,17	13,60	Germany ²⁾
Estonija	114,16	125,67	1,73 ¹⁾	10,09	Estonia
Irska	103,30	...	...	...	Ireland
Grčka	125,20	107,60 ²⁾	-5,28 ¹⁾²⁾	-14,38 ²⁾	Greece
Španjolska	90,21	92,43 ²⁾	-1,79 ¹⁾²⁾	2,71 ²⁾	Spain
Francuska	99,01	106,19	1,60	6,96	France
Italija	91,70	98,10 ²⁾	0,63 ¹⁾²⁾	6,98 ²⁾	Italy
Cipar	119,41	z	z	z	Cyprus
Letonija	92,53	...	...	...	Latvia
Litva	119,94	136,34	11,35	13,67	Lithuania
Luksemburg	109,70	133,87 ²⁾	3,06 ¹⁾²⁾	23,16 ²⁾	Luxembourg
Mađarska	105,79	123,87	6,43	17,10	Hungary
Malta ²⁾	118,71	106,18	-1,82 ¹⁾	-10,55	Malta ²⁾
Nizozemska	z	z	z	z	Netherlands
Austrija	107,00	119,90	0,87	12,08	Austria
Poljska	134,50	141,70	4,12 ¹⁾	5,27	Poland
Portugal	97,91	99,70	z	z	Portugal
Rumunjska	162,93	166,12	1,91	2,66	Romania
Slovenija	113,18	119,23	-0,93	5,46	Slovenia
Slovačka	102,28	103,98	-2,36 ¹⁾	1,67	Slovakia
Finska	103,58	115,60	2,13	11,14	Finland
Švedska	111,00	124,40	1,45 ¹⁾	12,04	Sweden
Ujedinjena Kraljevina	134,08	155,37	2,35 ¹⁾	15,09	United Kingdom

47 Trgovina na malo, osim trgovine motornim vozilima i motociklima
47 Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles

Hrvatska	125,17	126,60	3,21 ¹⁾	1,14	Republic of Croatia
EU 27	...	...	0,75 ¹⁾	2,94	EU 27
Belgija ²⁾	109,43	115,47	4,20	5,52	Belgium ²⁾
Bugarska	171,03	170,73	0,70	-0,12	Bulgaria
Češka ²⁾	115,30	115,80	-0,44	0,81	Czech Republic ²⁾
Danska	100,68	100,47	0,76	-0,18	Denmark
Njemačka ²⁾	96,06	99,87	0,46	3,93	Germany ²⁾
Estonija	122,06	130,24	1,96 ¹⁾	6,69	Estonia
Irska	...	...	-2,10	-3,17	Ireland
Grčka	112,20	107,14	-2,36 ¹⁾	-4,80	Greece
Španjolska	101,41	100,48	-1,64 ¹⁾	-1,41 ³⁾	Spain
Francuska	105,15	111,06	1,13	5,09	France
Italija ¹⁾	102,79	105,13	0,52	2,03	Italy ¹⁾
Cipar	127,74	134,96	2,16 ¹⁾	5,47	Cyprus
Letonija	121,05	124,31	1,34	2,69	Latvia
Litva	125,84	122,57	1,29	-2,62	Lithuania
Luksemburg	118,02	132,90 ²⁾	3,67 ¹⁾²⁾	12,32 ²⁾	Luxembourg
Mađarska	116,01	121,05	1,77 ¹⁾	4,34	Hungary
Malta ²⁾	102,02	102,43	-4,74 ¹⁾	0,40	Malta ²⁾
Nizozemska ²⁾	104,90	106,39	0,67 ¹⁾	1,28 ¹⁾	Netherlands ²⁾
Austrija	107,38	112,96	1,50 ²⁾	4,56 ²⁾	Austria
Poljska	142,37	158,94	6,08	11,55	Poland
Portugal	105,14	105,17	-0,88 ¹⁾	0,07	Portugal
Rumunjska	191,70	199,65	-0,21	4,48	Romania
Slovenija	122,62	130,54	0,39	6,50	Slovenia
Slovačka	120,25	120,82	1,37 ¹⁾	0,48	Slovakia
Finska	117,22	122,67	1,40	4,65	Finland
Švedska	116,16	120,21	1,22 ¹⁾	3,25	Sweden
Ujedinjena Kraljevina	110,85	113,38	0,60	2,28	United Kingdom

3) Procijenjena vrijednost

3) Estimated value

10-4. INDEKSI PROMETA U DJELATNOSTIMA DISTRIBUTIVNE TRGOVINE I UGOSTITELJSTVA PREMA PRETEŽNOJ DJELATNOSTI POSLOVNIH SUBJEKATA U REPUBLICI HRVATSKOJ I ZEMLJAMA EU-a
DISTRIBUTIVE TRADE AND HOTEL AND RESTAURANT TURNOVER INDICES, BY MAIN ACTIVITY OF BUSINESS ENTITIES, REPUBLIC OF CROATIA AND EU COUNTRIES

(nastavak)
(continued)

	Izvorni podaci, 2005. = 100 Original data, 2005 = 100		Desezonirani podaci. Stopa promjene u odnosu na prethodno tromjesečje Seasonally adjusted data. Percentage change compared to previous quarter	Kalendarski prilagođeni podaci. Postotna promjena u odnosu na isto razdoblje prošle godine WDA data. Percentage change compared to corresponding period of previous year	
	2009.	2010.			
	VII. – IX.	VII. – IX.	VII. – IX. 2010. IV. – VI. 2010.	VII. – IX. 2010. VII. – IX. 2009.	

I Ugostiteljstvo

I Accommodation and food service activities

Hrvatska	235,10	250,50	2,97	7,16	Republic of Croatia
EU 27	...	...	0,93	3,40	EU 27
Belgija	...	...	...	...	Belgium
Bugarska ²⁾	224,81	229,18	-0,33	-1,86	Bulgaria ²⁾
Češka ²⁾	103,40	102,41	0,47	-0,78	Czech Republic ²⁾
Danska ²⁾	122,60	127,96	1,51	4,37	Denmark ²⁾
Njemačka ²⁾	104,91	107,99	0,63	2,72	Germany ²⁾
Estonija	120,84	133,25	3,27	10,28	Estonia
Irska	90,00	...	...	...	Ireland
Grčka	175,65	162,45	1,83	-7,51	Greece
Španjolska	115,29	114,15	-0,18	-1,02	Spain
Francuska	127,43	132,90	0,84	4,50	France
Italija	...	...	...	...	Italy
Cipar	152,37	162,35	0,31	6,52	Cyprus
Letonija	115,37	...	...	...	Latvia
Litva	130,83	122,72	4,48	-6,20	Lithuania
Luksemburg	108,99	109,38	0,04	0,40	Luxembourg
Mađarska	129,01	135,90	5,66	5,34	Hungary
Malta ¹⁾	126,20	127,58	0,06	1,10	Malta ¹⁾
Nizozemska	111,10	112,90	0,94	1,62	Netherlands
Austrija	118,40	124,00	1,29	4,81	Austria
Poljska	161,10	178,80	3,99	10,99	Poland
Portugal	130,69	135,35	...	...	Portugal
Rumunjska	157,61	173,93	1,57	9,75	Romania
Slovenija	133,29	138,98	2,08	4,27	Slovenia
Slovačka	100,76	97,63	4,91	-3,11	Slovakia
Finska	121,80	131,20	4,57	7,64	Finland
Švedska	130,50	143,90	2,79	10,27	Sweden
Ujedinjena Kraljevina	105,08	111,42	2,28	5,78	United Kingdom

Izvor podataka za zemlje EU-a Eurostat, Statistics Database, Industry and services; 5. siječnja 2011.
Data source for EU countries Eurostat, Statistics Database, Industry and services of 5 January 2011

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Indeksi mjesečnog kretanja prometa u trgovini na malo dobiveni su istraživanjem Mjesečni izvještaj trgovine na malo (obrazac TRG-1).

U 2009. uvedene su znatne promjene u odnosu na prijašnje godine:

- istraživanjem se od siječnja 2009. obuhvaćaju i obrtnici
- u primjeni je nova verzija Nacionalne klasifikacije djelatnosti – NKD 2007.
- izrađen je novi okvir za uzorak na temelju ažuriranoga Statističkoga poslovnog registra DZS-a (SPR), pri čemu su mnoge poslovne jedinice promijenile pretežnu djelatnost
- izabran je novi uzorak izvještajnih jedinica.

Od 1. siječnja 2008. okvir za izbor uzorka jesu aktivni poslovni subjekti ili njihovi dijelovi registrirani u području G NKD-a 2007. u Statističkome poslovnom registru Državnog zavoda za statistiku uključujući novoregistrirane za koje je status aktivnosti određen prema podacima Registra poreznih obveznika (godišnja prijava poreza na dobit 2006.) te podacima Registra godišnjih financijskih izvještaja Fine (2007.). U 2010. ažurirani su veliki i srednje veliki poslovni subjekti.

Rezultati se objavljuju u obliku nominalnih i realnih indeksa. Realni indeksi dobiveni su deflacioniranjem nominalnih indeksa indeksom maloprodajnih cijena dobara (bez električne energije i distribucije vode) prema indeksu potrošačkih cijena.

NOTES ON METHODOLOGY

Indices of a monthly turnover retail trade are based on the Monthly Retail Trade Report (TRG-1 form).

The following significant changes were introduced in 2009, as compared to previous years:

- since January 2009, the coverage of tradesmen in the survey,
- the application of the new version of the National Classification of Activities – the NKD 2007., the preparation of a new sample framework on the basis of updated Statistical Business Register of the Central Bureau of Statistics, providing that many business units changed their prevailing activity,
- the selection of a new sample of reporting units.

Since 1 January 2008, the sample framework has consisted of active business entities and parts thereof, including newly-registered ones which are, in the Statistical Business Register of the Croatian Bureau of Statistics, registered in the NKD 2007. section G and their activity status confirmed according to the data base of the Register of Tax Payers (the annual income tax registration for 2006) as well as according to data of the Register of Annual Financial Reports of the Fina, (2007). In 2010, large and medium-sized business entities were updated.

Results are shown in the form of nominal and real indices. Real indices are calculated by deflating nominal indices by price index in retail trade (excluding the electricity and water distribution) according to consumer price index.

Jedinice promatranja jesu poslovni subjekti (pravne osobe i obrtnici) koji su prema pretežnoj djelatnosti registrirani u trgovini na malo (odjeljak 47 NKD-a 2007.). Također su obuhvaćeni izabrani poslovni subjekti iz ostalih djelatnosti ako obavljaju spomenutu djelatnost.

Istraživanje se provodi metodom uzorka. Na temelju rezultata dobivenih uzorkom ocjenjuje se cijeli skup. Uzorkom su obuhvaćeni svi veliki i srednje veliki te slučajnim uzorkom izabrani mikro i mali poslovni subjekti.

Kvaliteta rezultata dobivenih ovim istraživanjem ovisi isključivo o ažurnosti registra – okvira za izbor uzorka.

Uzorak je podijeljen na stratum prema pretežnoj djelatnosti i veličini poslovnog subjekta.

Prema pretežnoj djelatnosti poslovni subjekti razvrstani su na temelju NKD-a 2007. Prema veličini razvrstani su na mikro, male, srednje velike i velike.

Mikro poslovni subjekti jesu oni s 0 – 9 zaposlenih, mali s 10 – 49 zaposlenih, srednje veliki s 50 – 249 zaposlenih, a veliki imaju 250 i više zaposlenih.

Tromjesečni podaci o ostvarenom prometu, broju prodavaonica/servisa, broju zaposlenih i zalihama u djelatnostima distributivne trgovine (područje G NKD-a 2007.) dobiveni su Tromjesečnim izvještajem distributivne trgovine (TRG-2). To je istraživanje koje se provodi od 1998. i temelji se na metodi uzorka. Istraživanjem su obuhvaćeni svi veliki i srednje veliki te slučajnim uzorkom izabrani mali i mikro poslovni subjekti koji su prema glavnoj djelatnosti razvrstani u područje G NKD-a 2007. i oni koji su razvrstani u druge djelatnosti ako obavljaju trgovačke djelatnosti iz područja G NKD-a 2007.

U 2009. uvedene su znatne promjene u odnosu na prijašnje godine:

- zajedničkim istraživanjem od prvog tromjesečja 2009. obuhvaćaju se i pravne osobe i obrtnici
- u primjeni je nova verzija Nacionalne klasifikacije djelatnosti – NKD 2007.
- izrađen je novi okvir za uzorak na temelju ažuriranog Statističkoga poslovnog registra DZS-a (SPR), pri čemu su mnoge poslovne jedinice promijenile pretežnu djelatnost
- izabran je novi uzorak izvještajnih jedinica
- izmijenjen je obrazac.

U tromjesečnom istraživanju uzorak je podijeljen na stratum prema pretežnoj djelatnosti i prema veličini poslovnih subjekata. Stratifikacija uzorka za obrtnike obavljena je samo na temelju pretežne djelatnosti.

Prema pretežnoj djelatnosti poslovni subjekti razvrstani su na temelju Nacionalne klasifikacije djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 123/08.). Prema veličini razvrstani su na mikro, male, srednje velike i velike. Kriterij za određivanje veličine poslovnog subjekta jest broj zaposlenih.

U 2010. ažurirani su veliki i srednje veliki poslovni subjekti.

Katkad ukupno ne odgovara zbroju pojedinih stavki zbog zaokruživanja iznosa dobivenih postupkom procjene iz uzorka na cijele brojeve.

Promet je vrijednost svih prodanih roba i obavljenih usluga na tržištu u promatranom razdoblju bez obzira na to jesu li naplaćene ili ne. U promet je uključen porez na dodanu vrijednost.

Broj zaposlenih obuhvaća plaćene radnike; vlasnike, suvlasnike i neplaćene članove obitelji koji rade u poduzeću; osobe koje rade izvan prostorija matičnog poduzeća (npr. trgovački predstavnici, dostavljači, ekipe za popravke i održavanje); osobe odsutne na kraće vrijeme (npr. zbog bolesti, porodnog dopusta, plaćenog ili specijalnog dopusta); osobe u štrajku; radnike koji rade skraćeno vrijeme; radnike koji obavljaju posao kod kuće; sezonske radnike; vježbenike. Isključuju se radnici odsutni na neodređeno vrijeme, osobe koje također rade u promatranom poduzeću, ali ih tamo šalje neko drugo poduzeće (npr. osobe koje obavljaju popravke i održavanje u poduzeću za račun drugog poduzeća); osobe na odsluženju obveznoga vojnog roka.

Zalihe u trgovini iskazuju se sa stanjem na kraju mjeseca odnosno tromjesečja po prodajnim cijenama s porezom na dodanu vrijednost.

U tablici 10-4 iskazani su indeksi prometa u djelatnostima distributivne trgovine i ugostiteljstva (područja G i I NKD-a 2007.) prema pretežnoj djelatnosti poslovnih subjekata u Republici Hrvatskoj i zemljama Europske unije.

Reporting units are business entities (legal entities and tradesmen) classified by their prevailing activity into retail trade (section 47 of the NKD 2007.). Selected business entities engaged in other activities but executing the above mentioned one are also included.

The survey is carried out by using a sampling method. The evaluation of the whole group is based on the results obtained through samples. The sample covers all large and medium-sized business entities, while micro-sized and small business entities are selected by the random sample method.

The quality of results obtained by this survey depends strictly on the updating of registers, which represents the framework for the selection of the sample.

The sample is divided into strata according to the prevailing activity and the size of the business entity.

Business entities are divided by prevailing activity on the basis of the NKD 2007. By size, they are divided into micro-sized, small, medium-sized and large ones.

Micro-sized business entities employ 0 – 9, small ones 10 – 49, medium-sized ones 50 – 249 and large ones 250 and more persons.

Quarterly data on realised turnover, number of sales outlets/services, number of persons in paid employment and stocks in the activities of distributive trade (section G of the NKD 2007.) are collected on the Quarterly Report on Distributive Trade (TRG-2 form). It has been collected since 1998 and is based on the sampling method. The report includes all big and medium-sized legal entities as well as selected small and micro-sized legal entities selected by the random sample which have been classified into section G of the NKD 2007. according to the main activity, as well as those classified in other activities but engaged in the trade activities from section G of the NKD 2007.

The following significant changes were introduced in 2009, as compared to previous years:

- the coverage of both legal entities and tradesmen in the joint survey since the first quarter of 2009.
- the application of the new version of the National Classification of Activities – the NKD 2007.,
- the preparation of new sample framework on the basis of updated Statistical Business Register of the Croatian Bureau of Statistics, providing that many business units changed their prevailing activity,
- the selection of a new sample of reporting units,
- the redesigning of the questionnaire form.

In quarterly report the sample is divided into strata according to the prevailing activity and the size of business entities. The sample stratification for tradesmen is made only according to prevailing activity.

Business entities are divided by prevailing activity on the basis of the National Classification of Activities, NKD 2007. (NN, Nos. 58/07 and 123/08). By size, they are divided into micro-sized, small, medium-sized and big ones. The criterion for dividing business entities by size is the number of persons in employment.

In 2010, large and medium-sized business entities have been updated.

Due to rounding of figures obtained from the estimation, it may happen that the total sum differs from the sum obtained from adding of individual items.

Turnover is a total value of all goods sold and services provided on the market in the observed period, irrespective of whether paid up or not. It also includes value added tax.

Number of employed persons includes paid workers; owners, co-owners and unpaid family members who work in the enterprise; persons who work out of the premises of their original enterprise (e.g. sales agents, couriers, maintenance and repair teams); persons absent for a short period of time (e.g. because of illness, maternity leave, paid or special leave); persons who are on strike; short-time workers; workers who work at home; seasonal workers, trainees. Workers absent for indefinite period of time, persons working in the respective enterprise but sent by another enterprise (e.g. persons who carry out maintenance or repairs in an enterprise on behalf of another enterprise) are not included; persons completing their military service.

Stocks in retail trade are presented with the situation as at the end of the month or quarter, respectively, by selling price with VAT included.

Table 10-4 shows turnover indices in distributive trade and hotel and restaurant activities (sections G and I of the NKD 2007.) by prevailing activity of business entities in the Republic of Croatia and EU countries.

11-1. POSLOVNE JEDINICE U UGOSTITELJSTVU, ZAPOSLENI I PROMET
HOTEL AND RESTAURANT BUSINESS UNITS, PERSONS IN EMPLOYMENT AND TURNOVER

	Poslovne jedinice u ugostiteljstvu <i>Hotel and restaurant business units</i>	Zaposleni <i>Persons in employment</i>	Indeksi ukupnog prometa, Ø 2005. = 100 <i>Total turnover indices, Ø 2005 = 100</i>		Promet, tis. kuna <i>Turnover, thousand kuna</i>				
			u stalnim cijenama <i>In constant prices</i>	u tekućim cijenama <i>In current prices</i>	ukupno <i>Total</i>	prema vrstama usluga <i>By types of services</i>			
						pića <i>Drinks</i>	hrana <i>Food</i>	noćenja <i>Overnights</i>	ostali promet <i>Other turnover</i>
2008.									
X. – XII.	13 739	68 025	68,3	77,5	2 503 109	722 320	1 137 729	536 433	106 627
Poslovne jedinice ugostiteljskih poduzeća/trgovačkih društava <i>Business units in hotel and restaurant enterprises/trade companies</i>	2 669	37 618	57,6	65,3	1 478 733	271 999	609 005	511 293	86 436
Ugostitelji obrtnici (privatne ugostiteljske radnje) <i>Tradesmen (private hotel and restaurant units)</i>	11 070	30 407	94,4	107,1	1 024 376	450 321	528 724	25 140	20 191
2009.									
I. – III.	14 739	64 227	53,4	61,0	1 987 750	648 095	930 029	322 104	87 522
Poslovne jedinice ugostiteljskih poduzeća/trgovačkih društava <i>Business units in hotel and restaurant enterprises/trade companies</i>	2 514	31 598	41,1	46,9	1 078 974	222 054	484 905	301 683	70 332
Ugostitelji obrtnici (privatne ugostiteljske radnje) <i>Tradesmen (private hotel and restaurant units)</i>	12 225	32 629	83,2	95,0	908 776	426 041	445 124	20 421	17 190
IV. – VI.	16 203	86 698	111,0	128,4	4 182 226	939 251	1 534 927	1 538 511	169 537
Poslovne jedinice ugostiteljskih poduzeća/trgovačkih društava <i>Business units in hotel and restaurant enterprises/trade companies</i>	3 319	48 515	113,3	131,1	3 015 907	413 185	937 643	1 515 718	149 361
Ugostitelji obrtnici (privatne ugostiteljske radnje) <i>Tradesmen (private hotel and restaurant units)</i>	12 884	38 183	105,4	121,9	1 166 319	526 066	597 284	22 793	20 176
VII. – IX.	16 886	89 038	197,2	235,1	7 656 926	1 314 160	2 208 547	3 797 270	336 949
Poslovne jedinice ugostiteljskih poduzeća/trgovačkih društava <i>Business units in hotel and restaurant enterprises/trade companies</i>	3 589	50 687	219,8	262,0	6 026 839	638 556	1 360 089	3 715 160	313 034
Ugostitelji obrtnici (privatne ugostiteljske radnje) <i>Tradesmen (private hotel and restaurant units)</i>	13 297	38 351	143,0	170,4	1 630 087	675 604	848 458	82 110	23 915
X. – XII.	14 494	65 576	60,0	69,9	2 277 465	669 641	1 031 127	483 790	92 907
Poslovne jedinice ugostiteljskih poduzeća/trgovačkih društava <i>Business units in hotel and restaurant enterprises/trade companies</i>	2 854	36 603	51,1	59,5	1 368 580	252 549	579 432	459 516	77 083
Ugostitelji obrtnici (privatne ugostiteljske radnje) <i>Tradesmen (private hotel and restaurant units)</i>	11 640	28 973	81,5	95,0	908 885	417 092	451 695	24 274	15 824
2010.									
I. – III.	14 500	62 093	42,0	54,0	1 758 504	559 092	839 141	282 291	77 980
Poslovne jedinice ugostiteljskih poduzeća/trgovačkih društava <i>Business units in hotel and restaurant enterprises/trade companies</i>	2 498	31 901	32,3	41,5	954 130	187 311	439 682	264 390	62 747
Ugostitelji obrtnici (privatne ugostiteljske radnje) <i>Tradesmen (private hotel and restaurant units)</i>	12 002	30 192	65,4	84,1	804 374	371 781	399 459	17 901	15 233
IV. – VI.	17 292	86 099	105,3	123,9	4 035 406	870 225	1 468 404	1 521 676	175 101
Poslovne jedinice ugostiteljskih poduzeća/trgovačkih društava <i>Business units in hotel and restaurant enterprises/trade companies</i>	3 442	48 430	108,9	128,2	2 947 695	387 979	916 793	1 485 627	157 296
Ugostitelji obrtnici (privatne ugostiteljske radnje) <i>Tradesmen (private hotel and restaurant units)</i>	13 850	37 669	96,6	113,7	1 087 711	482 246	551 611	36 049	17 805
VII. – IX.	17 651	89 555	207,0	250,5	8 157 095	1 371 725	2 393 013	4 131 935	260 422
Poslovne jedinice ugostiteljskih poduzeća/trgovačkih društava <i>Business units in hotel and restaurant enterprises/trade companies</i>	3 585	49 247	229,8	278,0	6 395 153	642 981	1 492 929	4 019 252	239 991
Ugostitelji obrtnici (privatne ugostiteljske radnje) <i>Tradesmen (private hotel and restaurant units)</i>	14 066	40 308	152,2	184,2	1 761 942	728 744	900 084	112 683	20 431

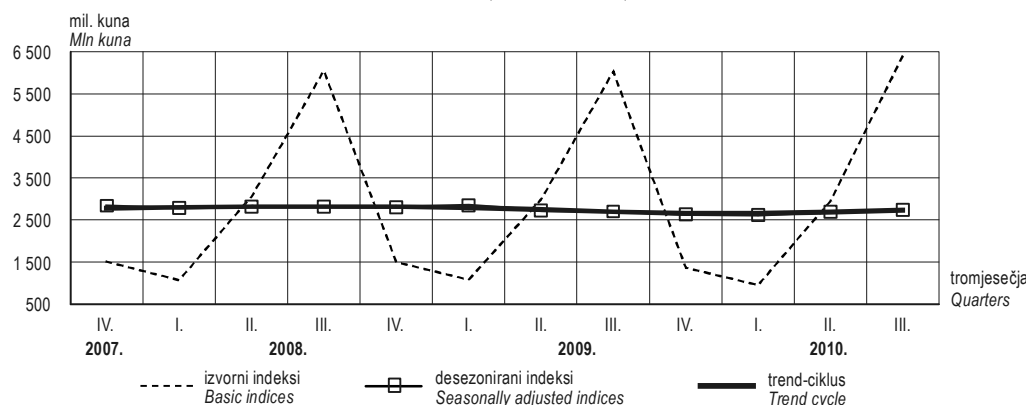
11-2. VREMENSKE SERIJE PROMETA UGOSTITELJSKIH PODUZEĆA PO TROMJESEČJIMA¹⁾
TIME SERIES OF TURNOVER OF HOTEL AND RESTAURANT ENTERPRISES, BY QUARTERS¹⁾

			Promet, mil. kuna Turnover, millions kuna			Indeksi, Ø 2005. = 100 Indices, Ø 2005 = 100		
			izvorni podaci Original data	desezonirani podaci Seasonally adjusted data	trend-ciklus Trend cycle	izvorni podaci Original data	desezonirani podaci Seasonally adjusted data	trend-ciklus Trend cycle
2007.	X. – XII.		1 510	2 839	2 780	65,7	123,4	120,9
2008.	I. – III.		1 070	2 780	2 803	46,5	120,9	121,9
	IV. – VI.		3 053	2 815	2 810	132,7	122,4	122,2
	VII. – IX.		6 049	2 812	2 814	263,0	122,3	122,3
	X. – XII.		1 501	2 803	2 813	65,3	121,9	122,3
2009.	I. – III.		1 079	2 844	2 794	46,9	123,6	121,5
	IV. – VI.		2 983	2 725	2 747	129,7	118,5	119,4
	VII. – IX.		6 027	2 702	2 694	262,0	117,5	117,1
	X. – XII.		1 369	2 634	2 656	59,5	114,5	115,5
2010.	I. – III.		954	2 622	2 652	41,5	114,0	115,3
	IV. – VI.		2 948	2 688	2 685	128,2	116,9	116,7
	VII. – IX.		6 395	2 741	2 730	278,0	119,2	118,7

1) Desezoniranje je izvršeno s pomoću programskog sučelja «Demetra», verzija 2.0 (SP1) – Eurostat, primjenom metode X-12-ARIMA (ugrađena verzija 0.2.8), na seriji tromjesečnih podataka za pravne osobe od prvog tromjesečja 1994. do trećeg tromjesečja 2010. Desezonirani promet pokazuje kretanje pojave iz koje je isključen utjecaj sezonske komponente. Trend-ciklus jest serija desezoniranog prometa iz kojeg je isključen utjecaj slučajne komponente. Dodavanjem novih tromjesečnih podataka u seriji može doći do promjene desezoniranog prometa i trend-ciklusa za proteklo razdoblje.

1) The quarterly data series from the first quarter of 1994 until the third quarter of 2010 was seasonally adjusted by applying the programme interface «Demetra», version 2.0 (SP1) – Eurostat, using the X-12-ARIMA method (version 0.2.8 installed). Seasonally adjusted turnover shows changes in an occurrence from which the influence of a seasonal component has been excluded. Trend cycle is a series of seasonally adjusted turnover from which the influence of a random component has been excluded. Adding of new quarterly data into the series may cause the changes in the seasonally adjusted turnover and trend cycle for the previous period.

PROMET UGOSTITELJSKIH PODUZEĆA PO TROMJESEČJIMA OD 2007. DO 2010.
TURNOVER OF HOTEL AND RESTAURANT ENTERPRISES, BY QUARTERS, 2007 – 2010



METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci o ugostiteljstvu dobiveni su iz redovitih istraživanja: Tromjesečni izvještaj ugostiteljstva za pravne osobe (UG-11) i Tromjesečni izvještaj ugostiteljstva za obrtnike (UG-11/OBRT).

Istraživanje UG-11 provodi se izvještajnom metodom uz puni obuhvat jedinica.

Istraživanje UG-11/OBRT provodi se izvještajnom metodom na temelju uzorka. Kao okvir za uzorak rabila se datoteka Porezne uprave Ministarstva financija. Stratifikacija uzorka radena je prema županiji i prema glavnoj (pretežnoj) djelatnosti u kojoj je obrt registriran. Istraživanjem nisu obuhvaćeni obrtnici koji su registrirani u području H ako ne obavljaju ugostiteljsku djelatnost ni oni koji ugostiteljsku djelatnost obavljaju, ali su registrirani u drugim djelatnostima.

Promet u ugostiteljstvu obuhvaća vrijednost izvršenih ugostiteljskih usluga (hrana i napici, pića, smještaj) i drugih usluga uobičajenih u ugostiteljstvu (wellness, sportske usluge, kongresne dvorane, korištenje garaža i dr.). U vrijednost tih usluga uključen je i porez na promet.

Kao radnici u ugostiteljstvu iskazane su osobe zaposlene na neodređeno i određeno vrijeme (sezonsko osoblje i dr.). Broj radnika u obrtničkim ugostiteljskim radnjama obuhvaća i vlasnike obrtničkih ugostiteljskih radnja. Broj radnika iskazan je sa stanjem krajem tromjesečja odnosno posljednjega radnog dana u tromjesečju.

NOTES ON METHODOLOGY

The data on hotels and restaurants are collected on the following regular quarterly reports: the Quarterly Report of Hotel and Restaurant Activity for Legal Entities (UG-11 form) and the Quarterly Report of Hotel and Restaurant Activity for Tradesmen (UG-11/OBRT form).

The UG-11 Survey is carried out by the reporting method providing the full coverage of units.

The UG-11/OBRT Survey has been conducted by using the reporting method on a sample base. The database of the Tax Administration Office of the Ministry of Finance was used as a sample frame. The stratification of the sample was done by county and by main (prevailing) activity for which the craft has been registered. Tradesmen registered in section H are not covered by the Survey if they are not performing hotel and restaurant activity, neither those engaged in hotel and restaurant activity, but registered in other activities.

Turnover in hotel and restaurant trade includes the value of provided goods and non-goods services (food and hot and cold drinks, alcoholic and non-alcoholic beverages, accommodation) as well as other services common to the hotel and restaurant activity (wellness, sports services, congress halls, provision of parking garages, etc.). The value of these services includes also a turnover tax.

Persons in employment include persons employed in hotel and restaurant establishments for a fixed or unspecified period of time (part-time jobholders, etc.). The number of workers employed by tradesmen includes owners of private hotel and restaurant units. The number of workers was presented as at the end of a quarter, that is, the last working day in the quarter.

12-1. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE¹⁾
BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA¹⁾

mil. EUR, tekući tečaj
Min EUR, current exchange rate

	2008.	2009.	2008. X. – XII.	2009. ²⁾ I. – III. IV. – VI. VII. – IX. X. – XII.				2010. I. – III. ²⁾ IV. – VI. ²⁾ VII. – IX. ³⁾			
Ukupno ⁴⁾ Summary ⁴⁾											
A. Tekuće transakcije (1+6)	-4 337,8	-2 477,0	-1 862,4	-1 857,6	-878,9	1 790,5	-1 531,0	-1 393,3	-182,1	1 848,8	A. Current account (1+6)
1. Roba, usluge i dohodak (2+5)	-5 408,3	-3 513,3	-2 168,6	-2 064,7	-1 173,7	1 549,3	-1 824,2	-1 646,0	-469,3	1 572,8	1. Goods, services and income (2+5)
1.1. Prihodi	21 256,5	16 938,8	3 954,4	2 916,8	4 224,8	6 581,3	3 215,9	3 014,2	4 646,5	6 983,8	1.1. Credit
1.2. Rashodi	-26 664,8	-20 452,1	-6 123,0	-4 981,5	-5 398,5	-5 032,0	-5 040,1	-4 660,3	-5 115,8	-5 411,0	1.2. Debit
2. Roba i usluge (3+4)	-3 835,9	-1 711,3	-1 971,2	-1 596,9	-609,2	1 905,5	-1 410,6	-1 159,7	-82,1	2 104,1	2. Goods and services (3+4)
2.1. Prihodi	19 904,6	16 157,1	3 655,4	2 701,9	4 023,3	6 376,5	3 055,4	2 821,2	4 385,8	6 761,2	2.1. Credit
2.2. Rashodi	-23 740,5	-17 868,4	-5 626,6	-4 298,9	-4 632,5	-4 471,0	-4 466,0	-3 980,9	-4 468,0	-4 657,0	2.2. Debit
3. Roba	-10 793,8	-7 386,9	-2 448,0	-1 731,7	-2 011,3	-1 836,4	-1 807,5	-1 283,3	-1 496,4	-1 717,1	3. Goods
3.1. Prihodi	9 814,0	7 703,2	2 362,7	1 928,6	1 901,9	1 888,6	1 984,1	2 033,3	2 325,8	2 230,9	3.1. Credit
3.2. Rashodi	-20 607,8	-15 090,1	-4 810,7	-3 660,3	-3 913,2	-3 725,1	-3 791,5	-3 316,6	-3 822,2	-3 948,1	3.2. Debit
4. Usluge	6 957,9	5 675,6	476,8	134,8	1 402,1	3 741,9	396,9	123,6	1 414,2	3 821,3	4. Services
4.1. Prihodi	10 090,6	8 453,9	1 292,7	773,4	2 121,4	4 487,8	1 071,3	787,9	2 060,0	4 530,2	4.1. Credit
4.2. Rashodi	-3 132,7	-2 778,3	-816,0	-638,6	-719,3	-745,9	-674,5	-664,3	-645,8	-708,9	4.2. Debit
5. Dohodak	-1 572,4	-1 802,0	-197,4	-467,8	-564,4	-356,2	-413,6	-486,4	-387,1	-531,3	5. Income
5.1. Prihodi	1 351,9	781,7	299,0	214,9	201,6	204,8	160,5	193,0	260,6	222,7	5.1. Credit
5.2. Rashodi	-2 924,3	-2 583,8	-496,4	-682,6	-766,0	-561,0	-574,1	-679,4	-647,8	-754,0	5.2. Debit
6. Tekući transferi	1 070,5	1 036,3	306,2	207,1	294,7	241,2	293,2	252,7	287,2	276,0	6. Current transfers
6.1. Prihodi	1 684,4	1 607,8	513,3	349,1	431,1	388,4	439,2	394,6	450,3	409,8	6.1. Credit
6.2. Rashodi	-613,9	-571,5	-207,0	-141,9	-136,4	-147,2	-146,0	-141,9	-163,1	-133,7	6.2. Debit
B. Kapitalne i financijske transakcije	5 943,1	3 304,8	2 175,0	2 327,8	531,9	-567,9	1 013,0	910,4	-45,6	-845,7	B. Capital and financial account
B1. Kapitalne transakcije	14,9	42,7	-2,7	-3,0	5,3	6,0	34,5	12,6	13,3	13,1	B1 Capital account
B2. Financijske transakcije isključujući međunarodne pričuve	5 597,8	4 158,5	1 438,6	1 920,2	857,9	-601,1	1 981,5	380,3	62,7	161,5	B2 Financial account, excluding reserves
1. Izravna ulaganja	3 236,2	1 209,9	962,7	415,0	471,8	-11,7	334,9	533,2	-49,3	388,6	1. Direct investment
1.1. U inozemstvo	-972,8	-918,7	-876,5	-34,1	-29,6	-750,8	-104,3	-66,9	-165,3	-64,8	1.1. Abroad
1.2. U Hrvatsku	4 209,0	2 128,6	1 839,2	449,0	501,4	739,0	439,2	600,1	116,0	453,4	1.2. In Croatia
2. Portfeljna ulaganja	-630,3	186,2	-659,9	-401,9	364,7	-384,5	607,9	-646,0	-4,6	999,9	2. Portfolio investment
2.1. Sredstva	-279,0	-793,4	-594,0	162,3	-75,1	-246,6	-634,0	-101,4	43,2	-71,5	2.1. Assets
2.2. Obveze	-351,3	979,6	-65,9	-564,2	439,8	-137,9	1 241,9	-544,6	-47,8	1 071,4	2.2. Liabilities
3. Financijski derivati	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-61,1	-72,4	-32,2	3. Financial derivatives
4. Ostala ulaganja	2 991,9	2 762,4	1 135,9	1 907,1	21,5	-204,8	1 038,7	554,2	188,9	-1 194,8	4. Other investment
4.1. Sredstva	-1 620,9	759,9	-1 302,8	1 940,7	-947,4	-982,0	748,5	679,0	-42,3	-481,7	4.1. Assets
4.2. Obveze	4 612,8	2 002,6	2 438,7	-33,6	968,8	777,1	290,2	-124,8	231,2	-713,0	4.2. Liabilities
B3. Međunarodne pričuve	330,4	-896,4	739,1	410,7	-331,3	27,2	-1 003,0	517,5	-121,5	-1 020,4	B3. International reserves
C. Neto pogreške i propusti ⁵⁾	-1 605,3	-827,8	-312,6	-470,2	347,0	-1 222,6	518,1	482,9	227,7	-1 003,1	C. Net errors and omissions ⁵⁾

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Revidirani podaci

3) Preliminarni podaci

4) Počevši od Biltena HNB-a broj 146, Hrvatska banka za obnovu i razvitak reklasificirana je iz podsektora republički fondovi u podsektor nebankarske financijske institucije. Reklasifikacija se odnosi na cijelu statističku seriju (od siječnja 1999.). Nadalje, od istog broja Biltena HNB-a Hrvatske autoceste reklasificirane su iz podsektora republički fondovi u podsektor državna trgovačka društva. Reklasifikacija se odnosi na dio statističke serije od siječnja 2008.

5) U poziciji neto pogrešaka i propusta nalazi se i protustavka prihoda od usluga putovanja koji se odnosi na sva plaćanja koja nisu zabilježena u evidenciji banaka.

1) See Notes on Methodology

2) Revised data

3) Preliminary data

4) Since the publication of Bulletin No. 146 the Croatian Bank for Reconstruction and Development has been reclassified from the subsector Central government funds to the subsector Non-banking financial institutions. The reclassification covers the entire statistical series (from January 1999 onwards). Moreover, since the publication of the same number of the Bulletin, the Croatian Motorways have been reclassified from the subsector Central government funds to the subsector Public enterprises. The reclassification covers the statistical series from January 2008 onwards.

5) The item net errors and omissions also comprises the counter entry of a part of revenues from travel services which relates to such revenues not stated in the banks' records.

12-1. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE⁽¹⁾
BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA⁽¹⁾

(nastavak)
(continued)

mil. EUR, tekući tečaj
Mln EUR, current exchange rate

	2008.	2009.	2008.	2009. ²⁾				2010.			
			X. – XII.	I. – III.	IV. – VI.	VII. – IX.	X. – XII.	I. – III. ²⁾	IV. – VI. ²⁾	VII. – IX. ³⁾	
Robe i usluge											
Goods and services											
Roba	-10 793,8	-7 386,9	-2 448,0	-1 731,7	-2 011,3	-1 836,4	-1 807,5	-1 283,3	-1 496,4	-1 717,1	Goods
1. Prihodi	9 814,0	7 703,2	2 362,7	1 928,6	1 901,9	1 888,6	1 984,1	2 033,3	2 325,8	2 230,9	1. Credit
1.1. Izvoz fob u vanjskotrgovinskoj statistici	9 585,1	7 529,4	2 310,8	1 892,8	1 864,9	1 835,2	1 936,5	2 000,2	2 280,1	2 158,3	1.1. Exports fob in trade statistics
1.2. Prilagodbe za obuhvat	228,9	173,8	51,9	35,8	37,0	53,4	47,5	33,1	45,7	72,6	1.2. Adjustments for coverage
2. Rashodi	-20 607,8	-15 090,1	-4 810,7	-3 660,3	-3 913,2	-3 725,1	-3 791,5	-3 316,6	-3 822,2	-3 948,1	2. Debit
2.1. Uvoz cif u vanjskotrgovinskoj statistici	-20 817,1	-15 220,1	-4 855,8	-3 706,9	-3 951,4	-3 737,7	-3 824,1	-3 338,0	-3 849,6	-3 955,8	2.1. Imports cif in trade statistics
2.2. Prilagodbe za obuhvat	-421,4	-331,1	-101,9	-65,7	-81,5	-100,6	-83,3	-79,8	-89,2	-112,2	2.2. Adjustments for coverage
2.3. Prilagodbe za klasifikaciju	630,8	461,2	147,1	112,3	119,7	113,3	115,9	101,1	116,6	119,9	2.3. Adjustments for classification
Usluge	6 957,9	5 675,6	476,8	134,8	1 402,1	3 741,9	396,9	123,6	1 414,2	3 821,3	Services
1. Prijevoz	508,5	255,0	96,6	51,2	72,4	90,8	40,5	37,1	87,5	125,7	1. Transportation
1.1. Prihodi	1 209,4	752,0	270,7	173,9	197,2	220,6	160,3	145,8	219,3	261,9	1.1. Credit
1.2. Rashodi	-700,9	-497,1	-174,2	-122,7	-124,8	-129,8	-119,8	-108,7	-131,8	-136,2	1.2. Debit
2. Putovanja – turizam	6 694,0	5 655,8	455,7	171,9	1 399,9	3 660,9	423,1	188,1	1 317,3	3 678,0	2. Travel
2.1. Prihodi	7 459,4	6 379,7	652,5	300,7	1 590,1	3 897,0	591,9	324,7	1 476,3	3 851,9	2.1. Credit
2.1.1. Poslovni razlozi	386,4	255,7	85,4	40,0	94,3	65,7	55,8	39,0	80,9	72,8	2.1.1. Business
2.1.2. Osobni razlozi	7 073,1	6 124,0	567,1	260,7	1 495,8	3 831,3	536,1	285,7	1 395,4	3 779,0	2.1.2. Personal
2.2. Rashodi	-765,5	-724,0	-196,8	-128,8	-190,2	-236,1	-168,8	-136,6	-159,0	-173,9	2.2. Debit
2.2.1. Poslovni razlozi	-261,3	-240,8	-70,4	-40,2	-70,1	-63,9	-66,6	-39,1	-55,4	-40,0	2.2.1. Business
2.2.2. Osobni razlozi	-504,2	-483,1	-126,4	-88,7	-120,0	-172,2	-102,2	-97,6	-103,6	-133,9	2.2.2. Personal
3. Ostale usluge	-244,6	-235,1	-75,5	-88,4	-70,2	-9,8	-66,7	-101,5	9,4	17,6	3. Other services
3.1. Prihodi	1 421,8	1 322,2	369,5	298,8	334,1	370,2	319,1	317,4	364,4	416,4	3.1. Credit
3.2. Rashodi	-1 666,4	-1 557,3	-445,0	-387,1	-404,3	-380,0	-385,8	-419,0	-355,0	-398,9	3.2. Debit
Dohodak i tekući transferi											
Income and current transfers											
Dohodak	-1 572,4	-1 802,0	-197,4	-467,8	-564,4	-356,2	-413,6	-486,4	-387,1	-531,3	Income
1. Naknade zaposlenima	564,1	586,5	155,1	146,0	149,3	141,8	149,5	142,7	155,1	158,4	1. Compensation of employees
1.1. Prihodi	599,7	624,2	165,7	154,9	159,1	151,1	159,1	151,0	164,4	167,8	1.1. Credit
1.2. Rashodi	-35,5	-37,6	-10,5	-8,9	-9,8	-9,3	-9,7	-8,3	-9,3	-9,4	1.2. Debit
2. Dohodak od izravnih ulaganja	-1 139,4	-1 150,8	-35,9	-281,9	-396,5	-188,0	-284,5	-362,0	-265,2	-407,9	2. Direct investment income
2.1. Prihodi	194,6	-58,6	13,6	-6,7	-10,1	8,4	-50,1	6,2	65,1	21,2	2.1. Credit
Od čega zadržana dobit	118,6	-97,4	0,0	-15,2	-19,3	-5,6	-57,3	-0,4	26,4	8,3	o/w: reinvested earnings
2.2. Rashodi	-1 334,0	-1 092,3	-49,5	-275,1	-386,4	-196,4	-234,4	-368,1	-330,3	-429,1	2.2. Debit
Od čega zadržana dobit	-508,5	-321,0	6,9	96,6	-108,6	-126,4	-182,6	-170,7	-10,4	-364,2	o/w: reinvested earnings
3. Dohodak od portfeljnih ulaganja	-145,8	-160,5	-32,4	-31,8	-36,5	-43,1	-49,1	-67,9	-70,1	-76,7	3. Portfolio investment income
3.1. Prihodi	74,6	64,9	23,4	17,8	15,5	12,3	19,3	7,7	7,8	7,4	3.1. Credit
3.2. Rashodi	-220,4	-225,4	-55,8	-49,7	-52,0	-55,3	-68,4	-75,7	-77,9	-84,1	3.2. Debit
4. Dohodak od ostalih ulaganja	-851,3	-1 077,2	-284,2	-300,0	-280,7	-266,9	-229,5	-199,2	-207,0	-205,1	4. Other investment income
4.1. Prihodi	483,0	151,3	96,3	48,9	37,1	33,1	32,2	28,1	23,3	26,3	4.1. Credit
4.2. Rashodi	-1 334,3	-1 228,5	-380,6	-348,9	-317,9	-300,0	-261,7	-227,3	-230,3	-231,5	4.2. Debit
Tekući transferi	1 070,5	1 036,3	306,2	207,1	294,7	241,2	293,2	252,7	287,2	276,0	Current transfers
1. Država	-20,0	-30,0	31,4	-31,2	20,6	-30,4	11,0	-19,5	-9,8	-9,3	1. General government
1.1. Prihodi	342,6	309,0	160,2	52,5	100,9	60,0	95,5	63,0	93,1	71,3	1.1. Credit
1.2. Rashodi	-362,7	-339,0	-128,8	-83,7	-80,3	-90,4	-84,6	-82,5	-102,9	-80,6	1.2. Debit
2. Ostali sektori	1 090,5	1 066,3	274,8	238,3	274,1	271,6	282,2	272,3	297,0	285,3	2. Other sectors
2.1. Prihodi	1 341,7	1 298,8	353,1	296,5	330,2	328,4	343,7	331,6	357,1	338,5	2.1. Credit
2.2. Rashodi	-251,2	-232,5	-78,3	-58,2	-56,1	-56,8	-61,4	-59,4	-60,1	-53,1	2.2. Debit

12-1. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE¹⁾
BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA¹⁾

(nastavak)
(continued)

mil. EUR, tekuci tečaj
Mln EUR, current exchange rate

	2008.	2009.	2008.	2009. ²⁾				2010.			
			X. – XII.	I. – III.	IV. – VI.	VII. – IX.	X. – XII.	I. – III. ²⁾	IV. – VI. ²⁾	VII. – IX. ³⁾	
Izravna i portfeljna ulaganja ⁴⁾											
Direct and portfolio investments ⁴⁾											
Izravna ulaganja	3 236,2	1 209,9	962,7	415,0	471,8	-11,7	334,9	533,2	-49,3	388,6	Direct investment
1. Izravna ulaganja u inozemstvo	-972,8	-918,7	-876,5	-34,1	-29,6	-750,8	-104,3	-66,9	-165,3	-64,8	1. Abroad
1.1. Vlasnička ulaganja i zadržana dobit	-1 078,5	-912,5	-921,6	-102,7	-44,0	-723,3	-42,5	-58,8	-139,6	-79,8	1.1. Equity capital and reinvested earnings
1.1.1. Sredstva	-1 078,5	-1 009,9	-921,6	-118,0	-63,3	-728,9	-99,8	-59,3	-139,6	-79,8	1.1.1. Claims
1.1.2. Obveze	0,0	97,4	0,0	15,2	19,3	5,6	57,3	0,4	0,0	0,0	1.1.2. Liabilities
1.2. Ostala ulaganja	105,7	-6,2	45,1	68,6	14,4	-27,5	-61,8	-8,1	-25,8	15,0	1.2. Other capital
1.1.1. Sredstva	106,8	-42,5	44,5	47,3	-14,0	-42,3	-33,5	-27,0	-28,0	9,4	1.1.1. Claims
1.2.2. Obveze	-1,1	36,3	0,5	21,4	28,4	14,8	-28,3	19,0	2,2	5,7	1.2.2. Liabilities
2. Izravna ulaganja u Hrvatsku	4 209,0	2 128,6	1 839,2	449,0	501,4	739,0	439,2	600,1	116,0	453,4	2. In Croatia
2.1. Vlasnička ulaganja i zadržana dobit	2 696,1	1 078,5	1 124,0	66,2	296,0	385,8	330,5	462,0	529,4	502,1	2.1. Equity capital and reinvested earnings
2.1.1. Sredstva	-6,9	-96,6	-6,9	-96,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.1.1. Claims
2.1.2. Obveze	2 702,9	1 175,1	1 130,9	162,7	296,0	385,8	330,5	462,0	529,4	502,1	2.1.2. Liabilities
2.2. Ostala ulaganja	1 512,9	1 050,1	715,2	382,9	205,4	353,2	108,6	138,2	-413,4	-48,7	2.2. Other capital
2.2.1. Sredstva	-26,4	-32,1	-36,1	-13,1	8,4	0,7	-28,1	-16,4	-37,2	10,6	2.2.1. Claims
2.2.2. Obveze	1 539,3	1 082,2	751,3	396,0	197,0	352,4	136,8	154,5	-376,1	-59,3	2.2.2. Liabilities
Portfeljna ulaganja	-630,3	186,2	-659,9	-401,9	364,7	-384,5	607,9	-646,0	-4,6	999,9	Portfolio investment
1. Sredstva	-279,0	-793,4	-594,0	162,3	-75,1	-246,6	-634,0	-101,4	43,2	-71,5	1. Assets
1.1. Ulaganja u dionice i vlasničke udjele	147,8	-107,0	4,3	19,2	-56,3	-17,3	-52,6	-247,8	-137,0	5,1	1.1. Equity capital and reinvested earnings
1.1.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.1.1. General government
1.1.2. Banke	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.1.1. Banks
1.1.3. Ostali sektori	147,8	-107,0	4,3	19,2	-56,3	-17,3	-52,6	-247,8	-137,0	5,1	1.1.3. Other sectors
1.2. Ulaganja u dužničke vrijednosne papire	-426,8	-686,4	-598,3	143,1	-18,8	-229,3	-581,4	146,4	180,2	-76,5	1.2. Debt securities
1.2.1. Obveznice	-326,0	-345,0	-423,1	141,1	-75,5	-106,2	-304,3	237,2	7,5	111,7	1.2.1. Bonds
1.2.2. Instrumenti tržišta novca	-100,8	-341,4	-175,2	2,0	56,7	-123,1	-277,0	-90,8	172,7	-188,3	1.2.2. Money market instruments
2. Obveze	-351,3	979,6	-65,9	-564,2	439,8	-137,9	1 241,9	-544,6	-47,8	1 071,4	2. Liabilities
2.1. Ulaganja u dionice i vlasničke udjele	-87,1	15,2	-75,0	7,2	-18,5	4,9	21,6	-7,2	-7,3	51,8	2.1. Equity capital and reinvested earnings
2.1.1. Banke	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.1.1. Banks
2.1.2. Ostali sektori	-87,1	15,2	-75,0	7,2	-18,5	4,9	21,6	-7,2	-7,3	51,8	2.1.2. Other sectors
2.2. Ulaganja u dužničke vrijednosne papire	-264,2	964,4	9,1	-571,4	458,3	-142,8	1 220,3	-537,4	-40,5	1 019,6	2.2. Debt securities
2.2.1. Obveznice	-264,3	964,4	9,1	-571,4	458,3	-142,8	1 220,3	-537,4	-40,5	1 019,6	2.2.1. Bonds
2.2.2. Instrumenti tržišta novca	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.2.2. Money market instruments

12-1. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE¹⁾
BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA¹⁾

(nastavak)
(continued)

mil. EUR, tekući tečaj
Mln EUR, current exchange rate

	2008.	2009.	2008.	2009. ²⁾				2010.			
			X. – XII.	I. – III.	IV. – VI.	VII. – IX.	X. – XII.	I. – III. ²⁾	IV. – VI. ²⁾	VII. – IX. ³⁾	
Ostale investicije⁴⁾											
<i>Other Investments⁴⁾</i>											
Ostala ulaganja, neto	2 991,9	2 762,4	1 135,9	1 907,1	21,5	-204,8	1 038,7	554,2	188,9	-1 194,8	<i>Other investment (net)</i>
1. Sredstva	-1 620,9	759,9	-1 302,8	1 940,7	-947,4	-982,0	748,5	679,0	-42,3	-481,7	<i>1. Assets</i>
1.1. Trgovinski krediti	-126,5	150,4	119,8	12,3	-38,4	129,3	47,2	46,3	17,0	-14,1	<i>1.1. Trade credits</i>
1.1.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>1.1.1. General government</i>
1.1.2. Ostali sektori	-126,5	150,4	119,8	12,3	-38,4	129,3	47,2	46,3	17,0	-14,1	<i>1.1.2. Other sectors</i>
1.2. Krediti	-107,5	41,5	-23,4	18,6	35,2	1,2	-13,5	-7,4	-17,9	-17,6	<i>1.2. Loans</i>
1.2.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>1.2.1. General government</i>
1.2.2. Banke	-66,7	20,5	-26,2	-1,7	28,3	-9,7	3,6	0,8	-9,5	-11,6	<i>1.2.2. Banks</i>
1.2.3. Ostali sektori	-40,8	21,0	2,8	20,3	6,9	10,8	-17,0	-8,3	-8,4	-6,0	<i>1.2.3. Other sectors</i>
1.3. Valuta i depoziti	-1 386,8	567,9	-1 399,2	1 909,8	-944,2	-1 112,4	714,8	640,2	-41,4	-450,0	<i>1.3. Currency and deposits</i>
1.3.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>1.3.1. General government</i>
1.3.2. Banke	-136,4	426,5	-305,0	1.755,1	-855,4	-693,2	220,1	521,1	-127,4	-431,4	<i>1.3.2. Banks</i>
1.3.3. Ostali sektori	-1 250,5	141,4	-1 094,2	154,7	-88,8	-419,2	494,7	119,0	86,0	-18,6	<i>1.3.3. Other sectors</i>
1.4. Ostala aktiva	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>1.4. Other assets</i>
2. Obveze ⁶⁾	4 612,8	2 002,6	2 438,7	-33,6	968,8	777,1	290,2	-124,8	231,2	-713,0	<i>2. Liabilities⁶⁾</i>
2.1. Trgovinski krediti	32,0	-143,7	-88,3	-250,5	68,5	51,4	-13,2	-214,7	162,1	141,3	<i>2.1. Trade credits</i>
2.1.1. Država	-0,5	0,0	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>2.1.1. General government</i>
2.1.2. Ostali sektori	32,5	-143,7	-88,3	-250,5	68,5	51,4	-13,2	-214,7	162,1	141,3	<i>2.1.2. Other sectors</i>
2.2. Krediti	3 703,9	969,3	1 165,4	-131,9	506,8	537,6	56,8	411,5	-153,5	-434,8	<i>2.2. Loans</i>
2.2.1. Hrvatska narodna banka	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>2.2.1. Croatian national bank</i>
2.2.2. Država	96,7	-7,4	60,7	36,0	17,3	-33,0	-27,8	198,0	-35,4	-11,6	<i>2.2.2. General government</i>
2.2.3. Banke	115,2	-166,5	716,0	-341,1	-111,5	76,3	209,9	219,0	30,9	-654,3	<i>2.2.3. Banks</i>
2.2.4. Ostali sektori	3 492,0	1 143,2	388,7	173,1	601,1	494,3	-125,3	-5,5	-149,1	231,1	<i>2.2.4. Other sectors</i>
2.3. Valuta i depoziti	875,7	1 175,0	1 361,3	348,5	393,0	187,7	245,7	-321,9	222,4	-419,8	<i>2.3. Currency and deposits</i>
2.3.2. Banke	867,1	1 197,2	1 371,0	359,0	401,4	191,2	245,7	-321,9	222,4	-419,8	<i>2.3.2. Banks</i>
2.4. Ostale obveze	1,3	2,0	0,4	0,3	0,5	0,4	0,8	0,3	0,3	0,3	<i>2.4. Other liabilities</i>

6) Uključeni su repo poslovi HNB-a.

6) CNB repo transactions have been included.

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

12-2. IZVOZ I UVOZ
EXPORT AND IMPORT

							tekući tečaj Current exchange rate			
	Izvoz Export			Uvoz Import			Prosječan tečaj eura u kunama Average exchange rate of euro in kuna		Prosječan tečaj USD u kunama Average exchange rate of US \$ in kuna	
	u mil. kuna Mln kuna	u mil. eura ¹⁾ Mln euros ¹⁾	u mil. USD ¹⁾ Mln US \$ ¹⁾	u mil. kuna Mln kuna	u mil. eura ¹⁾ Mln euros ¹⁾	u mil. USD ¹⁾ Mln US \$ ¹⁾	izvoz Export	uvoz Import	izvoz Export	uvoz Import
2008.	69 205	9 585	14 124	150 354	20 817	30 727	7,2200	7,2226	4,8999	4,8932
2009.	55 272	7 529	10 492	111 751	15 220	21 205	7,3409	7,3423	5,2681	5,2701
2010. ²⁾	64 870	11 807	8 902	110 225	20 054	15 127	7,2869	7,2865	5,4943	5,4964
2008. I.	5 140	702	1 031	11 153	1 522	2 237	7,3223	7,3267	4,9837	4,9852
II.	5 538	762	1 123	11 900	1 638	2 413	7,2699	7,2672	4,9318	4,9325
III.	5 185	713	1 107	12 358	1 701	2 637	7,2671	7,2671	4,6850	4,6862
IV.	5 839	804	1 268	14 218	1 957	3 089	7,2649	7,2662	4,6051	4,6033
V.	6 107	842	1 310	13 053	1 799	2 799	7,2548	7,2550	4,6622	4,6626
VI.	5 774	797	1 239	13 782	1 902	2 954	7,2474	7,2473	4,6598	4,6651
VII.	7 332	1 014	1 601	13 857	1 916	3 024	7,2287	7,2309	4,5794	4,5817
VIII.	5 439	756	1 135	11 504	1 598	2 403	7,1960	7,1982	4,7926	4,7876
IX.	6 307	885	1 273	13 746	1 929	2 775	7,1264	7,1263	4,9558	4,9540
X.	5 713	799	1 073	12 997	1 815	2 431	7,1547	7,1591	5,3268	5,3464
XI.	5 715	800	1 018	11 196	1 568	1 996	7,1393	7,1414	5,6126	5,6103
XII.	5 118	712	947	10 590	1 473	1 969	7,1897	7,1912	5,4057	5,3785
2009. I.	3 799	516	684	7 656	1 039	1 376	7,3656	7,3708	5,5543	5,5634
II.	5 391	726	931	9 084	1 222	1 564	7,4282	7,4347	5,7900	5,8075
III.	4 836	651	847	10 746	1 446	1 884	7,4269	7,4292	5,7091	5,7048
IV.	4 775	644	850	9 914	1 336	1 763	7,4188	7,4198	5,6183	5,6218
V.	4 734	643	876	9 436	1 282	1 742	7,3575	7,3629	5,4007	5,4168
VI.	4 222	578	811	9 742	1 334	1 870	7,3055	7,3045	5,2071	5,2104
VII.	4 802	656	924	9 636	1 317	1 853	7,3211	7,3192	5,1980	5,2014
VIII.	3 743	511	729	7 867	1 074	1 531	7,3237	7,3262	5,1363	5,1393
IX.	4 887	668	973	9 855	1 347	1 960	7,3139	7,3143	5,0218	5,0271
X.	4 681	646	957	9 703	1 339	1 981	7,2452	7,2464	4,8897	4,8966
XI.	4 745	652	971	9 397	1 290	1 923	7,2817	7,2834	4,8873	4,8863
XII.	4 657	639	938	8 716	1 195	1 757	7,2901	7,2944	4,9622	4,9597
2010. ²⁾ I.	4 498	617	884	6 978	957	1 367	7,2898	7,2915	5,0897	5,1058
II.	4 273	585	801	7 725	1 057	1 449	7,3029	7,3050	5,3350	5,3326
III.	5 795	798	1 084	9 611	1 323	1 799	7,2610	7,2624	5,3447	5,3429
IV.	4 975	685	920	9 116	1 256	1 685	7,2584	7,2586	5,4069	5,4086
V.	6 117	843	1 061	9 328	1 285	1 626	7,2580	7,2582	5,7680	5,7368
VI.	5 428	751	918	9 459	1 308	1 601	7,2257	7,2290	5,9115	5,9096
VII.	5 172	717	913	9 684	1 343	1 710	7,2113	7,2128	5,6632	5,6625
VIII.	4 914	678	874	9 214	1 272	1 645	7,2489	7,2464	5,6216	5,6006
IX.	5 646	775	1 012	9 860	1 354	1 765	7,2840	7,2845	5,5805	5,5852
X.	6 604	902	1 255	9 170	1 253	1 740	7,3210	7,3201	5,2639	5,2690
XI.	5 691	772	1 057	10 283	1 395	1 917	7,3741	7,3719	5,3852	5,3653
XII.	5 756	779	1 028	9 795	1 324	1 750	7,3938	7,3966	5,5971	5,5981

1) Vrijednosti su preračunane u eure i američke dolare primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

2) Privremeni podaci. Vidi Metodološka objašnjenja.

1) Values were converted into euros and American dollars according to the current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day customs duties were levied.

2) Provisional data. See Notes on Methodology.

12-3. IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA SMTK¹⁾
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO SITC SECTIONS¹⁾

tis. eura²⁾
Thousand euros²⁾

	Izvoz Export		Indeksi Indices I. - XII. 2010. I. - XII. 2009.	Uvoz Import		Indeksi Indices I. - XII. 2010. I. - XII. 2009.	
	I. - XII. 2009.	I. - XII. 2010.		I. - XII. 2009.	I. - XII. 2010.		
Ukupno	7 529 396	8 902 383	118,2	15 220 090	15 127 197	99,4	Total
Hrana i žive životinje	740 649	760 185	102,6	1 341 940	1 359 719	101,3	Food and live animals
Pića i duhan	163 639	189 006	115,5	130 052	138 187	106,3	Beverages and tobacco
Sirove materije, osim goriva	459 754	598 133	130,1	244 966	254 954	104,1	Crude materials, except fuels
Mineralna goriva i maziva	977 543	1 110 464	113,6	2 565 993	2 835 519	110,5	Mineral fuels and lubricants
Životinjska i biljna ulja i masti	17 973	20 503	114,1	58 478	56 547	96,7	Animal and vegetable oils and fats
Kemijski proizvodi	726 398	1 016 598	140,0	1 885 158	2 137 260	113,4	Chemical products
Proizvodi svrstani prema materijalu	1 133 301	1 260 876	111,3	2 761 469	2 724 870	98,7	Manufactured goods classified chiefly by material
Strojevi i prijevozna sredstva	2 233 821	2 819 549	126,2	4 337 163	3 879 755	89,5	Machinery and transport equipment
Razni gotovi proizvodi	1 073 275	1 120 127	104,4	1 878 201	1 735 895	92,4	Miscellaneous manufactured articles
Proizvodi i transakcije, d. n.	3 042	6 941	228,2	16 670	4 492	26,9	Commodities and transactions, n.e.s.

1) Privremeni podaci od siječnja 2010. Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

1) Provisional data of January 2010. See Notes on Methodology.

2) Values were converted into euros according to the current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day customs duties were levied.

12-4. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007. (PROIZVODNO NAČELO¹⁾)
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007. (PRODUCTION APPROACH¹⁾)

tis. eura²⁾
Thousand euros²⁾

	Izvoz Export		Indeksi Indices I. - XII. 2010. I. - XII. 2009.	Uvoz Import		Indeksi Indices I. - XII. 2010. I. - XII. 2009.	
	I. - XII. 2009.	I. - XII. 2010.		I. - XII. 2009.	I. - XII. 2010.		
Ukupno	7 529 396	8 902 383	118,2	15 220 090	15 127 197	99,4	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	298 354	315 387	105,7	410 049	435 572	106,2	A Agriculture, forestry and fishing
B Rudarstvo i vađenje	252 352	163 752	64,9	1 715 228	1 904 843	111,1	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	6 720 909	8 099 278	120,5	12 579 453	12 392 991	98,5	C Manufacturing
CA Proizvodnja prehrambenih proizvoda, pića i duhanskih proizvoda	731 758	774 723	105,9	1 202 430	1 214 787	101,0	CA Manufacture of food products, beverages and tobacco products
CB Proizvodnja tekstila, odjeće, kože i srodnih proizvoda	645 161	679 391	105,3	1 019 690	971 905	95,3	CB Manufacture of textiles, apparel, leather and related products
CC Proizvodnja proizvoda od drva i papira, tiskanje	401 764	461 846	115,0	599 593	580 552	96,8	CC Manufacture of wood and paper products, and printing
CD Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	689 816	933 614	135,3	494 795	690 566	139,6	CD Manufacture of coke and refined petroleum products
CE Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	455 060	661 448	145,4	1 140 758	1 377 684	120,8	CE Manufacture of chemicals and chemical products
CF Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	245 562	329 945	134,4	578 563	600 278	103,8	CF Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
CG Proizvodnja proizvoda od gume i plastike te proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	434 478	461 774	106,3	929 936	896 594	96,4	CG Manufacture of rubber and plastic products, and other non-metallic mineral products
CH Proizvodnja osnovnih metala i proizvodnja izrađenih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	619 307	687 083	110,9	1 501 171	1 495 165	99,6	CH Manufacture of basic metals and fabricated metal products, except machinery and equipment
CI Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda	271 088	269 767	99,5	976 807	996 636	102,0	CI Manufacture of computer, electronic and optical products
CJ Proizvodnja električne opreme	675 437	672 184	99,5	693 539	708 550	102,2	CJ Manufacture of electrical equipment
CK Proizvodnja strojeva i opreme d. n.	495 981	518 054	104,5	1 568 515	1 202 429	76,7	CK Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
CL Proizvodnja prijevoznih sredstava	799 155	1 349 541	168,9	1 320 044	1 155 702	87,6	CL Manufacture of transport equipment
CM Ostala prerađivačka industrija, popravak i instaliranje strojeva i opreme	256 342	299 909	117,0	553 612	502 142	90,7	CM Other manufacturing, and repair and installation of machinery and equipment
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacijom	64 955	33 507	51,6	408 478	284 165	69,6	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Ostalo	192 827	290 460	150,6	106 881	109 628	102,6	Other

1) Privremeni podaci od siječnja 2010. Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

1) Provisional data of January 2010. See Notes on Methodology.

2) Values were converted into euros according to the current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day customs duties were levied.

EKONOMSKI ODNOSI S INOZEMSTVOM
ECONOMIC RELATIONS WITH FOREIGN COUNTRIES

12-5. IZVOZ I UVOZ PO ZEMLJAMA NAMJENE/PODRIJETLA¹⁾
EXPORT AND IMPORT, BY COUNTRY OF DESTINATION/ORIGIN¹⁾

tis. eura²⁾
Thousand euros²⁾

	Izvoz Export		Indeksi Indices I. - XII. 2010. I. - XII. 2009.	Uvoz Import		Indeksi Indices I. - XII. 2010. I. - XII. 2009.	
	I. - XII. 2009.	I. - XII. 2010.		I. - XII. 2009.	I. - XII. 2010.		
Ukupno	7 529 396	8 902 383	118,2	15 220 090	15 127 197	99,4	Total
Zemlje Europske unije	4 560 613	5 439 124	119,3	9 544 707	9 106 033	95,4	EU countries
Austrija	405 341	471 403	116,3	764 325	720 901	94,3	Austria
Belgija	47 780	68 504	143,4	221 815	204 850	92,4	Belgium
Bugarska	30 341	35 635	117,4	56 402	72 836	129,1	Bulgaria
Cipar	84 781	57 338	67,6	1 726	1 751	101,4	Cyprus
Češka	80 272	80 008	99,7	303 285	288 681	95,2	Czech Republic
Danska	17 055	23 385	137,1	105 279	104 160	98,9	Denmark
Estonija	1 912	3 888	203,4	4 188	6 955	166,0	Estonia
Finska	12 419	12 709	102,3	68 431	80 420	117,5	Finland
Francuska	149 931	121 720	81,2	455 572	409 659	89,9	France
Grčka	37 799	66 794	176,7	67 637	74 322	109,9	Greece
Irska	13 947	14 416	103,4	78 042	73 162	93,7	Ireland
Italija	1 432 164	1 660 493	115,9	2 342 577	2 306 042	98,4	Italy
Letonija	3 938	6 368	161,7	1 139	4 356	382,3	Latvia
Litva	7 733	8 316	107,5	9 077	12 301	135,5	Lithuania
Luksemburg	6 132	239 381	³⁾	10 055	9 317	92,7	Luxembourg
Mađarska	132 474	199 733	150,8	492 609	420 881	85,4	Hungary
Malta	156 691	154 819	98,8	32 209	37 730	117,1	Malta
Nizozemska	99 684	128 257	128,7	305 392	325 177	106,5	Netherlands
Njemačka	827 516	922 643	111,5	2 059 611	1 892 799	91,9	Germany
Poljska	81 643	89 722	109,9	306 604	304 805	99,4	Poland
Portugal	9 809	6 668	68,0	24 028	23 408	97,4	Portugal
Rumunjska	61 320	61 474	100,3	117 915	119 553	101,4	Romania
Slovačka	60 875	70 412	115,7	192 001	129 080	67,2	Slovakia
Slovenija	557 149	697 068	125,1	871 123	885 829	101,7	Slovenia
Španjolska	50 184	59 973	119,5	246 386	226 219	91,8	Spain
Švedska	32 800	45 796	139,6	141 499	128 902	91,1	Sweden
Ujedinjena Kraljevina	158 926	132 200	83,2	265 780	241 936	91,0	United Kingdom
Zemlje Efte ⁴⁾	128 026	102 217	79,8	396 408	307 074	77,5	EFTA countries ⁴⁾
Norveška	16 432	19 843	120,8	54 662	42 271	77,3	Norway
Švicarska	103 619	74 936	72,3	338 567	259 917	76,8	Switzerland
Ostale zemlje	7 975	7 438	93,3	3 179	4 886	153,7	Other countries
Zemlje Cefte	1 601 885	1 665 439	104,0	778 939	811 698	104,2	CEFTA countries
Albanija	26 646	60 338	226,4	2 151	4 133	192,1	Albania
Bosna i Hercegovina	965 852	1 033 934	107,0	406 502	461 767	113,6	Bosnia and Herzegovina
Crna Gora	120 500	81 365	67,5	37 927	2 711	7,1	Montenegro
Kosovo ⁵⁾	-	54 705	-	-	2 783	-	Kosovo ⁵⁾
Makedonija	86 803	84 641	97,5	127 455	106 905	83,9	Macedonia
Moldavija	1 291	1 278	99,0	3 318	2 854	86,0	Moldova
Srbija	400 793	349 179	87,1	201 585	230 544	114,4	Serbia
Zemlje OPEC-a ⁶⁾	326 987	327 253	100,1	53 672	84 227	156,9	OPEC countries ⁶⁾
Ostale europske zemlje	258 836	369 776	142,9	1 700 511	1 869 277	109,9	Other countries in Europe
Bjelorusija	16 811	10 805	64,3	7 573	32 420	428,1	Belarus
Gibraltar	2 175	66 808	³⁾	2	33	³⁾	Gibraltar
Rusija	110 079	175 046	159,0	1 448 417	1 360 500	93,9	Russian Federation
Turska	100 862	84 619	83,9	218 267	440 759	201,9	Turkey
Ukrajina	28 428	31 986	112,5	24 944	34 528	138,4	Ukraine
Ostale zemlje	481	512	106,4	1 308	1 037	79,3	Other countries

1) Privremeni podaci od siječnja 2010. Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

3) Indeks je veći od 999.

4) Zemlje Efte su Island, Lihtenštajn, Norveška i Švicarska.

5) Vidi Metodološka objašnjenja.

6) Zemlje OPEC-a su Alžir, Angola, Ekvador, Irak, Katar, Kuvajt, Libija, Nigerija, Saudijska Arabija, Ujedinjeni Arapski Emirati, Venezuela i Iran, Islamska Republika.

1) Provisional data of January 2010. See Notes on Methodology.

2) Values were converted into euros according to the current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day customs duties were levied.

3) The index exceeds 999.

4) EFTA countries are Iceland, Liechtenstein, Norway and Switzerland.

5) See Notes on Methodology.

6) OPEC countries are Algeria, Angola, Ecuador, Iraq, Qatar, Kuwait, Libyan Arab Jamahiriya, Nigeria, Saudi Arabia, United Arab Emirates, Venezuela and Islamic Republic of Iran.

12-5. IZVOZ I UVOZ PO ZEMLJAMA NAMJENE/PODRIJETLA¹⁾
EXPORT AND IMPORT, BY COUNTRY OF DESTINATION/ORIGIN¹⁾

(nastavak)
(continued)

tis. eura²⁾
Thousand euros²⁾

	Izvoz Export		Indeksi Indices I. – XII. 2010. I. – XII. 2009.	Uvoz Import		Indeksi Indices I. – XII. 2010. I. – XII. 2009.	
	I. – XII. 2009.	I. – XII. 2010.		I. – XII. 2009.	I. – XII. 2010.		
Ostale azijske zemlje	233 889	290 902	124,4	1 961 064	2 197 007	112,0	Other countries in Asia
Azerbajdžan	741	1 889	254,9	190 889	332 472	174,2	Azerbaijan
Bangladeš	1 885	3 119	165,5	22 237	25 714	115,6	Bangladesh
Filipini	8 108	7 485	92,3	7 146	5 693	79,7	Philippines
Hong Kong, Kina	3 604	43 308	³⁾	13 027	11 465	88,0	Hong Kong, China
Indija	22 272	24 456	109,8	89 459	95 015	106,2	India
Indonezija ⁵⁾	4 499	7 497	166,6	31 461	31 576	100,4	Indonesia ⁵⁾
Izrael	8 569	4 830	56,4	26 611	25 210	94,7	Israel
Japan	45 842	35 976	78,5	207 310	184 429	89,0	Japan
Kina	29 503	28 381	96,2	1 036 308	1 084 464	104,6	China
Koreja, Republika	2 761	4 004	145,0	102 038	128 134	125,6	Korea, Republic of
Libanon	1 653	52 027	³⁾	20	19	92,5	Lebanon
Malezija	701	1 310	186,9	41 057	38 071	92,7	Malaysia
Singapur	35 782	5 714	16,0	15 268	12 919	84,6	Singapore
Sirija	27 386	18 605	67,9	775	601	77,6	Syrian Arab Republic
Tajland	657	382	58,1	44 519	41 857	94,0	Thailand
Tajvan, Kina	3 980	4 906	123,3	67 387	112 001	166,2	Taiwan, China
Vijetnam	955	6 375	667,7	38 119	36 490	95,7	Viet Nam
Ostale zemlje	34 991	40 638	116,1	27 433	30 877	112,6	Other countries
Ostale afričke zemlje	157 551	134 371	85,3	87 031	104 014	119,5	Other countries in Africa
Egipat	69 820	61 170	87,6	9 270	11 511	124,2	Egypt
Gana	2 044	446	21,8	8 057	9 383	116,5	Ghana
Južnoafrička Republika	11 895	6 347	53,4	22 922	16 872	73,6	South Africa
Liberija	45 729	36 387	79,6	43	40	93,4	Liberia
Maroko	2 572	3 225	125,4	23 111	37 666	163,0	Morocco
Tunis	6 076	6 336	104,3	14 551	19 509	134,1	Tunisia
Ostale zemlje	19 415	20 460	105,4	9 077	9 033	99,5	Other countries
Ostale američke zemlje	243 165	463 474	190,6	689 224	640 818	93,0	Other countries in America
Bermudi	41 222	92 985	225,6	31	17	55,2	Bermuda
Brazil	9 596	12 720	132,6	137 413	118 299	86,1	Brazil
Britanski Djevičanski Otoci	681	9 445	³⁾	221	-	-	Virgin Islands, British
Kajmanski Otoci	120	67 079	³⁾	2	87	³⁾	Cayman Islands
Kanada	11 060	28 491	257,6	75 365	73 094	97,0	Canada
Kolumbija	788	493	62,6	16 557	58 739	354,8	Colombia
Meksiko	1 448	1 983	136,9	21 110	21 842	103,5	Mexico
Peru	162	6 958	³⁾	1 410	1 350	95,8	Peru
SAD	168 850	222 028	131,5	385 493	327 234	84,9	United States
Ostale zemlje	9 238	21 292	230,5	51 622	40 156	77,8	Other countries
Oceanijske zemlje	18 444	109 825	595,4	8 535	7 049	82,6	Countries of Oceania
Australija	17 647	17 183	97,4	4 686	4 777	102,0	Australia
Maršalovi Otoci	349	89 954	³⁾	2	0	18,7	Marshall Islands
Ostale zemlje	448	2 688	600,0	3 847	2 272	59,1	Other countries

12-6. IZVOZ I UVOZ PREMA MEĐUNARODNOJ KLASIFIKACIJI EKONOMSKE NAMJENE PROIZVODA (BEC)
EXPORTS AND IMPORTS, ACCORDING TO CLASSIFICATION BY BROAD ECONOMIC CATEGORIES (BEC)

u tis. EUR¹⁾
Thousand EUR¹⁾

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I. – XII. 2009.	I. – XII. 2010.	indeksi Indices I. – XII. 2010. I. – XII. 2009.	I. – XII. 2009.	I. – XII. 2010.	indeksi Indices I. – XII. 2010. I. – XII. 2009.	
Ukupno	7 529 396	8 902 383	118,2	15 220 090	15 127 197	99,3	Total
1 Hrana i pića	805 072	845 319	105,0	1 338 761	1 376 522	102,8	1 Food and beverages
1.1 Hrana i pića, neprerađeni proizvodi	232 383	243 319	104,7	386 890	420 716	108,7	1.1 Food and beverages, primary
1.1.1 Hrana i pića, neprerađeni, pretežno za industriju	85 240	99 852	117,1	158 928	174 415	109,7	1.1.1 Food and beverages, mainly for industry
1.1.2 Hrana i pića, neprerađeni, pretežno za široku potrošnju	147 143	143 467	97,5	227 962	246 300	108,0	1.1.2 Food and beverages, mainly for household consumption
1.2 Hrana i pića, prerađeni proizvodi	572 690	601 999	105,1	951 871	955 807	100,4	1.2 Food and beverages, processed
1.2.1 Hrana i pića, prerađeni, pretežno za industriju	34 174	43 144	126,2	142 469	138 766	97,4	1.2.1 Food and beverages, mainly for industry
1.2.2 Hrana i pića, prerađeni, pretežno za široku potrošnju	538 515	558 856	103,7	809 402	817 041	100,9	1.2.2 Food and beverages, mainly for household consumption
2 Industrijski materijali, d. n.	2 242 929	2 759 752	123,0	4 250 675	4 406 075	103,6	2 Industrial supplies n.e.s.
2.1 Industrijski materijali, d. n., neobrađeni	300 390	420 369	139,9	170 907	175 056	102,4	2.1 Industrial supplies n.e.s., primary
2.2 Industrijski materijali, d. n., obrađeni	1 942 540	2 339 383	120,4	4 079 767	4 231 019	103,7	2.2 Industrial supplies n.e.s., processed
3 Goriva i maziva	979 666	1 104 453	112,7	2 518 782	2 800 502	111,1	3 Fuels and lubricants
3.1 Goriva i maziva, neobrađena	232 592	144 393	62,0	1 657 566	1 855 925	111,9	3.1 Fuels and lubricants, primary
3.2 Goriva i maziva, obrađena	747 074	839 284	112,3	861 216	633 967	73,6	3.2 Fuels and lubricants, processed
3.2.2 Ostala goriva i maziva, obrađena	125 451	120 777	96,2	431 546	310 610	71,9	3.2.2 Fuels and lubricants, other
4 Kapitalni proizvodi (osim prijevoznih sredstava), dijelovi	1 389 902	1 704 047	122,6	2 964 481	2 497 869	84,2	4 Capital goods (except transport equipment), and parts and accessories thereof
4.1 Kapitalni proizvodi (osim prijevoznih sredstava)	833 351	1 082 243	129,8	2 105 687	1 647 559	78,2	4.1 Capital goods (except transport equipment)
4.2 Dijelovi i pribor kapitalnih proizvoda	556 552	621 804	111,7	858 794	850 310	99,0	4.2 Parts and accessories
5 Prijevozna sredstva, njihovi dijelovi i pribor	860 814	1 100 378	127,8	1 445 007	1 372 302	94,9	5 Transport equipment and parts and accessories thereof
5.1 Osobna motorna vozila	5 652	4 194	74,2	515 408	459 275	89,1	5.1 Passenger motor cars
5.2 Ostala prijevozna sredstva	578 356	805 841	139,3	534 404	506 639	94,8	5.2 Transport equipment, other
5.2.1 Ostala prijevozna sredstva, industrijska	550 141	697 799	126,8	420 836	389 350	92,5	5.2.1 Transport equipment, industrial
5.2.2 Ostala prijevozna sredstva, neindustrijska	28 215	108 042	382,9	113 569	117 289	103,2	5.2.2 Transport equipment, non-industrial
5.3 Dijelovi i pribor prijevoznih sredstava	276 806	290 343	104,8	395 194	406 388	102,8	5.3 Transport equipment, parts and accessories
6 Proizvodi za široku potrošnju, d. n.	1 198 606	1 323 499	110,4	2 684 846	2 656 922	98,9	6 Consumer goods n.e.s.
6.1 Trajni proizvodi za široku potrošnju	145 985	148 629	101,8	611 835	637 667	104,2	6.1 Consumer goods, durable
6.2 Polutrajni proizvodi za široku potrošnju	521 929	539 326	103,3	863 242	803 884	93,1	6.2 Consumer goods, semi-durable
6.3 Netrajni proizvodi za široku potrošnju	530 693	635 544	119,7	1 209 769	1 215 372	100,4	6.3 Consumer goods, non-durable
7 Proizvodi, d. n.	52 405	64 934	123,9	17 539	17 004	96,9	7 Goods n.e.s.

1) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

1) Values were converted into euro by use of current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day customs duties were levied.

12-7. IZVOZ I UVOZ PREMA MEĐUNARODNOJ KLASIFIKACIJI EKONOMSKE NAMJENE PROIZVODA (BEC)
EXPORTS AND IMPORTS, ACCORDING TO CLASSIFICATION BY BROAD ECONOMIC CATEGORIES (BEC)

tis. kuna¹⁾
Thousand kuna¹⁾

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I. – XII. 2009.	I. – XII. 2010.	indeksi Indices I. – XII. 2010. I. – XII. 2009.	I. – XII. 2009.	I. – XII. 2010.	indeksi Indices I. – XII. 2010. I. – XII. 2009.	
Ukupno	55 272 198	64 870 443	117,3	111 751 098	110 224 500	98,6	Total
1 Hrana i pića	5 905 034	6 164 816	104,4	9 826 770	10 028 839	102,0	1 Food and beverages
1.1 Hrana i pića, neprerađeni proizvodi	1 702 165	1 776 624	104,3	2 840 869	3 064 859	107,8	1.1 Food and beverages, primary
1.1.1 Hrana i pića, neprerađeni, pretežno za industriju	623 598	729 242	116,9	1 166 250	1 271 401	109,0	1.1.1 Food and beverages, mainly for industry
1.1.2 Hrana i pića, neprerađeni, pretežno za široku potrošnju	1 078 567	1 047 382	97,1	1 674 619	1 793 458	107,1	1.1.2 Food and beverages, mainly for household consumption
1.2 Hrana i pića, prerađeni proizvodi	4 202 870	4 388 192	104,4	6 985 901	6 963 980	99,6	1.2 Food and beverages, processed
1.2.1 Hrana i pića, prerađeni, pretežno za industriju	250 840	314 654	125,4	1 046 373	1 010 676	96,5	1.2.1 Food and beverages, mainly for industry
1.2.2 Hrana i pića, prerađeni, pretežno za široku potrošnju	3 952 030	4 073 539	103,0	5 939 529	5 953 304	100,2	1.2.2 Food and beverages, mainly for household consumption
2 Industrijski materijali, d. n.	16 463 107	20 108 604	122,1	31 211 695	32 101 981	102,8	2 Industrial supplies n.e.s.
2.1 Industrijski materijali, d. n., neobrađeni	2 203 648	3 063 678	139,0	1 257 691	1 276 584	101,5	2.1 Industrial supplies n.e.s., primary
2.2 Industrijski materijali, d. n., obrađeni	14 259 459	17 044 926	119,5	29 954 004	30 825 397	102,9	2.2 Industrial supplies n.e.s., processed
3 Goriva i maziva	7 189 687	8 044 911	111,9	18 490 509	20 398 251	110,3	3 Fuels and lubricants
3.1 Goriva i maziva, neobrađena	1 709 923	1 050 918	61,4	12 169 640	13 510 893	111,0	3.1 Fuels and lubricants, primary
3.2 Goriva i maziva, obrađena	5 479 765	6 114 655	111,5	6 320 869	4 623 280	73,1	3.2 Fuels and lubricants, processed
3.2.2 Ostala goriva i maziva, obrađena	921 338	879 338	95,4	3 170 192	2 264 078	71,4	3.2.2 Fuels and lubricants, other
4 Kapitalni proizvodi (osim prijevoznih sredstava), dijelovi	10 203 180	12 417 567	121,7	21 761 459	18 203 925	83,6	4 Capital goods (except transport equipment), and parts and accessories thereof
4.1 Kapitalni proizvodi (osim prijevoznih sredstava)	6 118 234	7 885 467	128,8	15 454 397	12 008 439	77,7	4.1 Capital goods (except transport equipment)
4.2 Dijelovi i pribor kapitalnih proizvoda	4 084 946	4 532 100	110,9	6 307 062	6 195 486	98,2	4.2 Parts and accessories
5 Prijevozna sredstva, njihovi dijelovi i pribor	6 329 159	8 014 876	126,6	10 614 931	10 006 185	94,2	5 Transport equipment and parts and accessories thereof
5.1 Osobna motorna vozila	41 475	30 493	73,5	3 786 504	3 345 445	88,3	5.1 Passenger motor cars
5.2 Ostala prijevozna sredstva	4 254 813	5 868 114	137,9	3 925 053	3 700 164	94,2	5.2 Transport equipment, other
5.2.1 Ostala prijevozna sredstva, industrijska	4 046 978	5 082 640	125,5	3 087 321	2 846 156	92,1	5.2.1 Transport equipment, industrial
5.2.2 Ostala prijevozna sredstva, neindustrijska	207 834	785 474	377,9	837 732	854 008	101,9	5.2.2 Transport equipment, non-industrial
5.3 Dijelovi i pribor prijevoznih sredstava	2 032 871	2 116 269	104,1	2 903 374	2 960 576	101,9	5.3 Transport equipment, parts and accessories
6 Proizvodi za široku potrošnju, d. n.	8 796 611	9 644 714	109,6	19 716 595	19 360 703	98,1	6 Consumer goods n.e.s.
6.1 Trajni proizvodi za široku potrošnju	1 071 547	1 083 449	101,1	4 490 698	4 646 797	103,4	6.1 Consumer goods, durable
6.2 Polutrajni proizvodi za široku potrošnju	3 830 795	3 929 406	102,5	6 343 489	5 858 456	92,3	6.2 Consumer goods, semi-durable
6.3 Netrajni proizvodi za široku potrošnju	3 894 269	4 631 859	118,9	8 882 407	8 855 450	99,7	6.3 Consumer goods, non-durable
7 Proizvodi, d. n.	385 419	474 955	123,2	129 139	124 616	96,5	7 Goods n.e.s.

1) Vrijednosti su preračunane u kune primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

1) Values were converted into kuna by use of current foreign currency daily exchange rate list valid on the day customs were levied.

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Platna bilanca Republike Hrvatske sistematičan je prikaz vrijednosti ekonomskih transakcija hrvatskih rezidenata s inozemstvom u određenom razdoblju. Sastavlja se u skladu s metodologijom koju je preporučio Međunarodni monetarni fond (Priručnik za sastavljanje platne bilance, 5. izdanje, 1993.).

Stavke platne bilance koje se odnose na izvoz i uvoz robe slažu se od podataka Državnog zavoda za statistiku o ostvarenoj robnoj razmjeni Republike Hrvatske s inozemstvom. Ti se podaci u skladu s preporučenom metodologijom prilagođuju za obuhvat i klasifikaciju.

Na računu usluga zasebno se vode usluge prijevoza, putovanja – turizma i ostale usluge. Prihodi i rashodi s osnove prijevoza robe i putnika te vrijednost pratećih usluga sastavljaju se na temelju rezultata istraživanja o transakcijama povezanim s uslugama međunarodnog prijevoza što ga provodi HNB. Iznimka su prihodi i rashodi s osnove cestovnog prijevoza koji se sastavljaju upotrebom podataka o ostvarenome platnom prometu s inozemstvom.

Prihodi od usluga pruženih stranim putnicima i turistima i rashodi koji se domaći putnici i turisti imali u inozemstvu prikazuju se na poziciji Putovanja – turizam. Prihodi i rashodi od tih usluga procjenjuju se istraživanjem koje se zasniva na anketiranju putnika (stratificirani uzorak) na graničnim prijelazima. Ti se podaci kombiniraju s podacima o broju stranih i domaćih putnika te s podacima o distribuciji stranih putnika prema državama iz priopćenja o turizmu Državnog zavoda za statistiku kako bi se procijenile odgovarajuće stavke platne bilance.

Pozicija Ostale usluge sastavlja se upotrebom različitih izvora podataka: osim prihoda i rashoda koji se odnose na usluge osiguranja, komunikacijske i građevinske usluge, koji se određuju uz pomoć specijaliziranih statističkih istraživanja HNB-a, vrijednosti svih ostalih usluga preuzimaju se iz statistike ostvarenoga platnog prometa s inozemstvom.

Na računu dohotka transakcije se raspoređuju u četiri osnovne skupine. Stavka naknada zaposlenima sastavlja se na temelju ostvarenoga platnog prometa s inozemstvom. Dohoci od izravnih ulaganja, portfeljnih ulaganja odnosno ostalih ulaganja prikazuju se odvojeno, a prikupljaju se na temelju istraživanja koja prate svaku od navedenih vrsta ulaganja.

Tekući transferi odvojeno se prikazuju za sektor države i za ostale sektore. Evidencija platnog prometa s inozemstvom upotrebljava se kao glavni izvor podataka o tekućim transferima za oba sektora.

Kapitalni račun zasniva se na evidenciji platnog prometa s inozemstvom.

Podaci o inozemnim izravnim ulaganjima temelje se na posebnom istraživanju Hrvatske narodne banke o inozemnim izravnim ulaganjima (vlasnička ulaganja i zadržana dobit) odnosno na temelju evidencije dužničkih odnosa s inozemstvom (ostali kapital).

Podaci o portfeljnim vlasničkim ulaganjima prikupljaju se iz istog izvora kao i podaci o izravnim vlasničkim ulaganjima. Za portfeljna dužnička ulaganja koriste se podaci o dužničkim odnosima s inozemstvom i podaci monetarne statistike za ulaganja banaka.

Ostala ulaganja obuhvaćaju sva ostala nespomenuta dužnička ulaganja osim ulaganja koja čine međunarodne pričuve. Podaci o kratkoročnim trgovinskim kreditima prikupljaju se na temelju posebnog istraživanja (stratificirani uzorak). Ostali dužnički odnosi svrstani su prema institucionalnim sektorima i ročnosti u odgovarajuće pozicije ostalih ulaganja. Izvor podataka tih pozicija jest evidencija Hrvatske narodne banke o kreditnim odnosima s inozemstvom. Pozicija valuta i depozita pokazuje potraživanja rezidenata od inozemstva za stranu efektivu i depozite koji se nalaze u stranim bankama te obveze hrvatskih banaka za depozite u vlasništvu nerezidenata. Izvor podataka za sektor banaka jest monetarna statistika. Procjena te pozicije za ostale sektore temelji se u najvećoj mjeri na podacima Banke za međunarodne namire.

Promjene salda međunarodnih pričuva izračunavaju se na temelju računovodstvenih podataka Hrvatske narodne banke.

Statistika **robne razmjene s inozemstvom** Državnog zavoda za statistiku zasniva se na metodološkim preporukama Statističkog ureda UN-a i Eurostata.

Predmet promatranja statistike robne razmjene s inozemstvom jest sva roba koja se izvozi odnosno uvozi. Izvoz obuhvaća svu robu koja se izvozi iz zemlje, a potječe iz domaće proizvodnje ili unutarnjega robnog prometa. Uvoz obuhvaća svu robu koja je uvezena iz inozemstva radi potrošnje u zemlji.

NOTES ON METHODOLOGY

The balance of payments of the Republic of Croatia represents a systematic overview of the value of economic transactions performed by the Croatian residents with foreign countries within a particular period. It is compiled in accordance with the recommendations of the International Monetary Fund (the Balance of Payments Manual, Fifth Edition, 1993).

The Report of the Croatian Bureau of Statistics on foreign trade in goods of the Republic of Croatia represents the basic data source for the balance of payments items related to export and import. These data are adjusted, in accordance with the recommended compilation method, for coverage and classification

Transportation, travel and other services are reported separately under service account. Income and expenditures arising from transportation of goods and passengers, as well as the value of accompanying services are compiled on the basis of the results of the Research on transactions related to international transportation services, carried out by the CNB. Income and expenditures on the basis of road transportation are compiled by using ITRS data.

Income from services rendered to foreign travellers and tourists, as well as expenditures incurred by domestic travellers and tourists abroad are shown under the position Travel. Income and expenditure estimation is based on a survey of travellers (stratified sample) at border crossings. The survey results are combined with the number of foreign and domestic travellers, along with the data on distribution of foreign travellers by countries contained in the Report of the Croatian Bureau of Statistics on Tourism, in order to assess the corresponding balance of payment items.

Other services position is compiled by using different data sources: apart from income and expenditures related to insurance, communication and construction services, which are determined by the CNB special statistical research, the values of all other services are adopted from the ITRS.

Transactions in the income account are classified into four main groups. Compensation of employees item is compiled on the basis of the ITRS. Income from direct investment, portfolio investment and other investment are reported separately. The compilation of data is based on the surveys covering each specific type of investment.

Current transfers are reported separately for the general government sector and other sectors. The ITRS is used as the main data source on current transfers for both sectors.

Capital account is compiled on the basis of the ITRS.

Data on foreign direct investments have been compiled based on the special CNB Research on foreign direct investments (equity capital and reinvested earnings) and on the basis of external debt relations statistics (other capital).

Data on equity portfolio investments are collected from the same data source as the data on direct investments. Debt portfolio investments compilation is based on the external debt relations statistics and monetary statistics data for bank investment.

Other investment encompasses all other debt investments that have not been mentioned, apart from investment constituting reserve assets. Short term trade credits item is compiled using special company survey (stratified sample). Other debt based relations are classified by the institutional sector and maturity under the corresponding positions of other investment. The CNB foreign credit relations statistics represent the data source for these positions. Currency and deposit position shows residents' claims on foreign countries for foreign cash and deposits with foreign banks, as well as obligations of the Croatian banks for deposits owned by non-residents. Monetary statistics represent a data source for the banks sector. Estimation of this item for other sectors is mostly based on the data from the Bank for International Settlement.

The changes in reserve assets balance are calculated on the basis of the CNB accounting data.

Statistics on **the foreign trade in goods** of the Croatian Bureau of Statistics is based on the methodological recommendations of the UN Statistics Division and Eurostat.

The object of the statistical observation in foreign trade in goods is all goods exported from or imported into a particular country. Export covers all goods exported from the country that originate from the domestic production or internal trade. Import covers all goods imported from abroad and intended for domestic consumption.

U podatke o robnoj razmjeni s inozemstvom uključeni su i izvoz i uvoz prema osnovi unutarnje i vanjske proizvodnje na bruto osnovi.

Izvor podataka za statistiku robne razmjene s inozemstvom jesu Jedinственe carinske deklaracije o izvozu i uvozu robe. Za prikupljanje i kontrolu ispravnosti carinskih deklaracija odgovorna je Carinska uprava Republike Hrvatske, koja propisuje sadržaj, oblik, način ispunjavanja i način podnošenja Jedinственih carinskih deklaracija. Državni zavod za statistiku preuzima od Carinske uprave Republike Hrvatske kontrolirane Jedinственe carinske deklaracije u obliku slogova pohranjenih na DVD-u te ih dalje statistički obrađuje i objavljuje.

Od 1. siječnja 2000. u Republici Hrvatskoj u primjeni je novi Carinski zakon (NN, br. 78/99., 94/99., 117/99., 73/00., 92/01., 47/03., 140/05., 138/06., 60/08., 45/09. i 56/10.), koji je usklađen s europskim standardima. Tim zakonom u carinskom postupku propisana je uporaba nove carinske isprave – Jedinственe carinske deklaracije.

U određenome mjesecu obrađuju se samo deklaracije koje imaju datum prihvatanja u carinarnici/ispostavi iz tog mjeseca. Zbog toga se u godini mijenjaju već objavljeni podaci za prijašnje mjesece radi razvrstavanja naknadno pristiglih deklaracija koje se odnose na prijašnja razdoblja.

Ispravak mjesečnih podataka vrši se sve dok se ne zaključi konačna obrada tekuće godine (sredinom sljedeće godine). Mjesečni rezultati sve do konačne obrade tekuće godine smatraju se privremenima. Korigiranje mjesečnih podataka za 2009. zaključeno je 28. lipnja 2010. Podaci za mjesec u 2009. u ovom izvješću smatraju se konačnima.

Od 1. siječnja 2002. u prikupljanju podataka primjenjuje se Kombinirana nomenklatura (NN, br. 113/01., 142/02., 184/03., 165/04., 145/05., 134/06., 124/07., 140/08. i 145/09.), carinska i statistička klasifikacija proizvoda Europske unije s daljnjom nacionalnom raščlambom.

U prikazivanju podataka po djelatnostima primjenjuje se NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.), koji je stupio na snagu 1. siječnja 2008. Utemeljen je na europskoj klasifikaciji NACE, Rev. 2, koja je obvezatna za zemlje članice Europske unije. Uvođenje NKD-a 2007. katkad dovodi do prekida vremenskih serija s obzirom na promjene u strukturi klasifikacije. Sve bitne promjene koje su se dogodile u klasifikaciji objavljene su u Metodologiji za statističku primjenu Nacionalne klasifikacije djelatnosti 2007. – NKD 2007. (NN, br. 102/07. i 123/08.).

Roba koja se pojavljuje u izvozu i uvozu za potrebe statistike razvrstava se prema Standardnoj međunarodnoj trgovinskoj klasifikaciji (SMTK, Rev. 4).

Vrijednost izvoza i uvoza iskazuje se u kunama, američkim dolarima i eurima. U pojedinim tablicama može se dogoditi da ukupno ne odgovara zbroju pojedinačnih stavki zbog zaokruživanja na tisuće odnosno milijune.

Iznosi u stranim valutama preračunavaju se u kune, američke dolare i eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista koje vrijede na dan carinjenja robe i određuje ih Hrvatska narodna banka. Sve su vrijednosti preračunane na osnovi isporuke na hrvatskoj granici: paritet FOB za izvoz i paritet CIF za uvoz.

Za statistiku robne razmjene s inozemstvom osnovni kriterij podjele po zemljama jest zemlja namjene kod izvoza odnosno podrijetla kod uvoza.

Carinska uprava Republike Hrvatske donijela je dopunu Pravilnika o uporabi obrazaca pri provedbi Carinskog zakona (NN, br. 176/03.) kojom se od 1. siječnja 2010. u sustav brojčanih i slovničkih oznaka koji se rabi pri ispunjavanju Jedinственih carinskih deklaracija dodjeljuje zasebna šifra za Kosovo.

Od 1. siječnja 2009. Indonezija je istupila iz članstva zemalja OPEC-a.

Potpuni popis zemalja s kojima je Republika Hrvatska ostvarila robnu razmjenu u određenom razdoblju može se naći u Priopćenju 4.2.1., koje se izdaje mjesečno, a dostupno je na internetskim stranicama www.dzs.hr.

Data on foreign trade in goods include both export and import based on gross inward and outward processing.

Data sources for the foreign trade statistics are single administrative documents on export and import of goods. Collection and control of the validity of customs declarations are the responsibility of the Customs Administration of the Republic of Croatia that establishes the contents, form, way of filling up and of submitting single administrative documents. The Croatian Bureau of Statistics takes over the reviewed single administrative documents from the Customs Administration of the Republic of Croatia in the form of data records stored on DVDs, and then performs further statistical analysis and publishes them.

Since 1 January 2000, the new Customs Act (NN, Nos. 78/99, 94/99, 117/99, 73/00, 92/01, 47/03, 140/05, 138/06, 60/08, 45/09 and 56/10) has been in use in the Republic of Croatia, which is in line with the European standards. The new Customs Act introduces a new document – the single administrative document.

Only declarations approved in the customs office during the reference month are processed. This is the reason why the already issued data for previous months are changed during the year in order to classify later received single administrative documents from previous periods.

The monthly data are corrected until the final data processing for the current year is done (the middle of the next year). Until then they are considered provisional. The corrections of monthly data for 2009 were concluded on 28 June 2010. Therefore, monthly data for 2009 issued in this Report are considered final.

Since 1 January 2002, the Combined Nomenclature (NN, Nos. 113/01, 142/02, 184/03, 165/04, 145/05, 134/06, 124/07, 140/08 and 145/09), the Customs and Statistical Classification of products of the European Union, with further national breakdown, has been used in data collection.

Data by type of activities have been presented according to the NKD 2007. (NN, Nos. 58/07 and 72/07), which entered into force on 1 January 2008 and is based on the European classification NACE, Rev. 2, which is obligatory in the EU Member States. The implementation of NKD 2007. leads occasionally to the break in time series due to the changes in classification's structure. All relevant changes in the classification were published in the Methodology for Statistical Implementation of the National Classification of Activities, 2007 version – NKD 2007. (NN, Nos. 102/07 and 123/08).

Goods listed under export and import, for statistical needs, are classified according to the Standard International Trade Classification (SITC, Rev. 4).

The export and import value is expressed in kuna, American dollars and euros. In certain tables, the sum total may not equal the sum of individual figures due to the rounding to thousands and millions.

The amounts expressed in foreign currencies are converted into kuna, American dollars and euros according to the current daily exchange rate lists, as determined by the Croatian National Bank, valid on the day customs duties are levied. All values are recalculated according to deliveries at the Croatian border, that is, export based on FOB parity, import based on CIF parity.

In the statistics on the foreign trade in goods, the basic criterion for distribution by countries is the country of destination in case of an export and the country of origin in case of an import.

The Customs Administration of the Republic of Croatia passed the Amendment to the Ordinance on the Use of Application Forms in the Implementation of the Customs Act (NN, No. 176/03), by which a separate code for Kosovo has been added into the system of numerical and letter marks used in filling in of the single administrative documents since 1 January 2010.

On 1 January 2009 Indonesia withdrew its membership from the OPEC.

The full list of countries with which the Republic of Croatia had trade in goods in a certain period of time can be found in the First Release No. 4.2.1. It is published monthly and available on the web site: www.dzs.hr.

13-1. MEĐUNARODNE PRIČUVE HRVATSKE NARODNE BANKE I DEVIZNE PRIČUVE BANAKA NA KRAJU RAZDOBLJA¹⁾
INTERNATIONAL RESERVES AND BANKS' FOREIGN EXCHANGE RESERVES, END OF PERIOD¹⁾

u mil. EUR
Min EUR

		Međunarodne pričuve Hrvatske narodne banke International reserves							Devizne pričuve banaka Banks' foreign exchange reserves
		ukupno Total	posebna prava vučenja Special drawing rights	pričuvna pozicija u MMF-u Reserve position in the Fund	zlato Gold	devize Foreign exchange			
						ukupno Total	valuta i depoziti Currency and deposits	obveznice i zadužnice Bonds and notes	
2004.	XII.	6 436,2	0,6	0,2	-	6 435,4	3 173,3	3 262,0	4 220,1
2005.	XII.	7 438,4	0,9	0,2	-	7 437,3	3 834,5	3 602,8	2 938,4
2006.	XII.	8 725,3	0,7	0,2	-	8 724,4	4 526,9	4 197,5	3 315,0
2007.	XII.	9 307,4	0,8	0,2	-	9 306,5	4 533,9	4 772,5	4 388,9
2008.	II.	9 676,9	0,6	0,2	-	9 676,1	4 510,9	5 165,2	4 112,5
	III.	9 841,7	1,1	0,2	-	9 840,4	4 954,5	4 885,9	3 904,5
	IV.	9 928,5	1,1	0,2	-	9 927,2	4 955,3	4 971,9	3 711,8
	V.	10 051,2	0,8	0,2	-	10 050,2	4 432,0	5 618,2	3 485,7
	VI.	9 941,2	0,8	0,2	-	9 940,2	3 509,5	6 430,7	3 542,5
	VII.	9 788,8	1,0	0,2	-	9 787,7	3 296,2	6 491,4	4 027,1
	VIII.	9 839,8	0,7	0,2	-	9 839,0	3 371,8	6 467,2	4 220,4
	IX.	9 808,7	0,7	0,2	-	9 807,9	3 076,3	6 731,6	4 304,8
	X.	9 387,5	1,1	0,2	-	9 386,2	2 637,9	6 748,3	4 551,8
	XI.	9 682,0	0,8	0,2	-	9 681,0	2 413,8	7 267,2	4 342,4
	XII.	9 120,9	0,7	0,2	-	9 120,0	2 001,8	7 118,2	4 644,5
	2009.	I.	8 674,7	0,8	0,2	-	8 673,7	2 001,9	6 671,8
II.		8 557,8	0,6	0,2	-	8 556,9	2 323,8	6 233,1	3 855,4
III.		8 869,5	0,6	0,2	-	8 868,7	2 080,3	6 788,4	3 002,2
IV.		8 885,1	0,7	0,2	-	8 884,2	2 284,1	6 600,1	3 408,6
V.		8 788,5	0,6	0,2	-	8 787,7	2 299,1	6 488,7	3 428,8
VI.		9 090,1	0,6	0,2	-	9 089,3	2 179,5	6 909,7	3 802,7
VII.		9 030,9	0,7	0,2	-	9 030,1	1 899,5	7 130,5	3 942,3
VIII.		9 292,2	296,1	0,2	-	8 995,9	1 915,6	7 080,3	4 279,8
IX.		9 317,6	330,1	0,2	-	8 987,3	1 657,5	7 329,8	4 463,1
X.		9 540,9	327,4	0,2	-	9 213,3	2 265,4	6 947,8	3 963,6
XI.		10 145,5	327,9	0,2	-	9 817,5	2 753,5	7 064,0	3 963,9
XII.		10 375,8	331,7	0,2	-	10 043,9	2 641,4	7 402,6	4 293,9
2010.	I.	10 394,0	336,8	0,2	-	10 057,0	2 648,0	7 409,0	3 597,4
	II.	10 081,5	345,2	0,2	-	9 736,1	2 762,1	6 974,0	3 649,9
	III.	10 008,1	342,5	0,2	-	9 665,5	2 717,3	6 948,1	3 801,9
	IV.	10 015,0	346,7	0,2	-	9 668,1	2 724,0	6 944,0	3 709,9
	V.	10 176,6	365,3	0,2	-	9 811,1	3 016,3	6 794,8	3 807,3
	VI.	10 305,2	368,3	0,2	-	9 936,7	3 110,6	6 826,1	3 977,6
	VII.	11 325,0	352,8	0,2	-	10 972,0	4 160,1	6 811,9	4 008,5
	VIII.	11 428,4	360,3	0,2	-	11 068,0	3 981,8	7 086,1	4 015,6
	IX.	11 154,4	347,5	0,2	-	10 806,7	3 635,8	7 170,9	4 271,6
	X.	11 076,9	345,3	0,2	-	10 731,4	3 708,7	7 022,7	3 978,5
	XI.	11 044,2	351,2	0,2	-	10 692,9	3 656,1	7 036,7	3 790,3
	XII.	10 660,3	356,7	0,2	-	10 303,4	3 274,9	7 028,5	3 828,9
2011.	I. ²⁾	10 456,2	345,4	0,2	-	10 110,6	3 141,2	6 969,4	3 596,5

1) Međunarodne pričuve Republike Hrvatske čine samo devizne pričuve Hrvatske narodne banke.

2) Preliminarni podaci

1) *International reserves of the Republic of Croatia consist only of the Croatian National Bank's foreign exchange reserves.*

2) *Preliminary data*

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

13-2. ESKONTNA STOPA HNB-a I KAMATNE STOPE BANAKA
CNB DISCOUNT RATE AND BANKS' INTEREST RATESna godišnjoj razini u %
Annual basis, %

	Aktivne kamatne stope HNB-a CNB credit rates		Prosječne aktivne vagane kamatne stope banaka Banks' weighted average credit rates		Prosječne pasivne vagane kamatne stope banaka Banks' weighted average deposit rates		Prosječne vagane kamatne stope na trgovanje depozitnim novcem između banaka (ukupni prosjek) ¹⁾ Average Weighted Interest Rates on Interbank Demand Deposit Trading (total average) ¹⁾
	eskontna stopa HNB-a CNB discount rate	kamatna stopa na lombardne kredite Lombard credits rate	na kredite ugovorene bez valutne klauzule Interest rates on credits, kuna	na kredite ugovorene s valutnom klauzulom Interest rates on kuna credits indexed to F/c	na depozite ugovorene bez valutne klauzule Interest rates on deposits, kuna	na depozite ugovorene s valutnom klauzulom Interest rates on kuna deposits indexed to F/c	
2004. XII.	4,50	9,50	11,44	6,89	1,83	4,17	4,83
2005. XII.	4,50	7,50 ²⁾	9,91	6,18	1,58	3,99	3,28
2006. XII.	4,50	7,50	9,07	6,30	1,91	3,67	3,00
2007. XII.	9,00 ³⁾	7,50	9,32	6,73	2,67	3,98	6,48
2008. I.	9,00	9,00	9,90	6,86	3,00	4,00	6,77
II.	9,00	9,00	9,95	6,97	2,79	4,25	4,75
III.	9,00	9,00	9,69	7,16	2,62	4,12	3,45
IV.	9,00	9,00	10,11	7,31	2,62	3,89	3,31
V.	9,00	9,00	9,66	7,60	2,57	4,03	3,72
VI.	9,00	9,00	9,47	7,67	2,52	4,13	3,73
VII.	9,00	9,00	9,63	7,42	2,57	3,95	4,17
VIII.	9,00	9,00	10,01	7,57	2,39	3,81	4,09
IX.	9,00	9,00	10,07	7,54	2,82	4,18	5,00
X.	9,00	9,00	10,66	7,79	3,24	3,71	11,33
XI.	9,00	9,00	10,97	8,04	3,78	3,75	16,38
XII.	9,00	9,00	10,71	7,73	2,92	4,09	6,23
2009. I.	9,00	9,00	11,02	7,48	3,50	4,25	9,41
II.	9,00	9,00	11,53	7,88	4,41	4,23	17,91
III.	9,00	9,00	11,61	8,20	3,77	3,52	14,14
IV.	9,00	9,00	11,38	8,08	3,32	3,94	6,72
V.	9,00	9,00	11,52	8,08	3,19	3,70	5,76
VI.	9,00	9,00	11,66	8,21	3,13	3,99	6,55
VII.	9,00	9,00	11,81	8,06	3,27	4,24	7,78
VIII.	9,00	9,00	11,88	8,19	3,12	3,95	7,06
IX.	9,00	9,00	11,82	8,25	3,20	4,06	6,94
X.	9,00	9,00	11,70	8,30	2,95	3,40	5,20
XI.	9,00	9,00	11,60	8,34	2,36	3,39	1,58
XII.	9,00	9,00	11,12	8,28	2,22	3,01	1,30
2010. I.	9,00	9,00	10,97	8,36	2,17	3,50	0,86
II.	9,00	9,00	10,86	8,24	1,91	3,40	0,68
III.	9,00	9,00	10,20	8,45	1,80	3,52	0,87
IV.	9,00	9,00	10,28	8,17	1,76	3,63	0,91
V.	9,00	9,00	10,59	7,91	1,78	3,21	1,00
VI.	9,00	9,00	10,35	7,93	1,72	3,32	1,12
VII.	9,00	9,00	10,31	8,01	1,73	3,57	1,69
VIII.	9,00	9,00	10,36	7,94	1,68	2,68	1,42
IX.	9,00	9,00	10,19	8,14	1,64	3,38	0,93
X.	9,00	9,00	10,23	8,05	1,64	2,66	0,84
XI.	9,00	9,00	10,28	8,07	1,65	3,01	0,91
XII.	9,00	9,00	9,90	7,78	1,61	2,91	1,39

1) Do veljače 1996. iskazivale su se kamatne stope na međubankovnome novčanom tržištu prema podacima Tržišta novca Zagreb. Od ožujka 1996. do kolovoza 2002. iskazivale su se kamatne stope na novčanom tržištu izračunane kao vagani mjesečni prosjek vaganih dnevnih stopa ostvarenih u trgovini kreditima svih ročnosti na Tržištu novca Zagreb. Od rujna 2002. nadalje izvršena je revizija podataka u stupcu "Prosječne vagane kamatne stope na trgovanje depozitnim novcem između banaka (ukupni prosjek)" (prije "Prosječne kamatne stope na Tržištu novca Zagreb"). Od rujna 2002. nadalje kamatne stope iskazuju se kao ukupan vagani mjesečni prosjek vaganih dnevnih stopa ostvarenih izravnim trgovanjem depozitnim novcem između banaka u trgovini prenoćnim kreditima i ostalim kreditima.

2) Od 14. prosinca 2005.

3) Od 31. prosinca 2007.

1) Up to February 1996, interest rates on the interbank money market were reported in accordance with data published by the Zagreb Money Market (ZMM). From March 1996 to August 2002, interest rates on the money market were calculated as the weighted monthly average of the weighted daily interest rates on loans of all maturities traded on the ZMM. The column "Average weighted interest rates on interbank demand deposit trading (total average)" (before "Average interest rates on the Zagreb Money Market") contains revised data from September 2002 onward. From September 2002 on, interest rates are reported as the total weighted monthly average of the weighted daily interest rates on interbank demand deposit trading in overnight credits and other credits.

2) Since 14 December 2005

3) Since 31 December 2007

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

13-3. KRETANJE TEČAJA KUNE KOD HNB-a
CNB EXCHANGE RATE OF KUNA

	HRK/EUR	HRK/CHF	HRK/GBP	HRK/USD
Prosječan mjesečni tečaj <i>Average per month</i>				
2008. II.	7,266515	4,516712	9,689673	4,933374
III.	7,266614	4,623619	9,389891	4,689464
IV.	7,265563	4,558372	9,128528	4,606358
V.	7,254953	4,467798	9,161309	4,663891
VI.	7,247010	4,487972	9,154517	4,665242
VII.	7,229828	4,469877	9,111242	4,580458
VIII.	7,196063	4,437266	9,088553	4,797094
IX.	7,126375	4,465702	8,911952	4,955398
X.	7,158248	4,703842	9,080911	5,355413
XI.	7,141435	4,726069	8,634967	5,609362
XII.	7,196956	4,669888	8,015481	5,377415
2009. I.	7,362986	4,930391	7,982449	5,529454
II.	7,431246	4,983357	8,365523	5,802756
III.	7,426911	4,936146	8,096949	5,710075
IV.	7,417872	4,893342	8,243502	5,624643
V.	7,358491	4,867836	8,305715	5,408127
VI.	7,303089	4,825087	8,502475	5,208034
VII.	7,319051	4,815732	8,499728	5,197322
VIII.	7,322721	4,802812	8,497132	5,140614
IX.	7,314846	4,828248	8,215257	5,030900
X.	7,244857	4,786519	7,906241	4,890609
XI.	7,283676	4,822430	8,110227	4,885203
XII.	7,292240	4,850202	8,096641	4,979623
2010. I.	7,290819	4,936781	8,253859	5,098490
II.	7,304744	4,978585	8,346769	5,327413
III.	7,260644	5,009436	8,050570	5,346701
IV.	7,258114	5,063618	8,280297	5,405008
V.	7,257505	5,112983	8,456556	5,752744
VI.	7,229388	5,229912	8,716015	5,921915
VII.	7,211539	5,361420	8,642265	5,667137
VIII.	7,246101	5,397058	8,789254	5,613821
IX.	7,282934	5,570093	8,694234	5,593489
X.	7,320596	5,447765	8,357430	5,270324
XI.	7,373159	5,479414	8,605358	5,384240
XII.	7,392766	5,761629	8,730161	5,594845
2011. I.	7,396420	5,794304	8,724773	5,537878
Devizni tečaj na kraju razdoblja <i>End of period</i>				
2008. II.	7,277476	4,536797	9,547987	4,823034
III.	7,256652	4,612377	9,160126	4,593981
IV.	7,263753	4,498794	9,241416	4,665224
V.	7,250440	4,453861	9,231525	4,677703
VI.	7,246264	4,509187	9,127427	4,594968
VII.	7,221125	4,427965	9,180758	4,633084
VIII.	7,161648	4,431987	8,895352	4,858978
IX.	7,107741	4,480139	8,929323	4,961427
X.	7,185881	4,844850	9,097203	5,469956
XI.	7,128034	4,600512	8,531459	5,539349
XII.	7,324425	4,911107	7,484595	5,155504

13-3. KRETANJE TEČAJA KUNE KOD HNB-a
CNB EXCHANGE RATE OF KUNA(nastavak)
(continued)

	HRK/EUR	HRK/CHF	HRK/GBP	HRK/USD
Devizni tečaj na kraju razdoblja <i>End of period</i>				
2009. I.	7,373294	4,958837	8,179825	5,724163
II.	7,403887	4,980416	8,286387	5,838567
III.	7,457249	4,920977	8,015100	5,660151
IV.	7,425124	4,932326	8,283271	5,610218
V.	7,326488	4,841398	8,388468	5,204211
VI.	7,292035	4,774461	8,596057	5,204507
VII.	7,333135	4,792272	8,592846	5,209672
VIII.	7,326773	4,827550	8,326825	5,107545
IX.	7,288341	4,824479	7,922110	4,999548
X.	7,225837	4,788811	8,049278	4,867522
XI.	7,317610	4,855747	8,055493	4,905880
XII.	7,306199	4,909420	8,074040	5,089300
2010. I.	7,313102	4,985753	8,453476	5,236361
II.	7,270536	4,968249	8,151739	5,342054
III.	7,259334	5,071847	8,126423	5,392463
IV.	7,246875	5,052200	8,339327	5,473884
V.	7,263120	5,090496	8,526790	5,852635
VI.	7,193455	5,422066	8,870952	5,897241
VII.	7,248517	5,353805	8,705882	5,576640
VIII.	7,274976	5,562334	8,904499	5,719321
IX.	7,292743	5,490283	8,481906	5,361523
X.	7,339273	5,374394	8,443710	5,311386
XI.	7,420325	5,618904	8,761749	5,623588
XII.	7,385173	5,929961	8,608431	5,568252
2011. I.	7,407203	5,709707	8,566211	5,393333

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Međunarodne pričuve Hrvatske narodne banke iskazuju se u skladu s Priručnikom za platnu bilancu (Međunarodni monetarni fond, 1993.) i uključuju ona potraživanja Hrvatske narodne banke od inozemstva koja se mogu upotrebljavati za premošćivanje neusklađenosti međunarodnih plaćanja. Međunarodne pričuve sastoje se od specijalnih prava vučenja, rezervne pozicije u MMF-u, strane valute i depozita kod stranih banaka te obveznica i zadužnica.

Devizne pričuve poslovnih banaka uključuju stranu valutu i depozite domaćih poslovnih banaka kod stranih banaka. Te su devizne pričuve dopunska rezerva likvidnosti za premošćivanje neusklađenosti međunarodnih plaćanja.

U tablici Eskontna stopa HNB-a i kamatne stope poslovnih banaka iskazane su eskontna stopa Hrvatske narodne banke, aktivne i pasivne kamatne stope banaka i kamatna stopa na Tržištu novca i kratkoročnih vrijednosnica, Zagreb.

Kamatne stope banaka izračunane su kao vagani prosjeci mjesečnih kamatnih stopa iskazani na godišnjoj razini na temelju podataka iz redovitih izvješća banaka.

Izvori podataka za tablicu Kretanje tečaja kune kod HNB-a za jedinicu strane valute jesu dnevne tečajne liste Hrvatske narodne banke.

NOTES ON METHODOLOGY

The international reserves of the Croatian National Bank are shown according to the methodology contained in the Balance of Payments Manual (International Monetary Fund, 1993), and include those foreign claims of the Croatian National Bank that can be used to bridge imbalances in international payments. International reserves include special drawing rights, reserve position in the IMF, foreign currency, and deposits at foreign banks, as well as bonds and debt instruments.

The foreign exchange reserves of commercial banks include foreign currency and domestic commercial banks' deposits at foreign banks. These foreign exchange reserves represent an additional source of liquidity for bridging imbalances in international payments.

CNB discount rate and DMBs' interest rates table shows: the CNB discount rate, banks' credit and deposit rates and the interest rate in the Money and Short-term Securities Market in Zagreb.

Banks' interest rates have been calculated as weighted averages of DMBs' monthly interest rates reported on an annual basis, and are based on DMBs' periodic reports.

Sources of data for the CNB exchange rate table are daily lists of official exchange rates.

14-1. INDEKSI POTROŠAČKIH CIJENA
CONSUMER PRICE INDICES

	2007.	2008.	2009.	2009.						2010.		
				VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.	
Indeks potrošačkih cijena – ukupno	106,2	112,6	115,3	115,3	115,2	115,0	115,1	115,6	114,9	115,5	115,7	1
Prehrana i bezalkoholna pića	105,9	116,5	118,4	117,4	117,0	116,4	115,7	115,9	115,8	117,0	117,0	2
Alkoholna pića i duhan	104,9	110,1	124,3	127,8	127,8	126,1	126,1	126,1	126,1	126,3	126,5	3
Odjeća i obuća	107,6	110,5	110,3	106,8	102,8	109,2	114,9	115,2	107,0	99,4	101,2	4
Stanovanje, voda, energija, plin i druga goriva	110,6	118,1	123,9	123,1	123,4	123,5	123,7	125,6	126,5	130,0	130,4	5
Pokuštvo, oprema za kuću i redovito održavanje	104,5	109,5	112,6	113,1	113,0	112,6	112,6	112,8	111,9	112,5	112,6	6
Zdravstvo	109,0	115,5	137,0	136,8	137,6	138,1	138,5	138,6	138,9	139,6	140,3	7
Promet	105,3	110,4	103,2	104,2	106,3	104,5	103,9	105,1	104,4	106,3	105,8	8
Komunikacije	99,8	98,4	98,0	97,8	98,1	98,2	98,2	98,1	98,1	98,1	97,9	9
Rekreacija i kultura	103,0	104,3	106,8	110,3	110,5	108,0	106,1	106,2	106,4	106,5	107,6	10
Obrazovanje	104,1	106,7	109,4	109,4	109,4	110,2	110,4	110,4	110,4	110,4	110,4	11
Ugostiteljske usluge	105,5	111,8	116,1	120,0	120,1	116,2	116,3	116,4	116,8	116,9	117,0	12
Ostala dobra i usluge	106,4	111,0	115,2	115,6	115,9	115,9	116,1	116,4	116,4	116,9	117,0	13
Dobra ¹⁾	105,9	113,0	115,1	114,7	114,5	114,5	114,8	115,4	114,5	115,1	115,4	14
Usluge ¹⁾	107,7	111,8	116,7	118,4	118,9	117,3	116,9	117,1	117,3	117,7	117,9	15
Ukupno bez energije	106,3	112,5	115,8	115,8	115,4	115,3	115,5	115,7	114,8	114,7	115,0	16
Ukupno bez energije i prehrane	106,8	110,5	114,4	115,0	114,7	114,8	115,4	115,6	114,4	113,5	114,0	17
Dobra bez električne energije ¹⁾	106,1	113,0	114,8	114,3	114,1	114,1	114,4	115,1	113,3	114,8	115,0	18
Prehrana, piće i duhan	105,7	115,5	119,3	119,0	118,7	117,9	117,3	117,4	117,4	118,4	118,4	19
Dobra bez prehrane, pića i duhana ¹⁾	106,1	110,8	111,5	111,0	110,8	111,6	112,6	113,6	112,0	112,2	112,7	20
Nepređeni prehrambeni proizvodi	104,1	111,7	114,4	111,4	110,6	111,3	110,0	110,7	111,2	113,5	114,1	21
Prerđeni prehrambeni proizvodi	107,3	118,6	123,1	124,6	124,6	122,8	122,7	122,5	122,1	122,3	121,9	22
Industrijski neprehrambeni proizvodi bez energije	106,1	109,3	110,9	110,1	109,1	110,8	112,4	112,7	110,1	108,0	108,9	23
Energija	105,1	113,3	112,1	112,0	113,6	112,5	112,4	114,7	115,4	120,3	119,9	24
Ukupno bez energije, prehrane, pića i duhana	107,1	110,6	113,5	113,8	113,4	113,8	114,5	114,8	113,3	112,3	112,9	25
Ukupno bez energije i neprerđanih prehrambenih proizvoda	107,1	113,0	116,4	117,1	116,8	116,5	117,0	117,1	116,0	115,3	115,6	26
Dobra bez električne energije i vode	105,5	112,3	113,9	113,6	113,4	113,4	114,4	114,1	114,1	113,6	113,8	27

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology

Ø 2005. = 100

2010.											
III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.		
1	116,2	116,7	117,0	116,9	116,4	116,2	116,6	116,7	117,0	117,1	Consumer price indices – total
2	116,9	117,0	116,9	116,4	116,2	116,2	116,6	116,0	115,8	116,9	Food and non-alcoholic beverages
3	126,5	126,6	126,9	127,1	127,3	127,0	127,1	127,0	131,1	131,0	Alcoholic beverages and tobacco
4	105,5	110,3	111,7	109,2	100,4	97,8	106,2	109,4	110,9	104,9	Clothing and footwear
5	130,6	131,0	131,3	131,7	131,7	131,7	131,8	132,0	132,2	132,8	Housing, water, electricity, gas and other fuels
6	112,5	112,1	112,3	112,2	112,3	112,3	112,8	113,2	113,0	112,2	Furnishings, household equipment and routine maintenance of house
7	140,2	140,1	140,2	140,1	140,2	140,1	140,8	140,9	140,9	141,1	Health
8	107,2	108,2	108,3	108,3	108,0	107,5	108,1	109,4	109,6	111,3	Transport
9	98,0	97,2	97,2	97,2	97,2	97,2	97,2	97,1	97,1	97,1	Communication
10	107,0	106,8	108,4	110,3	113,5	113,9	109,7	106,8	106,5	105,9	Recreation and culture
11	110,4	110,4	110,4	110,4	110,5	110,5	98,4	98,4	98,3	98,3	Education
12	117,2	117,1	117,2	119,3	122,5	122,8	117,9	117,9	117,8	117,6	Catering and accommodation services
13	117,1	117,0	117,1	117,0	117,1	117,4	117,7	118,1	118,1	118,0	Miscellaneous goods and services
14	116,0	116,8	117,0	116,5	115,5	115,2	116,3	116,6	117,0	117,1	Goods ¹⁾
15	117,7	117,2	117,8	119,1	120,7	120,9	118,5	117,9	117,8	117,6	Services ¹⁾
16	115,4	115,7	116,0	115,9	115,4	115,2	115,5	115,5	115,8	115,5	Total, without energy
17	114,6	115,1	115,6	115,7	115,1	114,8	115,1	115,4	115,9	114,8	Total, without energy and food
18	115,7	116,5	116,7	116,2	115,2	114,8	116,0	116,3	116,7	116,8	Goods without electricity ¹⁾
19	118,4	118,4	118,4	118,0	117,9	117,9	118,2	117,7	118,1	119,1	Food, beverages and tobacco
20	114,0	115,4	115,8	115,2	113,5	112,9	114,6	115,6	116,0	115,4	Goods without food, beverages and tobacco ¹⁾
21	114,1	114,0	113,2	112,4	111,4	111,0	110,7	109,3	108,2	110,9	Unprocessed food
22	121,7	121,9	122,4	122,3	122,7	123,0	123,7	123,8	125,2	125,1	Processed food
23	110,1	111,4	111,9	111,2	108,7	108,0	110,3	111,3	111,7	109,6	Non-food Industrial goods without energy
24	121,4	122,9	123,1	123,0	122,7	122,3	122,9	123,9	124,3	126,6	Energy
25	113,5	114,1	114,6	114,7	113,9	113,6	114,0	114,3	114,5	113,2	Total, without energy, food, beverages and tobacco
26	116,0	116,5	117,0	117,0	116,6	116,5	116,9	117,2	117,8	116,8	Total, without energy and unprocessed food
27	114,5	115,4	115,6	115,0	114,0	114,8	114,8	115,1	115,6	115,6	Goods without electricity and water supply

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Indeks potrošačkih cijena izračunava se na temelju reprezentativne košarice izabranih proizvoda. Svakog mjeseca prikupljaju se cijene na unaprijed definiranu uzorku prodajnih mjesta na devet lokacija (gradova) u Republici Hrvatskoj (Zagreb, Slavonski Brod, Osijek, Sisak, Rijeka, Pula, Split, Dubrovnik i Varaždin), odabranih prema kriteriju broja stanovnika i reprezentativnosti za pojedinu statističku regiju.

Osnovni izvor podataka za ponderu u 2007. jest Anketa o potrošnji kućanstava iz 2005. Taj izvor podataka nadopunjen je podacima o trgovini na malo te podacima iz godišnjih statističkih izvješća Financijske agencije.

Baza za ponderu i indeks potrošačkih cijena jest 2005. jer je struktura pondera rađena na temelju Ankete o potrošnji kućanstava iz 2005., a za 2010. izvršena je korekcija ponderacijske strukture iz 2009. promjenom cijena u tijeku 2009.

Za klasificiranje proizvoda iz indeksa potrošačkih cijena upotrebljava se Klasifikacija osobne potrošnje prema namjeni (COICOP). Ta klasifikacija dijeli izdatke na dvanaest osnovnih skupina dobara i usluga.

Izračunavanje indeksa potrošačkih cijena počinje izračunavanjem elementarnih agregata na razini gradova. Indeks elementarnog agregata izračunava se kao odnos srednjih vrijednosti cijena tekućeg i referentnog razdoblja za cijene, pri čemu se kao mjera srednje vrijednosti primjenjuje geometrijska sredina.

Indeksi elementarnih agregata agregiraju se vaganom aritmetičkom sredinom na razinu Republike Hrvatske. Zatim se izračunava indeks potrošačkih cijena na razini Republike Hrvatske koristeći se formulom za vaganu aritmetičku sredinu indeksa na nižoj razini agregacije.

Iz usluga je prema Eurostatovim preporukama isključena voda za kućanstvo i uključena u dobra, stoga su indeksi za dobra i usluge preračunani unatrag do siječnja 2005.

NOTES ON METHODOLOGY

The consumer price index is calculated on the basis of a representative basket of selected products. Prices are collected each month according to the previously defined sample of outlets in nine locations (towns) in the Republic of Croatia (Zagreb, Slavonski Brod, Osijek, Sisak, Rijeka, Pula, Split, Dubrovnik and Varaždin), for which the selection criteria are the number of inhabitants and representativeness for a particular statistical region.

The basic data source for calculating the weights in 2007 is the 2005 Household Budget Survey, which is supplemented with retail sales data and annual statistical reports of the Financial Agency (FINA).

The base for weights and consumer price index is 2005, since the aggregation structure was obtained on the 2005 Household Budget Survey basis, while for 2010 there has been the correction of the 2009 weighting structure done by changes in prices during 2009.

The classification of products used in the CPI is based on the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP). The COICOP classification breaks consumer expenditure into twelve different groups of consumer goods and services.

The calculation of the CPI begins with the computation of elementary aggregate indices at the town level. Elementary aggregate indices are calculated as a ratio of geometric means of the current and the price reference period of all prices of the products within an elementary aggregate.

Elementary aggregate indices are aggregated by weighted arithmetic mean to the level of the Republic of Croatia. Consumer price indices at the level of the Republic of Croatia are then compiled by using the formula for the weighted arithmetic mean of the indices on the lower levels of aggregation.

Following Eurostat's recommendations, water supply has been excluded from Services category and included into Goods category. As a consequence, indices for goods and services have been recalculated back to January 2005.

15-1. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA PREMA RASHODNOJ METODI, TEKUĆE CIJENE¹⁾
QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY EXPENDITURE APPROACH, AT CURRENT PRICES¹⁾u mil. kuna
Mln kuna

	Konačna potrošnja Final consumption expenditure		Bruto investicije u fiksni kapital Gross fixed capital formation	Promjene zaliha ²⁾ Changes in inventories ²⁾	Izvoz roba i usluga Exports of goods and services	Uvoz roba i usluga Imports of goods and services	Bruto domaći proizvod ³⁾ Gross domestic product ³⁾
	kućanstva Households	država Government					
	1	2					7 = 1+2+3+4+5-6
2008.	202 194	63 519	94 281	10 811	143 396	172 041	342 159
2009.	189 638	65 664	82 259	6 573	120 197	131 268	333 063
2008. I. – III.	49 382	14 684	22 410	8 180	24 872	40 460	79 068
IV. – VI.	52 808	15 754	25 121	5 754	33 622	46 183	86 875
VII. – IX.	47 417	16 075	24 237	-3 367	54 056	44 957	93 462
X. – XII.	52 587	17 006	22 512	245	30 845	40 441	82 753
2009. I. – III.	46 474	16 201	19 644	5 156	22 253	31 860	77 867
IV. – VI.	49 205	16 526	21 968	3 393	27 582	34 047	84 627
VII. – IX.	44 576	16 301	21 320	-4 043	44 036	32 813	89 375
X. – XII.	49 383	16 637	19 328	2 068	26 326	32 547	81 194
2010. I. – III.	45 079	15 961	16 079	5 434	22 981	29 030	76 504
IV. – VI.	48 310	16 306	18 889	2 378	29 956	32 534	83 305
VII. – IX.	45 751	16 308	18 887	-3 796	47 219	33 849	90 521

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Uključena je statistička diskrepancija.

3) Tržišne cijene

1) See Notes on Methodology.

2) Including statistical discrepancy

3) Market prices

15-2. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA PREMA RASHODNOJ METODI, STALNE CIJENE U CIJENAMA PRETHODNE GODINE¹⁾
QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY EXPENDITURE APPROACH, AT CONSTANT PRICES OF PREVIOUS YEAR¹⁾u mil. kuna
Mln kuna

	Konačna potrošnja Final consumption expenditure		Bruto investicije u fiksni kapital Gross fixed capital formation	Promjene zaliha ²⁾ Changes in inventories ²⁾	Izvoz roba i usluga Exports of goods and services	Uvoz roba i usluga Imports of goods and services	Bruto domaći proizvod ³⁾ Gross domestic product ³⁾
	kućanstva Households	država Government					
	1	2					7 = 1+2+3+4+5-6
2008.	190 502	59 375	89 148	9 760	136 792	163 941	321 636
2009.	185 101	63 659	83 192	6 580	120 231	136 491	322 273
2008. I. – III.	47 805	14 271	20 998	7 675	25 024	38 989	76 784
IV. – VI.	49 339	15 061	24 910	5 336	33 073	45 300	82 419
VII. – IX.	44 115	14 484	22 526	-3 477	49 973	42 106	85 514
X. – XII.	49 244	15 559	20 714	226	28 722	37 547	76 919
2009. I. – III.	45 695	15 856	19 444	5 102	22 519	32 382	76 235
IV. – VI.	47 427	16 298	23 004	3 373	27 808	35 779	82 131
VII. – IX.	43 612	15 407	21 311	-3 919	43 154	33 823	85 742
X. – XII.	48 368	16 097	19 433	2 023	26 751	34 508	78 164
2010. I. – III.	44 900	16 175	16 559	5 470	23 322	29 642	76 784
IV. – VI.	47 388	16 508	19 697	2 354	29 759	32 961	82 745
VII. – IX.	45 542	15 755	19 062	-3 702	45 611	33 521	88 747

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Uključena je statistička diskrepancija.

3) Tržišne cijene

1) See Notes on Methodology.

2) Including statistical discrepancy

3) Market prices

BRUTO DOMAĆI PROIZVOD
GROSS DOMESTIC PRODUCT

15-3. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA PREMA RASHODNOJ METODI, STALNE CIJENE U CIJENAMA PRETHODNE GODINE, REALNE STOPE RASTA, ODNOS PREMA ISTOM TROMJESEČJU PRETHODNE GODINE¹⁾
QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY EXPENDITURE APPROACH, AT CONSTANT PRICES OF PREVIOUS YEAR, REAL GROWTH RATES, COMPARISON WITH CORRESPONDING QUARTER OF PREVIOUS YEAR¹⁾

	Konačna potrošnja Final consumption expenditure		Bruto investicije u fiksni kapital Gross fixed capital formation	Izvoz roba i usluga Exports of goods and services	Uvoz roba i usluga Imports of goods and services	Bruto domaći proizvod ²⁾ Gross domestic product ²⁾
	kućanstva Households	država Government				
	1	2				6 = 1+2+3+4-5
2008.	0,8	1,9	8,2	1,7	3,6	2,4
2009.	-8,5	0,2	-11,8	-16,2	-20,7	-5,8
2008. I. – III.	4,2	0,5	9,8	3,6	7,1	4,3
IV. – VI.	2,3	3,2	12,6	4,4	8,3	3,4
VII. – IX.	0,4	1,3	6,6	1,6	6,5	1,6
X. – XII.	-3,2	2,7	3,5	-2,5	-7,1	0,2
2009. I. – III.	-9,9	3,9	-12,4	-14,2	-20,9	-6,7
IV. – VI.	-9,4	1,2	-12,7	-19,8	-24,7	-6,3
VII. – IX.	-6,9	-0,6	-10,5	-17,6	-23,5	-5,7
X. – XII.	-7,5	-3,3	-11,3	-11,2	-12,4	-4,5
2010. I. – III.	-4,1	-1,1	-13,9	3,6	-4,8	-2,5
IV. – VI.	-2,5	-1,8	-13,4	7,0	-4,2	-2,5
VII. – IX.	1,9	-0,9	-9,5	5,7	3,1	0,2

1) Vidi Metodološka objašnjenja.
2) Tržišne cijene

1) See Notes on Methodology.
2) Market prices

15-4. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA PREMA RASHODNOJ METODI, STALNE CIJENE U CIJENAMA PRETHODNE GODINE, REFERENTNA GODINA 2000.¹⁾
QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY EXPENDITURE APPROACH, AT CONSTANT PRICES OF PREVIOUS YEAR, 2000 REFERENT YEAR¹⁾

u mil. kuna
Mln kuna

	Konačna potrošnja Final consumption expenditure		Bruto investicije u fiksni kapital Gross fixed capital formation	Promjene zaliha ²⁾ Changes in inventories ²⁾	Izvoz roba i usluga Exports of goods and services	Uvoz roba i usluga Imports of goods and services	Bruto domaći proizvod ³⁾ Gross domestic product ³⁾
	kućanstva Households	država Government					
	1	2					7 = 1+2+3+4+5-6
2008.	156 362	44 710	71 167	7 652	112 592	144 269	249 422
2009.	143 144	44 809	62 797	4 657	94 404	114 458	234 925
2008. I. – III.	39 238	10 746	16 763	6 017	20 597	34 310	59 545
IV. – VI.	40 497	11 341	19 886	4 183	27 222	39 864	63 914
VII. – IX.	36 209	10 907	17 982	-2 726	41 132	37 053	66 314
X. – XII.	40 419	11 717	16 536	177	23 641	33 041	59 649
2009. I. – III.	35 337	11 161	14 677	3 612	17 682	27 154	55 573
IV. – VI.	36 676	11 472	17 364	2 388	21 835	30 003	59 871
VII. – IX.	33 726	10 845	16 086	-2 774	33 884	28 363	62 503
X. – XII.	37 404	11 331	14 669	1 432	21 004	28 937	56 979
2010. I. – III.	33 892	11 038	12 641	3 876	18 318	25 846	54 159
IV. – VI.	35 770	11 265	15 037	1 668	23 373	28 740	58 364
VII. – IX.	34 377	10 751	14 552	-2 623	35 823	29 228	62 598

1) Vidi Metodološka objašnjenja.
2) Uključena je statistička diskrepancija.
3) Tržišne cijene

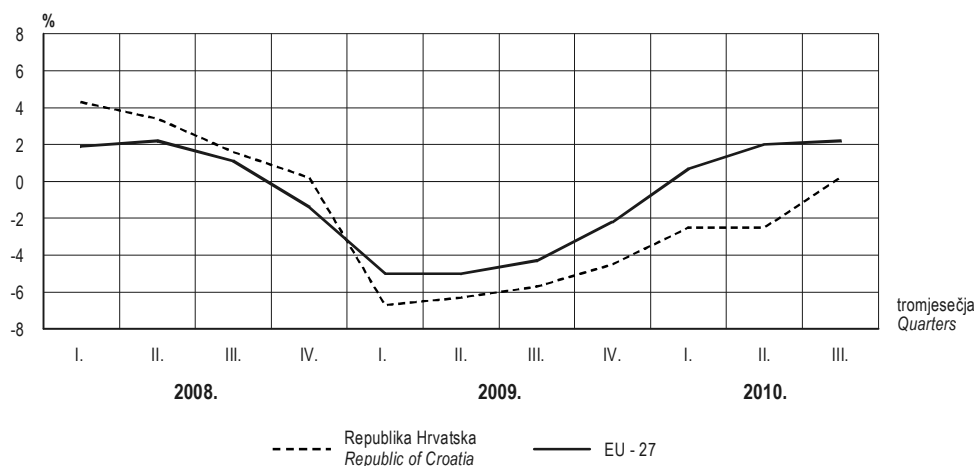
1) See Notes on Methodology.
2) Including statistical discrepancy
3) Market prices

15-5. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DODANE VRIJEDNOSTI I BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA, TEKUĆE CIJENE¹⁾
QUARTERLY GROSS VALUE ADDED AND GROSS DOMESTIC PRODUCT, AT CURRENT PRICES¹⁾u mil. kuna
Mln kuna

	NKD 2002.								Bruto dodana vrijednost (bazične cijene)	Porezi na proizvode minus subvencije na proizvode	Bruto domaći proizvod (tržišne cijene)
	A, B	C, D, E	F	G	H	I	J, K	L, M, N, O, P			
	Poljoprivreda, lov, šumarstvo i ribarstvo	Rudarstvo, vađenje, preradaivačka industrija, opskrba električnom energijom, plinom i vodom	Građevinarstvo	Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla te predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo	Hoteli i restorani	Prijevoz, skladištenje i veze	Financijsko posredovanje, poslovanje nekretninama, iznajmljivanje i poslovne usluge	Javna uprava i obrana, soc. osiguranje, obrazovanje, zdravstv. zaštita i soc. skrb, ostale društvene, soc. i osobne uslužne djelatnosti i djelatnosti kućanstava Public administration and defence; Compulsory social security, Education, health and social work, other Community, social and personal services and Activities of households			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9=(1 do 8)	10	11=9+10
2008.	19 011	59 753	24 659	36 122	12 791	25 480	67 743	49 870	295 430	46 729	342 159
2009.	19 512	55 549	23 189	31 691	12 849	24 216	70 847	52 241	290 093	42 970	333 063
2008. I. – III.	4 184	14 765	6 006	8 477	1 505	5 211	16 418	12 118	68 683	10 385	79 068
IV. – VI.	5 135	15 164	6 435	9 636	3 524	6 223	17 006	12 077	75 199	11 676	86 875
VII. – IX.	4 866	16 280	6 494	9 795	5 762	7 816	16 156	12 787	79 958	13 505	93 462
X. – XII.	4 826	13 544	5 724	8 214	2 000	6 230	18 164	12 888	71 590	11 164	82 753
2009. I. – III.	4 373	13 745	6 156	7 465	1 501	5 068	17 229	13 384	68 920	8 947	77 867
IV. – VI.	5 299	14 318	6 353	8 314	3 571	6 021	17 907	12 715	74 496	10 131	84 627
VII. – IX.	4 926	14 797	5 826	8 686	5 821	7 295	16 716	13 227	77 294	12 081	89 375
X. – XII.	4 913	12 690	4 854	7 227	1 956	5 832	18 995	12 915	69 383	11 812	81 194
2010. I. – III.	4 391	14 214	4 919	7 145	1 445	4 838	17 298	13 022	67 272	9 232	76 504
IV. – VI.	5 263	14 477	5 227	8 003	3 491	5 807	17 555	12 722	72 546	10 759	83 305
VII. – IX.	4 789	15 501	4 908	8 902	6 179	7 352	17 144	13 334	78 108	12 414	90 521

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

REALNE STOPE RASTA BDP-a, odnos prema istom tromjesečju prošle godine
REAL GROWTH RATES of GDP, comparison with corresponding quarter of previous year

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Procjene tromjesečnog bruto domaćeg proizvoda

U ovome Mjesečnome statističkom izvješću objavljuju se podaci tromjesečnog bruto domaćeg proizvoda (BDP-a) na temelju metodološke revizije prema novim i poboljšanim izvorima podataka i metodama obračuna.

Prikazana je serija podataka za razdoblje od trećeg tromjesečja 2008. do trećeg tromjesečja 2010. Serija revidiranog tromjesečnog BDP-a za razdoblje od prvog tromjesečja 2000. do četvrtog tromjesečja 2010., prema godišnjemu revidiranom obračunu za razdoblje 1995. – 2007. (Priopćenje br. 12.1.5.), bit će objavljena 31. ožujka 2011. u redovitom priopćenju (Priopćenje br. 12.1.1/4.) zajedno s preliminarnim obračunom BDP-a za 2008., 2009. i 2010. dobivenim kao zbroj tromjesečnih podataka.

Tromjesečni podaci za 2008. i 2009. privremeni su.

Obračun BDP-a prema proizvodnoj i rashodnoj metodi poboljšan je uključivanjem procjene sive ekonomije, nove procjene imputirane rente i nove procjene UFPI-a. UFPI-a. UFPI-a je prvi put alociran prema institucionalnim sektorima i djelatnostima na razini 60 odjeljaka NKD-a 2002.

U ovome Mjesečnom izvješću objavljuje se revidirana tromjesečna serija BDP-a prema osnovnim kategorijama izdataka i područjima djelatnosti. Rezultati su dostupni u tekućim i stalnim cijenama. Dosad je serija podataka u stalnim cijenama iskazivana u cijenama bazne godine (1997. = 100). Ovdje se iskazuje serija podataka u stalnim cijenama prethodne godine i u stalnim cijenama referentne godine (2000. = 100). Kod ulančanog povezivanja primijenjena je metoda vezivanja na prosječne cijene prethodne godine, kod koje je samo godišnja stopa rasta (tekuća godina u odnosu na prethodnu godinu) jednaka jednostavnoj aritmetičkoj sredini tromjesečnih stopa rasta. To metodološko rješenje rezultat je usklađenja s Europskim sustavom nacionalnih računa (ESA 95).

Realne stope rasta izračunavaju se iz baznih ulančanih indeksa, pri čemu je referentna godina (2000. = 100) uzeta kao baza.

BDP po kategorijama izdataka vrednovan je u tržišnim cijenama, a bruto dodana vrijednost po djelatnostima vrednovana je u bazičnim cijenama.

Serija podataka u stalnim cijenama prethodne godine jest aditivna (BDP i BDV jednaki su zbroju pojedinih kategorija i potkategorija), dok je serija podataka u stalnim cijenama referentne godine neaditivna (BDP i BDV nisu jednaki zbroju pojedinih kategorija i potkategorija). Neaditivnost zbroja sastavnica BDP-a i BDV-a rezultat je primjene metode obračuna iz bazičnih ulančanih indeksa na detaljnijoj raščlambi kategorija i potkategorija.

Analički okvir, koncept, definicije i klasifikacija

Upotrijebljena metodologija u skladu je s Europskim sustavom nacionalnih računa (ESA 95).

BDP mjeri ukupnu vrijednost proizvoda i pruženih usluga koje su proizvele rezidentne institucionalne jedinice u tom razdoblju.

Primijenjene su sljedeće klasifikacije: Klasifikacija osobne potrošnje prema namjeni (COICOP), Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija (SITC), Glavna klasifikacija proizvoda (CPC) za BDP u tekućim cijenama i u stalnim cijenama po kategorijama izdataka.

Klasifikacija pravnih subjekata po djelatnostima u skladu je s klasifikacijom NKD 2002., koja je izravno usporediva s NACE-om 2002., Rev. 1.1. Klasifikacija proizvoda, primijenjena za obračun bruto dodane vrijednosti u tekućim i stalnim cijenama po djelatnostima, usklađena je s Nacionalnom nomenklaturom industrijskih proizvoda i usluga, koja je usporediva s klasifikacijom PRODCOM.

Procjena BDP-a uključuje sve djelatnosti unutar granica proizvodnje definirane ESA-om 95 i obuhvaća cjelokupno područje Republike Hrvatske.

Procjene su načinjene prema obračunskom načelu.

NOTES ON METHODOLOGY

Estimate of Quarterly Gross Domestic Product

This report presents the data on the quarterly gross domestic product (GDP) on the basis of methodological revision according to new and improved data sources and calculation methods used.

This report presents the data for the period from the third quarter of 2008 to the third quarter of 2010. The quarterly GDP revised series from the first quarter of 2000 to the fourth quarter of 2010, according to the revised annual data for the period 1995-2007 (Release number 12.1.5), will be published on 31 March 2011 in regular release (Release number 12.1.1/4) together with preliminary GDP data for 2008, 2009 and 2010 calculated as a sum of the four quarters

Quarterly data for 2008 and 2009 are preliminary.

The GDP calculation by production and expenditure approach has been improved by the inclusion of the non-observed economy, the new estimation of imputed rents and the new estimation of FISIM. For the first time FISIM is allocated by institutional sectors and by 60 NKD 2002. divisions.

This report presents the revised quarterly GDP data by basic expenditure categories and activity sections. The data are available at current and constant prices. Before this release, constant prices time series were presented at base year prices (1997 = 100). This report presents time series at constant previous year prices and constant prices of the referent year (2000 = 100). For the chain-linking procedure, the annual overlap method was applied, where only the annual growth rate (current year compared to previous year) equalled the simple mean of the four quarterly growth rates. This methodological improvement is the result of the harmonisation of GDP estimates with the European System of Accounts (ESA 1995).

Real growth rates are calculated by using basic chain-linked indices, where the referent year (2000=100) is the base year.

GDP by expenditure approach is presented at market prices and GVA by activities at basic prices.

The time series at constant prices of the previous year are additive (GDP and GVA equal the sum of categories and subcategories), while the time series in constant prices of the referent year are not additive (GDP and GVA do not equal the sum of categories and subcategories). This non-additivity of GDP and GVA sums results from using the basic chain-linked indices on detailed structure of categories and subcategories.

Analytical framework, concept, definitions and classification

The concept and the methodology used are consistent with the European System of Accounts (ESA 95).

The GDP measures the total value of final goods and services produced by resident institutional units during a certain period of time.

For the GDP at current and constant market prices by expenditure category, the following classifications were used: the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP), the Standard International Trade Classification (SITC) and the Central Product Classification (CPC).

The classification of business entities by activities is in line with the NKD 2002., which is directly comparable to the NACE Rev 1.1 classification. The Product Classification, which was used for the calculation of gross value added at current and constant prices by activities, is harmonised with the National Nomenclature of Industrial Products and Services, which is comparable to the PRODCOM classification.

The GDP estimates include all activities within the ESA 95 production boundary and cover the total territory of the Republic of Croatia.

The estimates are prepared on an accrual basis.

Metodologija obračuna

Rashodna metoda

1. Tekuće cijene

Obračun BDP-a u tržišnim cijenama prema rashodnoj metodi u tekućim cijenama temelji se na podacima iz redovitih istraživanja Državnog zavoda za statistiku, Ministarstva financija, Hrvatske narodne banke i Financijske agencije.

2. Stalne cijene

Pojedine su sastavnice BDP-a prema rashodnoj metodi u stalnim cijenama obračunane deflacioniranjem podataka u tekućim tržišnim cijenama promjena indeksa cijena u cijenama prethodne godine.

Proizvodna metoda

1. Tekuće cijene

Obračun bruto dodane vrijednosti u tekućim cijenama temelji se primarno na rezultatima tromjesečnog istraživanja o prihodima i rashodima (skraćeni račun dobiti i gubitka s odabranim stavkama iz bilance stanja) poslovnih subjekata, na podacima iz redovitih istraživanja Državnog zavoda za statistiku i Ministarstva financija.

Tromjesečni statistički izvještaj obuhvaća pet različitih skupina pravnih subjekata: poduzetnike, osiguravajuća društva, banke i druge financijske ustanove, neprofitne organizacije i proračunske korisnike. Obračun je za svaku skupinu načinjen na razini dviju znamenaka Nacionalne klasifikacije djelatnosti, verzija 2002. (NKD 2002.).

Bruto domaći proizvod u tržišnim cijenama dobije se kad se bruto dodanoj vrijednosti u bazičnim cijenama doda porez na proizvode umanjeno za subvencije na proizvode.

2. Stalne cijene

Obračun BDV-a iskazan je u stalnim cijenama prethodne godine te u stalnim cijenama referentne godine (2000. = 100).

Pri obračunu su primijenjena različita istraživanja Državnog zavoda za statistiku te tromjesečno statističko istraživanje za poduzetnike, banke i druge financijske ustanove, osiguravajuća društva i druge neprofitne organizacije, koje provodi Financijska agencija.

Compilation practice

Expenditure approach

1. Current prices

The compilation of the GDP at market prices, according to the expenditure approach at current prices, is based on data from regular surveys of the Croatian Bureau of Statistics, the Ministry of Finance, the Croatian National Bank and the Financial Agency.

2. Constant prices

Individual components of the GDP by expenditure category at constant prices were calculated by deflating the current market price data, using indices at prices of the previous year.

Production approach

1. Current prices

The calculation of the gross value added at current prices is based primarily on the results of the quarterly survey of revenues and expenditures (abbreviated profit and loss statement and selected balance sheet items) on business entities, on data from regular surveys of the Croatian Bureau of Statistics and the Ministry of Finance.

The quarterly statistical report covers five different groups of legal entities: enterprises, insurance companies, banks and other financial institutions, non-profit organisations and budgetary users. The calculation was done for each group at the 2-digit NKD 2002. level.

The gross domestic product at market prices was derived from the gross value added at basic prices by adding taxes less subsidies on products to the latter total.

2. Constant prices

The calculation of GVA in constant prices is done at prices of the previous year and at constant prices of the referent year (2000 = 100).

For the compilation, various surveys of the Croatian Bureau of Statistics were used as well as the Quarterly Statistical Report for Enterprises, Banks and Other Financial Institutions, Insurance, Non-profit Organisations and Budgetary Users, which is conducted by the Financial Agency.

17-1. OTKUP I PRODAJA PROIZVODA POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RIBARSTVA¹⁾
PURCHASE AND SALE OF AGRICULTURAL, FORESTRY AND FISHING PRODUCTS¹⁾

	2008.	2009.	X. – XII. 2009.	X. – XII. 2010.			
			ukupno <i>Total</i>	ukupno <i>Total</i>	otkup od obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava <i>Purchase from private family farms</i>	prodaja iz vlastite proizvodnje poslovnih subjekata <i>Sale from own production of business entities</i>	

Vrijednosti otkupa i prodaje, tis. kuna
Value of purchase and sale, thousand kuna

Ukupno	9 044 201	8 063 923	2 478 645	2 662 302	1 204 467	1 457 835	<i>Total</i>
Žitarice	1 476 138	1 036 149	299 173	363 027	203 733	159 294	<i>Cereals</i>
Krumpir i suho mahunasto povrće	48 977	47 880	12 910	14 385	11 301	3 084	<i>Potatoes and dry leguminous vegetables</i>
Uljano sjemenje i plodovi	615 446	405 837	187 540	350 879	250 752	100 127	<i>Oil seeds and fruits</i>
Šećerna repa i sjemenje šećerne repe	302 086	329 960	274 181	145 511	50 171	95 340	<i>Sugar beets and sugar beets seeds</i>
Neprerađeni duhan	118 153	115 783	87 414	69 353	68 062	1 291	<i>Unmanufactured tobacco</i>
Krmni usjevi	37 744	43 162	16 443	5 416	1 106	4 310	<i>Forage crops</i>
Rezano cvijeće i cvjetni pupovi	3 671	2 167	560	536	150	386	<i>Cut flowers and flower buds</i>
Bilje prvenstveno za uporabu u parfimeriji i farmaciji i slične svrhe	12 881	10 495	2 274	1 463	639	824	<i>Plants for use in perfumery, pharmacy and similar purposes</i>
Ostalo povrće, svježe, dinje i lubenice	157 910	180 603	36 039	31 071	15 939	15 132	<i>Other vegetables, fresh, melons and watermelons</i>
Sadni materijal	27 631	23 826	6 414	5 132	-	5 132	<i>Planting material</i>
Grožđe	169 550	151 049	117 009	104 817	104 157	660	<i>Grapes</i>
Ostalo voće, orasi i sl. koštunčavo voće	201 571	142 352	95 575	167 579	134 222	33 357	<i>Other fruits, nuts and similar stone fruits</i>
Vino	367 440	346 275	89 070	109 292	6 623	102 669	<i>Wine</i>
Maslinovo ulje	9 630	10 807	6 490	8 979	6 004	2 975	<i>Olive oil</i>
Goveda, živa	587 753	669 485	167 219	184 389	42 658	141 731	<i>Cattle, live</i>
Sirovo kravljje mlijeko	1 436 996	1 235 297	263 328	290 861	231 613	59 248	<i>Raw cows' milk</i>
Konji, magarci, mule i mazge, živi	1 447	1 427	438	898	873	25	<i>Horses, donkeys, mules and hinnies, live</i>
Ovce i koze, žive	6 334	5 957	955	524	334	190	<i>Sheep and goats, live</i>
Sirovo ovčje i kozje mlijeko	30 401	31 818	1 737	1 518	1 492	26	<i>Raw sheep's and goats' milk</i>
Šišana ovčja vuna, masna (neprana)	-	-	-	-	-	-	<i>Sheared sheep wool, greasy (raw)</i>
Svinje, žive	793 170	862 006	238 955	205 018	20 731	184 287	<i>Pigs, live</i>
Perad, živa	537 326	533 106	124 248	112 438	41 674	70 764	<i>Poultry, live</i>
Kokošja jaja	200 626	240 057	66 037	58 721	18	58 703	<i>Hens' eggs</i>
Ostale uzgojene životinje, žive	331	78	43	39	-	39	<i>Other bred animals, live</i>
Proizvodi od uzgojenih životinja	12 161	11 011	3 278	3 950	3 915	35	<i>Products of bred animals</i>
Sirove kože s dlakom ili s vunom, osim janjeće kože	909	480	83	363	168	195	<i>Raw haired or wool skins, excl. lambs'</i>
Grubo obrađeno drvo	1 496 916	1 288 447	324 772	329 619	893	328 726	<i>Wood in the rough</i>
Ribe, svježe ili ohlađene	379 914	328 711	54 463	95 962	6 717	89 245	<i>Fish, fresh or chilled</i>
Ljuskavci (nezamrznuti), ostali vodeni beskralježnjaci	11 089	9 698	1 997	562	522	40	<i>Crustaceans (not frozen), other water invertebrates</i>

Prosječne cijene odabranih proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva pri proizvođačima u kunama
Average producers' prices of selected agricultural, forestry and fishing products, kuna

Meka pšenica, ozima, merkantilna (13% vlage, 2% nečistoće), t	1 520,13	839,47	765,86	1 313,47	1 306,49	1 316,45	<i>Soft wheat, winter, mercantile (13% of moisture; 2% of dirt), t</i>
Kukuruz, merkantilni (14% vlage, 2% nečistoće), t	696,70	674,07	651,46	1 081,47	1 075,72	1 091,41	<i>Maize, mercantile (14% of moisture; 2% of dirt), t</i>
Soja (suho zrno), t	2 567,38	2 030,02	1 998,59	2 295,59	2 286,18	2 321,55	<i>Soya beans (dry grain), t</i>
Lucerna, t	857,60	818,58	803,42	1 003,54	808,43	1 078,50	<i>Lucerne, t</i>
Crveni luk, kg	1,91	1,79	1,73	2,27	1,87	2,45	<i>Onions, kg</i>
Mrkva, konzumna, kg	2,95	3,00	2,66	1,57	1,38	1,75	<i>Carrot for consumption, kg</i>
Kupus, sve vrste, kg	1,49	1,44	1,40	1,08	1,07	1,11	<i>Cabbages, all types, kg</i>
Jabuke, konzumne, kg	2,92	2,44	2,49	2,61	2,56	2,67	<i>Apples for consumption, kg</i>
Vino (stolno, sa ili bez oznake geografskog podrijetla), l	7,11	7,33	6,90	6,96	6,99	6,96	<i>Table wine (with or without label of geographic origin), l</i>
Maslinovo ulje, l	52,37	54,13	51,57	49,27	43,27	68,40	<i>Olive oil, l</i>
Telad za klanje, kg	21,38	21,22	20,75	19,54	20,40	17,47	<i>Calves for slaughtering, kg</i>
Junad za klanje, kg	13,96	14,05	12,56	12,86	11,82	13,04	<i>Bovine yearlings for slaughtering, kg</i>
Sirovo kravljje mlijeko, l	2,46	2,10	1,92	2,34	2,30	2,51	<i>Raw cows' milk, l</i>
Svinje iznad 50 kg težine, kg	9,63	10,33	9,65	8,83	9,12	8,80	<i>Pigs, over 50 kg, kg</i>
Tovljeni pilići (brojleri), kg	7,55	7,31	7,27	7,25	7,66	6,76	<i>Broilers, kg</i>
Jaja, konzumna, kom.	0,73	0,66	0,66	0,67	0,80	0,67	<i>Consumer eggs, p/st</i>
Trupci četinjača, m ³	389,60	372,55	366,06	325,89	-	325,89	<i>Logs, coniferous, m³</i>
Trupci listača, m ³	557,63	524,90	524,89	496,03	559,15	495,83	<i>Logs, non-coniferous, m³</i>
Ogrjevno drvo (četinjača i listača), m ³	134,13	127,14	136,26	131,43	-	131,43	<i>Firewood (coniferous and non-coniferous), m³</i>

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology

17-2. PROIZVODNJA ŠUMSKIH PROIZVODA
PRODUCTION OF FOREST PRODUCTStis. m³
'000 m³

	Ukupno posječeno drvo Roundwood		Ogrjevno drvo Fuelwood		Industrijsko drvo Industrial roundwood		Trupci (pilanski i furnirski) Sawlogs and veneer logs		Celulozno drvo Pulpwood		Ostalo industrijsko drvo Other industrial roundwood	
	četinjače Coniferous wood	listače Non- coniferous wood	četinjače Coniferous wood	listače Non- coniferous wood	četinjače Coniferous wood	listače Non- coniferous wood	četinjače Coniferous wood	listače Non- coniferous wood	četinjače Coniferous wood	listače Non- coniferous wood	četinjače Coniferous wood	listače Non- coniferous wood
2007.	657	3 553	15	746	642	2 807	544	1 791	62	696	36	320
2008.	655	3 814	12	751	643	3 063	544	1 952	64	702	35	409
2009.	621	3 621	14	848	607	2 773	504	1 708	67	691	36	374
2010. I. – III.	54	879	6	194	48	684	31	496	16	147	1	41
IV. – VI.	237	834	7	258	230	576	166	276	61	266	3	34
VII. – IX.	208	1 009	5	257	198	757	134	372	61	345	3	41

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Prodaja i otkup proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva prate se mjesečno na obrascima PO-31a/M i PO-31b/M. Obrasci su za 2010. revidirani, te je došlo do manjih izmjena naziva za nekoliko grupa proizvoda i samih proizvoda u odnosu na prethodne godine. Podaci za 2008. – 2009. preračunani su u skladu s navedenim izmjenama.

Izveštajne jedinice za koje se podnose mjesečni izvještaji o prodaji i otkupu proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva (PO-31a/M i PO-31b/M) jesu pravne osobe i njihovi dijelovi te obrtnici razvrstani u područje A Poljoprivrede, šumarstva i ribarstva (osim skupine 01.7 Lov, stupačarenje i usluge povezane s njima) i ostale pravne osobe i obrtnici koji proizvode ili otkupljuju proizvode poljoprivrede, šumarstva i ribarstva te su razvrstani u druge djelatnosti prema NKD-u 2007.

Obuhvat je selektivan, uključene su pravne osobe s 10 i više zaposlenih te obrtnici.

Obrazac PO-31a/M istražuje prodaju proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva iz vlastite proizvodnje pravnih osoba i njihovih dijelova te obrtnika.

Obrazac PO-31b/M istražuje otkup proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva od obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava radi daljnje prodaje ili prerade.

Svrha istraživanja jest prikupljanje podataka o prosječnim proizvođačkim cijenama proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva. Napominjemo da zbog selektivnog obuhvata dobiveni podaci ne predstavljaju ukupan otkup i prodaju na teritoriju Republike Hrvatske.

Izveštajni obrazac sadrži količine, vrijednosti i prosječne cijene.

Obrasci PO-31a/M i PO-31b/M obuhvaćaju 157 važnijih proizvoda.

Prosječne proizvođačke cijene jesu cijene u koje su uključeni porezi (osim PDV-a), a isključene su subvencije i ostali novčani poticaji.

Uljano sjemenje i plodovi jesu soja, uljana repica i suncokret.

Bilje prvenstveno za uporabu u parfimeriji i farmaciji, za insekticide, fungicide i slične svrhe; uključuje kamilicu, lavandu i ostalo bilje za uporabu u parfimeriji i farmaciji.

Sadni materijal obuhvaća voćne sadnice, cjepove vinove loze i sadnice bobičastog voća.

Podaci za vino i maslinovo ulje odnose se samo na proizvode dobivene od grožđa i maslina iz vlastite proizvodnje.

Podaci u skupini **konji, magarci, mule i mazge** odnose se na konje za klanje.

Ostale uzgojene životinje, žive, odnose se na kunice.

Proizvod ostalih životinja odnosi se na prirodni med.

Podaci za šumarstvo prikupljaju se na temelju tromjesečnih izvještaja o iskorištavanju šuma. Podatke za državne šume (ŠUM 22/3M) ispunjavaju uprave šuma javnog poduzeća Hrvatske šume, a za šume za koje postoji pravo vlasništva (privatne šume) izvještaje (ŠUM 24/3M) ispunjava Šumarska savjetodavna služba, kako je definirano NKD-om 2007., područjem A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo i odjeljkom 02 Šumarstvo i sječa drva.

Od 2010. šumarske proizvode pratimo prema šiframa koje su preuzete iz Klasifikacije proizvoda po djelatnostima RH – KPD 2008. (NN, br. 108/08), pa su podaci preračunani za razdoblje od 2005. do 2009.

NOTES ON METHODOLOGY

Sale and purchase of the agriculture, forestry, and fishing products are collected on the monthly basis on the PO-31a/M and PO-31b/M forms. There are minor changes in terms for several groups of products and for products themselves compared to previous years because forms to be used in 2010 have been revised. Consequently, data for the period from 2008 to 2009 have been recalculated in line with these changes.

Reporting units for which monthly reports on sale and purchase of agricultural, forestry and fishing products are submitted (PO-31a/M and PO-31b/M forms) are legal entities and parts thereof as well as tradesmen classified into section A Agriculture, forestry and fishing (except for group 01.7 Hunting, trapping and related service activities) and other legal entities and tradesmen engaged in production or purchase of agricultural products but classified into other activities according to the NKD 2007.

The coverage is selective. It includes legal entities employing 10 or more persons and tradesmen.

The PO-31a/M form is used to explore the sale of the agricultural, forestry and fishing products from own production of legal entities and parts thereof as well as tradesmen.

The PO-31b/M form explores the purchase of agricultural, forestry and fishing products from family farms with the aim of a further sale or processing.

The purpose of surveys is collecting data on average producers' prices of agricultural, forestry and fishing products. It should be noted that, due to the selective coverage, the obtained data do not represent the total purchase and sale on the territory of the Republic of Croatia.

A questionnaire contains quantities, values and average prices.

The PO-31a/M and PO-31b/M forms cover 157 most important products.

Average producers' prices are prices that include taxes (excluding VAT), while subsidies and other financial impetuses are excluded.

Oil seeds and fruits are soya beans, oil rape and sunflower.

Plants for use in perfumery and pharmacy, for insecticides, fungicides and similar purposes; Included are Camilla, lavender and other plans for use in perfumery and pharmacy.

Planting material includes fruit seedlings, vine grafts and berry seedlings.

Data on wine and olive oil cover only products made from grapes and olives from own production.

Data on **horses, donkeys, mules and hinnies** refer to horses for slaughter.

Other bred animals, live, refer to rabbits.

Other animals' product refers to natural honey

Data on forestry are collected on the basis of quarterly reports on the exploitation of forests. Reports on state-owned forests (ŠUM 22/3M form) are filled in by forest administrations of the public enterprise the Croatian Woods, while reports on woods in private ownership are filled in by the Forest Extension Service (ŠUM 24/3M form), according to the NKD 2007. section A Agriculture, hunting and forestry, division 02 Forestry and logging.

Since 2010, forestry products have been monitored according to codes taken over from the Classification of Products by Activity – KPD 2008. (NN, No. 108/08). Therefore, data for the period from 2005 to 2009 have been recalculated.

18-1. KORISNICI MIROVINA PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA U SIJEČNJU 2011.
PENSION BENEFICIARIES, BY TYPE OF PENSION AND AVERAGE PENSIONS, JANUARY 2011

u kunama
Kuna

Vrsta mirovine	Broj korisnika Number of beneficiaries	Prosječna mirovina umanjena za porez i prirez Average pension reduced by taxes and surtaxes	Type of pension
Ukupno	1 200 386	2 360,57	Total

Korisnici mirovina prema Zakonu o mirovinskom osiguranju¹⁾²⁾

(detaljnije vidi tablicu 18-2.)

Pension beneficiaries entitled to pensions according to Pension Insurance Act¹⁾²⁾
(see table 18-2 for details)

Ukupno	1 112 353	2 164,10	Total
Starosna	619 805	2 379,86	Old-age
Invalidska	254 555	1 929,47	Disability
Obiteljska	237 993	1 853,16	Survivors'

Hrvatska vojska – prema Zakonu o pravima iz mirovinskog osiguranja djelatnih vojnih osoba, policijskih službenika i ovlaštenih službenih osoba (DVO, PS i OSO)¹⁾

(detaljnije vidi tablicu 18-3.)

Croatian Army – according to Act on Rights Arising from Pension Insurance for Military Personnel, Police Officers and Authorised Officials¹⁾
(see table 18-3 for details)

Ukupno	11 469	3 412,39	Total
Starosna	2 133	4 628,01	Old-age
Invalidska	8 781	3 107,91	Disability
Obiteljska	555	3 557,81	Survivors'

Hrvatski branitelji iz Domovinskog rata i članovi njihovih obitelji prema ZOPHBDR¹⁾³⁾⁴⁾

(detaljnije vidi tablicu 18-4.)

Croatian homeland war veterans and their family members (according to Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members)¹⁾³⁾⁴⁾
(see table 18-4 for details)

Ukupno	69 761	5 284,85	Total
Najniža mirovina (čl. 31. st. 3. ZOPHBDR ⁵⁾)	315	2 312,78	The lowest amount of pension (Article 31, Paragraph 3 of Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members) ⁵⁾
Invalidska	57 286	4 931,21	Disability
Obiteljska	12 160	7 027,84	Survivors'

Pripadnici Hrvatskog vijeća obrane (HVO) i članovi njihovih obitelji – korisnici mirovina prema ugovoru između Republike Hrvatske i Bosne i Hercegovine o suradnji na području stradalnika rata u Bosni i Hercegovini¹⁾

(detaljnije vidi tablicu 18-5.)

Members of Croatian Defense Council and their family members – pension beneficiaries according to agreement between Republic of Croatia and Bosnia and Herzegovina on cooperation concerning rights of sufferers of war in Bosnia and Herzegovina¹⁾
(see table 18-5 for details)

Ukupno	6 803	2 725,33	Total
Invalidska	6 360	2 676,17	Disability
Obiteljska	443	3 431,08	Survivors'

1) Mirovine su umanjene za porez i prirez prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.), osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2. Počevši od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.), primijenjen je Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o porezu na dohodak (NN, br. 80/10.).

2) Za korisnike mirovina prema Zakonu o mirovinskom osiguranju u prosječnu mirovinu uključen je dodatak na mirovine prema Zakonu o dodatku na mirovine ostvarene prema Zakonu o mirovinskom osiguranju (NN, br. 79/07.).

3) U prosječne mirovine hrvatskih branitelja uključen je dodatak uz mirovinu prema Zakonu o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata (ZOPHBDR) i članova njihovih obitelji (NN, br. 94/01.).

4) Najniža mirovina priznata prema Zakonu o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata i članova njihovih obitelji (NN, br. 174/04.), koji je stupio na snagu 1. siječnja 2005.

1) Average pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 7 and Article 53, Paragraph 2. Starting with the pension for June 2010 (paid off in July 2010) Act on Amendments to the Income Tax Act (NN, No. 80/10) is applied.

2) Pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 7 and Article 53, Paragraph 2.

3) An average pension also includes a supplement to pension according to the Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members (NN, No. 94/01).

4) The lowest amount of pension according to the Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members (NN, No. 174/04), which entered into force on 1 January 2005.

Izvor: Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje
Source: Croatian Institute for Pension Insurance

18-2. KORISNICI MIROVINA PREMA ZAKONU O MIROVINSKOM OSIGURANJU PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA¹⁾
PENSION BENEFICIARIES ENTITLED TO PENSION ACCORDING TO PENSION INSURANCE ACT, BY TYPES OF PENSIONS AND AVERAGE PENSIONS¹⁾

Mjesec isplate Payoff month	Ukupno Total		Starije mirovine Old-age pensions		Invalidske mirovine Disability pensions		Obiteljske mirovine Survivors' pensions	
	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna
2008. ³⁾	1 063 710 ²⁾	2 059,52	584 738 ²⁾	2 275,75	242 762 ²⁾	1 824,64	236 210 ²⁾	1 765,64
2009. ³⁾	1 078 592 ²⁾	2 156,83	592 014 ²⁾	2 381,00	249 058 ²⁾	1 918,59	237 520 ²⁾	1 847,92
2010. ³⁾	1 100 039 ²⁾	2 165,30	608 209 ²⁾	2 381,98	253 736 ²⁾	1 932,59	238 094 ²⁾	1 859,80
2009. ³⁾ I.	1 070 956	2 126,91	587 369	2 353,49	246 566	1 884,75	237 021	1 817,35
II.	1 072 192	2 126,73	588 355	2 353,22	246 850	1 884,51	236 987	1 816,73
III.	1 074 221	2 125,22	589 694	2 350,97	247 257	1 883,70	237 270	1 815,82
IV.	1 075 344	2 165,68	590 233	2 392,84	247 715	1 924,00	237 396	1 853,07
V.	1 075 334	2 169,64	590 429	2 398,09	247 781	1 926,18	237 124	1 855,22
VI.	1 077 813	2 167,03	591 569	2 394,68	248 706	1 924,81	237 538	1 853,70
VII.	1 078 350	2 166,01	591 794	2 392,97	249 100	1 924,81	237 456	1 853,40
VIII. ⁴⁾	1 080 212	2 148,00	592 560	2 368,09	249 809	1 915,34	237 843	1 844,06
IX. ⁴⁾	1 081 289	2 172,68	593 141	2 393,83	250 204	1 939,38	237 944	1 866,71
X. ⁴⁾	1 083 861	2 172,48	594 923	2 393,35	250 854	1 938,75	238 084	1 866,83
XI. ⁴⁾	1 086 411	2 170,57	596 781	2 390,18	251 730	1 937,74	237 900	1 866,06
XII. ⁴⁾	1 087 115	2 170,29	597 317	2 389,64	252 125	1 937,61	237 673	1 865,85
2010. ³⁾ I. ⁴⁾	1 088 036	2 169,32	597 898	2 387,94	252 345	1 937,99	237 793	1 865,10
II. ⁴⁾	1 092 226	2 166,44	601 203	2 383,53	252 898	1 936,07	238 125	1 863,02
III. ⁴⁾	1 095 422	2 164,62	603 765	2 380,69	253 206	1 934,61	238 451	1 861,78
IV. ⁴⁾	1 097 734	2 162,17	605 594	2 377,14	253 538	1 932,71	238 602	1 860,38
V. ⁴⁾	1 097 769	2 162,32	606 371	2 376,72	253 347	1 931,92	238 051	1 861,41
VI. ⁴⁾	1 100 095	2 160,10	607 959	2 373,85	253 729	1 930,32	238 407	1 859,58
VII. ⁴⁾	1 100 240	2 177,06	608 168	2 397,32	253 786	1 939,28	238 286	1 868,16
VIII. ⁴⁾	1 102 331	2 165,46	609 643	2 383,50	254 168	1 931,86	238 520	1 857,06
IX. ⁴⁾	1 103 623	2 163,78	610 784	2 381,08	254 236	1 930,62	238 603	1 855,97
X. ⁴⁾	1 105 417	2 162,63	613 103	2 378,54	254 509	1 928,60	237 805	1 856,45
XI. ⁴⁾	1 108 333	2 163,88	616 797	2 379,91	254 569	1 928,30	236 967	1 854,65
XII.	1 109 248	2 165,91	617 225	2 383,70	254 502	1 928,84	237 521	1 853,97
Isplata u I. 2011.³⁾/ Payoff in January 2011³⁾								
Ukupno/Total	1 112 353	2 164,10	619 805	2 379,86	254 555	1 929,47	237 993	1 853,16
Do 500,00 kuna Up to 500.00 kuna	79 248	246,31	46 734	236,97	18 982	263,18	13 532	254,94
500,01 – 1 000,00	101 461	758,07	52 395	743,96	19 875	749,10	29 191	789,50
1 000,01 – 1 500,00	134 478	1 271,02	57 003	1 264,37	39 532	1 295,55	37 943	1 255,45
1 500,01 – 2 000,00	252 855	1 788,84	106 211	1 793,06	77 493	1 781,17	69 151	1 790,95
2 000,01 – 3 000,00	309 897	2 448,06	178 905	2 484,41	67 186	2 412,74	63 806	2 383,30
3 000,01 – 4 000,00	154 527	3 421,67	113 763	3 430,11	22 610	3 392,50	18 154	3 405,11
4 000,01 – 5 000,00	50 724	4 409,05	39 966	4 412,49	5 997	4 394,67	4 761	4 398,29
5 000,01 – 6 000,00	17 275	5 417,37	14 233	5 427,07	1 921	5 413,16	1 121	5 301,55
6 000,01 – 7 000,00	7 425	6 423,12	6 518	6 421,45	657	6 430,70	250	6 446,86
7 000,01 – 8 000,00	2 932	7 345,53	2 611	7 354,38	272	7 240,97	49	7 454,19
Više od 8 000,00 Over 8 000.00	1 531	8 964,00	1 466	8 959,78	30	9 124,83	35	9 002,92

1) Mirovine su umanjene za porez i pririz prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2. Počevši od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.), primijenjen je Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o porezu na dohodak (NN, br. 80/10.).

2) Prosječan broj korisnika

3) U prosječne mirovine uključen je dodatak na mirovinu prema Zakonu o dodatku na mirovine ostvarene prema Zakonu o mirovinskom osiguranju (NN, br. 79/07.).

4) Počevši od mirovine za srpanj 2009. (isplata u kolovozu 2009.), mirovine su umanjene i za poseban porez prema Zakonu o posebnom porezu na plaće, mirovine i druge primitke (NN, br. 94/09.), od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.) ukinuta je stopa poreza na mirovinu od 2% (NN, br. 56/10.), a od mirovine za listopad 2010. (isplata u studenome 2010.), ukinuta je stopa poreza na mirovinu od 4% (NN, br. 56/10.).

1) Pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 7 and Article 53, Paragraph 2. Starting with the pension for June 2010 (paid off in July 2010) Act on Amendments to the Income Tax Act (NN, No. 80/10) is applied.

2) Average number of beneficiaries

3) An average pension also includes a supplement to pension according to the Supplement to Pensions Act realised according to the Pension Insurance Act (NN, No. 79/07).

4) Starting with the pension for July 2009 (payoff in August 2009), pensions have been reduced by a special tax as well, according to the Act on Special Tax on Earnings, Pensions and Other Income (NN, No. 94/09). Then, starting with the pension for June 2010 (payoff in July 2010), the 2% pension tax rate was abolished (NN, No. 56/10) and, starting with the pension for October 2010 (payoff in November 2010), the 4% pension tax rate was abolished (NN, No. 56/10).

18-3. HRVATSKA VOJSKA – KORISNICI MIROVINA PREMA ZAKONU O PRAVIMA IZ MIROVINSKOG OSIGURANJA DJELATNIH VOJNIH OSOBA, POLICIJSKIH SLUŽBENIKA I OVLAŠTENIH SLUŽBENIH OSOBA (DVO, PS I OSO) PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA¹⁾
CROATIAN ARMY – PENSION BENEFICIARIES ACCORDING TO ACT ON RIGHTS ARISING FROM PENSION INSURANCE FOR MILITARY PERSONNEL, POLICE OFFICERS AND AUTHORISED OFFICIALS, BY TYPES OF PENSIONS AND AVERAGE PENSIONS¹⁾

Mjesec isplate Payoff month	Ukupno Total		Starosne mirovine Old-age pensions		Invalidske mirovine Disability pensions		Obiteljske mirovine Survivors' pensions	
	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna
2008.	11 231 ²⁾	3 280,93	1 932 ²⁾	4 761,18	8 868 ²⁾	2 929,65	431 ²⁾	3 872,19
2009.	11 072 ²⁾	3 487,73	2 044 ²⁾	4 923,87	8 588 ²⁾	3 126,21	440 ²⁾	3 873,00
2010.	11 450 ²⁾	3 468,13	2 115 ²⁾	4 779,25	8 871 ²⁾	3 145,97	464 ²⁾	3 652,22
2009. I.	11 023	3 428,79	1 983	4 922,15	8 607	3 062,51	433	3 870,44
II.	10 955	3 439,17	1 980	4 938,22	8 537	3 068,82	438	3 880,96
III.	10 937	3 435,81	1 977	4 924,51	8 520	3 068,59	440	3 857,54
IV.	10 878	3 500,59	1 979	4 984,30	8 457	3 131,13	442	3 926,43
V.	10 893	3 518,82	2 020	4 996,76	8 432	3 142,85	441	3 937,77
VI.	10 901	3 522,90	2 054	4 977,84	8 408	3 146,44	439	3 925,77
VII.	10 863	3 525,03	2 058	4 975,38	8 363	3 147,81	442	3 909,34
VIII. ³⁾	10 878	3 466,34	2 072	4 842,90	8 367	3 107,31	439	3 812,13
IX. ³⁾	11 075	3 506,26	2 086	4 880,53	8 547	3 153,52	442	3 841,44
X. ³⁾	11 384	3 502,32	2 093	4 889,76	8 851	3 157,06	440	3 847,85
XI. ³⁾	11 548	3 499,56	2 104	4 885,21	9 002	3 159,17	442	3 836,10
XII. ³⁾	11 523	3 505,69	2 119	4 877,11	8 962	3 165,42	442	3 830,16
2010. I. ³⁾	11 473	3 508,61	2 113	4 880,94	8 919	3 169,39	441	3 793,76
II. ³⁾	11 474	3 509,03	2 114	4 879,51	8 917	3 169,51	443	3 803,20
III. ³⁾	11 471	3 508,86	2 116	4 877,76	8 911	3 170,44	444	3 777,18
IV. ³⁾	11 454	3 505,94	2 114	4 878,28	8 897	3 169,31	443	3 717,83
V. ³⁾	11 453	3 503,52	2 110	4 879,32	8 902	3 167,78	441	3 698,18
VI. ³⁾	11 438	3 502,61	2 110	4 878,18	8 881	3 166,38	447	3 689,49
VII. ³⁾	11 425	3 562,07	2107	4 991,72	8 866	3 214,43	452	3 716,81
VIII. ³⁾	11 422	3 397,07	2 106	4 610,04	8 862	3 103,22	454	3 506,40
IX. ³⁾	11 408	3 397,22	2 111	4 606,71	8 845	3 103,78	452	3 490,68
X. ³⁾	11 399	3 395,70	2 119	4 603,51	8 830	3 101,85	450	3 474,22
XI. ³⁾	11 505	3 414,35	2 125	4 635,79	8 826	3 106,64	554	3 631,49
XII.	11 475	3 412,13	2 129	4 631,55	8 797	3 107,57	549	3 563,45

Isplata u I. 2011./ Payoff in January 2011

Ukupno/Total	11 469	3 412,39	2 133	4 628,01	8 781	3 107,91	555	3 557,81
Do 500,00 kuna Up to 500.00 kuna	4	434,17	-	-	2	454,70	2	413,65
500,01 – 1 000,00	28	798,52	-	-	24	811,90	4	718,22
1 000,01 – 1 500,00	134	1 329,16	-	-	119	1 337,01	15	1 266,92
1 500,01 – 2 000,00	535	1 784,11	8	1 813,65	486	1 783,02	41	1 791,34
2 000,01 – 3 000,00	3 879	2 644,71	101	2 670,65	3 640	2 648,78	138	2 518,42
3 000,01 – 4 000,00	4 570	3 442,53	606	3 546,14	3 749	3 424,23	215	3 469,60
4 000,01 – 5 000,00	1 301	4 382,30	714	4 413,62	534	4 342,19	53	4 364,40
5 000,01 – 6 000,00	591	5 465,93	455	5 471,29	102	5 428,28	34	5 507,13
6 000,01 – 7 000,00	223	6 388,71	122	6 359,80	66	6 463,87	35	6 347,73
7 000,01 – 8 000,00	126	7 412,99	76	7 428,92	43	7 391,34	7	7 372,95
Više od 8 000,00 Over 8 000.00	78	8 952,37	51	8 962,55	16	9 287,59	11	8 417,61

1) Mirovine su umanjene za porez i prirez prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2. Počevši od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.), primijenjen je Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o porezu na dohodak (NN, br. 80/10.).

2) Prosječan broj korisnika

3) Počevši od mirovine za srpanj 2009. (isplata u kolovozu 2009.), mirovine su umanjene i za poseban porez prema Zakonu o posebnom porezu na plaće, mirovine i druge primitke (NN, br. 94/09.), od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.) ukinuta je stopa poreza na mirovine od 2% (NN, br. 56/10.), a od mirovine za listopad 2010. (isplata u studenome 2010.) ukinuta je stopa poreza na mirovinu od 4% (NN, br. 56/10.).

1) Pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 7 and Article 53, Paragraph 2. Starting with the pension for June 2010 (paid off in July 2010) Act on Amendments to the Income Tax Act (NN, No. 80/10) is applied.

2) Average number of beneficiaries

3) Starting with the pension for July 2009 (payoff in August 2009), pensions have been reduced by a special tax as well, according to the Act on Special Tax on Earnings, Pensions and Other Income (NN, No. 94/09). Then, starting with the pension for June 2010 (payoff in July 2010), the 2% pension tax rate was abolished (NN, No. 56/10) and, starting with the pension for October 2010 (payoff in November 2010), the 4% pension tax rate was abolished (NN, No. 56/10).

**18-4. HRVATSKI BRANITELJI IZ DOMOVINSKOG RATA I ČLANOVI NJIHOVIH OBITELJI PREMA ZOPHBDR¹⁾ – KORISNICI MIROVINA
PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA²⁾³⁾
CROATIAN HOMELAND WAR VETERANS AND THEIR FAMILY MEMBERS ACCORDING TO ACT ON RIGHTS OF CROATIAN HOMELAND
WAR VETERANS AND THEIR FAMILY MEMBERS – PENSION BENEFICIARIES, BY TYPES OF PENSIONS AND AVERAGE PENSIONS²⁾³⁾**

Mjesec isplate Payoff month	Ukupno Total		Starosne mirovine ⁴⁾ Old-age pensions ⁴⁾		Invalidske mirovine Disability pensions		Obiteljske mirovine Survivors' pensions	
	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna
2008.	58 828 ⁵⁾	5 732,33	185 ⁵⁾	2 148,44	46 515 ⁵⁾	5 275,01	12 128 ⁵⁾	7 540,80
2009.	64 217 ⁵⁾	5 783,70	249 ⁵⁾	2 270,58	51 752 ⁵⁾	5 336,72	12 216 ⁵⁾	7 748,87
2010.	68 883 ⁵⁾	5 447,87	300 ⁵⁾	2 308,31	56 367 ⁵⁾	5 057,53	12 216 ⁵⁾	7 326,40
2009. I.	61 301	5 845,92	215	2 218,51	48 913	5 393,49	12 173	7 727,91
II.	61 686	5 840,26	216	2 218,29	49 309	5 391,09	12 161	7 725,84
III.	62 271	5 812,79	224	2 216,87	49 856	5 363,79	12 191	7 715,10
IV.	62 855	5 896,11	227	2 266,92	50 426	5 432,09	12 202	7 881,25
V.	63 294	5 900,83	233	2 268,08	50 865	5 444,41	12 196	7 873,79
VI.	63 930	5 880,95	251	2 269,67	51 451	5 426,43	12 228	7 867,53
VII.	64 494	5 860,65	257	2 269,91	52 001	5 407,19	12 236	7 863,18
VIII. ⁶⁾	65 150	5 661,76	263	2 270,16	52 637	5 226,98	12 250	7 602,82
IX. ⁶⁾	65 514	5 709,37	266	2 301,25	53 001	5 266,87	12 247	7 698,37
X. ⁶⁾	66 074	5 697,88	273	2 303,11	53 564	5 259,95	12 237	7 690,50
XI. ⁶⁾	66 721	5 673,05	279	2 304,47	54 211	5 238,36	12 231	7 676,53
XII. ⁶⁾	67 317	5 651,36	286	2 305,36	54 786	5 218,93	12 245	7 664,30
2010. I. ⁶⁾	67 714	5 637,60	290	2 305,81	55 178	5 206,89	12 246	7 657,20
II. ⁶⁾	68 112	5 626,25	293	2 306,12	55 560	5 196,78	12 259	7 652,02
III. ⁶⁾	68 380	5 618,94	293	2 306,32	55 820	5 190,42	12 267	7 648,01
IV. ⁶⁾	68 630	5 611,33	296	2 306,56	56 058	5 184,40	12 276	7 640,62
V. ⁶⁾	68 742	5 604,43	300	2 307,58	56 212	5 179,82	12 230	7 636,91
VI. ⁶⁾	68 984	5 599,09	303	2 308,62	56 435	5 176,48	12 246	7 628,07
VII. ⁶⁾	69 150	5 653,05	304	2 309,30	56 585	5 242,50	12 261	7 630,63
VIII. ⁶⁾	69 257	5 196,63	304	2 309,20	56 711	4 850,01	12 242	6 874,08
IX. ⁶⁾	69 358	5 194,31	306	2 309,38	56 828	4 849,34	12 224	6 870,24
X. ⁶⁾	69 343	5 181,30	306	2 309,50	56 933	4 848,45	12 104	6 819,51
XI. ⁶⁾	69 308	5 181,50	305	2 309,44	56 910	4 848,91	12 093	6 819,12
XII.	69 619	5 284,71	311	2 311,46	57 170	4 931,84	12 138	7 022,91

Isplata u I. 2011./ Payoff in January 2011

Ukupno/Total	69 761	5 284,85	315	2 312,78	57 286	4 931,21	12 160	7 027,84
Do 500,00 kuna Up to 500.00 kuna	1	499,61	-	-	1	499,61	-	-
500,01 – 1 000,00	41	878,23	-	-	39	882,62	2	792,70
1 000,01 – 1 500,00	175	1 297,87	-	-	161	1 300,05	14	1 272,76
1 500,01 – 2 000,00	1 724	1 859,94	-	-	1 685	1 862,34	39	1 756,35
2 000,01 – 3 000,00	8 426	2 518,77	315	2 312,78	7 999	2 526,86	112	2 520,06
3 000,01 – 4 000,00	12 489	3 498,78	-	-	12 023	3 494,26	466	3 615,39
4 000,01 – 5 000,00	10 091	4 437,56	-	-	9 254	4 436,82	837	4 445,74
5 000,01 – 6 000,00	9 576	5 429,64	-	-	8 927	5 429,22	649	5 435,30
6 000,01 – 7 000,00	12 109	6 567,37	-	-	8 017	6 530,97	4 092	6 638,68
7 000,01 – 8 000,00	7 778	7 489,20	-	-	5 224	7 453,94	2 554	7 561,33
Više od 8 000,00 Over 8 000.00	7 351	8 942,74	-	-	3 956	9 115,30	3 395	8 741,66

- 1) ZOPHBDR – Zakon o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata i članova njihovih obitelji
2) Mirovine su umanjene za porez i prirez prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2. Počevši od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.), primijenjen je Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o porezu na dohodak (NN, br. 80/10.).
3) U prosječne mirovine hrvatskih branitelja uključen je dodatak uz mirovinu prema Zakonu o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata (ZOPHBDR) i članova njihovih obitelji (NN, br. 94/01).
4) Najniža mirovina (članak 31. stavak 3. ZOPHBDR/2005.)
5) Prosječan broj korisnika
6) Počevši od mirovine za srpanj 2009. (isplata u kolovozu 2009.), mirovine su umanjene i za poseban porez prema Zakonu o posebnom porezu na plaće, mirovine i druge primitke (NN, br. 94/09.), od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.) ukinuta je stopa poreza na mirovine od 2% (NN, br. 56/10.), a od mirovine za listopad 2010. (isplata u studenome 2010.) ukinuta je stopa poreza na mirovinu od 4% (NN, br. 56/10.).

- 1) ZOPHBDR – Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members.
2) Pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 7 and Article 53, Paragraph 2. Starting with the pension for June 2010 (paid off in July 2010) Act on Amendments to the Income Tax Act (NN, No. 80/10) is applied.
3) An average pension also includes a supplement to pension according to the Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members (NN, No. 94/01).
4) The lowest amount of pension (Article 31, Paragraph 3 of the 2005 Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members)
5) Average number of beneficiaries
6) Starting with the pension for July 2009 (payoff in August 2009), pensions have been reduced by a special tax as well, according to the Act on Special Tax on Earnings, Pensions and Other Income (NN, No. 94/09). Then, starting with the pension for June 2010 (payoff in July 2010), the 2% pension tax rate was abolished (NN, No. 56/10) and, starting with the pension for October 2010 (payoff in November 2010), the 4% pension tax rate was abolished (NN, No. 56/10).

Izvor: Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje
Source: Croatian Institute for Pension Insurance

18-5. PRIPADNICI HRVATSKOG VIJEĆA OBRANE (HVO) I ČLANOVI NJIHOVIH OBITELJI – KORISNICI MIROVINA PREMA UGOVORU IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE I BOSNE I HERCEGOVINE O SURADNJI NA PODRUČJU PRAVA STRADALNIKA RATA U BOSNI I HERCEGOVINI¹⁾²⁾
MEMBERS OF CROATIAN DEFENSE COUNCIL AND THEIR FAMILY MEMBERS – PENSION BENEFICIARIES ACCORDING TO AGREEMENT BETWEEN REPUBLIC OF CROATIA AND BOSNIA AND HERZEGOVINA ON COOPERATION CONCERNING RIGHTS OF SUFFERERS OF WAR IN BOSNIA AND HERZEGOVINA¹⁾²⁾

Mjesec isplate Payoff month	Ukupno Total		Invalidske mirovine Disability pensions		Obiteljske mirovine Survivors' pensions	
	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna
2008.	2 874 ³⁾	3 082,08	2 489 ³⁾	3 024,11	385 ³⁾	3 416,87
2009.	5 963 ³⁾	2 863,88	5 537 ³⁾	2 808,95	426 ³⁾	3 578,33
2010.	6 678 ³⁾	2 791,84	6 240 ³⁾	2 740,35	438 ³⁾	3 525,27
2009. I.	5 010	2 903,50	4 603	2 848,74	407	3 522,90
II.	5 260	2 879,97	4 848	2 825,26	412	3 523,76
III.	5 518	2 851,42	5 099	2 796,65	419	3 517,99
IV.	5 721	2 891,04	5 300	2 834,72	421	3 600,16
V.	5 786	2 888,27	5 367	2 836,06	419	3 608,91
VI.	6 021	2 869,93	5 595	2 813,82	426	3 606,87
VII.	6 174	2 857,12	5 743	2 800,79	431	3 607,67
VIII. ⁴⁾	6 291	2 826,86	5 855	2 772,38	436	3 558,49
IX. ⁴⁾	6 338	2 862,30	5 903	2 807,52	435	3 605,73
X. ⁴⁾	6 398	2 858,49	5 965	2 804,67	433	3 599,93
XI. ⁴⁾	6 493	2 848,60	6 057	2 795,36	436	3 588,21
XII. ⁴⁾	6 545	2 844,17	6 111	2 790,95	434	3 593,55
2010. I. ⁴⁾	6 591	2 841,33	6 156	2 788,30	435	3 591,76
II. ⁴⁾	6 637	2 841,01	6 200	2 788,74	437	3 582,58
III. ⁴⁾	6 659	2 839,44	6 220	2 786,92	439	3 583,62
IV. ⁴⁾	6 663	2 841,29	6 223	2 788,68	440	3 585,43
V. ⁴⁾	6 521	2 848,41	6 083	2 795,15	438	3 588,12
VI. ⁴⁾	6 584	2 848,70	6 144	2 795,60	440	3 590,12
VII. ⁴⁾	6 694	2 854,84	6 253	2 801,51	441	3 610,90
VIII. ⁴⁾	6 731	2 721,43	6 288	2 670,91	443	3 438,62
IX. ⁴⁾	6 748	2 719,82	6 306	2 669,31	442	3 440,37
X. ⁴⁾	6 762	2 715,57	6 331	2 666,93	431	3 430,03
XI. ⁴⁾	6 757	2 715,35	6 326	2 666,66	431	3 430,03
XII.	6 788	2 722,37	6 348	2 673,32	440	3 430,07

Isplata u I. 2011./ Payoff in January 2011

Ukupno/Total	6 803	2 725,33	6 360	2 676,17	443	3 431,08
Do 500,00 kuna	92	322,93	92	322,93	-	-
Up to 500.00 kuna						
500,01 – 1 000,00	429	809,74	429	809,74	-	-
1 000,01 – 1 500,00	669	1 304,62	669	1 304,62	-	-
1 500,01 – 2 000,00	1 177	1 727,88	1 175	1 728,03	2	1 640,15
2 000,01 – 3 000,00	1 708	2 363,60	1 579	2 350,18	129	2 527,85
3 000,01 – 4 000,00	1 609	3 530,24	1 376	3 534,88	233	3 502,83
4 000,01 – 5 000,00	696	4 383,13	639	4 387,38	57	4 335,47
5 000,01 – 6 000,00	282	5 428,71	265	5 429,10	17	5 422,61
6 000,01 – 7 000,00	94	6 347,40	91	6 343,06	3	6 479,12
7 000,01 – 8 000,00	37	7 403,92	35	7 378,60	2	7 846,96
Više od 8 000,00 Over 8 000.00	10	8 745,79	10	8 745,79	-	-

1) NN, br. 2/06. – Međunarodni ugovori

2) Mirovine su umanjene za porez i prirez prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2. Počevši od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.), primijenjen je Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o porezu na dohodak (NN, br. 80/10.).

3) Prosječan broj korisnika

4) Počevši od mirovine za srpanj 2009. (isplata u kolovozu 2009.), mirovine su umanjene i za poseban porez prema Zakonu o posebnom porezu na plaće, mirovine i druge primitke (NN, br. 94/09.), od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.) ukinuta je stopa poreza na mirovine od 2% (NN, br. 56/10.), a od mirovine za listopad 2010. (isplata u studenome 2010.), ukinuta je stopa poreza na mirovinu od 4% (NN, br. 56/10.).

1) NN, No. 2/06, International Agreements

2) Pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 7 and Article 53, Paragraph 2. Starting with the pension for June 2010 (paid off in July 2010) Act on Amendments to the Income Tax Act (NN, No. 80/10) is applied.

3) Average number of beneficiaries

4) Starting with the pension for July 2009 (payoff in August 2009), pensions have been reduced by a special tax as well, according to the Act on Special Tax on Earnings, Pensions and Other Income (NN, No. 94/09). Then, starting with the pension for June 2010 (payoff in July 2010), the 2% pension tax rate was abolished (NN, No. 56/10) and, starting with the pension for October 2010 (payoff in November 2010), the 4% pension tax rate was abolished (NN, No. 56/10).

Izvor: Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje
Source: Croatian Institute for Pension Insurance

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Korisnikom mirovine (invalidske, starosne i obiteljske) smatra se osoba koja je stekla to pravo na temelju Zakona o mirovinskom osiguranju (NN, br. 102/98., 127/00., 59/01., 109/01., 147/02., 117/03., 30/04., 177/04., 92/05., 79/07., 35/08. i 121/10.), Zakona o pravima iz mirovinskog osiguranja djelatnih vojnih osoba, policijskih službenika i ovlaštenih službenih osoba (NN, br. 128/99., 129/00., 16/01., 22/02. i 41/08.), Zakona o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata i članova njihovih obitelji (NN, br. 174/04., 92/05., 107/07. 65/09. i 137/09.) i Zakona o potvrđivanju Ugovora između Republike Hrvatske i Bosne i Hercegovine o suradnji na području prava stradalnika rata u Bosni i Hercegovini koji su bili pripadnici Hrvatskog vijeća obrane i članova njihovih obitelji (NN, br. 2/06.).

U tablici 18-2. u broj korisnika mirovina uključeni su svi korisnici bivših fondova mirovinskog i invalidskog osiguranja (fond radnika, fond samostalnih privrednika, fond individualnih poljoprivrednika).

Od 1. srpnja 2010. primijenjen je Zakon o smanjenju mirovina određenih, odnosno ostvarenih prema posebnim propisima o mirovinskom osiguranju (NN, br. 71/10.).

NOTES ON METHODOLOGY

Pension beneficiary (including disability, old-age or survivors' pensions) is a person who has been entitled to that right according to the Pension Insurance Act (NN, Nos. 102/98, 127/00, 59/01, 109/01, 147/02, 117/03, 30/04, 177/04, 92/05, 79/07, 35/08 and 121/10), the Act on Rights Arising from the Pension Insurance of Active Military Persons, Police Officers and Authorised Persons (NN, Nos. 128/99, 129/00, 16/01, 22/02 and 41/08), the Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members (NN, Nos. 174/04, 92/05, 107/07, 65/09 and 137/09) and the Act on the Ratification of the Agreement between the Republic of Croatia and Bosnia and Herzegovina on Cooperation Concerning the Rights of Sufferers of War in Bosnia and Herzegovina Who Were Members of the Croatian Defense Council and Their Family Members (NN, No. 2/06).

In table 18-2., data on the number of pension beneficiaries include all former beneficiaries of funds for pension and disability insurance (a workers' fund, a craftsmen's fund and a farmers' fund).

Since 1 July 2010, the Act on Reduction of Pensions Earned According to Special Regulations on Pension Insurance has applied (NN, No. 71/10.).

Kalendar objavljivanja statističkih podataka za DSBB¹⁾*Advance Release Calendar for DSBB¹⁾*

Statistički podaci <i>Statistical data</i>	Prvo objavljivanje podataka u publikaciji <i>First issue of data</i>		Periodičnost <i>Periodicity</i>	Datum objavljivanja <i>Release date</i>		
				2011.		
				ožujak <i>March</i>	travanj <i>April</i>	svibanj <i>May</i>
Procjena tromjesečnog obračuna bruto domaćeg proizvoda <i>Quarterly estimate of the gross domestic product</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	12.1.1.	tromjesečno <i>Quarterly</i>	31. (Q4/2010)	-	-
Indeksi obujma industrijske proizvodnje <i>Industrial production volume indices</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	2.1.3.	mjesečno <i>Monthly</i>	1. (1/2011) 29. (2/2011)	29. (3/2011)	31. (4/2011)
Indeksi potrošačkih cijena <i>Consumer price indices</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	13.1.1.	mjesečno <i>Monthly</i>	15. (2/2011)	14. (3/2011)	16. (4/2011)
Indeksi cijena industrijskih proizvoda pri proizvođačima <i>Producers' price indices of industrial products</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	2.1.1.	mjesečno <i>Monthly</i>	9. (2/2011)	8. (3/2011)	10. (4/2011)
Zaposlenost ²⁾ <i>Employment²⁾</i>	Prvi rezultati <i>First Release</i>	www	tromjesečno <i>Quarterly</i>	30. (Q4/2010)	-	-
Plaće <i>Wages</i>	Prvi rezultati <i>First Release</i>	www	mjesečno <i>Monthly</i>	22. (1/2011)	21. (2/2011)	23. (3/2011)
Nezaposlenost ²⁾ <i>Unemployment²⁾</i>	Prvi rezultati <i>First Release</i>	www	tromjesečno <i>Quarterly</i>	30. (Q4/2010)	-	-
Robna razmjena Republike Hrvatske s inozemstvom <i>Foreign trade in goods of the Republic of Croatia</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	4.2.1.	mjesečno <i>Monthly</i>	31. (2/2011)	29. (3/2011)	31. (4/2011)
Procjena stanovništva sredinom godine <i>Population mid-year estimate</i>	Mjesečno statističko izvješće <i>Monthly Statistical Report</i>		godišnje <i>Annually</i>	-	-	-

DSBB – Dissemination Standard Bulletin Board
 – Standard objavljivanja podataka prema SDDS-u (*Special Data Dissemination Standard*) MMF-a

() Razdoblje na koje se podaci odnose
Reference period

1) Podaci se objavljuju prema Kalendaru objavljivanja statističkih podataka, koji se nalazi na internetskim stranicama Međunarodnoga monetarnog fonda (<http://dsbb.imf.org>).

2) Od lipnja 2010. podaci se prikazuju prema Anketi o radnoj snazi i objavljuju se u tromjesečnoj periodici na internetskim stranicama Državnog zavoda za statistiku.

1) Data are disseminated according to the Calendar of Statistical Data Issues posted on the IMF's DSBB (<http://dsbb.imf.org>).

2) Since June 2010, data are presented according to the Labour Force Survey and published in quarterly dynamics on the web site of the Croatian Bureau of Statistics.